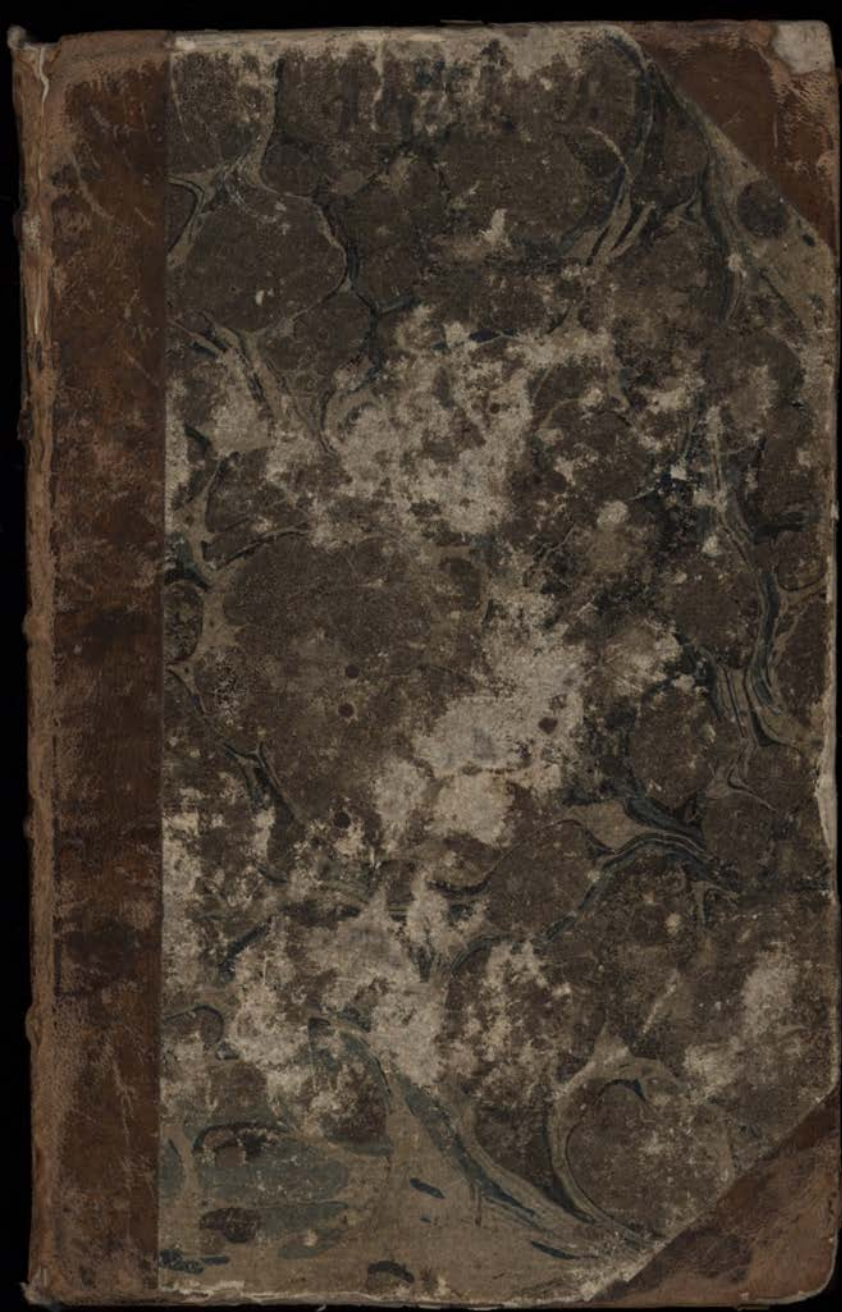




JOH. AMOS COMENII
ORBIS
SENSUALIUM PICTI

denuò aucti & nova cura emendati

PARS SECUNDA,

CL. Figuris instructa & illustrata,

Cujus beneficio Tyronibus

facillimâ methodo & summâ voluptate ingens

elegantium Phrasium ac rarissimorum Terminorum

Artium in PRIMA PARTE non extantium, copia

instillari potest;

Quibus varia MORALIA ad emendationem &

delicationem animi facientia, adjecta sunt,

Cum INDICE locupletissimo.

Der Neu-vermehrten

Sichtbaren Welt

Anderer Theil,

mit 150. Figuren erläutert, und durchgehends auf das sorgfältigste
verbessert,

Vermittelt welchem jungen Leuten
auf eine gar leichte Art und mit gröster Lust, eine
grosse Menge zierlicher Redens-Arten und rarer Wörter,
wie in unterschiedlichen Künsten und Handthierungen ein Ding
eigentlich zu geben, und in dem Ersten Theil nicht
zu finden, beygebracht werden kan;

Denen noch ferner zu Erbauung und Ergözung
des Gemüths allerhand dienliche Sitten-Lehren
beygefüget worden.

Nebst einem weitläufftigen Register.

Cum Gratia & Privil. Sac. Caf. Majestatis, & Soreniss.

Regis Polon. atque Electoris Saxon.

NORIBERGÆ,

Sumtibus JOH. ANDR. ENDTERI HÆREDUM,

Anno Salutis MDCCXLV.

W. J. MEY
Opale

2400st

ORBIS
SENSUALIUM
PICTI
PARS II.

N. 4. N. 4.

Der sichtbaren

Welt

Anderer Theil.

L. N.

N. 205 / 77 / Star.

I.

Cantor.



Der Cantor.

Canto-

Cantores instituti sunt,

ut hymnos eorumque
strophas

cœtui præcinant (præ-
eant)

& juventutem expo-
liant Musicâ,

cui primum discendum
est,

quid sit nota alba, ro-
tunda vel caudata,

nigra caudata, adunca,

vel adunca duplex.

Hic eligit pueros & ju-
venes,

ut Symphoniz acutam
vocem (acutum in

musico concentu)

alterum ab acuto to-
num,

sonum subgravem &
gravem (inum) can-
nant.

Cantor cantum nume-
rosque moderatur in

concentu,

& laudantur illi,

qui ad modos numeros-
que artis vocem ac-
commodant,

vocis, uno spiritu du-
ctæ, variam & cre-
bram inflexionem ele-
ganter formant

& bene vocem tenent.

Cantores sind ange-
ordnet/ 1

daß sie die Gesänge
und deren Absätze

der Gemeine vorhin-
gen

und die Jugend im
Singen unterweisen/

welche vorher lernen
muß/

was ein ganzer oder
halber Schlag,

ein Viertel, ein Acht-
tel,

oder Sechzehentheil
sehe

Dieser erwählet die
Knaben und jung-
en Leute,

daß sie den Discant/

Alt/

Tenor oder Baß sin-
gen.

Der Cantor gibt den
Tact, 2

und werden diejenigen
gelobt/

welche bey der Mensur
bleiben/

einen schönen Triller
schlagen

und wol pausiren.

Hymnus, m. 2. Lied/
Lob-Gesang.

Stropha, f. 1. ein Absatz
im Lied.

Coetus, m. 4. eine Ver-
sammlung von vie-
lem Volk/Gemeine.

Juventus, f. 3. die Ju-
gend.

Symphoniz acuta vox,
[Acutum in musico
concentu,] der
Discant.

Alter ab acuto tonus,
der Alt.

Sonus subgravis, Tenor.
Gravis, [inus] Sonus,
Baß.

Vocis, uno spiritu ductæ,
varia & crebra infle-
xio, ein Triller.

Qui verò moram non observant,	Welche aber nicht wol pausiren /	Mora, f. 1. eine Pause.
& in æquabilis numeri Musica,	und in der Music von gleichem Tact/	
Triplix majore vel minore,	grossen und kleinen Trippel/	Triplex major, ein grosser Trippel. Triplex minor, ein kleiner Trippel.
cernis conflata partibus harmonia,	Trio,	Ternis conflata partibus harmonia, ein Trio.
musicè modulato carmine,	Muteten/	Musicè modularum carmen, ein Mutet.
vel vocis quasi fugientis insectatione hal- lucinantur,	oder Fuge fehlen/	Vocis quasi fugientis in- sectatio, eine Fuge.
castigantur vel corriguntur;	werden gestrafft oder corrigirt; 3	
Planorum modorum octoni Toni	Die acht Kirchen, To- ne oder Choral, Ge- sänge	
fundamentum Musicæ sunt.	sind ein Grund der Music.	
Chori sive Coetus canentium in Eccle- siis	Die Chöre in der Kir- chen	
sub Constantio,	sind unter dem Con- stantio,	
Constantini M. filio,	Constantini des Gros- sen Sohn/	
& Flaviano,	und Flaviano,	
Episcopo Antiocheno,	dem Bischoff zu Antio- chia,	
in binas partes	in zweien Hauffen	
distincti sunt,	getheilet worden/	

bifa-

bifariam	welche auf zweyerley Weise	Bifariam, adv. auf zweyerley Weise.
Davidicos Psalmos canentes:	die Psalmen Davids singen:	
quod Antiochiæ pri- mum,	welches am ersten zu Antiochien/	
(ubi & nomen Chri- stianorum natum est)	(wo die Christen ih- ren Namen bekam- men)	Christianus, m. 2. ein Christ.
coceptum,	angefangen/	
& postea	und hernach	
in omnes mundi fines exivit,	sich überall ausgebrei- tet.	
* * *	* * *	
Cantores optimi sunt,	Die besten Cantores sind/	
Domino	die dem HERRN	
in corde suo	in ihrem Herzen	Cor, n. 3. das Herz.
canentes & psallentes.	singen und spielen.	

A 3

II. Orga-

II.

Organicus.



Der Organist.

Ue *Organicus* artificiose
canens (psallens) or-
gano,
aures oblectat;

ita *Organum* ipsum

oculos admiratione stu-
pentes reddit:

Quis enim non mira-
tur,

vident

*pinnas organicas vel epi-
stomiorum manubria*,
arcam,

*epistomio infixas cicutas
flanneas & ligneas*,

*cicutas ampliores, laxio-
res*,
*folles statum gulâ in fistu-
las immitrentes*,

*partem organi pneuma-
tici superiorem*,
*partem organi peñora-
lem*,
partem organi posticam,

*epistomia pedibus ape-
rienda*,
*varia pleuritidum regu-
la, claviuum epistomio-
rum genera*,

Wie der künstlich spie-
lende Organist 1

die Ohren belustiget;

so macht das Werck 2

die Augen ganz er-
staunt:

Dann wer verwun-
dert sich nicht/

wann er siehet

das Clavier, 3

die Lade/

die in dem Wind-
Stoß stehende zin-
nerne und hölzer-
ne Pfeiffen, 4

die Holz-Pfeiffen, 5

die Bälge, 6 die den
Wind in die Pfeif-
fen bringen/

das Oberwerck, 7

das Brust-positiv, 8

das Rück-positiv, 9

das Pedal, 10

die unterschiedlichen
Arten der Regis-
sier, 11

*Pinnae Organicae. Ma-
nubria epistomio-
rum, das Clavier.*
Arca, f. 1. die Lade.

*Cicuta, f. 1. Orgel-
Pfeiffe.*

Cicuta amplior, laxior,
Holz-Pfeiffe.
*Follis, m. 3. ein Blas-
balg.*

Pleuritides regulae.
*Claves epistomio-
rum, Register in die-
ner Orgel.*

quæ plerumque
ex cicutis testis, capitatis, oppilatis soni obscurioris, cicutis principalibus, cicutis consonantibus in diapente, cicutis in diapason consonantibus, cicutis in *dis dia pasen* consonantibus, ordine cicutarum mixtarum, cicutis in diapente unisonum reddentibus, ordine cicutarum linguarium, clave flarum trembundorum, ordine tiliarum, tubarum & cymbalorum constant.

Regale organum iudiciale plerumque ad *musicas funebres* adhibetur.

Magnates magnos sæpe sumtus in organa impenderunt.

welche meistens in dem Bedeckte/

Principal/

Quint/

Octav/

Super-Octav/

Mixtur/

Quinta-Dehna,

Schnarr-Werk/

Exemulanten/

Flöten, Posannen- und Cornet-Werk

bestehen.

Das Regal 12 wird meistens zu Leich-Musiquen gebraucht.

Grosse Herren haben oft grosse Unkosten auf Orgeln gewendet.

Cicutæ testæ, capitata, oppilata soni obscurioris, das Bedeckte. Cicutæ principales, das Principal. Cicutæ consonantes in diapente, Quint. Cicutæ in diapason consonantes, Octav.

Ordo cicutarum mixtarum, Mixtur. Cicutæ in diapente unisonum reddentes, Quinta-Dehna.

Magnates, m. 3. pl. Grosse Herren. Sumtus, m. 4. Kosten/ Unkosten.

Constantin

Constantinopolitanus
Imperator Michael

Cicutas ex auro consulari curavit.

Mantua

sunt *Organa ex alaba-*
stro

ingenti sumtu

facta.

Dresda

inter raras & preciosas
res,

vitrea, argentea &
eburnea Organa

conspiciuntur.

* * *

Ut Organum pulsatum

harmonicè plaudit;

ita & Christianus

DEUM

eum hilaritate plaudat,

dum patitur.

Der Constantinopoli-
tanische Kayser
Michael
ließ Pfeiffen aus Gold
machen.

Zu Mantua

sind Orgeln aus Ala-
baster

mit grossem Unkosten
gemacht.

Zu Dresden werden/

unter raren und kostba-
ren Sachen/

gläserne, silberne und
elfenbeinerne Or-
geln
gesehen.

* * *

Wie die Orgel / wann
sie geschlagen wird/
lieblich gehet oder
stöhlet;
also soll ein Christ

ODIE

mit Freuden loben/
wann er leidet.

Imperator, m. 3. der
Kayser.

Ingens, o. 3. sehr groß.

Hilaritas, f. 3. Fröhlich-
keit.

A 5

III. Ædi-

III.

Ædituus. Der Mefner oder Küfter.



*Ædituo claves templi
concreduntur,*

*ut Templum (ædem sa-
cræ) tempore con-
stituto (præfixo) ape-
riat & occludat.*

*Illi incumbit
ad matutinas preces
& concionem,
ad horarium pensum
& vespers. dato cam-
panæ signo vocare,
defunctos etiam campa-
narum fonitu indi-
care,*

*cujus partes interdum
pueri petulantes
agunt,*

Dem Mefner werden
die Kirchen-Schlüs-
sel anvertrauet / 1
daß er die Kirche, zu
rechter Zeit / öffne
und wieder zu-
schliesse.

Ihm liegt ob
in die Früh-Meß
und Predigt,
Chor und Vesper,
zu läuten /

wie auch den Todten,

welches Amt hißweilen
die muthwilligen
Knaben vertreffe / 2

*Ædituus, m. 2. der
Mefner.
Clavis, f. 3. ein Schlüs-
sel.*

*Matutinae preces,
Früh-Meß.
Concio, f. 3. eine Pre-
digt
Horarium pensum,
Chor-Zeit.
Vesperæ, f. 1. pl. Ve-
sper.*

*petulans, o. 3. muth-
willig.*

& con-

& concitato are campa-
nis concrepant:
quod & sæpe fieri a-
mat,

*si Fæsto publicæ Gratula-
tionis, numerosis ca-
nunt campanis.*

*Toti civitati terror incu-
ritur, si æs campanum
pulsatur, ad indican-
dum, ignis periculum
adesse.*

Diebus fæstis & feriatis

*Templum ab eo orna-
tur.*

Curat candelas

*in Altare impositas,
& colligit,
pro egenis,*

*numas
perâ tinnulâ.*

* * *
*Non omnes Templum
frequentant,
ædituo campanam agi-
tante;*

*& multi negligent
sonum Verbi Divini,*

quod ad salutem

vocat, (invitat.)

und die Glocken hart
anziehen:
welches auch eßft ge-
schicht/
wann man / zum Fei-
chen allgemeiner
Freude, mit allen
Glocken läutet.

Eine ganze Stadt
wird in Schrecken ge-
setzt / wenn man an
die Glocke schlägt /
anzuzeigen / daß
Feuers-Gefahr vor-
handen sey.

An Fæst- und Feyer-
Tagen

wird die Kirche von
ihm geschmückt. 3
Er besorget die Liech-
ter

auf dem Altar / 4
und sammlet/
für die Nothdürfti-
gen,
Geld

mit dem Klingel-
Beutel oder Sack-
lein. 5

* * *
Nicht alle Leute kom-
men in die Kirche/
wann der Mefner
läutet;
und viele verachten
den Schall des Göttli-
chen Worts/
das ihnen zur Seelig-
kei-
rufft.

*Campana, f. 1. eine
Glocke.*

*Dies festus, Fæst-Tag.
Dies feriatus, Feyer-
Tag.*

*Egenus, a, um, arm/
dürfftig.*

*Pera tinnula, Klingel-
Beutel oder Sack-
lein.*

IV. Equa-

IV.

Equariae Domiturae Magister.



Der Bereiter.

Exerci-

Exercitatus (gnarus)
equestris disciplinae
magister

in aula & in urbibus

magni aestimatur.

Hic non solum

in equarii domitus palaestra (domiturae arena)

trones equo docet,
informatur, erudit;
sed & teneros & indomitos (nondum tractatos) equos

domat.

Hunc in finem

equi oris contumacis,
(duri, improbi)
calcitrosi,

& freni impatientes,

meticulosi etiam aut ferociter exultantes,
(exsultantes)

tam freno & pastomide,

quam virga & calcari

ad parendum

instituuntur.

Ein wolerfahrner
Bereiter 1

wird an Höfen und in
Städten
werth gehalten.

Dieser lehret nicht
allein

auf der Reit-Schul

reiten; 2

sondern macht auch
die jungen und ro-
hen Pferde

zum reiten tauglich.

Zu diesem Ende wer-
den

die hartmäulige,

hinten ausschlagen-
de, 3

und unbändige, 4

auch scheue oder sich
bäumende Pferde

de, 5

so wol durch den Zaum
und Cavezzon (Ca-
vesson,)

als die Spizruthe
und Sporn
zu gehorsamen

angewöhnet.

Equarii domitus palaestra. Domitura arena, die Reit-Schul.

Tener, a, um, zart / jung.

Indomitus, a, um, roh / ungezähmt.

Calcitrosus, a, um, hinten ausschlagend.

Freni impatiens, un- bändig.

Meticulosus, a, um, scheu.

Ferociter exultans, was sich bäumet.

Pastomis, idis, f. 3. der Cavezzon.

Virga, f. 1. Spizruthe. Calcar, n. 3. Sporn.

Primo

Primo equum binis terminive decursionibus leniter agitat;	Anfänglich läßt er das Pferd zwey oder drey Passaden machen: (zwey oder drey mal auf- und ab gehen:) 6	Decursio, f. 3. eine Passade.
quo expeditiorem red- dar ad certamen,	damit er dasselbe in Gang bringe /	
& patientiorem praestet freni,	und sich des Saumens	
confirmetque halitum;	und Athems versichere;	Halitus, m. 4. Athem.
Deinde habenas admit- tens	Hierauf läßt er den Saum schießen,	
utroque genu premit latera	setzt die Knie an /	
& adigit	und muntert es	
calcaribus, ac incitat voce,	mit den Spornen und der Stimme auf.	
Quo vero etiam formidine retineatur,	Damit es aber auch in der Furcht er- halten werde /	
sequitur eum stabula- rius	folgt ihm der Knecht	Stabularius, m. 2. der Knecht.
eum flagello ad casti- gandos equos.	mit der Chambriere nach. 7	Flagellum ad castigan- dos equos, eine Peitsche / Cham- briere genannt.
Si equus	Wenn das Pferd	
it molli gradu,	einen guten Trab	
aut cursu fertur,	gehet / oder gallopiert /	
se in gyrum agit, (in orbem versat,)	voltisirt /	

Circum-

Circumactus vel circui- tus suos	seine Volten,	Circumactus, m. 4. Circuitus, m. 4. eine Kehrung / Volte.
& dimidiatas circum- actiones (dimidias circuitiones)	und halbe Volten	Dimidiata circumactio. Dimidia circuitio, ei- ne halbe Kehrung / oder Volte.
nec non crura antica & postica, ex arte & ad numerum, quam scitissime stetit, al- ternisque vicibus furgit ac depri- mit,	wie auch seine Cour- betten meisterlich macht /	
tunc,	wird es alsdann /	
quia hero suo paret, (satisfacit volun- tati)	weil es seines Herrn Willen thut /	
poppyfino (vel poppy- mate) mulcetur.	gestreichelt.	Poppyfinus, m. 2. Pop- pyfina, n. 3. das Streicheln der Pfer- de.
* * *	* * *	
Tyrones	Scholaren	
tractandi sunt	müssen tractirt werden	
ut equi,	wie die Pferde,	
quibus	da ihnen	
una manus blanditur,	die eine Hand liebko- set /	
& altera	und die andere	
virgam ob oculos po- nit.	die Ruthe zeigt.	

V. Hasti-

V.

Hastilludium. Equestris Decursio.

Das Ringel-Rennen.



*Equestri ludicro de pal-
ma contententes,
omnes quidem sperant
certamine premium
referre;
sed non omnes fortu-
na iuvat,
& dum nimio victoriae
desiderio aguntur,*

*aberrant ab annulo
& in longurium annu-
larem lanceam im-
pingunt. (illidunt.)
Qui successum melio-
rem exoptat,
primum recto statu
suo annulum,*

Die nach dem Ring
rennen, i
hoffen zwar alle
die aufgesetzte Gabe
davon zu tragen;
aber es gelingt nicht
allen /
und indem sie es gar
zu wol zu treffen
vermeynen /
versehlen sie des Rings
und stechen nur das
Ringel-Holz.

Wer glücklicher seyn
will /
hängt zuvor den Ring
gerad!

*Equestre ludicrum,
Equestris decursio,
das Ringel-Ren-
nen.*

*Longurius, m. 2. annu-
lari, das Ringel-
Holz.*

eumque

eumque dirigit, ut a-
spectu non emineat
altius.

*Dato per tubicines
signo,*

*remitit equo frenum &
calcaria admovet,*

*tota explicati brachii
porrectione hastam
tenet sublimem,
atque una alterave de-
cursione trajectum
annulum aufert.*

* * *

*Omnes currimus
(contendimus)
in hoc vitæ stadio*

*ad annulum æterni-
tatis:
si præmio gratiæ decora-
ri cupimus;*

*omnia nostra opera &
studia*

*ad DEUM unum &
æternum
dirigenda sunt.*

und richtet ihn nach
seinem Gesicht.

Nachdem die Trom-
peter angefangen
zu blasen / 2
gibt er dem Pferd den
Zaum und zugleich
den Sporn, 3
hebt seine Lanze in die
Höhe / 4

und sticht mit einer o-
der andern Anspren-
gungen das Ring-
lein weg.

* * *

Wir laufen alle

auf der Renn-Bahn
dieses Lebens
nach dem Ring der
Ewigkeit:
wollen wir da die
Gnaden-Verlo-
bung erhalten;
so müssen alle unsere
Werke und Bemü-
hungen
auf den einigen und
ewigen GOTT
gerichtet seyn.

*Tubicen, m. 3. ein
Trompeter.*

*Calcar, n. 3. ein
Sporn.*

*Decursio, f. 3. eine
Ansprenzung.*

*Stadium, n. 2. Renn-
Bahn/ Lauf-Platz.*

B

VI. Epho-

VI.

Ephorus, qui Principem (Nobilem)
instituit.

Der Hofmeister.



Ille sive sit Praefectus Principibus, sive honorariis pueris, ephebis Principis & (Dynastæ) affectis, sive aliis nobilibus,

munus magni momenti sustinet.

Instituit illos non solum in linguis,

sed & in aliis,

nobiles animos decantibus scientiis, quæ sunt:

Dieser mag gleich jungen Herren oder Pagen, oder andern Edlen vorgefetzt seyn/

so hat er ein schweres Amt auf sich.

Er unterweist selbige nicht allein in Sprachen, sondern auch in andern edlen Gemüthern anständigen Wissenschaften/ nemlich:

Honorarius puer. Ephebus honorarius, Principis (Dynastæ) affecta, ein Page.

Historia

Historia, Ethica, Logica, Rhetorica,

Physica, Politica, Astronomia, Geographia.

Architectura civilis & militaris, (polemica) Navicularia, Ars scutaria tessera, (scientia insignium) Genealogia.

Adjungitur etiam illis,

nationes adire & regiones cognoscere cupiunt.

Prudens Ephorus

est Gubernator (m. 3.)

Proreta (m. 1.)

qui Juventutis navem flectit;

Dux itineris, (autor viæ) ad templum virtutis & honoris;

Thesaurus,

qui Regibus etiam

opus est.

Historien, Sitten= Lehre, Vernunft= Kunst, Rhetoric, (Red. Kunst.)

Natur=Kunst, Politic, Astronomie, 2

Erd= Messerey, Erd= Beschreibung, 3

Civil- und Kriegs= Bau=Kunst, 4

Schiffer=Kunst, 5

Wappen=Kunst (Part du Blason) 6

Geschlechts= Register. Er wird ihnen auch mitgegeben/ wann sie in fremde Länder reisen wollen.

Genealogia, f. 1. Geschlechts= Register.

Ein verständiger Hofmeister ist ein Steuermann/

der das Schiff der Jugend leitet; ein Wegweiser/ der zum Tempel der Tugend und Ehre führt;

Ein Schatz/

dessen auch die Könige vonnöthen haben.

Navis, f. 3. ein Schiff.

Rex, m. 3. ein König.

B 2

VII. Gla-

VII.

Gladiatoria artis (Palæstræ) Ludi-
magister.

Der Fechtmeister.

Eruditi & fideles Digla- diatores,	Geichichte und getreue Fechtmeister /	Digladicator, m. 3. ein Fechtmeister.
qui in Aulis & Acade- miis	welche bey Höfen und Academien	
auctoritate valent,	viel gelten /	
(nam Gladiatores fa- ctionis Marcianæ & Pennati, five pugiles factionis pennata in nullo lanistarum numero nunc veniunt)	(denn Marx-Brüder und Feder-Sechter werden nicht mehr ge- achtet)	Gladiator factionis Marcianæ, ein Marx-Bruder. Gladiator pennatus. Pugil factionis pen- natæ, ein Feder- Sechter.
operam curamque in id ponunt,	lassen sich angelegen seyn /	Lanista, m. 1. ein Fechtmeister.
ut eorum tyrones	daß ihre Scholaren	
decoro assuescant statui	einer feinen Stellung (Positur) gewöhnen /	Status, m. 4. Stellung/ Positur.
qui crebro commutan- dus est.	welche gar oft muß verändert werden.	
Docent eos omnes ictus	Sie zeigen ihnen alle Streiche	Ictus, m. 4. ein Streich/ Hieb.
& percussiones,	und Stöße, 2	Percussio, f. 3. Stos.
quo veros à falsis distinguant,	damit sie die rechte von den falschen entscheiden,	
scitè declinent plagas,	wol pariren / 3	
& ictum avertant (de- torqueant) (ab se deflectant)	einen Streich ausneh- men /	

aut illum corporis idonea declinatione
excedant, (effugiant)
contra verò mucronem
oculis hostis obiciant
eumque feriant,
cum ad certamen, quod aut *punctum* aut *caesum* fit,
provocantur.
Initium hujus artis
fit
retuso & præpilato ense
& serid exercetur
duellico ense,
lato ense,
rhomphea,
vel *sica*.
Maxime necesse est,
ut Lanista,
eum,

oder dem elben/ mit
Drehung des Leibs/
ausweichen / 4
hingegen aber das
Gewehr
den Augen des Feindes
hieren / 5
und ihn treffen /
wann sie auf den Zieh
oder Stich
ausgefordert worden.
Der Anfang dieser
Kunst
wird gemacht
mit dem Rapier,
und im Ernst ausgeübt
mit dem Rauf-Degen,
breiten,
langen,
oder kurzen Gewehr.
Sehr nöthig ist/
daß ein Fechtmeister/
den /

Mucro, m. 3. Spitze
eines Gewehrs o.
der anderer Dinge.

Punctum, adv. mit
Stechen.
Caesum, adv. mit
Hauen.

Retusus & præpilatus
ensis, ein Rapier.
Serid, adv. ernstlich/
mit Ernst.
Duellicus ensis, ein
Rauf-Degen.
Latus ensis, breites
Gewehr.
Rhomphea, f. 1. lan-
ges Gewehr /
Sica, f. 1. kurzes
Gewehr / Dolch /
Stillet.

cui robur deficit,
habilem reddat,
agilitate peragere,
quod alteri robur
suppeditat.

Quilibet addiscat Athleticam eam,
qua, resistendo,
palma (refertur) reportatur
de cupiditatibus,
quæ vincunt,
nisi vincuntur.

so an Stärke Abgang
hat /
tüchtig mache /
durch Geschwindigkeit
zu thun /
was dem andern die
Stärke
darbietet.

Ein jeder lerne diejenige
Fecht-Kunst wol /
da man durch Wider-
stand
den Sieg erhält
über die Begierden /
welche bezwingen /
wo sie nicht bezwungen
werden.

Habilis, e, tüchtig/
bequem.

Athletica, f. 1. die
Fecht-Kunst.

Cupiditas, f. 3. Be-
gierde.

VIII.
Saltatorius Magister. (Choragus.)
Der Tanzmeister.



Congregati in domo saltatoria (choragio) variis modis saltationum instituuntur

& initium capiunt

ab eleganti statu,

decoro gressu, concinnis versationibus,

agilibus saltibus, & apta manuum motione.

Quia verò exempla plurimum docent; id etiam observat Saltatorius Magister,

Die auf dem Tanz-Boden versammelte werden in unterschiedlichen Manieren des Tanzens unterrichtet und machen den Anfang dazu mit einer schönen Stellung, zierlichen Gang, geschickten Wendungen, fertigen Springen, und ungewungenen Drehen der Hände. Weil aber die Exempel am meisten lehren; so thut solches auch der Tanzmeister, 2

Domus, f. 4. Saltatoria. Choragium, n. 2. der Tanz-Boden.

Saltatio, f. 3. der Tanz.

Gressus, m. 4. Gang. Versatio, f. 3. Wendung.

Saltus, m. 4. Sprung. Agilis, e. Hurtig/ser-tig.

qui,

qui, indutis saltatorii calceis,

saltationem auspicatur lento motu, paulo post aliquanto magis se incitans, brachia nonnihil attollit, atque explicat:

& ne manus

otiosae sint, ludit interdum crummatibus vel crummatibus,

& interea directo corpore agiliter in sublime saltit.

Nunc fluente gradu se inopinato infert,

mox exerens se derепente, conspicitur in extrema parte aulae (coenaculi.)

Brachmanes in India colebant orientem atque occidentem Solem.

Saltando.

Homo, qui tantum divina agit animo, decantat laudibus Providentiam divinam: sive orietur ei sol gaudii, sive adventet tristis adversitatum nox.

welcher / nach angelegenen Tanz=Schuhen, 3

anfänglich ganz sacht tanzt / nachgehends sich ein wenig erweitert / die Arme halb in die Höhe / und halb offen hält: 4

und damit auch die Hände nicht müßig seyn / spieler er bißweilen mit Castagneten / 5

und schneidet indessen die schönsten Capriolen. 6

Bald schleift er die Füße unvermerkt nach /

bald siehet man ihn in einem Augenblick am andern Ende des Zimmers.

Die Brachmanen in Indien ehrten die auf- und niedergehende Sonne mit Tanzen.

Ein göttischer Mensch preiset mit Loben die Göttliche Fürsorge:

es gehe ihm gleich die Freuden=Sonne auf / oder es breche die Nacht der Trübsal ein.

Saltatorii calcei, Tanz=Schuhe.

Crusma, n. 3. Cruma, n. 3. Castagneten. Saltus agiliter & concinne corpus in sublime attollens, eine Capriole.

IX.

Carbonarius. Der Kohlenbrenner.



Hic fruit lignum.

ad palum
decussatim,
postquam illud antea
semestre tempus
aut integrum annum
cassum fuerat;
regit deinde omnia
cespitibus & arena,

dat autem ligno aliqua
spiracula,
ne ignis suffocetur:

erupturo autem illi

resistit
terra injecta.

Dieser schlichtet das
Holz
an den Pfahl 1
Creuzweis auf/
nachdem es zuvor ein
halbes
oder ganzes Jahr ge-
legen;
bedeckt hernach alles
mit Wäsen und
Sand, 2
läßt aber noch einige
Lufft-Löcher,
damit das Feuer nicht
erstickt:
und wenn solches
durchbrechen will/
dämpft er es wieder
mit darauf geschüttet-
ter Erden. 3

Palus, m. 2. der Pfahl.
Decussatim, adv.

Creuzweis.
Semestre tempus, ein
halb Jahr.

Cespes, m. 3. ein Wa-
sen.

Spiraculum, n. 2. ein
Lufft-Loch.

Efflu-

Effluxis quinque, no-
vem aut decem die-
bus,

quo tempore lignum
omni humiditate est
privatum;
toti acervi

terrâ operiuntur,

donec ignis extingua-
tur;
deinde carbones

eximuntur

& divenduntur.

* * *

Carbo non ardet,

nisi sufflatur:

Cor humanum

in se ipsum est

ut carbo mortuus:

orandum igitur,

ut,

adspirante divino
amore,
inflammescat.

Wann fünf/ neun oder
zehn Tage vorbey,

da das Holz alle
Feuchtigkeit ver-
lohren hat;
werden die ganzen
Hauffen
mit Erden bedeckt /

bis das Feuer aus-
gehe;
hernach werden die
Kohlen
heraus genommen

und verkauft.

* * *

Die Kohle brennet
nicht /

wo sie nicht aufgebla-
sen wird:

Das menschliche Herz;

ist auch an sich selbst

wie eine todtte Kohle:

darum müssen wir
beten /
daß es /

durch Anwehung
Göttlicher Liebe/
brenne.

Carbo, m. 3. eine
Kohle.

X. Ra-

X.

Rasor, qui resinam deradit.



Der Pechscharrer.

Opera-

Operator, m. 3.

induit tunicam lineam
breuem,

Sportulas ex cortice
forbi sylvestris
contextas,

in superiore parte am-
plas,

in inferiore acumina-
tas,

in modum inversa
Pyramidis,

in terram, ad latus
arboris ponit,

cortice prius detracta
(o,)

& deradit cultris,

sive radulis incurvis
incipitibus longis
infixis baculis,

resinam,

quam sportulis illis ex-
cipit, & in acervum
congerit,

Der Pechscharrer
oder Harzscharrer, 1

ziehet seinen kurzen
leinenen Rock an,

setzt seine aus der
Rinde von Ebers-
aschen geflochtene
Körblein,

welche oben weit /

und unten enge /

wie eine umgewandte
Pyramide,

auf die Erde / an die
Seite des Baums, 2

von welchem die Rin-
de abgezogen wor-
den / 3

und scharret mit
Messern,

oder denen auf einem
langen Stöcken an-
gemachten Harz-
Messern, 4

das Harz ab /

welches er in denen
Körblein auffängt /
und auf einen Hauf-
en zusammen trägt /

Tunica lineae, ein leis-
nerer Rock.

Sportula, f. 1. ein ge-
flochtenes Körb-
lein.

Sorbus sylvestris,
Schmárbeerlein-
Baum. Eischbee-
re. Eberasche.

Acuminatus, a, um-
gepikt.

Pyramis, f. 3. eine
Flamm-Eaule.

Latus, n. 3. die Seite.

Cortex, c. 3. die
Baum-Rinde.

Radula incurva an-
ceps longo infixa
baculo, ein Harz-
Messer.

Refina, f. 1. Harz.

donec

donec in <i>casam</i> ,	bis es in das Haus,	Casa, f. 1. Bauren- Häuslein / Hütte.
in qua <i>pix</i> destillatur,	wo man das Pech schmelzet /	Pix f. 3. das Pech.
convehatur.	geführt werde.	
Ubi est <i>furnus qua-</i> <i>dratus oblongus</i> ,	Allda ist ein viereck- icht und länglich- ter Ofen, 5	Furnus, m. 1. ein Ofen. Oblongus, a, um, läng- licht.
cui imponuntur <i>olla</i> ,	in dem die Häfen stehen /	Olla f. 1. ein Hafen / Topf.
in fundo <i>foramen digiti</i> <i>latitudine habentes</i> ;	welche unten ein Sin- ger breites Loch haben;	
Hæ <i>resina</i> impletæ <i>olla</i>	Diese mit Harz er- füllte Häfen	
<i>operculo</i>	werden mit einer Sterze 6	Operculum, n. 2. Deckel / oder eine Sterze.
<i>teguntur</i> ;	zugedeckt;	
deinde <i>accenditur</i> <i>ignis</i>	hernach zündet man das Feuer	
in <i>foraminibus antero-</i> <i>ribus</i> .	in den vordern Lö- chern an. 7	Foramen, n. 3. ein Loch.
Cum itaque <i>resina</i>	Wann nun also das Harz	
<i>calorem ignis percipit</i> ,	die Hitze des Feuers empfindet /	
<i>liquefcit in ollis</i> ,	schmelzt es in den Häfen,	

& *pix*

& <i>pix</i> destillat	und das Pech tropft	
per <i>foramina ollarum</i>	durch die Häfen Löcher	
in <i>canales subditos</i> ,	in die untergelegte Rinnen, 8	Canalis, m. 3. Rinne.
per quos in <i>magnas fo-</i> <i>veas</i>	durch welches es in grosse Gruben	
manat,	rinnet /	
atque in illis durescit.	und darinn erhartet.	
* * *	* * *	
Effrenatam vitam agentes	Ruchlose Sinder	
assimilant <i>picem</i> :	sind wie Pech:	
cum <i>arumnarum igne</i>	wann sie im Feuer der Trübsal	Arumna, f. 1. Trübsal, Mühseligkeit.
<i>æstuant</i> ,	weder aus noch ein wissen,	
<i>fluunt ex oculis</i> <i>lacrymæ</i> ;	stießen ihre Augen mit Thränen;	
<i>cessante vero illo</i>	wann aber dieses auf- hört /	
<i>ad ingenium redeunt</i> ,	nehmen sie ihre alte Weise an sich /	
& <i>cor eorum denuo</i> <i>induratur</i> ,	und ihr Sinn wird wieder hart /	
& <i>deterius evadit</i> .	und desto schlimmer.	

XI.

De modo colligendæ fuliginis.



Das Kien- Ruß- Machen.

Atramentarium picto-
rium, (*teclorium è
fuligine tæda*)

partim ex *tædis* terrâ
effollis,

partim ex *residuo* seu
*capite mortuo re-
sinae*

conficitur.

*Ædificant in casa fuli-
ginis*

quadratam

& *teclam cameram
obscuram.*

undique clausam,

præterquam in supe-
riore parte,

quæ tamen *sacco lineo
pyramidato* undique
expanso clauditur.

Ad *latus Cameræ*

furnus oblongus adjun-
gitur,

Kien-Ruß

wird theils von den
Kien-Stöcken,
die man aus der Er-
den gräbt/

theils von dem, was
von dem Harz
übrig geblieben,

gemacht.

Man bauet in der
Kienrauch-Zütten

eine viereckigte

und bedeckte finstere
Kammer, 1

auf allen Seiten zuge-
schlossen/

auffer auf dem obern
Theil/

welcher doch mit einem
spitzigen oder Pyra-
mid-formigen Sack
besetzt ist. 2

An die Seite der
Kammer

ist ein länglichter
Ofen angefügt/ 3

Fuligo, f. 3. Ruß.

Tæda, f. 1. Kien-
Stock.

Quadratus, a, um, vier-
eckicht.

Tectus, a, um, bedeckt.

Clausus, a, um, zuge-
schlossen.

Furnus, m. 2. ein
Ofen.

per cujus <i>cavitatem</i>	durch dessen Höle 4	Cavitas, f. 3. Höle.
fumus	der Rauch	
è fracto	von dem in Stücken zerschlagenen	
& in foramine furni	und in dem Ofen, Löschlein	
accenso capite mor- tuo	angezündeten über, Nest	
pice,	vom Pech/	Pix, f. 3. Pech.
intrat in cameram,	in die Kammer bringt/	
& sacco illi pyramida- to adhærescit,	und sich oben im Sack anhängt/	
qui à puero quodam <i>baculo pulsatur,</i>	welcher von einem Jungen mit Ste- cken geklopft wird, 5	
atque ita <i>fuligo</i>	da dann der Ruß	
in pavimentum came- re	auf das Pflaster der Kammer	Pavimentum, n. 2. Estrich/ Pflaster.
decutitur,	herab fällt/	
quam <i>basculis latiuscu- lis sive doctolis</i>	welcher in die Riens Ruß-Fäßlein 6 (Büttlein)	Vasculum, Doliolum fuliginis latiusculum, ein Rienruß-Fäß- lein. (oder Büttlein.)
indunt,	gefaßt,	

arque ita	und also	
dividunt.	verkauft wird.	
* * *	* * *	
Pictores & Arcularii	Mahler und Schrei- ner	Pictor, m. 3. der Mahler.
utuntur	bedienen sich	Arcularius, m. 2. der Schreiner.
fuligine;	des Rien-Rußes;	
Ille exprimit mono- chromate	Jener erhöht durch die Tusch	Monochroma, n. 3. & Monochromaton, die Tusch.
lumen & umbram,	Licht und Schatten/	
& hic rectorio è fuli- gine	und dieser macht durch den Ruß	
lignum spectabile red- dit:	dem Holz ein Anse- hen:	Spectabilis, e, ansehn- lich.
Ita scit DEUS	So weiß GOTT	
persapienter	gar weißlich	Persapienter, adv. gar weißlich.
gaudium miscere luctui,	Leid mit Freude zu vermischen/	
& atrata calumniis fama	und der geschwärtzte gute Name	Fama atrata calumniis, der geschwärtzte gute Name.
Sæpius induit Innocen- tiae candidum hono- ris ornatum.	wird öfters der Un- schuld weißes Eh- ren-Kleid.	

XII.

Puer (Puella) Sulphur circumferens.
Der Schwefel-Kung oder Schwefel-
Mägdelein.



Hic (hæc) ostiatim
quærit:
Utrum nulli Sulphur
opus sit?
& lætus (a) porrigit sua
fila sulphurata,
si emtor illi
leve onus eximit,
aut crucigero
frustulum panis
addit.
Sulphur est vel nati-
vum vel factitium;

Dieser (diese) fragt
von Haus zu Haus: 1
Ob man keinen
Schwefel brauche?
und lauset mit Freu-
den seine Schwefel-
Säden her/
so ihm ein Käufer
seine leichte Last
abnimmt/ 2
oder dem Creuzer ein
Stücklein Brod
beysüet.
Der Schwefel ist ent-
weder gewachsen
oder gemacht;

Ostiatim, adv. von
Haus zu Haus.
Sulphur, n. 3. Schwefel.
Lætus, a, um, fröhlich/
lustig/ freudig.
Emtor, m. 3. ein
Käufer.
Crucigerus, m. 2. ein
Creuzer.
Frustulum panis, ein
Stücklein Brod.
Nativus, a, um, gewach-
sen.

Nati-

Nativum abunde in fo-
dinis cupri & ferri
reperitur,

& ex Brunsvicensibus &
Lubecensibus fodinis
effoditur.

Fixum è monte Vesubio
non ardet,

licet igni injiciatur.

Factitium ex effossa
vena sulphuris,

seu pingui gleba,

frequenter etiam
ex aquis sulphureis
paratur,
ut Bude in Hungaria.

* * *

Sulphure multa insecto-
rum genera pereunt,
& meditatione (contem-
platione)
Stagni ardentis igne &
sulphure,
malæ cogitationes suf-
focantur.

Der gewachsene wird
häufig in denen
Kupfer- und Eisen-
Bergwerken ge-
funden/

und aus den Brauns-
schweigischen und
Lübedischen Gru-
ben gegraben.

Der fire aus dem
Berge Vesuvio
brennt nicht/
ob man ihn gleich ins
Feuer wirfft.

Der gemachte wird
aus einer ausgegra-
benen Schwefel-
Ader,

oder fetten Erd-
Schollen,
vielmals auch
aus schwefelichten
Wässern bereitet/
wie bey Ofen in
Ungarn.

* * *

Der Schwefel tödtet
vielerley Ungeziefer/
und durch die Betrach-
tung
des Psuls/ der mit
Feuer und Schwefel
brennt/
werden die bösen Ge-
danken erstickt.

Factitius, a, um, ge-
macht.
Vena Sulphuris,
Schwefel-Ader.
Pinguis, e, fett.
Gleba, f. 1. Erd-
Scholle.

Insecta, n. 2. pl. Un-
geziefer.

Stagnum ardens igne
& sulphure, der
mit Feuer und
Schwefel bren-
nende Psul.

XIII.

Repurgator fumarius.

Der Schlot- oder Schorstein- wie auch
Camin- Feger.



Ne Caminus (*fumarium*) quo continetur utimur, incommoda pariat,

ascendit Repurgator fumarius
scalis admotis
in eum (id)
& purgat eum (id)
radula & *scopis*

de *fuligine* & *pice*.

Daß der Schlot, oder
der Camin, welcher
stets gebraucht wird/
nicht Schaden an-
richtet /

steiget der Schlot-
Feger 1
auf der Leiter 2
in denselbigen hinauf/
und reiniget ihn
mit der Scharre und
dem Besen 3
vom Ruß und Pech.

Caminus, m. 2. (*Fumarium*, n. 2.) der
Schlot.

Scala, f. 1. Leiter.

Radula, f. 1. eine
Scharre.

Scopæ, f. 1. pl. Besen.
Attin-

Attingens summum
culmen, indicat
suam præsentiam
magno clamore,

Si vero caminus flam-
mam concipit,

tunc supernè inscen-
dit,
& insidens acervo fini
corrali, descendit,

ad reprimendum ignem.

* * *

Infantes horrent aspe-
ctum *Repurgatoris*
fumarii,

persuadentes sibi,

eum esse *Luciferum*;
(*Diabolum*)

Mundus judicat

de externis,

DEUS verd

cor intuetur.

Wenn er den obersten
Gipfel erreicht/ so
entdeckt er seine Ge-
genwart mit einem
lauten Geschrey.

Wann aber ein Schlot
oder Schorstein
brennend wird
so steigt er von oben
hinein/
und fährt auf einem
Haufen zusammen-
gerastten Rißts hin-
unter/
das Feuer zu dämpfen.

* * *

Kinder fürchten sich
für dem Schlot-
Feger,

und meynen/
er sey der Lucifer;
(der Teuffel)

So richtet die Welt

nach dem äußerlichen/

GOTT aber

siehet das Herz an.

Supernè, adv. von oben.

Acervus, m. 2. ein
Haufen.

Fimus, m. 2. (*Fimum*,
(n. 2.) Mist.

XIV.

Cerarius Opifex. Der Wachs-Zieher,
oder Wachs-Kerzler, Wachs-Krämer.



Cera, cujus usus varius
est & multiplex,
inservit praesertim *cera-*
rio,

qui, *duplicis rotula ad-*
miniculo,
cereos conficit,

& *funiculorum instar*
lychnucho circum-
volvit.

Fundit etiam *cereas*
faculas

& *piceas faces*:

quin etiam reperiuntur
apud eum
candida & fulva lumi-
naria templorum,

Das Wachs, welches
viel Nutzen schafft/
dient insonderheit dem

Wachs-Zieher, 1
welcher / vermittelst
zweyer Rädlein, 2

Wachs-Kerzen
macht/
und wie Schüre um
den Licht-Stock
ziehet.

Er gießet auch Wind-
Lichter

und Pech-Säckeln: 3
ja man findet auch bey
ihm noch über dieses
weiße und gelbe Kir-
chen-Lichter,

Cerarius Opifex, der
Wachs-Zieher.

Cereus, m. 2. Wachs-
Kerze.

Lychnuchus, m. 2.
Licht-Stock.

Cerea facula, Wind-
Licht.

Picea fax, Pech-Säckel.

Luminaria templorum,
Kirchen-Lichter.

cande-

candela, quae mensis
magnatum inferun-
tur, aut quibus *candela-*
bra parietis af-
fixa ornantur,
minuti cerei,

viridis, *miniata* & *flava*
cera sigillaris,
aut *cera Hispanica*.

Magnum candelarum
numerus requiebat
candelabrum Dio-
nyssi junioris,
in quo *totidem succen-*
debantur lychni,

quot in anno numeran-
tur dies.

* * *

Weinam! *corda nostra*
essent *cera tractabi-*
lora,

quae nil nisi *impresso-*
nem divinae imaginis
exhiberent,

& *amore*

arderent.

Tafel-Lichter, oder
Lichter zu Wand-
Leuchtern.

Wachs-Stöcke, 5

grün/ roth und gelbes
Siegel-Wachs,
auch Spanisches
Wachs. 6

Viel Lichter gehörten
in dem Leuchter
Dionysii des jün-
geren,
auf welchem so viel
Lichter angezündet
worden/
als man Tage im
Jahr zehlet.

* * *

Wolte Gott! unsere
Hertzen
wären thätig wie
Wachs,

die nichts als den Ein-
druck des Göttli-
chen Ebenbildes
zeigten/
und von Liebe

brenneten.

Candelabrum parieti
affixum, ein Wand-
Leuchter.

Cereus minutus, ein
Wachs-Stock.

Lychnus, m. 2. Lichte-
Kerze.

Impressio, f. 3. der
Eindruck.

XV.

Candelarum artifex. Lychnopœus.

Der Licht-Zieher.



Candelis dives & pauper,
doctus & miles,
opifex, (mechanicus)
& rusticus egent:
ad quorum usum
Lychnopœus torquet
elchybna,
incinerat illa,
affigitque tenuibus
bacillis,
immergit ea doinde

Lichter muß der Reiche
und Arme/
der Gelehrte und der
Soldat/
der Handwerksmann
und der Bauer ha-
ben:
diesen hiemit zu dienen/
drehet der Lichtzieher
Dachte, 1
bestreichet sie mit
Wachs/
und streift solche an
dünne Stäblein, 2
tuncket sie hernach

Ellychnium, n. 2. der
Dacht im Licht.

Tenuis, e. dünn.
Bacillus, n. 2. Bacillum,
n. 2. ein Stäblein.
Kleiner Stäcke.

in

in certas
sebo liquato oppletas
formas,

tamdiu,
donec aquam habeant
crassitiem.
Fusa candela diutius
lucent quam tralte,

durant enim
ad extremam usque
candelæ unciam.

* * *

Candela, dum ejus
flamma sursum ten-
dit & homini lucem
adhibet, indicat,

quid nobis agendum
sit, ut

mente, nempe, ad
DEUM ascenda-
mus.

& Proximo
nostris divinitus
concessis donis,

ex omnibus viribus
serviamus;
memores dicti Salvato-
ris nostri:

Splendeat lux vestra
coram hominibus.
Matth. V. 16.

in gewisse
mit zerlassenem Un-
schlitt gefüllte
Wädel oder Tund-
formen, 3

so lang/
bis sie dick genug
sind.

Gegossene Lichter
brennen länger als
die gezogene,
denn sie dauern
bis aufs letzte Stimpf-
lein.

* * *

Das Licht, indem seine
Flamme aufwärts
steiget/ und dem
Menschen leuchtet,
zeigt uns/
was wir thun sollen/

nemlich/ unser Gemü-
zu Gott schwin-
gen,
und dem Nächsten
mit unsern von oben
herab verliehenen
Gaben,

aus allen Kräften
dienen;
eingedenk dessen/ was
unser Heyland sagt:
Lasset euer Licht
leuchten vor den
Leuten. Matth. V. 16.

Sebum, & Sevum, n. 2.
Unschlit.

Extrema candelæ un-
cia, ein Licht-
Stämpflein.

Candela, f. 1. ein Licht.

Proximus, m. 2. der
Nächste.

XVI.

Facularius. Facifer. Der Fackel-Trager.



Hic est vel *serbus heri*
fui, cui *præluce*;

vel *serbit* (famulatur)
face (funali) à nu-
ptiis & *funerum*
sollennibus redeun-
tibus,

aut in aliis occasio-
nibus,
eosque *acceso funali*
deducit.

Romanis non solum
in *nuptiis* erant
faciferi,

sed & in *itineribus*,

Dieser ist entweder ein
Diener seines Herrn,
dem er vorleuchtet; 1
oder er wartet mit sei-
ner Fackel denen von
Hochzeit und Leichen
heimfahrenden Leu-
ten /
oder bey andern Gele-
genheiten auf,
und leuchtet ihnen
heim. 2

Die Römer hatten
nicht allein ihre Fackel-Träger bey
Hochzeiten,
sondern auch auf
Reisen,

Herus, m. 2. ein Herr.

Funerum solennia, ein
Leich-Begängnus.

Funale, n. 3. eine
Fackel.

atque

atque ne *faces vento*
extinguerentur,

uli sunt lychnuchis e
pelle in eum usum
comparatis,
ut *vim ventorum ferre*
& defendere pos-
sent.

Rex Calecutii
Legato nulli aures
præbet,
nisi multis accensis
facibus,

etiam clara meridie.

* * *

Fax non mota

flammam amittit;

& *animus otiosus*

exercitium & splendo-
rem
Virtutis.

und damit diese von dem
Wind nicht ausge-
löscht werden möch-
ten /
haben sie Licht-Stö-
cke aus Fellen hiezu
bereitet gehabt /
daß sie die Gewalt des
Windes ertragen
und aufhalten kun-
ten.

Der König in Calecut
gibt keinem Gesandten
Audience,
als bey einer großen
Menge angezündet-
ter Fackeln,
ob es gleich heller
Mittag wäre.

* * *

Eine Fackel / so nicht be-
wegt wird /
verliert ihr Licht;

und ein müßiges Ge-
müth
die Übung und den
Glanz
der Tugend.

Ventus, m. 2. Wind.

Pellis, f. 3. ein Fell.

Legatus, m. 2. ein
Gesandter.

Meridies, f. 5. Mittag.

Splendor, m. 3. Glanz.

XVII.

Pyrophagus. Der Feuer-Fresser.



Omnes admiratione
stupent,
si circulatores & agyrtæ
liquefactam picem,
sulphur & ceram,

devorant, ita,
ut flamma ex illorum
ore sese evolvat,

aut carbonem arden-
tem
solle
in lingua excitari per-
mittunt.

Num hoc naturaliter,
ope succorum ex
herbis fiat,

Jedermann siehet mit
Verwunderung an/
wann gewisse Herum-
streiner und Markt-
schreyer geschmolze-
nes Pech, Schwefel
und Wachs, 1
einschluden/ also/
daß ihnen die Flamme
zum Maul heraus
schlägt/
oder sie lassen eine bren-
nende Kohlen
mit dem Blasebalg
auf ihrer Zunge auf-
blasen. 2
Ob dieses natürlich sey/
und vermittelst der
Säfte von Kräutern
geschehe/

Circulator, m. 3. ein
Herumstreiner/
Landstreicher.
Agyrtæ, m. 1. ein
Marktschreyer.
Sulphur, n. 3. Schwefel.

Follis, m. 3. ein
Blasebalg.

Succus, m. 2. ein
Saft.

id

id quod ex tot institu-
tis experimentis pro-
babile videtur,
aut ex pacto diabolico
dependeat, decidere
nolumus.

Barchobab, qui sese
Judæorum Messiam
jactavit,
suo tempore
stipulam in ore succen-
sam ventilavit,

ut anhelitu flammæ
evomere videretur:

Et auctor belli servilis,

Eunus, nucem in ore
abdidit,
quam sulphure & igne
stipatam,

leniter inspirans, flam-
mam inter verba
fundebat.

* * *
Spiritus Sancti flammis
repletus,

deglutit Amore & Pa-
tientiâ multâ,
ex quibus aliâs
magnum odii & litis
incendium oriretur.

wie es durch so viele
angestellte Proben
wahrscheinlich ist/
oder aus einem teuflis-
chen Bund herrüh-
re/ wollen wir nicht
disputiren.

Der Juden falscher
Messias/ Barcho-
chab,
hat schon zu seiner Zeit
angezündetes Werdt
im Mund herum ge-
worfen/
daß es schiene/ als ob
er mit dem Athem
Flammen aus-
bliese:

Und der Urheber des
fnechtischen Kriegs/
Eunus, verbarg eine
Nuß im Mund/
welche er mit Schwefel
und Feuer an-
gefüllt hatte/
indem er solche gelind
angeblasen/ so lies
er Flammen unter
den Neben aus-
fahren.

* * *
Wer mit Flammen
des Heiligen Geis-
tes erfüllt ist/
verschlucket in Liebe
und Gedult viel/
woraus sonst
ein grosses Feuer des
Zorns und des
Zanks entstände.

Pactum diabolicum,
ein teuflischer Bund;

Scipula, f. 1. ein Werdt.
Succensus, a, um, an-
gezündet.

Anhelitus, m. 4. der
Athem.

Nux, f. 3. eine Nuß.

XVIII.

Putearius. Der Brunnen-Graber.



Commodissimum tempus,
quo Scatebra (Scaturigines) inveniuntur,
sunt menses Augusti &
Septembris.
Exquirat putearius,

fundo bene exsiccato,
ante Solis ortum,

locum quendam, in quo
de terra vaporem
ascendentem obser-
vat,
aut ponit puram & sis-
cam lanam

Die bequemste Jahrs-
Zeit, da man Brun-
nen-Quellen findet/
sind die Monate August
und September.
Es sucht der Brunnen-
Graber, 1
wann der Boden recht
trocken ist/
vor der Sonnen
Aufgang,
einen Ort, wo er aus
der Erden einen
Dunst aufsteigen
siehet/ 2
oder legt saubere und
trockne Wolle

Scatebra, f. 1. Scatu-
rigo, f. 3. ein
Brunnen-Quell.
Brunn-Über.
Putearius, m. 2. ein
Brunnen-Grä-
ber.
Fundus, m. 2. Grund.
Boden.

Vapor, m. 3. Dunst.
Dampf.

in

in fossam frondibus aut
foliis tectam,

& conjicit, ex attracta
humiditate, aquam
vivam ibi latitare.

Tum vero perfodit
terram,
& munit eam asseribus
& perticis,

ne labasciat.

Ad probandam aeris
puritatem, cande-
lam laterne inclu-
sam demittit;

nam si illa extingui-
tur, aer est insa-
lubris;

quare aestuaria juxta
puteum fodienda
sunt,

ut squalor exhalet.

* * *

Qui aquam vera Sa-
pientia
(non vana, quae intus
mescit,)
servatur, reperit eam
in profundo humilita-
tis fundo.

in eine mit Zweigen
oder Blättern be-
deckte Grube,
und schliesst/ aus der
angezogenen Feuch-
tigkeit, daß eine
Quelle vorhanden.

Hierauf arbeitet er in
die Erden, 3
und verwahrt solche
mit Brettern und
Stangen,
daß sie nicht einsinke.

Die Reinigkeit der
Luft zu erkennen/
läßt er ein Licht in
einer Laterne 4
hinab;

dann so dieses erlöschet,
ist die Luft unsä-
cher;

daher muß man
Dampf-Löcher
nechst dem Bruns-
nen graben/
damit der Unlust her-
aus gebe.

* * *

Wer Wasser der wahren
Weisheit,
(nicht der eiteln/ wel-
che sich blehet/)
sucht/ der findet es
in dem tiefen Grund
der Demut.

Asser, m. 3. & Assis, f. 3.
ein Bret.
Pertica, f. 1. eine
Stange.

Insalubris, e, ungesund/
unsicher.
Aestuarium, n. 2. ein
Dampf- oder Luft-
Loch.

Squalor, m. 3. Unlust/
Wust.

D

XIX.

XIX.

Aquilex. Hydragogus. Der Röhren-
Meister.



Quia non omnis locus
rivi vel fluminibus
abundat;
aquaductibus aqua eo
derivatur,

ubi ejus inopia est;

aut ubi ea saliendo ad
oculorum delecta-
tionem destinatur.

Hunc in usum lignei
canales perforan-
tur,

aut fistulae ex argilla
conficiuntur,

Weil nicht jeder Ort
Wasser reich ist;

so wird durch Wasser-
Leitungen Wasser
dahin gebracht/
wo man solches von-
nöthen hat;
oder wo man es zur Lust
springend haben will.

Zu solchem Ende wer-
den die hölzerne
Röhren durchboh-
ret / 1
oder Röhren aus
Thon gemacht/

Aqueductus, m. 4.
Wasser-Leitung.

Canalis ligneus, eine
hölzerne Röhre.

Fistula, f. 1. eine Röhre.
Argilla, f. 1. Thon.

cum

cum plumbea ad crate-
res

& fontes salientes ad-
hibentur.

Hic viro aquilicis &
librationibus nobili-
bramentum probe
observandum est.

Si fistulae uniantur

& scabrae sunt,
tunc una earum ex-
terne malthatur,

& altera collo lini oleo
illinitur.

Fistulae impure pur-
gantur forti filo
ferreo,

cui echinus praefixus est.

Machina aqua ducto-
ria ad extinguen-
dum ignem,
celebrat ejus invento-
rem.

* * *
Aqua manat per uni-
tas fistulas;

& benedictio DEI

diffundit se in cordibus
eorum,
qui Concordiam ser-
vant.

da die bleyerne zu
Röhren-Kästen
und Springs-Brun-
nen dienen.

Stehen muß ein ver-
ständiger Röhren-
Meister 2 den
Wasser-Zug wol
beobachten.

Wenn die Röhren zu-
sammen geschiffet
werden 3

und etwas rauhe sind/
wird die eine von auf-
sen mit der Rütte
überschmiert,
und die andere mit
gesotrenem Leins-
Öel überfahren.

Unsaubere Röhren
säubert man mit ei-
nem starken eisern
nen Drat,
woran eine Bürste, 4
angemacht.

Die Wasser-Kunst 5
in Feuers-Gefahr/
rühmet ihren Erfin-
der.

* * *
Das Wasser stiehet
durch die vereinigte
Röhren:
und der Segen GOt-
tes
ergießt sich in den Her-
zen derjenigen /
welche Einigkeit hal-
ten.

Crater, m. 3. ein Röhren-
Kasten / ic. ein groß-
ser Becher.

Fons saliens, ein
Spring-Brunnen.
Aquilicium, n. 2. zur
Wasser-Leitung ge-
hörig.

Libramentum, n. 2.
Wasser-Zug.

Scaber, bra, brum,
rauh.

Maltha, f. 1. Rütte.
Maltho, are, löthen/
füllen.

Echinus, m. 2. eine
Bürste zu Gläsern
oder Röhren.

Machina aqua ducto-
ria, eine Wasser-
Kunst.

XX. Cry-

D 2

Crypta. Specus concameratus.
Das Grottenwerck.



Arx hunc specum variis conchis, ostreis, cochleis margaritis, corallorum ramusculis exornavit,

& Neptunus prodiit cum equis suis in fontana concha,

ac si haec palatium suum esset, quem Tritones suis quisque conchis, in tubam efficitis, colunt:

Die Kunst hat solches mit allerhand Muscheln, Meerschnecken, Perlen Mutter und Corallen Zincken ausgezieret / und Neptunus 2 auf der Brunnens Muschel, kommt mit seinen Pferden hervor / als ob dieses sein Palast wäre / den die Tritonen mit ihren Wasser Trompeten verehren: 3

Specus, i & tas, c. & Specus, oris, n. 3. Höle / Gruffe. Concha, f. 1. Muschel. Ostrea, f. 1. & Ostreum, n. 2. allerley Muscheln / Meer. Schneck. Cochlea margaritifera, Perlen Mutter. Coralli ramusculus, m. 2. eine Corallen Zincke. Fontana concha, f. 1. eine Brunnens Muschel. Triton, onis, m. 3. ein Meer Mann.

Et

Et quo oculus majorem capiat delectationem;

aqua crystallinam velut coronam exhibet,

quae grato cum murmure recidit;

aut emicat in ardeola cristam (erumpit) aquae cristae;) quid? quod videtur, ac si Spectatoribus ad comestationem (conulam) mensam sternere velit, dum artificiose aquam mappam effingit.

Et quis valet omnes, quas aqua recipit figuras, verbis enumerare, aut digne describere?

* * * Tam mirabiles effectus praestat aqua, si ex angustis fistulis & meatibus subterraneis magno nisu in altum evibrat;

pari modo pressa virtus ostendit triumphum suum, si ex molestiis, cum quibus ei luctandum erat,

emergit.

Und damit das Aug noch mehr belustiget werde;

so macht das Wasser eine Krone von Crystall, 4

welche mit einem angenehmlichen Geräusch wieder herab fällt; oder es breitet sich aus wie ein Reigers Busch; 5

ja es schneit / als ob es denen Anschauenden in einer Collation den Tisch decken wolle / indem es gar künstlich ein Tisch-Tuch formiret.

Und wer kan alle Figuren / die das Wasser an sich nimmet / mit Worten erzehlen / oder beschreiben?

* * * So wunderbare Wirckungen hat das Wasser, wann es aus seinen engen Röhren und Gängen hervor bricht: gleicher Weise zeigt die gepresste Tugend ihren Siegs-Pracht, wann sie über die Verdrießlichkeiten, mit welchen sie zu kämpfen hatte / lempor steigt.

Aquea Crista, Reigers Busch.

Comestatio, f. 3. Conula, f. 1. Colation.

Aquea mappa, Tisch-Tuch formirt durch Wasser-Runst.

Meatus subterraneus, ein unterirdischer Gang.

XXI.

Fontinarius. Der Brunnen-Meister.



Haud raro accidit, ut
mali aut petulantes
homines
varias res,
felis quoque & canes
puteis injiciant:

quo igitur ille denuo
usui communi inset-
viat,
purgatur,
& ad sentinam usque
exbauritur;
quo facto fontinarius

Es geschieht oft / daß
böse oder muthwil-
lige Leute
allerhand Sachen/
auch Katzen und Hun-
de in die Brunnen
werffen:
damit nun dieser wieder
zum allgemeinen
Gebrauch diene/
wird selbiger gefegt, i
und gar ausges-
schöpfft;
worauf der Brunnen-
Meister

Petulan, o. muth-
willig.
Felis, f. 3. eine Kat.
Canis, c. 3. der Hund.
Puteus, m. 2. der
Brunnen.

magnò

magnò haustrò

descendit,

fundum expurgat,

castellum invisit,

deinde urnas (situlas)
colligat,

aut putei occludit,

donec aqua iterum hau-
riri possit.

* * *

Satanas frequenter im-
puras cogitationes
cordi injicit,

aut mundus immundum
illud reddit pravis
colloquiis & exem-
plis;

ideo necesse est, illud,
quoties id accidit,

fide

mundari.

in dem grossen Ey-
mer, 2
hinabfähret,

den Grund ausfau-
bert,
nach der Brunnens-
Stube siehet /
hernach die Eymer
zusammen bindet/
oder den Brunnens-
Deckel zuschließt/
bis man wieder
schöpfen könne.

* * *

Der Satan wirft oft
unreine Gedan-
cken in das Herz/

oder die Welt verun-
reinigt es mit bösen
Gesprächen und
Exempeln;

daher muß selbiges /
so oft es geschieht /
durch den Glauben
gereinigt werden.

Haustrum, n. 2. ein
Eymer. ic. Wassers
Rad.

Castellum, n. 2. die
Brunnen-Stube.
Urnæ, f. 1. Situla, f. 1.
Schöpf-Eymer.
Puteal, n. 3. Brunnens-
Deckel.
Iterum, adv. wieder.

Colloquium, n. 2.
Gespräch.

Fides, f. 3. der Glaube.

D 4

XXII.

XXII.

Navale certamen ludicrum.

Das Fischer- oder Schiffer- Stechen.



Jucundum est Specta-
culum,
cum tot navigia
in aqua apparent,

ubi in prora Piscator
vel Nauta
lancea sua retusa (disco
instructa)
paratus stat, & in id
solum studet,
ut alterum, obviam
navigantem,

Sonantibus tympanis
& tibiis,

Es ist ein lustiger
Anblick,
wann so viel Schiffe,
auf dem Wasser er-
scheinen / 1
da vorn ein Fischer
oder Schiffer 2
mit seiner stumpfen
Lanze 3
fertig steht, und
trachtet/
daß er den andern/ der
ihm entgegen
kommt, 4
unter dem Schall der
Trommeln und
Pfeifen, 5

Navigium, n. 2. ein
Schiff.

Lancea, f. 1. eine Lanze.
Discus, m. 2. eine Platte.
Teller.

Obviam, adv. entgegen.

Tympanum, n. 2.
Trommel.
Tibia, f. 1. eine Pfeife.

in

in aquam detrudat,

atque cachinnum ex-
teret,
aut premium accipiat,

quod Victori

non labanti

datur.

* * *

Bene est,

pacis tempore bellum
memoria tenere;

multo magis nos
Christianos decet,
nunquam securi in
tranquillitate esse,
atque ita nos exercere,

ut stemus in fide,

&c, sive remigemus

secundo sive adverso
flumine,
semper ad voluntatem
DEI
nos conformemus.

ins Wasser stosse, 6

und ein Gelächter
mache/
oder den Lohn be-
komme/
der dem Überwinder,

der nie fällt,
gegeben wird.

* * *

Es ist gut /

in Friedenszeit an
den Krieg gedenken;

vielmehr ligt uns
Christen ob/
nie sicher zu seyn in
Ruhe,
uns auch so zu üben/
daß wir im Glauben

stehen/
und/ wir fahren

mit oder gegen den
Strom/
allezeit in Gottes
Willen
ergeben leben.

Cachinnus, m. 2. ein
lautes Gelächter.
Premium, n. 2. Lohn/
Berechtigung.
Victor, m. 3. ein
Überwinder.

Tranquillitas, f. 3.
Ruhe.

Flumen, n. 3. Strom.
Fluß.

XXIII.

Naupagus. Fabricator Navis.
Der Schiff-Zimmermann.

Navis construere est
Scientia magni esti-
manda,
atque ille meritis lau-
dandus,
qui tam magnam,
in undis natantem
domum,
suis ascitis, ferris,
securibus, malleis, &
tuditibus (tuditibus)

conficit.
Sunt verd notissima
navium genera:

Schiffe bauen, 1 ist
eine hochzuachtens
de Wissenschaft,
und derjenige billich
zu loben /
welcher ein so grosses/
auf den Wellen schwe-
bendes Haus,
durch seine Aexte,
Sägen, Beile,
Hammer und
Klöppel 2
verfertigt.
Es sind aber die be-
kanntesten Arten
der Schiffe:

Ascia, f. 1. Zimmer-
Axt.
Serra, f. 1. eine Säge.
Securis, f. 3. ein Beil.
Malleus, m. 2. ein
Hammer.
Tudes, m. 3. & Tudit,
f. 3. ein Schlegel.
Klöppel.

Navis

Navis longiores, de-
pressioris orae,
Navis triremis vel
quinqueremis,
Navis praetoria,
Gaulicapaciores, magni
modi ac praeliaves,
Minores biremes, mino-
res liburnica, phaseli
Lembi, celoces,
Saica,
Cercuri,
Tartana, (victorii
lembi)
Pinacee,
Myoparones (naves
predatoria)
Phaseli, lemby minores,
Incendiarii lemby,
Navis militares,

Navis frumentaria,
Navis mercatoria,
Hippagines.

* * *
Navis nulla tam certa,

quin naufragii discrimi-
ne agitur:
pari modo vita nostra

fatis incerta fertur;

semper igitur ad mor-
tem parati debemus
venire,
dum incerti sumus,
quando moriemur.

Galeazzen,

Galeen,

Admiral-Schiff,
Galeonen, Gallioten

Jachten,

Fregatten,
Karanelen, Tschai-
Kracken, (Ten,
Tartanen,Pinassen,
Brigantinen,Scluquen,
Brand-Schiffe,
Kriegs- oder Orlog-
Schiffe,
Proviant-Schiffe,
Kaufarthey-Schiffe
Schiffe, womit man
die Kasse übersährt.

* * *
Kein Schiff ist versie-
hert /
daß es nicht veruns-
glücken könne:
eben so ist auch unser
Leben
in steter Gefahr des
Todes;
darum sollen wir alles
zeit zum Tod berei-
tet kommen/
weil wir nicht wissen,
wann wir sterben
werden.

Navis longior, depres-
sioris orae, ein langes
Schiff mit einem
niedrigen Bord.
Gaulus capacios, ma-
gni modi ac praelia-
ris, Galeon/ eine
Sattung von den
grossen Kriegs-
Schiffen.

Minor biremis. Minor
liburnica. Phaselus,
m. 2. ein leichtes
Jacht-Schiff.
Lembus, m. 2. Celox, f.
3. Fregatte/ Renn-
Schiff.

Pinacea (navigium
majus, ad pugnam
instructum.) Pinasse:
Myoparo, m. 3. eine
Brigantin.

Incendiarius lembus,
Brand-Schiff.

Navis militaris, Dr-
log-Schiff.

Navis mercatoria,
Kaufarthey-Schiff.
Hippago, f. 3. Rob-
Fahre.

XXIV.

Malorum Fabricator.

Der Mast- oder Segelbaum-Macher.



Quo navis facilior

undas pertransseat,
illa malis
instruenda est;
praesertim navi con-
struendi incumbit,

ut stereobata, iunus
mali pluteus,

aquam suam mensuram
quantitatemque
habeat.

Daß das Schiff desto
leichter
durch die Wellen lauffe,
muß es mit Masten
wohl versehen werden;
insonderheit ligt dem/
der das Schiff bauet/
ob/
daß der untere Schiff-
Balcken, worauf
der Segelbaum
ruhet/
sein richtiges Maß
und Größe habe,

Malus, m. 2. vel Na-
vallis malus, Mast-
Baum eines
Schiffs.

Stereobates, x, m. 1.
Stereobata, x, f. 1.
ein Postament/
worauf etwas
feste ruhet.

Mali

Mali decumani, prin-
cipis, maximi,
Coadjutores quasi sunt:

Malus Proreta,

Malus puppis, vel ar-
temon,
Malus ad proram
erectus.

Mali crux (pes) fert,

ex proportionis norma
(pro fata proportio-
nis regula)

Trachelum
& Carchesium.

* * *

Cor humanum instar
navis est:
si huic malus deest,

Crux nempe CHRI-
STI,
vel memoria Passionis
& Mortis Ejus;

in flagitia se illud
ingurgitat,

& in perniciem præci-
pitat.

Der grosse Mast-
Baum 1
hat gleichsam zu Mit-
geiffen:

Den vordern Kleinen
Mast-Baum, 2
den hindern Segel-
Baum, 3
den grossen Vorder-
Mast- oder Segel-
Baum. 4

Der Fuß des Masts
trägt/
nach der Proportion,

das Mittel-Theil
und Ober-Theil des
Masts.

* * *

Das menschliche Herz
ist ein Schiff:
wann diesem der
Mast-Baum fehlt/
nemlich das Kreuz
Christi,
oder die Gedächtnus
seines Leidens und
Todes;
so geräth es von einer
Sünde in die an-
dere,
und rennet ins Ver-
derben.

Malus decumanus,
maximus, princeps,
der grosse Mast.

Trachelus, m. 2. der
Mittel-Theil des
Masts.
Carchesium, n. 2. das
Ober-Theil.

XXV.

Velorum Confector. Der Segelmacher.



Vela, quæ ille,
ex cannabino aut
lineo filo texta,
conficit, sequentia
sunt:

Acation, velum decu-
manum,

Artemon, magni mali
accessio,
Dolon,

Epidromon, velum ad
puppim,
Dolon ad proram,
Velum declive.

Die Segel, welche
dieser / aus hânfen-
oder leinen Garn
gewirrt / zubereitet /
sind folgende:

Das grosse Segel
an dem grossen
Mast, 1

Das Bey-Segel,
Fock, 2
Das hohe kleine Ses-
gel, (die Fleder-
mauß genannt /) 3

Das hinter Segel, 4

Das vordere Segel, 5
Das Leitz oder Blind-
Segel, 6

Velum, n. 2. ein Ses-
gel.

Cannabinus, a, um,
hânfen.

Lineus, a, um, lei-
nen / flächlen.

Filum, n. 2. Garn.

Acation, Acatium, n.
2. das grosse Se-
gel im Schiff.

Artemon, onis, m. 3.
das Bey-Segel.

Dolon, onis, m. 3.
das hohe kleine
Segel.

Velum

Velum Latinum, velum
auritum, aurii an-
guli.

Velum transversarium.

Nauta vela daturus
vento,

ea evolvit, (explicat)

explicata tendit,

vertitque ad id, unde

flatus ostenditur,

passis, plenisque velis

altum tenet,

ortâ verò tempestate

deductis velis navigat.

Honoris causa vela

submittuntur,

ea verò demittere (con-
volvenda vela de-
ducere,)

signum est ejus, qui
victum se fatetur.

* * *

Vellor occasione inser-
vit, ut sublati velis
solvar:

habete rationem tem-
poris, gratiam offe-
rentis,

ne, cum mors vitam,
tanquam navem,
deducit,

vos deinde, irritâ
pernitundine,

neglectum tempus
deploratis.

die Lulle (ein Segel in
Gestalt eines Hafens
Obres) 7

das Queer-Segel. 8

Wann der Schiffer fort-
segeln will /

thut er die Segel vone-
inander,

spannet die voneinander
gethanene auf,

richtet sie nach dem
Wind,

und schiffet hernach mit
vollen Segeln fort /

den entstehendem Sturm
aber

ziehet er sie ein.

Die Segel werden einem
zu Ehren gestrichen,

solche aber niederlas-
sen,

ist ein Zeichen des Übers-
wundenen.

* * *

Ein Reisender bedient
sich der Gelegenheit /
daß er unter Segel
gehe:

gebt acht auf die Zeit der
Gnaden,

damit nicht / wann der Tod
das Leben, wie ein
Schiff, davon führt /

ihr hernach / in vergeb-
licher Reue,

die versäumte Zeit be-
seuffzet.

Velum transver-
sarium, das Queer-
Segel.

Vector, m. 3. Passa-
ger, oder ein Rei-
sender zu Was-
ser.

Irritus, a, um, ver-
geblich / ungültig.
Poenitudo, f. 3.
Reue.

XXVI.

Ancorarum Faber. Der Anker-Schmidt.



Fabricata ab ancora-
rum fabro
Ancora, sunt quasi
navis brachia & man-
us,

quibus se sustinet.
Ancora ancorali. (ru-
denti ancorario)
firmiter alligatur,
Utque jacta nauta
navem turbulento
æstuantis maris im-
petu firmant,
præsertim anchorâ
sacrâ,
ut uncis (dentibus)
suis eam teneat.

Di: von dem Anker-
Schmidt 1
verfertigte Anker, 2
sind gleichsam des
Schiffs Arme und
Hände,
womit es sich anhalt.
Der Anker wird an
das lange Anker-
Seil fest gemacht / 3
und werfen ihn die
Schiffleute bey
großem Sturm
aus /
sonderlich den Noth-
Anker,
daß er mit seinen
Haken das Schiff
halte

Ancorale, n. 3. Rudens,
c. 3. ancorarius, das
Anker-Seil.

Ancora sacra, der
Noth-Anker.
Ancora dens, uncus,
der Anker-Haken.

Ancoras

Ancoras jaciunt
substituti,
aut aquatum ituri:
in ancoris verd stant,
si impediuntur,
easque bilares tollunt,
ventum secundum ha-
bentes.

* * *

Ancora in maris fun-
dum demissa
navem fluctuantem &
jamjam submergen-
dam ab interitu su-
stentat:

Ancora nostra fides est,

in JESU Vulneribus
commorans,
quâ cor
procellis tentationum
irtumpentibus
& æstuantibus mundi
fluctibus sustentatur,

ne in profundum de-
mergatur.

Sie lassen die Anker
fallen,
wann sie an einem Ort
bleiben /
oder sich mit Wasser
versehen wollen:
vor Anker aber liegen
sie!
wann sie nicht fort
können /
und lichten oder he-
ben solche erfreuet,
wann sie guten Wind
haben.

* * *

Der in die Tiefe ge-
senkte Anker
erhält das umgetrie-
bene und in Gefahr
des Untergangs
schwebende Schiff:
Unser Anker ist der
Glaube,
der sich in JESUS
Wunden sendt,
wodurch das Herz
den stürmenden
Versuchungen
und tobendem Welt-
Meer erhalten
wird,
daß es nicht unter-
gehe.

Hilaris, e, freudig.

Fundus, m. 2. Grund/
Boden / Tiefe.

Interitus, m. 2. Unter-
gang.

Vulnus, eris, n. 3. etne
Wunde.

Procella, f. 1. Sturm-
Wind / Unge-
stüm-
migkeit.

Fluctus æstuantis, eine
tobende Welle.

E

XXVII.

XXVII.

Rei maritimæ Præfectus. Admiralus.



Der Admiral.

Hoc

Hoc nomen quidam
derivant
ab Orientali vocabulo

Emir & Amir,
quod non solum
Mahummedanibus
Principibus
in Asia & Africa
passim,
sed etiam Maroccensi
Regi,
quem Admiralium
(Murmeliū) ap-
pellant, tribuitur.

Dicunt alii, hoc no-
men originem tra-
xisse ab admira-
tione rerum crea-
tarum maris,

& Imperatorem Au-
gustum ejus Duxtori
exercitus maritimi,

propter aliquas in li-
tore refertas Ne-
reides,

titulum Admirandi
Præfetti dedisse.

Certum est, Columbo
primum ex Ameri-
cana navigatione
reverso,

Diesen Namen leiten
etliche her
von dem Orientalischen
Wort

Emir und Amir, wels-
ches nicht allein
den Mahummedanis-
chen Fürsten
in Asia und Africa
allenthalben /
sondern auch dem König
in Marocco,
welchen man Admiral
oder Marmeli nennet/
zugeeignet wird.

Anderer sagen / dieser
Name habe seinen
Ursprung von der
Verwunderung
über die Meer-Ge-
schöpfe,

und hätte Kaiser Augu-
stus seinem General
Capitain,

wegen einiger am Meer
Strande gefundenen
See-Weiblein,

den Titel Admirandum,
einen Wunderwür-
digen Schiff-Ober-
sten, gegeben.

Gewiß ist es / daß dem
Columbo, da er zum
erstenmal von der
Americanischen
Schiffarth wieder
kam /

Admiratio, f. 3. Ver-
wunderung.

Duxtor exercitus ma-
ritimi, General-
Capitain zur See.

Litus, n. 3. Meer-
Strand / oder das
Gestad am Meer.

Nereides, f. pl. Meer-
Göttinnen / See-
Weiblein.

Navigatio, f. 3. Schiff-
fahrt,

E 2

Admi-

Admirantis titulum,
singulari Decreto
Regum Hispania
tributum fuisse.
Rei maritima Praefectus
est summus Imperator
totius classis,
& vehitur pratoria
navi.
Si classi praesens est,
solus secum fert
album vexillum qua-
dratum in malo de-
cumano;
Rei maritimae Praefecti
Legatus illud habet
in malo proreta;
Tertium dignitatis lo-
cum obtinens navis
gestat id in Arsemo-
ne.
Gallici Admiralii ve-
xillum salutant
omnes urbes mariti-
mae & propugnacula
regni
credentis tormentorum
displotionibus,
& ille consalutat
quinis.

der Titul eines Admi-
rals,
durch ein sonderbares
Decret
der Könige in Spa-
nien
zugeeignet worden.
Der Admiral 1 ist
das höchste Ober-
haupt über die
ganze Flotte,
und fährt auf dem
Admiral-Schiff.
Wann er persönlich
bey der Flotte ist/
so führt er allein die
weiße Flagge auf
dem grossen
Mast; 2
Der Vice-Admiral
auf dem vordern;
Des Schulzens
(Schout by Nacht)
Schiff hat solches
auf dem grossen
Segel.
Des Französischen
Admirals Flagge
grüssen alle Sees-
städte und Ver-
stungen des Kö-
nigreichs 3
mit dreyzehn Stück-
Schüssen/
und er antwortet mit
fünffen.

Pratoria navis, f. 3.
das Admirals
Schiff.

Rei maritimae Prae-
fecti Legatus, des
Vice-Admiral.

Urbs, f. 3. maritima,
eine See-Stadt.
Propugnaculum, n. 2.
eine Befestigung.

Inter

Inter Jura Admiralio
attributa,
etiam hoc refertur,
ut decimam partem ex
omnibus praedis acci-
piat.

* * *

Multi fortes rei mari-
timae Praefecti
adhuc post funera vi-
vunt,
nominis gloria floren-
tes:

Fortitudo enim talis est
virtus, quae honore
comitatur,

& quemadmodum una
manu fugam belli &
palma gestat;

ita altera tenet coronas,
quas tribuit eis,

qui nil formidant, nisi
quod turpe & inho-
nestum est.

Unter denen dem Admi-
ralen zugeeigneten
Rechten,
ist auch dieses/
daß er den zehenden
Theil von allen
Prisen (See-Beu-
ten) empfängt.

* * *

Viel tapffere Admi-
rale
leben noch nach dem
Tod,
durch den erworbenen
Ruhm:

Dann die Tapfferkeit
ist eine solche Tu-
gend / welche von
der Ehre begleitet
wird /

und wie sie in einer
Hand die Flucht des
Kriegs und die Pal-
men des Friedens
trägt;

so hat sie in der andern
auch Kronen,
welche sie denen aus-
theilet/
die nichts fürchten,
als was garstig
und schändlich ist.

Præda, f. 1. Beute.
Prise.

Gloria, f. 1. Ruhm.
Lob. Ehre.
Fortitudo, f. 3. Tapf-
ferkeit.

Fuga, f. 1. Flucht.

Turpis, e, garstig/
schändlich.

XXVIII.

Navis bellicæ rector, Pirata, (Prædo maritimus.)

Der Armateur (Capre) Corsaire oder See-Rauber.



Primus est Dux navigii bellici,

armis ad pugnam instructi, ut navibus adversa par-
tis imminet:

Pirata vel prædo mari-
timus verò, nulla habi-
ta ratione in amicos
& hostes incursionem
facit,

Der erste ist ein Com-
mandant eines
Kriegs-Schiffs,
welches armirt wor-
den/
daß es auf die Schiffe
des Gegenparts
krenge:

Der Corsaire 1 aber/
greift ohne Unter-
schied Freund und
Feinde an/

Navis bellica, navi-
gium bellicum, ein
Kriegs-Schiff.

Adversa pars, der Ge-
gentheil. Gegen-
Part.

Pirata, m. 1. See-
Rauber.

merces

merces & homines au-
fert,

variaque vexilla im-
ponit, ut securius
fallat;

quemadmodum hic
barbarus signò Cru-
cis Melitenſium ap-
paret.

Hoc modo multa &
ampla spolia Alge-
rium, Tunem & Tri-
polim trahuntur,

& cuilibet licet in
naves excurrere ad
pradandum,

si Turcarum Imperato-
ris palatio certam
portionem solvit.

* * *

Hypocrita

fallit sub specie pia-
vite:

quemadmodum pirata
vexillis non veris.

nimmt Waaren und
Menschen weg/ 2

und steket allerhand
Flaggen auf/ seinen
Betrug zu verber-
gen;

gleichwie hier ein Bar-
bar mit dem Mal-
theser-Creuz 3
erscheinet.

Auf solche Art wird
viel grosser Raub
nach Algier / Tunis
und Tripoli ge-
bracht /
und darf jeder / der
nur will, auf den
Raub ausfahren,

wann er dem Divan
eine gewisse Portion
davon entrichtet.

* * *

Der Gleisner
(Heuchler)
betrügt unter dem
Schein eines gott-
seeligen Lebens:
wie der See-Rauber
mit falschen Flaggen,

Merx, f. 3. allerhand
Kaufmanns-Waar.

Vexillum, n. 2. Flagge.
Fahne. Standarte.

Signum Crucis Meliten-
sium, das Malthe-
ser-Ordens-Creuz.

Spolium, n. 2. Raub.
Beute.

Turcarum Imperato-
ris palatium, der
Divan.

Hypocrita, m. 2. Gleis-
ner, Heuchler.

Nauta. Der Schiffer.



Nautæ *Experientia* est
navis salus:

hic pro *magnitudine*
navis eam onerat,

cursumque suum ed
dirigit,
quod *merces* deducen-
da sunt.

Hunc in finem requi-
ritur,

ut *siderum cursum* &
motum teneat;
periculosa in mari loca
nôrit;

amulum (*chartam*
nauticam) non
negligat;

Des Schiffers Erfah-
renheit ist der Schif-
fe Wohlfahrt:

dieser 1. nimmt nach des
Schiffs Größe die
Ladung ein / 2.

und richtet seinen Cours
(Lauf) dahin /
wohin die Waaren sol-
len geführt werden.

Zu diesem Ende wird
erfordert /

daß er den Himmels-
Lauf wol verstehe;
die gefährlichen Verter
in der See kenne;

die See-Karten nicht
hindan setze;

Salus, f. 3. Wohlfahrt.

Magnitudo, f. 3.
Größe.

Amulum, n. 2. *charta*
nautica, See-Karte.

Pyxidem

Pyxidem nauticam dili-
genter observet,
& *vento* prudenter uta-
tur.

Inter *ventos*, quorum
triginta duo, vel potius
sexaginta quatuor,
numerantur, sunt octo
principes venti:

Solanus vel *Subsolanus*,
Favonius, *Zephyrus*,
Auster, *Notus*,
Boreas, *Aquilo*,
Eurus,
Caurus, *Argestes*,
Cecias,

Africus.

* * *

Vectores confidunt
nautæ scientia:

Cur non fidimus potius
DEI Sapientia?

qui diligentes *EUM*,
Elque confidentes per
aqua, per *iniqua*,

per *fluxus* & *refluxus*,
perducit ad *exopta-
tum portum*.

den Compaß 3 fleißig
beobachte/
und sich nach dem Wind
fürsichtig richte.

Unter den Winden,
deren man 32. ja wohl
64. zehlet/ sind die 8.
Haupt-Winde:

Der Ost-Wind,
West-Wind,
Süd-Wind,
Nord-Wind,
Süd-Ost,
Nord-Ost,
Wind, so das Gewölk
an sich ziehet.
Süd-West-Wind.

* * *

Reisende verlassen sich
auf des Schiffers

Wissenschaft:

Warum trauen wir
nicht vielmehr
Gottes Weisheit:

der die / so Ihn lieben
und Ihm vertrauen/
durch grade und
krumme Wege,
durch Ebb und Flut,
zu dem erwünschten
Port führet.

Pyxis nautica, der
See-Compaß.
Prudenter, adv. Für-
sichtiglich.

Ventus Princeps,
ein Haupt-Wind.

Scientia, f. 1. Wiß-
senschaft.

Sapientia, f. 1.
Weisheit.

Fluxus & *refluxus*
maris, Ebbe und
Flut.

Portus, m. 4. See-
Haven/ Port.

XXX.

Cymbulæ vel Scaphæ Ductor.
Der Gondelierer oder Gondelfahrer.



Qui Venetiis amicos
visere,
aut propter negotia
aut animi gratiâ
esse cupit,
conducit cymbula du-
ctorem.
qui eum scapha (na-
vicella) sua,
publicè vel rellè
in urbe circumducit.

Hanc occasionem sæ-
pe amplectuntur
alacres animo cætus,
(conventus)

Wer zu Venedig gute
Freunde besuchen/
oder Geschäfte auch
Lust halben
ausfahren will,
bestellet einen Gonde-
lierer, 1
der ihn in seiner Gon-
del,
öffentlich oder vers-
deckt 2
in der Stadt umher
fähret.
Dieser Gelegenheit
bedienen sich oft
lustige Gesellschaften,

Venetia, pl. f. 1. Vene-
dig.

Scapha, cymbula, na-
vicula, navicella, f.
1. eine Gondel.

Cætus, m. 4. Conven-
tus, m. 4. Gesell-
schaft. Compagnie.
qui,

qui, sub velo,

in variis voluptatibus
bacchantur,
donec in locum per-
veniant,
ad quem tendunt.

Festo die ascensionis
ubi maxima navis
Bucentaurus per
Ducem Venetum
initum renovat
matrimonium cum
mari Adriatico,
multa millia scapha-
rum eam comitantur.

Quemadmodum verò
Venus ex mari orta;

ita hic interdum aliqua
Diana, mari se com-
mittens, lenociniis
seducitur,
& Venerem imitatur.

* * *

Occasio frequenter est
periculosus peccati la-
byrinthus;
qui pœnam à tergo
peccatum sequentem
vitare vult;
vitet occasionem.

welche/ unter der
Decke, 3
sich auf allerhand
Weise ergötzen/
bis sie an denjenigen
Ort kommen/
wo sie seyn wollen.

Wenn am Himmel-
fahrt/Fest das grosse
Schiff Bucentau-
rus sich mit dem
Adriatischen Meer
durch den Venetia-
nischen Doge vers-
mählet/ so wird das
selbe mit viel tausend
Gondeln begleitet.

Gleichwie aber Venus
aus dem Meer ge-
bohren;
so wird hie bißweilen
manche Diana aus
dem Meer vers-
kuppelt, 4
und zur Venus gemacht.

* * *

Die Gelegenheit ist
oftmals
ein gefährlicher Irr-
Garten der Sünde:
wer die auf Sünde
folgende Straffe
meiden will;
meide die Gelegen-
heit.

Velum, n. 2. Decke.
Furhang.
Voluptas, f. 3. Wollust.

Occasio, f. 3. Gele-
genheit.
Labyrinthus, m. 2.
ein IrrGarten.

Captura Balænarum. Der Wallfischfang.



Plurimæ Balænae circa Islandiam, Gronlandiam & vicina Septentrioni loca,

à Biscainis, Anglis & Hollandis, circa æstivum imprimis Solstitium capiuntur.

Simul ac piscis conspicitur, qui caudâ & dorsâ fluctibus eminet,

& ex utrisque naribus

Die meisten Wallfische werden bey Island, Grönland, und den benachbarten Witternächtschen Orten, von den Biscainern, Engeln und Holländern, sühnemlich zur Zeit der Sommers Sonnen-Wende, gefangen.

So bald man den Fisch ersiehet / 1 welcher mit seinem Schwanz und Rücken über das Wasser heraus raget, 2 und aus beyden Nasen-Löchern

Balæna, f. 1. Wallfisch.

Septentrio, m. 3. diejenige Gegend / so nach Norden oder Witternachtwärts lieget.

Solstitium, n. 2. Sonnen-Wende.

Naris, f. 3. Nasen-Loch. Nares, ium, pl. Nasen-Löcher.

aquam

aquam ejaculatur, tres ei scaphe, quarum quolibet sex continet viros, obviam eunt.

Unus eorum, jaculator (harponerus) corpus piscis jaculo (harpagone recurvo) transfigit, & balæna vulnere accepto tanta celeritate abyssum petit,

ut funiculus, quo jaculum alligatum tenetur, fumet, & tandem flammam conciperet, nî aqua affunderetur.

Quia verò non diu sub undis persistere poreft,

denuo emergit, & sanguinem emittit, mali altitudine,

donec denique defatigatus, pereat, & pinguedine suâ vasa (dolia) impleat; testa prætereo.

* * * Multi tyrannorum in hujus mundi mari furantes ac sevientes, tandem letho cruento, cum horrore, pereunt.

Wasser wirfft, 3 fahren ihm 3 Chalupen in deren jeden sechs Männer sind / 5 entgegen.

Einer unter ihnen / der Harpunier, 6 wirfft ihm den Harpun in den Leib / 7 und der verwundete Wallfisch begibt sich mit solcher Geschwindigkeit nach dem Abgrund,

daß die Schnur, woran der Harpun befestigt / raucher, und endlich brennere, wo man nicht Wasser darauf gösse. 8

Weil er aber nicht lang unter dem Wasser bleiben kan /

so Kommt er wieder hervor, und wirfft Blut aus, so hoch als ein Mastbaum, 9 bis er endlich ermüdet / stirbt, und mit seinem Traen die Tonnen füllt; vom Fischbein will ich nichts gedencken.

* * * Viel Tyrannen, welche in diesem Welt-Meer wüthen und toben, nehmen endlich ein blatiges Ende mit Schrecken.

Scapha, f. 1. Chaloupe. Bot. Rauben.

Jaculator, m. 3. Harponerus, m. 2. Harpunier.

Scelus. Werfer. Jaculum, n. 2. Harpago, onis, recurvus, ein Harpun. Wurf-Pfeil.

Celeritas, f. 3. Schnelligkeit. Geschwindigkeit.

Abyssus, f. 2. der Abgrund.

Funiculus, m. 3. ein Schnur. Dünnes Seil.

Pinguedo piscis, Traen Fisch. Schmalz.

Vas, vasis, m. 3. vasa, pl. dolium, n. 1. Tonne. Faß.

Testum, n. 2. Fischbein.

Halecum Piscatio. Hering-Fischeren.



Hollandi, (Belga federati) qui hanc piscaturam soli ferè habent, emittunt, initio Junii,

mille & amplius naves,

quas Buysas (Busas) vocant.

Naves hæc deinde Hitlandiam versus pergunt, & usque 14. Junii ibi subsistunt, quia ante hunc diem retia projici prohibetur.

Hinc porro progrediuntur,

& sole occidente expandunt (demittunt) rete,

quod mane, post

Die Holländer, welche diese Fischeren fast allein haben, schicken / im Anfang des Junii, tausend und mehr Schiffe aus / welche sie Buysen nennen.

Diese Schiffe 14 fahren hernach gegen Hitland, und bleiben alda bis den 14. Junii, weil man vor diesem Tag die Netze nicht auswerfen darf.

Hierauf gehen sie weiter, und werfen mit der Sonnen Untergang das Netz aus /

und ziehen es Morgens

Navis piscatoria. Buysa. Busa. Härings-Buysa se.

Rete, n. 3. Netz.

etiam

ortum solis retrahunt; tunc cuilibet pensum suum distribuitur: Quidam reti occupantur,

& mittunt in eo hærentes haleces in corbes (cophinos); quidam eas vivas extenterant, deinde ab aliis doliis imponuntur,

& Sale martino asperguntur. Nautæ, peractis laboribus, clarâ die tradunt se somno, (conferunt se dormitum,) noctu enim retia illis observanda sunt.

* * * Harengi lucent in aqua, ventribus versus summum æquor oberfis, immò tantum de se splendorem squamis, maxime quæ circa oculos emittunt, ut mare fulgurare videatur.

Hypocrita videntur esse, quod non sunt, & splendore pietatis fallunt; nam DEO tergum obvertunt, & furtivis oculis mundum aspiciunt.

nach der Sonnen Ausgang wieder auf: 2 alsdann hat ein jeder seine Arbeit: Etliche nehmen das Netz ein / 3 und werffen die darinnen hangende Häringe in die Körbe; 4 etliche nehmen sie lebendig aus; 5 und darauf werden sie von andern in Tonnen gesetzt; 6 und mit See-Salz gesalzen. 7 Schiffleute, welche ihre Arbeit verrichtet / legen sich am hellen Tag schlafen / 8 dann in der Nacht müssen sie auf ihre Netze Achtung haben.

* * * Die Häringe scheinen im Wasser / mit empor gewendten Bäuchen, ja geben solchen Glanz, sonderlich mit den Augen-Schuppen, von sich / daß das Meer zu blitzen scheint.

Heuchler scheinen zu seyn, was sie nicht sind, und betrogen mit dem Schein der Gottesfurcht; dann sie wenden GOTT den Rücken zu / und schielen heimlich die Welt an.

Halec, n. 3. Halex, f. 3. Harengus, m. 2. ein Häring. Corbis, f. 3. Cophinus, m. 2. ein Korb. Sal, m. & n. 3. marinus, um, See-Salz.

Squama, f. 1. Schuppe.

Tergum, n. 2. der Rücken. Furtivis oculis aliquid aspicere, etwas heimlich anschauen.

XXXIII.

Succini Piscator. Der Agtstein-Fischer.



Eurus flante & agitante
mare, coloni con-
fluunt, & aquam
intranant,

Simul ac refluxu: illis
ingressum permittit,

tunc reticulis conto
affixis fundum ver-
runt,

aut fluctibus volventi-
bus eadem aduersa
opponunt,
atque ita hauriunt suc-
cinum, illudque
sacculo à collo pen-
dulo indunt.

Wann der Ost-Wind we-
het und das Meer bewe-
get / laufen die Land-
Leute häufig herzu / und
gehen ins Wasser, 1
so bald die ablaufende
Flut ihnen den Eingang
erlaubt /
fahren alsdann mit ihren an
eine Stange angema-
chten Netzen 2 auf dem
Grund herum /
oder halten solche den Flu-
ten entgegen /

und fischen also den Agtstein
(Bernstein) auf / und
thun solchen in einen am
Hals hängenden Sack. 3

Eurus, m. 2. Ost-
Wind.

Contus, m. 2. eine
Stange.
Reticulum, n. 2. &
Reticulus, m. 2.
Garn. Netz.

Succinum, m. 2.
Agtstein. Bern-
stein.

Custo-

Custodes litoris equites,
qui cum adjunctis sēbis
Camera litus de die
obsequant aut cir-
cumeunt,
ne quis succina tollat,

haustum vel hamā fos-
sum succinum reci-
piunt;
ille enim furti reus ha-
beretur,
qui vestimento frustum
ejus abderet.

Stipendium eorum est
domus cum agello,

atque à tributis im-
munitas.

Pro succini modio

modius salis redditur.

* * *
Succinum attritum
calefactum paleas
attrahit;
& huic non absimiles
sunt multi homines
mundani,

qui, posthabitis æternis
veris bonis, vanis &
falsis inhiant, eaque
periculis attrahunt,

cum tamen in compara-
tione eorum, palea
viliores sint.

Die Strand-Reuter 4
welche mit ihren Kammer-
Knechten 5 bey Tag
am Ufer herum reiten
oder gehen / 6
damit niemand Agtsteine
nehme,

empfangen den gefischten
oder mit einem Hacken
gegrabenen Agtstein,
dann derjenige würde für
einen Dieb gehalten /
welcher in seinem Kleid ein
Stück verhielte.

Ihre Besoldung ist ein
Haus mit einem Flei-
sen Acker,
und Freyheit von Auf-
lagen.

Für einen Scheffel Agt-
stein,
bekommen sie einen Schef-
fel Salzes.

* * *
Der geriebene Agtstein
ziehet die Spreuer an
sich;
und diesem gleichen viele
Welt-Menschen,

welche mit Hindansetzung
der wahren ewigen Gü-
ter / nach den zeitlichen
und falschen streben /
und solche mit Sünden
an sich ziehen /
da sie doch / in Verglei-
chung jener / geringer
als Spreu sind.

Hama, f. 1. ein Ha-
cken.

Frustum, n. 2. ein
Stück.

Stipendium, n. 2.
der Sold.

Agellus, m. 2. ein
Ackerlein.

Modius, m. 2. ein
Korn-Maß.
Scheffel.

Comparatio, f. 3.
Vergleichung.

F

XXXIV.

XXXIV. Captura seu Piscatio Margaritarum. Perlen-Fischeren.



Quoad tempus, piscatio earum non fit per totum annum,

Sed duntaxat per quosdam menses, & quidem per Aprilem & Majum, per Septembrem & Octobrem.

Modus piscationis margaritarum secundum loca variat.

Piscator margaritarum alligat naribus cornua caprina,

ungit aures oleo,

cingit lumbos sacco,

Was die Zeit anbetrifft / so währet die Fischerey nicht das ganze Jahr / sondern nur etliche Monate, und zwar den April und May, den September und October hin durch.

Die Art des Perlen-Fangs ist ungleich, nachdem die Dörter sind.

Der Perlen-Fischer 1 bindet Geiß-Hörner an die Nasen / 2 schmiret die Ohren mit Oel, 3 gürtet einen Sack an die Seiten / 4

Duntaxat, adv. Nur. Allein. Sonderlich.

Margarita, f. 1. ein Perlein.

Cornu caprinum, ein Geiß-Horn.

& de-

& demittit se deinde fune ex navi,

eo ipso fune signum dat, cum saccum conchis opplevit,

ut sursum retrahatur.

In conchis latent:

Uniones globosi, rotundi, orbiculati, uniones turbinati,

uniones diverse obrotunda & turbinata figurae.

Quamdiu captura margaritarum durat, quatuor armatae naves circa lembos custodias agunt.

* * *

Crescit unio sub undis,

& elegantia ejus augeatur in profundis:

Virtus roboratur adversitatibus,

& ed gratior est, quod humilior apparet.

und lässt sich hernach mit einem Seil von dem Schiff hinab / 5

mit eben diesem Seil gibt er ein Zeichen, wann er den Sack mit Austern voll hat /

daß man ihn wieder hinauf ziehe. 6

In den Muscheln 7 sind:

Runde Perlen, zugespitzte oder Birn-Perlein,

Perlen, die nicht recht rund und spitzig, sondern etliche Knorren haben.

So lang der Perlen-Fang währet / halten bey den Perlen-Schiffen vier bewaffnete Schiffe Wacht. 8

* * *

Die Perle wächst unter den Wellen,

und bekommt mehrere Schönheit in der Tiefe:

Die Tugend wird durch Trübsalen gestärket / und ist desto schöner, je niedriger sie ist.

Funis, m. 3. ein Seil / oder Strick.

Unio, m. 3. globosus, rotundus, orbiculatus, ein rundes Perlein.

Unio turbinatus, Birn-Perlein.

Unio diversae obrotunda & turbinatae figurae, eine nicht recht rund noch spitzige / sondern etliche Knorren habende Perlein.

Adversitas, f. 3. Trübsal: Widerwärtigkeit.

XXXV.

Aurifaber & Argentifaber.



Der Gold- und Silber-Arbeiter.

Quan-

Quantum hi artifices
auri & argenti ho-
die luxurient inge-
nio,

ex mirificis ipsorum
operibus patet, quæ
in aulis Imperato-
rum, Regum & Prin-
cipum, aliorumque
Procerum conspi-
ciuntur.

Annuli, quos Aurifa-
ber fundit,

& deinde palis eorum
pretiosas gemmas
includit,
multiplicem habent
usum.

Adamantibus ornata
Pectoralia,
Inaures,
Armilla (Brachialia)
Monilia,
varii generis torques,

Acus crinales,
sunt focalia, quorum
fame sitique formi-
na tenentur,

& frequenter iis ca-
piuntur.

Quid dicam, de In-
signibus Equitum,
gemmatas Ensis,

aliisque rebus?
quas Aurifaber confi-
cit,

Wie weit es diese
Künstler in Gold
und Silber heutiges
Tages bringen /
erscheinet aus derselben
wunderbaren Wer-
ken, welche man an
Kaiserl. Königlich-
und Fürstl. auch an
anderer grossen Her-
ren Höfen siehet.

Die Ringe, welche
der Goldschmied 1
giesset / 2
und hernach in die Kä-
sten derselben kostba-
re Steine setzt/
haben ihren vielfältigen
Nutzen.

Die Diamantene
Brust-Stücke, 3
Ohren-Gebänge, 4
Brasselet, 5
Kehrl-Bänder, 6
unterschiedliche Ket-
ten, 7
Haar-Nadeln, 8

sind Weiber-Schmuck,
welche das Frauen-
zimmer heftig ver-
langt /
und oft damit gefangen
wird.

Was soll ich sagen / von
Ritter-Zeichen, 9
kostbar besetzten De-
gen, 10
und andern Sachen?
welche der Gold-
schmied versertiget,

F 3

Artifex, m. 3. ein
Künstler.

Pala, f. 1. annuli, ein
Ring-Kasten.

Pretiosus, a, um, kost-
bar / köstlich.

Gemma, f. 1. ein Edel-
gestein.

Adamas, m. 3. der
Diamant.

Pectorale, n. 3. ein
Brust-Stück.

Inauris, f. 3. ein Oh-
ren-Gebänge.

Armilla, f. 1. Brachiale,
n. 3. ein Arm-Band.

Brasselet.

Monile, n. 3. Kehrl-
Band.

Torques, vel Torquis,
c. 3. eine Hals-Kette.

Acus, f. 4. crinalis, eine
Haar-Nadel.

Jocalia, um, n. 3. Wei-
ber-Schmuck.

Insignia, um, n. pl. 3.
Equitum, Ritter-
Ordens-Zeichen.

Gemmatas, a, um, mit
Edelsteinen versetzt.

Ensis, m. 3. ein Degen.

& qui-

& quibus tandem in
aulis
merita exornantur.

* *

Argentifaber, m. 2.

elaborat, artificiosa
manu,
non solum ea, quæ ad
Ornatum Templorum
pertinent; cujusmo-
di sunt:

Calices,

Patenas,

Crucifixi Effigies,

Candelabra,

Lampades,

& multa alia:

sed superbiunt etiam
arte ejus

Mense Magnatum,

Patinis, (Paropsidibus,

Discis, (Orbis)

Poculis,

Cochlearibus,

Cantharis,

Salinis,

Denticalpiis.

In Conclavibus arident
oculis argenti cupidis

alta fulcra (alti plutei)
magnifica candelabra
parieti affixa, aut
lychnuchi multifidi
penfiles,
nuda speculorum
compages.

und womit man hernach
an Höfen
die Verdienste bes-
schenket.

* *

Der Silber-Arbei-
ter II
verfertigt / mit künst-
licher Hand /
nicht allein das/
was zum Kirchen-
Schmuck gehört;
als:

Kelche,

Pätenen, oder Kelch-

Tellerlein, 12

Crucifixe, 13

Leuchter, 14

Lampen, 15

und andere Sachen;

sendern es prangen
auch von seiner Kunst
die Tafeln grosser

Herren,

mit Schüsseln,

Tellern, 16

Bechern, 17

Löffeln, 18

Rannen, 19

Salz-Kästern, 20

Zahnstöbern.

In Zimmern lachen

Silber-begierige
Augen an

die hohen Gueridons, 21
die prächtige Wand-
Leuchter, oder
hängende Leuchter
mit vielen Armen/ 22
die netten Spiegel-
Ramen; 23

Calix, m. 3. ein Kelch.

Patena, f. 1. Kelch-
oder Oblaten-Zel-
lerlein.

Patina, f. 1. Paropsis,

f. 3. eine Schüssel.

Discus, m. 2. Orbis, m.

3. ein Teller.

Salinum, n. 2. Salzfaß.

Denticalpium, n. 2.

Zahnstöber.

Fulcrum, n. 2. Pluteus,

m. 2. ein Gueridon,

Instrument/darauf
man die Leuchter
aufstecken kan.

Lychnuchus multifidus
penfils, ein hängender
Leuchter mit
vielen Armen.

Compages speculorum,
ein Spiegel-Ram.

Et

Et quem non delectant
varia circumclusa ar-
gento Vasa,
argentei globuli,
fibule,
rotata horologia,
includentes effigiem
pyxidule?

Quis non admiratur de
filiatim elaboratis
aurificis variis nexis,
flexis & ferrumina-
tis operibus?

Ramentum lotione
collectum denu-
conflatur.

* * *

Sic digna quidem ad-
miracione videntur
aurea & argentea
artificia, quæ in
fusorio,
incude, sub malleo,
forcipe, forfice,
scalpro, lima, &
carchebo multum
perpeffa sunt:

A DEO & hominibus
piis verò omnium
maximè æstimatur
cor, quod instar auri
ac argenti per diver-
sa calamitatum in-
cendia progressum,
multas adversitates
sustinuit, & pericu-
la constantia fecit.

Und wem gefallen nicht
allerhand mit Silber be-
schlagene Geschirre,
silberne Knöpfe,
Schnallen,
Sack-Uhren, 24
Contrefait-Büch-
sen? 25
Wer bewundert nicht die
von Drat oder Filigran-
Arbeit so mannichfal-
tig: geschlungene / ge-
bogene und gelöthete
Sachen?

Die gewaschene Krä-
ze wird wieder ge-
schmelzt.

* * *

So siehet man wol mit
Bewunderung an die
guldene & silberne
Kunst-Stücke, welche
im Schmelz-Ofen,
auf dem Amboss, unter
dem Hammer, der
Beiß-Zangen, Schee-
re, Punzen, Feilen
und Schraub-Stock
so viel ausgestanden:
Vor GOTT und denen
Frommen aber wird
am höchsten gehalten
ein Herz, das wie Gold
und Silber durch
manches Trübsals-
Feuer gegangen /
viel Widerwärtigkei-
ten erduldet / und Pro-
ben der Beständigkeit
abgelegt.

F 4

Circumclusum argen-
to vas, ein mit Sil-
ber beschlagenes
Geschirr.

Globulus, m. 2. ein
Knopf.

Rotatum horologium,
n. 2. eine Sack-Uhr.

Pyxidula effigiem in-
cludens, eine Con-
trefait-Büchse.

Filiatim elaboratum
aurificis opus, Drat-
oder Filigran-Arbeit.

Ramentum lotione
collectum, die ge-
waschene Kräze.

Artificium, n. 2. ein
Kunst-Stück.

Fusorium, n. 2. ein
Schmelz-Ofen.

Incus, f. 3. ein Amboss.

Forceps, c. 3. eine Beiß-
Zange.

Forfex, f. 3. eine
Scher.

Scalprum, n. 2. eine
Punze.

Lima, f. 1. eine Feile.

Carchebus, m. 2. der
Schraub-Stock.

Multum, adv. Viel.

XXXVI.

Gemmati operis Artifex. Der Juwelirer.



Hic mercaturam facit
cum pretiosis illis,
quæ auri- & argenti-
fabri, ut & gem-
marii conficiunt:

ne igitur dolo deci-
piatur,
examinat aurum &
argentum

Indice, (acu virtutem
auri argenteque in-
dicante)

in Lapide lydio,

vel super Testam,
in carbonibus can-
dentibus.

Dieser handelt mit
demjenigen,
was die Gold- und
Silber-Arbeiter,
wie auch die Stein-
schneider, verfertigen:

damit er nun nicht hin-
tergangen werde,
probt er Gold und
Silber

mit der Streich-
Nadel, 1

auf dem Streich-
Stein, 2
oder auf dem Test, 3
im Kohl Feuer.

Gemmarius, m. 2.
ein Edelstein-
Schneider.

Index (acus virtutem
auri argenteque in-
dicans) eine
Streich-Nadel.
Lapis, m. 3. Lydius, ein
Streich-Stein.
Testa, f. 1. der Test.

Mone-

Monetam tentat libel-
la nummaria (mone-
tario.)

utrum iusti ponderis an
minus proba sit.

Quia etiam apud illum
Gemma emuntur;

necesse est, ut sciat mo-
dum eas cognoscendi,
& an oculus solum,
vel lima iudex
(num vera vel adul-
terina,)
esse debeat.

Quæ vendit, (distrabit)
refert diligenter in
diarium (commen-
tarium) suum

& in calendarium (tri-
mestrium nominum
privatam rationem,)
quæ vendit per partes
atque nominibus.

* * *

Cavete vobis, ne mun-
dus vos fallat, cujus
vanitates

extra non gemma
sunt;

etiam atque etiam verò
considerate Salomo-
nis verba:

Veritatem cme, & noli
fendere sapientiam
& doctrinam & in-
telligentiam. Prov.
23, 23.

Das Geld wäget er auf
der Gold-Wage, 4

ob selbiges gewichtig
oder zu leicht.
Weil man auch bey ihm
die Edelgesteine
kauft;

so muß er wissen / wie
solche zu erkennen,
und ob das Aug nur allein/
oder die Feile Richter
(ob selbtge wahr
oder falsch,)
seyn soll.

Was er verkauft,
schreibt er fleißig in sein
Journal, 5

und in sein Schulds-
Buch, 6

was er Stückweis und
auf Borg hingibt.

* * *
Hütet euch / daß euch die
Welt nicht betriege,
deren Lüsteiten
Gläser und nicht Edel-
gesteine sind;
dencket aber an die
Worte Salomonis:

Kaufte Arbeit, und
verkaufte sie nicht,
Weißheit, Zucht und
Verstand. Sprüchw.
23/ 23.

Trutina, Libella
nummaria, (mo-
netaria) eine
Gold-Wag.

Adulterinus, a, una,
falsch.

Diarium, n. 2.
Commentarius,
m. 2. Journal,
Hand-Buch.
Calendarium, n. 2.
Trimestrium
nominum pri-
vata ratio,
Schuld-Buch.
Nomina facta,
Schulden/
Borg.
Gemma, f. 1. Edel-
gestein. Juwel.

F 5

XXXVII.

XXXVII.

Officina monetaria. Die Münz.



Aurū & argentū

in fabrica monetaria
perfecto rite apparato,

monetales taleola ex pro-
plasmate finguntur:
hæ verò secantur in
nummarias plagulas,

monetales plagula prima-
ria percussione infor-
mantur in orbem,

& à rudis moneta co-
quulo primum malleati
infecti nummi sartagi-
ne coquantur,
deinde plagula suo exem-
plari coquantur,

Wann das Gold und
Silber

von dem Münzmeister
gebühlich zubereitet
worden /

wird es in Feine ge-
gossen: 1
diese aber werden in
Platten geschnitten
oder geschrotet / 2
die Platten rund ge-
schlagen / 3

und von dem Weiß-
Sieder zum ersten
im Ziegel weiß ge-
sotten / 4
hernach aufs Gewicht
beschnitten / 5

Fabrica monetaria
præfectus, der
Münz-Meister.
Proplasma, n. 3.
Form. Model.

Nummaria (Mone-
talis) Plagula,
f. i. eine Platte.

Rudis moneta co-
quulus, der
Weiß-Sieder.
Sartago, f. 3. ein
Ziegel.

dent-

denticulati rudium num-
morum *margines* exa-
quantur,
& denuo medicata aqua
eluuntur;
tunc à *monetali cufore*,

ope *monetarii typi*, (*mar-
culi monetalis signi*,)
malleo,
vel *monetali machina
ferrea rotis dentatis*
signantur:
atque ita nummi rectæ
fronti (*anticae parti*)
effigies,
aversæ faciei (*posticæ
parti*) *insignia*,

unà cum *epigraphæ num-
maria* imprimuntur.
Linearis orbiculus addi-
tur,

ut facile pateat *fraus
cruscorum*, qui nu-
mifinata *circumcissione*
minuere amant.

Monetalis explorator

eligit, pro lubitu, è co-
pia signatæ *pecuniæ
monetam*,

quam *discindit*,

dimidiam partem in pe-
culiari *pyxide* asservat

ad *Conventum monetae
exploratorium*;

das Runde eingehal-
ten /

und wieder weiß ge-
sotten;
alsdenn von dem Prä-
ger, 6
vermittelt des Stem-
pels, 7
mit dem Hammer, 8
oder durch die Presse 9

geprägt:
und wird also auf der
rechten Seiten das
Bild,
auf der linken (Wap-
pen-Seite) das
Wappen,
samt der Schrift ein-
gedruckt.

Der Kranz wird bey-
gefügt /
daß man bald der Kipper
ihren Betrug sehe /
welche die Münzen
gern beschneiden.

Der Münz-Wara-
dein 10
nimmt unter so vielen
gemünzten Sorten
ein Stück, nach Be-
lieben / heraus /
schneidet solches ent-
zwey, 11

hebt die Hälfte in einer
besondern Büchse
auf 12
zu einem Münz-Pro-
bations-Tag;

Monetalis cufor,
der Präger.
Monetarius typus.
*Marculus mone-
talis*. *Monetalis
signum*, der
Münz-Stem-
pel.

*Monetalis machi-
na ferrea rotis
dentatis*,
Münz-Presse.
*Nummi recta
frons*, *antica
pars*, die rechte
Seite des Gelds.

Aversa facies, *po-
stica pars*, die lin-
ke oder Wap-
pen-Seite.
*Linearis orbicu-
lus*, der Kranz.

Cruscorum, m. 3.
Kipper und
Wipper. Leut-
Betrüger.
*Monetalis explo-
rator*, der
Münz-Wara-
dein.

*Conventus mone-
tae exploratorius*,
Münz-Proba-
tions-Tag.

alteram

alteram explorat,
an ejus liga f. 1. cum
Imperii lege con-
veniat.
Fertur Moneta vel
auro, vel argento,
vel aere,

videntur duobus
prioribus Metallis:
Pistoletti,
Dupliones,
Quadrupliones, Mina
Portugallica, Lu-
sitana,
Ducati,
Nummi aurei Veneti,
Scuti aurei, Coro-
nati Italici,
Aurei rosa signati,
Aurei,
Aurei Rhenani,
Coronati Solares,
Nummi Solares,
Nummi Argentei,
Dimidii Nummi,
Nummi Quadrantes,
Taleri, Nummi Impe-
riales, Joachimici,
Numismata Genuensia,
Crucigeri Argentei,
Regii Argentei,
Librae, Franci,
Floreni,
Argentei Quadrantes,
Tetrobola,
Drachmae,
Duodenarii, Diobola,

und probirt die andere,
obs Schrot und Korn
nach dem Reichs-
Gesetz sey.
Die Münz wird ge-
prägt entweder von
Gold, oder von Sil-
ber, oder von Kupf-
fer,
von ersten beyden Metal-
len werden gemacht:
Pistoleten,
Dublonen,
Doppelte Dublonen,
Portugalefer,
Ducaten,
Zecchinen, Welsche
Kronen,
Rosenoblen,
Gold-Kronen,
Gold-Gulden,
Sonnen-Kronen,
Silber-Kronen,
Halbe Kronen,
Orts-Kronen,
Reichs-Thaler,
Genueser Kronen,
Realen,
Kopffstücker, Livres,
Guldiner,
Oertlicher, Funfzehner,
Sechs Kreuzer,
oder 2. Groschen,
Halb Ort,
Groschen,

Pistoletus, m. 2. Pistolet
Duplio, m. 3. Dublon.
Quadruplio, m. 3.
doppelte Dublon.
Mina Portugallica Lu-
sitana, Portuga-
leser.
Ducatus, m. 2. Ducat.
Nummus aureus Ve-
netus, Zecchin.
Scutus aureus corona-
tus Italicus, welsche
Kron.
Aureus Rhenanus,
Gold-Gulden.
Coronatus Solaris,
Sonnen-Krone.
Nummus argenteus,
Silber-Krone.
Dimidius nummus,
halbe Kron.
Nummi Quadrans,
Orts-Krone.
Talerus, Imperialis,
Thaler
Numisma Genuense,
Cruciger argenteus,
Genueser Krone.
Regius argenteus, Real
Libra, Francus, Kops-
Stück, Livre.
Florenus, Gulden.
Argentei Quadrans,
Funfzehner.
Tetrobolum, n. 2.
Sechs Kreuzer.
Drachma, f. 1. ein
halb Ort.
Duodenarius, m. 2.
Diobolum, ein Grosch.

Decusses,

Decusses,

Baci,
Gemini Crucigeri,
Besses duodenarii,
Asses,
Crucigeri,
Teruncii,
Denarii, Nummuli,
Nummi aspri;

Proba (integra) vulga-
ti commercii moneta
valorem retinet;
damnata vetita
editto, affigitur.
Moneta aerea apud
Suecos praesertim in
usu est.

* * *

Pecunia, merito, magna
mundi regina dici
poteat,

dum multos habet sub-
ditos,
qui eam colunt, & cre-
dunt, ea omnia obti-
neri posse:

Sed, o Vani, quae de-
mentia vos cepit, qui
putatis, plus valere
Nummum, quam
DEUM?

Zehen-Pfenninger,
Land-Münz,
Bazen,
Halbe Bazen,
Stüber,
Kreuzer,
Dreyer,
Pfenninge,
Neu-geschlagene
Münz;
Gute gangbare
Münz bleibt im
Werth;
verruffene wird
angeschlagen.
Kupffer-Münz ist
bey den Schweden
fürnemlich im Ge-
brauch.

* * *

Geld kan mit Recht
die grosse Welt-
Königin genennet
werden /
indem es viel Unter-
thanen hat /
die selbiges verehren/
und glauben / man
konne durch solches
alles erlangen:
Aber / o eitle Men-
schen, welche Thor-
heit hat euch bezau-
bert / die ihr meinet/
Geld gelte mehr /
als GOTT:

Decussis, m. 3. eine
Land-Münz.
Bacus, m. 2. ein Bagen.
Bes, Bessis, duodenarii,
geminus cruciger,
ein halber Bas.
Assis, m. 3. ein Stüber.
Cruciger, m. 2. Assis
quadrans, ein
Kreuzer.
Teruncius, m. 2.
Dreyer.
Denarius, Numulus,
m. 2. ein Pfenning.
Nummus asper, neuge-
schlagene Münz.

Regina, f. 1. die Kö-
nigin.

Dementia, f. 1. die
Thorheit.

XXXVIII.

Alchimista seu Alchymista.



Der Laborant, Goldmacher.

Alchy-

Alchymia est ars, multos homines in perniciem demergens.

Non autem hic agitur,

de Alchymia spagirica,

neque de Alchymia metallurgica;

sed de Chymia transmutatoria, quā imperfecta metalla in perfectum (purum) aurum & argentum transmutantur.

Eum in finem

quaerit Alchymista,

qui diu noctuque carbones tractat,

Lapidem Philosophorum, ejus materia

in Ferri Scoriis,

Sale,

Alumine,

Die Alchimie ist eine Kunst, welche viel Leute ins Verderben stürzt.

Es wird aber hie nicht gehandelt

von der Feiner-Brenns-Schmelz- und Destillir-Kunst,

auch nicht von der Kunst mit allerley Metallen umzugehen;

sondern von der Goldmacher-Kunst, wodurch die unvollkommene Metallen in das allervollkommenste Gold und Silber verwandelt werden.

Zu diesem Ende

suchet der Goldmacher, 1

welcher Tag und Nacht mit Kohlen umgeht, 2

den Stein der Weisen, dessen Materie

in Eisen-Schlacken,

Saltz,

Alaun,

Alchymia spagirica, die Schmelz- und Destillir-Kunst.

Alchymia metallurgica, die Kunst mit allerley Metallen umzugehen.

Carbo, m. 3. die Kohle;

Lapis Philosophorum, der Weisen Stein.

Ferrum, n. 2. Eisen. Scoria, f. 1. Schlacken. Sal, m. & n. 3. Saltz.

Alumen, n. 3. Alaun. Adipe

<i>Adipe Bufonum,</i>	Krotten-Schmalz,	Adeps, c. 3. Fette. Schmalz.
<i>Ovorum Testis,</i>	Eyer-Schalen,	Bufo, m. 3. eine Krotz. Testa, f. 1. Schale.
<i>Pueruli rufa coma</i>	eines roth-härigen Knäbleins	Puerulus, m. 2. Knäb- lein.
<i>Stercore destillato,</i>	destillirten Koth,	Rufus, a, um, Roth. Coma, f. 1. Haar.
<i>sive etiam in sanguine humano,</i>	oder auch in Menschen- Blut,	Stercus, n. 3. Koth. Sanguis, m. 3. Blut.
<i>& Mumii (funeribus medicatis)</i>	und balsamirten Cörpern 3	Mumia, f. 1. Funus medicatum, Bals- samirter Leib.
<i>esse ferunt.</i>	seyn soll.	
<i>Lapis ille transmutat</i>	Dieser Stein ver- wandelt	
<i>non solum metalla in aurum;</i>	nicht allein die Metalle in Gold;	
<i>sed medetur etiam, (ut perhibent)</i>	sondern heilet auch / (ihrem Fürgeben nach)	
<i>omnibus morbis.</i>	alle Kranckheiten. 4	
<i>In hac arte</i>	Bei dieser Kunst	
<i>multa mystica verba</i>	müssen viel geheime Wörter	
<i>notanda sunt:</i>	beobachtet werden:	
<i>nempe viridis aut rufus Leo,</i>	als der grüne oder auch rothe Löw,	Leo, m. 3. Löw.
<i>fugax cerbus, devorans caudam draco,</i>	der flüchtige Hirsch, der seinen Schwanz verschlingende Drach,	Cervus, m. 2. Hirsch. Draco, m. 3. Drach.

tumidus

<i>tumidus bufo,</i>	die aufgeblasene Kröte,	Bufo, m. 3. die Kröte.
<i>caput aquile. pluraque alia.</i>	das Raben-Haupt, und dergleichen.	Aquila, f. 1. der Adler.
<i>Haud rard verd eis usu venit, ut optimā spe lactati decipiantur,</i>	Es geschicht aber nicht selten bey ihnen / daß sie in der größten Hoffnung betrogen werden,	
<i>maximē si fortis leo perrumpit,</i>	sonderlich / wann der starcke Löw durch- dringt /	
<i>& vitrum dirumpit;</i>	und das Glas zer- bricht; 5	Vitrum, n. 2. Glas.
<i>tunc enim perdit Alchymista, quod habet, & non invenit, quod quaesivit.</i>	so verliert denn der Goldmacher / was er hat / und findet nicht / was er gesucht.	
* * *		
<i>Beatus ille, qui non dubium Lapidem Philosophorum, sed verum illum Lapi- dem angularem, quem reprobaverunt aëdificantes, possidere studet; in illo enim verum reperitur aurum & vita aeterna.</i>	Glückselig ist der / wel- cher nicht den ungewis- sen Stein der Weisen, sondern den wahren Eck- Stein, den die Bauleute ver- worfen / zu haben trachtet; dann in diesem ist das wahre Gold und unvergängliche Leben.	Lapis angularis, Eck-Stein,

G

XXXIX.

XXXIX.

Bractearius. Der Goldschlager.



Hic fundit aurum vel
argentum
constitutum
ad *tabulas*,
illudque ad *incudem* tam
diu tundit,
donec per *machinam*
manuariam ad produ-
ctionem duci queat.
Hoc facto denuo ad incu-
dem revocatur,
(*incudi redditur.*)
atque *forma* ex *pergamen-*
na (*membrana*) com-
posita imponitur,
ex hac in *aliam*
ex *intestino* *bovino* con-
fectam imponitur,
malleo adeo *convatur*,

Dieser gießet Gold oder
Silber,
nachdem es geschmolzen
ist / in eine *Sain*, 1
und schlägt es auf dem
Amboss so lang / 2
bis er durch das Zieh-
Werck 3 gezogen wer-
den kan.
Hierauf wird es nochmals
dem Amboss übergeben/
und in den von Perga-
ment zubereiteten Zeug
gelegt / 4
aus diesem in einen andern
von Rind- oder Ochsen-
Darm gemacht /
mit dem Hammer so dünn
geschlagen /

Machina manua-
ria ad produ-
ctionem, Zieh-
Werck.

Pergamena, f. 1.
Membrana, f. 1.
Pergament.
Intestinum, n. 2.
Intestinus, m. 2.
Darm.
Bovinus, a, um,
Rindern.

ut

ut ex auro unicum Du-
catum pendente,

trecenta folia (*trecenta*
bractea) numerari
possint.

Bractea
ex auro & argento
connexa,

pari modo elaborantur.

Bractearii arti, inter
alios, multum debet
ille,

qui coria inaurare &
inargentare, varioque
schemate impressio
variare,

vel coria auro aut argento
ad calceamenta obdu-
cere caller,
& cujus labor impeditur,
ni illi aurum foliatum
(*bractearium*) ad
manum est.

* * *
Qui gloriatur se *Christia-*
num. nec omnes ner-
vos ad opera *charita-*
tis adhibet,

similis est simulacro in-
aurato vita carenti;

desit enim *Christianismo*
suo *anima*,

Fides, quae per *charita-*
tem operatur.

daß man aus einem ei-
nigen Ducaten
schwer Gold,
dreyhundert Blätter
zählen kan.

Das Zwischen-Gold,
welches auf einer Sei-
ten Gold, auf der an-
dern Silber zeigt /
wird auf gleiche Weise
zubereitet.

Des Goldschlagers
Kunst hat / unter an-
dern / derjenige viel
zu danken /

welcher gulden- und
silbernes Leder,
mit allerhand Sign-
ren, 5

oder so genanntes
Schuster-Gold
macht /
und nicht arbeiten kan/
wo er nicht Gold-Blät-
lein hat.

* * *
Wer sich rühmet ein
Christ zu seyn / und sich
nicht geschäftig erzei-
get in den Wercken
der Liebe,
ist gleich einem übergul-
deten Bilde ohne
Leben,

denn es fehlet an seinem
Christenthum die
Seele,
der durch die Liebe thät-
tige Glaube.

Trecenti, x, a,
Drehhundert.

Corium inauratum
vel *inargentatum*,
varioque *schemate*
impresso variatum,
Gulden- oder sil-
bernes *Epaler*-
Leder.

Corium auro vel *ar-*
gento ad calcea-
menta obductum,
Schuster-Gold.

Aurum foliatum,
Bractearium,
Gold-Blättlein.

Simulacrum, n. 2.
das Bild.

XL.

Opifex filorum aureorum, argenteorum
& fictorum.



Der gut- und Lionische Gold- und Silber-
Dratzieher.

Laborantibus bacilli
aurei & argentei,

auro prius limá po-
lito,

cultrò rasióib

purgato,

& per ferrum

bis vel semel

traduntur.

Filamenta ex auro vel
argento filto pa-
rata,

referunt colore & ni-
tore

similitudinem veri.

aded ut vix dignosci
possent,

nisi fundamentum ef-
set cuprum.

Fila quoque

ducuntur

Den Arbeitern wer-
den die Gold- und
Silber-Zaine,

nachdem das Gold
vorher mit der Sei-
le übergangen/ 1

mit dem Schab-
Messer 2

abgeschabt/

und durch das Eisen

ein- oder zweymal ge-
zogen worden/

übergeben. 3.

Die Lionische Ar-
beit

siehet/ der Farb und
dem Glantz nach/

der guten so gleich/

daß sie kaum erkennen
werden kan/

wo sie nicht Kupffer
zum Grund hätte.

Es wird auch Drat

gezogen

Bacilli aurei & argentei,
Gold- und Silber-
Zaine.

Culter rasióis, das
Schab-Messer.

Similitudo, f. 3. Gleich-
heit.

Filum, n. 2. Faden.
Drat.

ex Orichalco,	aus Messing,	Orichalcum, n. 2. Messing.
Ere,	Kupffer,	
Chalybe	Stahl	Chalybs, f. 3. Stahl.
& Ferro;	und Eisen;	
quia verò eorum tra- ctus in orbe multum difficultatis atque laboris habet;	weil diese aber schwer an der Scheibe zu ziehen sind;	Tractus, m. 4. ein Zug. Orbis, m. 3. eine Scheibe.
ided officina tractoria inventæ sunt,	als hat man die Drat- Mühlen erdacht / 4	Officina tractoria, eine Drat-Mühl.
ubi bractæ	also jene	
ita extenuantur,	dermassen zubereitet werden /	
ut requisitam densita- tem acquirant,	daß sie die gehörige Dicke bekommen /	Densitas, f. 3. die Dicke.
& ad tractum	und zum Ziehen	
habiles reddantur,	tüchtig sind /	
cum scanno machina- rio inferuntur.	wann man sie auf die Ziehe-Band 5 bringet.	Scannum machina- rium, die Ziehe- oder Riede-Band.
* * *	* * *	
Si Filum se præbet ductile,	Wann der Drat ge- schmeidig ist /	

& tot

& tot ferri	und durch so viel	
foramina	Eisens-Löcher	
perrept,	durchschließt /	
ad perfectionem	gelaug er zur	Perfectio, f. 3. Voll- kommenheit. Voll- endung. Vollfre- dung.
pervenit,	Vollkommenheit,	
ita ut ad quasvis res applicari,	so daß er zu allerhand Sachen gebraucht werden /	
& usui nobis esse pos- sit:	und uns grossen Nutzen geben kan:	
Juventuti,	Der Jugend,	
quæ angustis ungetur,	welche sich es sauer lassen werden muß /	
& tractabili animo	und mit willigem Ge- müt	
ductum sapientia sequitur,	dem Zug der Weisheit folget /	Ductus, m. 4. der Zug.
hoc modo	wird auf solche Weise	
apparatur	zubereitet	
angustum gloria thea- trum.	der herrliche Schan- platz der Ehre.	Theatrum gloriae, Schauplatz der Ehren.

G 4

XLI.

XLI. Cælator. Der Siegelgraber.



Ea, quæ *Artifex* iste
prius in *cera* format,

in *sculpit* deinde,
o *pe calorum* (*calum*)

variorumque *scalpro-*
rum,

durissimo *chalybi*,
aut interdum

Jaspidi, *Achate*,
Carneole, *Sapphiro*,

aliisque,
ad *signatorios annulos*;

quæ *gemmae*
Scutum, *Parmam*,

Partitiones,
Figuras,

Telamones vel *Atlan-*
tes,

Was dieser Künstler
zuvor in Wachs
poussirt / 1

das grabt er hernach/
vermittelt der Grab-
Stichel, 2

auch vielfältiger Pun-
zen, 3

in den härtesten Stahl, 4

oder bisweilen in
Jaspis, Achat,

Carneol, Saphir,
und dergleichen /

zu Wappen-Ringen; 5

welche Edelgestein den
Wappen-Schild,

die Durchschnitte,
Figuren,

Wappen-Stützen oder
Wappenhalter,

Cælum, n. 2. Cæles &
Cætes, m. 3.

Grab-Stichel.
Grab-Stech-Eisen.

Jaspis, f. 3. Jaspis.
Achates, m. 1. Achat.

Carneola, f. 1. Carneol.
Sapphirus, f. 2. Saphir.

Annulus signatorius,
ein Wappen- oder

Wappstier-Ring.
Partico, f. 3. der

Wappen-Durch-
schnitt.

Telamon, m. 3. Atlas,
m. 3. Wappenhalter.

apices

apices plumatiles &
appendices scuti co-
ronarias,

interdum etiam *chara-*
cteres implexos & *ima-*
gines symbolicas acutis
quibusdam brevibus
sententiis illustratas
exprimunt.

Elaborat etiam *formas*
monetarias non so-
lum ad *monetam*
ordinariam,

sed & ad *numismata*
numos, *numismata*
memoriae & *gratie*
testes.

Feder-Büsche, und
Helmzierden,

bisweilen auch verzo-
gene Buchstaben
und Devisen vorstel-
len.

Er versfertigt auch
Münz-Stöcke 6
nicht allein zu or-
dentlichen Mün-
zen,

sondern auch zu Schau-
und Gedächtnuss
Pfenningen, (Me-
dailen /) Gnaden-
pfenningen.

Apex plumatilis, der
Feder-Busch auf
dem Wappen oder
Helm.

Appendix scuti coro-
naria, die Helm-
zierde.

Characteres implexi,
verzogene Buch-
staben.

Imago symbolica,
acuta quadam bre-
vique *sententiola*
illustrata, ein Devils,
Sinnbild / mit ei-
nem kurzen und
sinreichen Bey-
wort.

Forma monetaria,
der Münz-Stock.

Numisma, n. 3. Nu-
mus, m. 2. eine Ge-
dächtnuss-Münz.

Schau-Pfenning.
Numisma principale.

Numisma gratia
testis, ein Gnaden-
Pfenning.

Signaculum, n. 2. ein
Siegel.

* * *

Antiocheni gestabant
Episcopi sui Meletii
imaginem in annu-
lis:

Habeamus in *memoria*
Pastorem & *Episco-*
pum animarum no-
strarum *JESUM*
crucifixum,

ut *Imago Ejus* in nobis
luceat,

Ipse enim dicit:
Pone me ut signaculum
super cor tuum.

Cant. 2. 6.

* * *

Die Antiochener tru-
gen ihres Bischofs
Meletii Bildnis in
ihren Ringen;

Laßt uns im Gedäch-
tnus halten den Hir-
ten und Bischof uns-
erer Seelen,

JESUM den
Gekreuzigten,

daß sein Bild in uns
leuchte /

dann Er sagt selbst:

Setze mich wie ein
Siegel auf dein
Herz. *Höbe* 2. 8. 6.

XLII.

Gemmarum Sculptor. Der Steinschneider.



Gemma sunt quasi stella
terra;

Splendorem verd suum
nanciscuntur arte,

si nempe Gemmarum
sculptor adherentem
illis impuritiam cote
demit,

deinde gemmam, leviter
comminuto (a)

Smiride (Smyride)
orbi ferreo

aut quadranti infert,

Et denique prorsus expolit

Die Edelgesteine sind
gleichsam Sterne der
Erden,

aber ihren Schimmer
bekommen sie durch
die Kunst,
wann nemlich der
Steinschneider,
die ihnen anhangende
Unreinigkeit / auf
dem Schleifstein 1
wegschleift /

hernach den Stein,
mit gröblich gesto-
senem Schmergel
auf die stählene
Scheibe 2

oder Quadranten
bringt /

und leztlich gar polirt

Cos, f. 3. der
Weg oder
Schleifstein.

Smiris, m. 3. Smyris,
f. 3. der Schmer-
gel.

& ni-

& nitentes (rutilantes)
reddir.

Idcirco aridet oculis mul-
tiplici fronte rutilans
(irradians) Adamas,
varia in latera sculptus
Adamas;

quemadmodum contra la-
pis pretiosus, si nubecu-
lam aut scabritiem ha-
bet, vilipenditur aut in-
tra precium emitur.

In manus Gemmarum
sculptoris veniunt extra
supradictum:

Amethytus, f. 2.

Carbunculus. Pyropus Ru-
binus, m. 2. Balasius,

Granata, f. 1. Carchedo-
nius, m. 2. Chrysolim-
thus, f. 2.

Sapphirus, f. 2. Hyacin-
thus, m. 2. Jaspis, f. 3.

Smaragdus, m. 2. To-
pazius, f. 2.

alique plures.

* * *

Gemmis splendoris causa
bracteola resplendentes
subjiciuntur:

Omnium Virtutum splen-
dor ed nobilior est, si
Humilitati innititur.

und glänzend
macht. 3

Daher gefällt den Au-
gen ein mit schönen
Facetten oder eckicht
geschnittener Dia-
mant; 4

da hingegen ein Stein/
wann er Flecken oder
eine Rauhe hat/
nicht geachtet oder
hoch bezahlet wird.

Dem Steinschneider
kommen zu Händen
ausser obgemeldtem:

Der Amethyst,
Rubin, Rubin Ba-
las,

Granat, Chryso-
lith,

Saphier, Hyacinth,
Jaspis,

Smaragd, Topas,

und andere mehr.

* * *

Edelgesteine werden/
daß sie noch mehr
spielen / auf schöne
Folien gesetzt:

Alle Tugenden
Glanz ist desto edler/
wann selbiger auf
Demut gegründet ist.

Nubecula, f. 1. der
Flecken in einem
Stein.

Scabrities, f. 5. die
Rauhigkeit.

Bracteola resplen-
dens, Folie.

XLIII.

Faber ærarius.



Der Kupffer-Schmidt.

Marchu

Marculus m. 2.

multorum hominum com-
modis consulit:

In culina enim requiritur

Pyrina, f. 1. Orca, f. 1.

Situle,

Vas ad abluendam car-
nem,

Lebes, cortina piscinalis,

Pfister, m. 3.

Pelbes, Pollubra,

Calatbus, Canistrum,

Qualum acetarium,

Foculus, Ignitabulum,

Scutula, Coquula,

Gabata ad artocreata,
aut dulciaria vel cupe-
dia ex saccharo.

Trua,

Alvens, m. 2.

Der Kupffer-Schmidt's
Hammer 1

schaft vielen Menschen
Nutzen:

Dann in der Küche
wird erfordert

die Butte, 2

Schützen, 3

das Fleisch-Schaff, 4

der Fisch-Kessel, 5

Kühl- oder
Schwanz-Kessel, 6

Becken, 7

der Brod-Kessel, 8

Salat-Sieb, 9

die Kohl-Pfannen, 10

Dorten-Pfanne, 11

Pasteren- oder Zu-
cker-Blech,
(Scharte) 12

Spül-Standen,
Spül-Brenten,
Wasch-Saß,

Mältern.

Pelvis, f. 3. Pollu-
brum, n. 2. ein
Deck.

Hortu

Hortulano opus est
Der Gärtner hat von-
nöthen

harpagio;
des Gies-Krugs; 13

Et rustica
Und die Bäurin

ficulo lactario.
den Milch-Krug. 14

Affabrè facti
Die hieselich ausgear-
beitete

Fontes salientes
Spring-Brunnen 15

ornant hortos.
zieren die Gärten.

Zythopeptæ (Zythepæ)
Den Bier-Bräuern
magno usui sunt
dienen

Ahena braxatoria
die grossen Brau-
pfannen; 16

Et pharmacopolium
Und die Apotheke

carere non potest
kan der kupfernen

Alembicis destillatoris.
Brennzeuge,

Vesicis,
Vesicen, 17

aliisque vasibus æneis,
und andern Gefässen,

quæ simul stanno inco-
quuntur,
welche zugleich über-
zinnnet werden/ nicht
entbehren.

Sub Tectis
Unter den Dächern

Harpagium, n. 2. der
Spreng-Krug.

Siculus lactarius, der
Milch-Krug.

Zythopeptæ, Zythepæ,
m. 1. der Bier-
Bräuer.

Ahenum braxatorium,
der Brau-Kessel.

Alembicum destillato-
rium, Brenn-Zeug.
Destillir-Köben.

super-

Superbiunt *enea colli-*
quia rictu draco-
num aquam pluvia-
lem fundentes.
prangen die Kupferne
Dach-Rinnen mit
Drachen-Köpfen. 18

Faber ærarius etiam
pergulas (*xystos*)
cupro obducit.

Der Kupfer-Schmidt
belegt auch die Al-
tane mit Kupfer.

* * *

* * *

Cuprum, nisi stanno
illiniatur,

Das Kupfer, wo es
nicht überzinn-
tet wird /

ambos intra se bullien-
tes, *saporem* quodam
nauseam creante
corrumpit:

macht die Speisen,
die darinnen sieden /
unangenehmen
Geschmacks:

Et *Eruditio*

Und die Wissenschaft

contaminat eum
animum,

wird in demjenigen
Gemüt verderbt /

qui non

welches nicht

Cognitione sui

durch Erkenntnis
sein selbst

præservatur.

verwahrt wird.

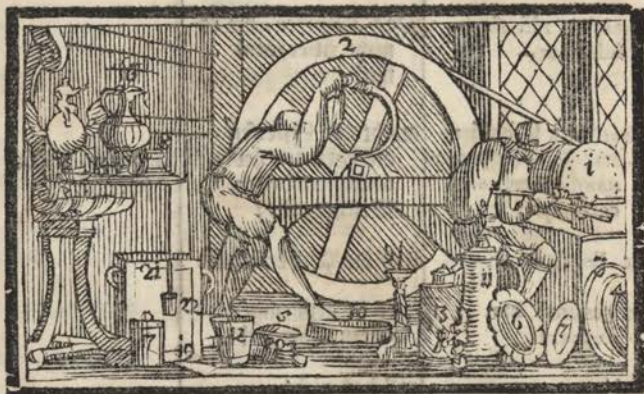
Colliquæ, arum, f. 1.
pl. Dach-Rinnen.

Pergula, f. 1. Xystus,
m. 2. eine Altane.

Sapor, m. 3. Ge-
schmack.

XLIV.

Faber stannarius.



Der Kannen-Gießer.

Stannum

<i>Stannum fufum,</i>	Das gegoffene Zinn	
<i>infertur arca tornatoria,</i>	wird auf die Drehe- Lade 1 gebracht,	Arca tornatoria, die Drehelade.
<i>quæ verfatur ope rota,</i>	welche mit dem Rad umgetrieben wird. 2	
<i>Vafa patula</i>	Offene Gefchirre	Patulas, a, um, offen.
<i>una vice (fimul) con- flantur,</i>	werden auf einmal ge- goffen /	
<i>rotunda verd bis,</i>	die runden aber auf zwenmal/	
<i>& deinde plumbantur.</i>	und hernach zufammen geldhet.	
<i>Hoc modo</i>	Auf folche Weiße	
<i>poftea prodeunt</i>	kommt hernach	
<i>ex officina stannaria</i>	aus dem Kandelgieß- fer-Kram	Officina stannaria, Kandelgießer- Kram.
<i>varia utenfilia menfa- ria,</i>	allerhand Tifch-Zeug,	Utenfilia, pl. n. 3. Hauf- und Tifch- Gefchirre.
<i>nempe:</i>	als:	
<i>Lanx, f. 3. Catinus, vel catinum,</i>	der Braten-Teller, 3	
<i>Patina,</i>	die flache Schüffel,	
<i>Magis, idis, f. 3.</i>	groffe tieffe Schüf- fel, 4	

H

Seutella

<i>Scutella ansata cum operculo,</i>	Gebrichte Schüssel, (mit Handhaben) mit dem Deckel, 5	<i>Anfatus, a, um, das eine Handhebe hat.</i>
<i>Phiala, Patera.</i>	Schalen, 6	
<i>Orbes, Quadra,</i>	Teller, 7	<i>Orbis, m. 3. Quadra, f. 1. ein Teller.</i>
<i>Salinum,</i>	das Salzfaß, 8	
<i>Candelabrum,</i>	der Leuchter, 9	
<i>Basis vel Circulus mensarius,</i>	Schüssels-Ring, 10	
<i>Hemina, (Cantbarus) & Cirnea vel Oenophorum,</i>	Tisch- und Schenck-Kanne, 11	
<i>Gyathus, Poculum, Scyphus,</i>	der Becher, 12	
<i>Lagena,</i>	die Flaschen, 13	
<i>Vasa ad munditiem,</i>	Reinigungs-Gefäße,	<i>Mundities, f. 5. Reinigung / Reinigkeit.</i>
<i>stipote:</i>	als:	
<i>Gusturnium,</i>	Hand=Faß,	
<i>Mallubium,</i>	Hand=Beck, 14	
<i>Lavacrum,</i>	Lavoir, 15	
<i>Baptisterium,</i>	Tauf=Beck und Spreng=Krug. 16	
<i>Pharmacopolæ & Tonsores petunt ibidem</i>	Apotheker und Barbierer holen allda	
<i>Pyxides,</i>	Büchsen, 17	<i>Pyxis, f. 3. eine Büchse. Mensum</i>

<i>Mensuras,</i>	Mensuren, 18	
<i>Siphones</i>	Spritzen 19	<i>Siphon, m. 3. eine Spritze.</i>
<i>& Spathas, Spathulas.</i>	und Spateln. 20	<i>Spatha, Spathula. f. 1. eine Spatel.</i>
<i>Institor, m. 3. minute mercis propola (minutus mercator) emit ampullam oleariam</i>	Der Krämer kauft den Oel-Ständer 21	<i>Ampulla olearia, ein Oel-Ständer.</i>
<i>& infundibulum.</i>	und Triichter. 22	
* * *	* * *	
<i>Stannum vindicat cuprum ac ferrum, adversus voraces flammæ:</i>	Zinn erhält das Kupfer und Eisen, wider die verzehrende Flammen:	
<i>Illi, qui semel sunt illuminati,</i>	Die / so einmal erleuchtet sind /	
<i>gustaverunt quoque donum celeste,</i>	und geschmecket haben die himmlischen Gaben,	
<i>& participes facti sunt Spiritus Sancti</i>	und theilhaftig worden sind des Heiligen Geistes,	<i>Particeps, o. theilhaftig.</i>
<i>proximo suo, antidoti loco inserviant,</i>	dienen ihrem Nächsten als ein kräftiges Mittel,	
<i>ne à libidinis ardore conficiatur.</i>	damit er nicht von dem bösen Lust-Feuer verzehret werde.	

XLV.

Bracteator. Der Glinderschläger.



Bracteola inaurata,
quæ partim læves,
partim variis figuris
ornatæ sunt;
cortis instrumentis fer-
reis & formis exciduntur
(excinduntur.)
Hæ olim aureæ

ad reticula, quæ nunc
ferme in defuetudinem
abierunt, adhibeban-
tur;
hodierno verd tempore
coram domibus, ubi
adornantur nuptia,
aut cæna nuptialis
datur, sparguntur,

Die Glinder, 1 welche
theils glatt/theils mit
allerhand Figuren
gezieret sind/
werden mit gewissen Ei-
sen und Stempeln 2
ausgehauen.
Ehedessen wurden solche
aus Gold/
zu Glinder-Hauben, 3
welche nun fast ganz
abgenommen / ge-
braucht;
heutiges Tages aber
werden sie vor den
Braut- oder Hoch-
zeit-Häusern ge-
streuet /

Bracteola, f. 1. in-
aurata, ein Glin-
derlein.

Raticulum bracteo-
lis aureis orna-
tum, eine Glin-
der-Haube.

& à pueris die solenni
nuptiarum recolligun-
tur.
Calculus,

qui pariter in hac offi-
cina, iisdem instru-
mentis,

ut *moneta* vulgati com-
mercii, cuduntur,

quondam utebantur in
abacis,
ad institutionem juven-
tutis:

Nunc verd in *tabulis*
luforiis,

cum tractantur *Folia lu-*
soria; *Scrupi luforii*
(*Taleola luforie*) &
ludus anserinus sæ-
pißimè usurpantur.

* * *

Aulici
similes sunt
calculus,
qui, secundum *Principis*
sui favorem,
modò multum, modò
parum
valent.

und von den Kindern
am Hochzeit=Tag
aufgelesen. 4

Die Rechen=Pfen-
ninge, 5
welche gleichfalls in die-
ser Werkstatt mit
ebem solchem Münz-
Zeug /

wie die gangbare Mün-
zen, geprägt wer-
den / 6

wurden vorzeiten auf den
Rechen=Tischen,
in Unterweisung der
Jugend gebraucht:

Nun aber sind sie auf den
Spiel=Tischen,
bey dem Kartens-
Damm- und Gänse-
Spiel üblich.

* * *

Hoffente
sind wie die Rechen-
pfenninge,
welche nach ihres
Herren Gunst,
bald viel, bald
wenig
gелten.

Calculus, m. 2. ein
Rechen=Pfen-
ning.

Abacus, m. 2. ein
Rechen=Tisch.

Tabula luforia, ein
Spiel=Tisch.
Folia luforia, die
Karten.

Aulicus, ein Hof-
Mann.

XLVI.

Flator Æris.



Der Rothschmidt.

Hic inservit

diligenti manu sua,

non solum *Magnati-*
bis,

confectione

splendidarum *Statua-*
rum,
& communium pen-
siliisque *Lychnu-*
chorum,

sed omnibus,

dum illis

per *epitaphia*

memoriam mortali-
tatis

ob oculos ponit,

ceterum verò

multas *res utiles*

procurat.

Ab eo

extant in templis

artificiosè elaborati
Fontes lustrales,

Dieser dienet

mit seiner fleißigen
Hand,

nicht allein grossen
Herren,

mit Verfertigung

prächtiger Statuen,

auch gemeinen und
hangenden Leuch-
tern, 2

sondern allen /

indem er ihnen

durch die *Epita-*
phien 3

die Sterblichkeit

vor Augen stellt /

im übrigen aber

viel nützliche Sachen

verschafft.

Von ihm

siehet man in der Kir-
chen

künstliche Tauf-
Steine, 4

Magnates, m. pl.
Grosse Herren.

Statua, f. 1. eine
Bild S. ule.
Communis *Lychnu-*
chus, m. 2. ein ge-
meiner Leuchter.
Pensilis Lychnuchus,
ein hangender
Leuchter.

Epitaphium, n. 2. ein
Grabmahl / eine
Grabchrift.

Fons lustralis, der
Lauß-Stein.

Cande-

<i>Candelabra</i>	Altar=Leuchter, 5	Candelabrum, n. 2. ein Altar, oder Kirchen=Leuchter.
& <i>Thuribula.</i>	und Rauch=Käffer. 6	Thuribulum, n. 2. ein Rauch=Käff.
In hypocaustis & aliis conclavibus	In der Stuben und andern Gemächern	
utimur	brauchen wir	
<i>Cochleis.</i>	Schrauben. 7	Cochlea, f. 1. eine Schraube.
Coqua in culina sese ostentat	Die Köchin pranget in der Küche	
<i>orichalceis Sartagimbus,</i>	mit den messingnen Pfannen, 8	Sartago, f. 3. eine Pfanne.
<i>Mortariis, (Mortariolis) una cum Pilis, (Pistillis)</i>	Mörsern (grossen und kleinen) samt den Stempeln, 9	Mortarium, n. 2. ein Mörser. Mortariolum, n. 2. ein Mörserlein.
& <i>Emanthoriis.</i>	auch Licht=Puzen (Puz=Schern.) 10	Pilum, vel Pistillum, n. 2. ein Stempel.
<i>Arcularius</i> querit ibi	Der Schreiner holet da	
<i>Glutinarium suum;</i>	seinen Leim=Tigel; 11	Glutinarium, n. 2. ein Leim=Tigel.
<i>Pincerna</i>	der Kellner	
<i>Epistomia cum Verticulis epistomiorum.</i>	die Weins und Biers Köhren, (Tappfen) mit ihren Säbhen. 12	Epistomium, n. 2. eine Köhre. Verticulum epistomii, der Wirbel am Sahn.
<i>Præterea emuntur ibi etiam</i>	Über dieses werden auch allda gekauft	Fontis salientis rostrum. Canaliculus.
<i>Fontis salientis rostra, Canaliculi, Emissaria fistula,</i>	Köhren zu Springs Brunnen, 13	Emissaria fistula, eine Köhre an einem Spring=Brunnen.

Sipho-

<i>Siphones incendiarii,</i>	Feuer=Spritzen, 14	Siphon incendiarius, eine Feuer=Spritze.
<i>variaque Pondera.</i>	und allerhand Gewichte. 15	
<i>Tornio aris,</i>	Der Rothschmids Drechsel, 16	
<i>conficit,</i>	verfertigt /	
<i>ope magni</i>	vermittels des grossen	
<i>Tympani,</i>	Wasser=Rads, 17	Tympanum, n. 2. ein Wasser=Rad.
<i>res rotundas, oblongas & angulares.</i>	runde / länglicht und eckichte Sachen.	Oblongus, a, um, Länglicht / Oval. Angularis, e, Eckicht.
* * *	* * *	
<i>Orichalcum</i>	Der Messing	
<i>fitum ducit,</i>	läuft an /	
<i>ni sæpius mundatur;</i>	wo er nicht sauber gehalten wird;	
<i>& Conscientia</i>	und das Gewissen	Conscientia, f. 1. das Gewissen.
<i>polluitur (inquinatur)</i>	bekommt Flecken /	
<i>ubi homo non pudore quodam avocatur à studio (voluntate) peccandi.</i>	wo man sich nicht für muthwilligen Sünden hütet.	

H 5

XLVII.

XLVII.

Cingularius & Fibularius.



Der Gürtler und Clausur-Macher.

A Cingulario

non solum

in usum virorum

Ornamenta

ad cingula

& balteos,

sed &

pro sœminis

sive ferrea,

orichalcea,

vel scortea,

attamen ferrata cingula,

variaque catenula

elaborantur.

Ejus opificina

præterea abundat

crinalibus, (acubus
crinalibus)

uncinulis ad pallia

Von dem Gürtler

werden nicht allein

für die Männer

Beschläge

zu Gürteln

und Wehr-Gehän-
gen, 1

sondern auch

für die Weiber

entweder ganz eiserne,

messinge,

oder lederne,

doch mit Eisen beschla-
gene Gürteln, 2

und allerhand Kett-
lein 3

verfertigt.

Seine Werkstat

ist ferner versehen

mit Haar-Nadeln, 4

Sacken zu Mänteln

Cingulum, n. 2. ein
Gürtel.

Balteus, m. 2. & Bal-
teum, n. 2. ein
Wehr-Gehäng.

Orichalceus, a, um,
messinge.

Scorteus, a, um, ledern.

Ferratus, a, um, mit
Eisen beschlagen.

Catenula, f. 1. ein
Kettlein.

Uncinulus, m. 2. ein
Haken.

& togas

& togas domesticas;	und Schlaf=Kö-	Toga domestica, ein
fibulis & ansulis;	cken; 5	Schlaf, Rock.
Præbet emtori	Schnallen zu	Fibula, Anfula, f. 1.
metallica,	Schuben und	Schnalle zu den
ad modum argenteo-	Riemen; 6	Schuben und Ries-
rum formata	Er reicht dem Käuf-	men.
Cochlearia,	fer dar	Emtor, m. 3. der
Pateras,	metallene,	Käufer.
Cultrorum capulos,	auf Silber Art ge-	Metallicus, a, um,
(manubria)	machte	metallen.
Ensium scutulas, cochleas	Löffeln, 7	
capulares, gladiorum	Schalen, 8	
capularia tegumina,	Messer=Seffte, 9	Capulus & Capulum
variosque modos bulla-	Degen=Gefäße, 10	cultri, it. Manu-
rum,	und allerhand Sorten	brium, Messer=Hest.
adstringendæ vesti glo-	von Spangen, 11	Ensis scutula, Cochlea
bulos,	Knöpfen, 12	capularis, Gladii ca-
umbones librarios,	Buckeln, 13	pulare tegumen, ein
& capita clavorum,	und Nägel=Haus-	Degen=Gefäß.
quibus	ben, 14	Bulla, f. 1. eine Spange.
Rheda,	womit	Adstringendæ vesti
Lectica	die Kutschen,	globulus, ein Knopf.
& Sedilia	Sänfften	Umbo librarius, ein
muniantur.	und Seffeln	Buckel/ Buch.
	beschlagen werden.	Spange.
		Caput clavi, Nagel:
		Haube.
		Rheda, f. 1. eine
		Kutsche.
		Sedile, n. 3. ein Sessel.

Insuper

Insuper ei etiam sunt	Über dieses hat er auch	
elegantes orichalcei	schöne messingne	
typi, characteres	Buchstaben	
& scutula (parmula)	und Wappen=	Scutulum, n. 2. Parmu-
ut & milli, muricesque	Schildlein, 15	la, f. 1. ein Wappen=
ad millia	wie auch Nägel und	Schildlein.
pro majoribus & Me-	Geschmeide auf	Milli & Murices, Nägel
litais Canibus.	Halts=Bänder 16	und Geschmeide auf
	für Englische Dogs-	dem Halsband.
	gen und Frauen=	Major Canis, ein Eng-
	zimmer=Händ-	lische Dogge.
	lein.	Canis Melitæus, ein
		Frauenzimmer-
		Hündlein.
Fibularius	Der Clausurmacher	
conficit	verschaffet	
uncinos, hamulos, fi-	Clausuren und Ges-	Uncini, hamuli, fibu-
bulas, quibus libri	perre. 17	læ, Clausuren /
clauduntur.		Gesperre.
* * *	* * *	
Falsi amici	Falsche Freunde	
sunt	sind	
ut fibula rumpentes:	wie die Gesperre,	
rumpit eorum corrupta	so nicht fest bleiben/	
(venalis) fides,	ihre gering=haltende	
antequam tempore	Treue bricht/	
probatut aut pre-	ehe sie durch die Zeit	
mitur.	geprüft oder ge-	
	druckt wird.	

XLVIII. Faber Tintinnabulorum. Der Schellenmacher.



Nola, (Tintinnabula) forma excusa, plumbantur, (ferruminantur) in scamno tornatorio detornantur, ad sonum aptantur, deinde repurgantur & nitida redduntur. Tintinnabulorum variae sunt species: Tintinnabula, quibus equi ad traham instruitur ornantur; Tintinnabula falconum & accipitrum; Tintinnabula basorum futilium;

Die Schellen, wann sie in der Form ausgemacht/1 werden gelöset, 2 auf der Drehe/Bauk abgedrehet, 3 gestimmet, 4 hernach geschleuret 5 und glänzend gemacht. Die Schellen sind unterschiedlicher Arten: Schellen für die Schlitten-Pferde; 6 Falcken und Sperber-Schellen; 7 Schellen an Gläser, 8 die man nicht niedersegen kan;

Nola, f. 1. Tintinnabulum, n. 2. eine Schelle.

Falco, m. 3. ein Falck. Accipiter, m. 3. ein Sperber. Vas futil, ein Glas/ das man nicht niedersegen kan. Laufferlein.

Tintinn

Tintinnabula, quae appenduntur dentibus luporum argento inclusis, quibus infantes plorantes à gerulis mitigantur; Tintinnabula, quae aurigarum equis multisque alligantur; Codones. Aucupi inservit faber tintinnabulorum fistulis avium garrillum assimulantibus.

* * *

Qui hoc in mundo vivere quietè cupit, non sit irritabilis,

& tintinnabulo similis, quod levissimo tactu

murmur edit; sed, omni data occasione bilem movente, in memoriam sibi revocet verba:

In silentio & spe erit Fortitudo vestra. Es. XXX. 15.

Schellen, an die in Silber gefasste Wolffs Zähne, womit die weinende Kinder von den Rinds-Mägden gestillet werden; 9 Schellen für Fuhrmanns-Pferde und Maul-Eseln; 10 Röh-Schellen. 11 Dem Vogler dient der Schellenmacher auch mit Maisen- oder Lerchen-Pfeiffen. 12

* * *

Wer in der Welt ruhig leben will/ sey nicht bald empfindlich, und der Schelle gleich/ welche auf das geringste Anrühren einen Laut von sich gibt; sondern geducke/ bey aller zum Zorn reizenden Gelegenheit/ an die Worte:

Durch still seyn und hoffen werdet ihr stark seyn. Es. XXX. 15

Plorans, weinend. Gerula, f. 1. eine Rinds-Magd.

Mulus, m. 2. ein Maul-Esel. Codon, m. 3. eine Röh-Schelle. Glöcklein. Fistula avium garrillum assimulans, eine Maisen- oder Lerchen-Pfeiffe.

Irritabilis, e, empfindlich.

XLIX.

Digitalium Opifex. Der Fingerhüter.



Non solum nentes famina,
sed & Sartores,
Pelliones, Ephippiarii,
Sutores & Veteramentarii,
multique alii,
magnum capiunt commodum
ex opificis digitalium labore.
Conficit verò ea vario modo:

sunt digitalia (digitalia) vel rotunda
vel triangularia (triangularia);

Nicht allein nehende Weibs-Personen, sondern auch
Schneider,
Kirschner, Sattler,
Schuster und Altmacher, (Altreissen)
und viel andere / haben grossen Nutzen
von des Fingerhüters Arbeit.
Er fertiget solche aber auf unterschiedliche Art:
entweder sind die Fingerhüte rund, 2
oder dreyseckicht; 3

Veteramentarius
sutor, ein Altmacher. Altreiß.

Digitalia, n. 3. Digitalium, n. 2.
ein Fingerhut.
Triangulus, a, um.
Triangularis, e.
Dreyseckicht.

fulgore

fulgorem etiam illis addit, (nitorem conciliat.)
aut incidit illis minutos
vel crassos Asteriscos.

Interdum ea sunt duplicia,
& quidem inferum laeve
& inauratum,
superius verò excavatum.
Materia, quæ ad hæc
adhibetur,
est Argentum,
Cuprum, Æs Cyprium,
Chalybs
& Ferrum,
plerumque verò
Orichalcum.

* * *

Non ita digitalia munit
digitos,

contra puncturam acies:

quam innocentia cor,

contra calumnia aculeos.

er macht sie auch mit
Spiegeln,

oder hauet Klare und
grobe Sterne dar
ein.

Bisweilen sind sie ge-
doppelt,
und der untere glatt
und verguldet,
der obere aber durch-
brochen.

Die Materie / welche
dazu gebraucht wird /
ist Silber,
Kupffer,
Stahl
und Eisen,
meistens aber
Messing.

* * *

Der Fingerhut
schützt nicht so die
Finger,
wider die Nadel-
Stiche:
als die Unschuld das
Herz,
wider die Stiche der
Verläumdung.

Minutus, a, um, klein/
klar.
Crassus, a, um, grob/
dick.
Asteriscus, m. 2. ein
Stern.
Inferus, a, um, untere.
Lævis, e, glatt.
Inauratus, a, um, ver-
guldet.
Excavatus, a, um, aus-
geholt / durchbro-
chen.

L.
Serarius Faber. Claustrarius.
Der Schlosser.



Hic quidem facit *feras*,
utpote *catenarias feras*
vel *pensiles*, appen-
dulas,
feras incitanti pessuli,
clusiles,
feras gemini lateris,
feras jacentis pessuli,

una cum variis clavi-
bis:
fures verò callent
etiam interdum
clavibus adulterinis,
januam ad bene custo-
ditos thesauros refe-
rare;

Dieser macht wohl
Schlösser, 1
als Wahl- oder Vor-
leg-Schlösser /

einfach schließende
Schlösser/mit einem
leisen Eingericht/
doppelte Schlösser/
Schlösser mit einem
liegenden Zug/
samt unterschiedlichen
Schlüsseln; 2
aber die Diebe wissen
auch bißweilen
durch Dietriche, 3
eine Thür zu wohlver-
wahrten Schätzen
zu eröffnen;

Sera, f. 1. ein Schloß.
Catenaria sera, vel
pensilis, appendula,
ein Wahl- oder Vor-
leg-Schloß.
Sera incitanti pessuli,
Sera clusilis, ein ein-
fach schließendes
Schloß/ mit einem
leisen Eingericht.
Sera gemini lateris, ein
doppeltes Schloß.
Sera jacentis pessuli,
ein Schloß mit ei-
nem liegenden Zug.
Clavis, f. 3. ein Schlüssel.
Clavis adulterina, ein
Dietrich.

inde

inde *sera Laconica* in
usu sunt.

Canaliculus clavis
duro projecto munitur.

Hic reperiuntur etiam
varia *Ligamina*,
Pessuli, *Obices*,
Cornices, vel *Cadivi*
pessuli,
Ansa & *Cesticilli*.

Cardines,
Epistatbmi,

ad *Fores plicatiles*.

Serarius faber admi-
rabilem se in opere
suo ostendit
elaborans scire venuste
factas *januas fer-*
reas (*ostia ferrea*)
in hortis & atriis,
ostiorum fastigia,
variosque clathros,
(*clathra*) *cancellos*.
In *hypocaustum* mittit
ad *fofnaceam*
Focos,

daher sind die verdeck-
ten Schlösser üb-
lich.

Das Schlüssel-Rohr 4
wird mit einem guten
Bart versehen. 5

Alhie findet man auch
allerhand Bänder, 6
Riegeln, 7
Thür-Ringe, oder
Klopffer, 8
Handheben und
Ringe, womit man
trägt. 9

Thür-Angeln, 10
Thür-Bänder, so in
den Thür-Angel hin-
ein gehen /
zu Thüren mit doppelten
Bändern / davon ein
Theil auf einmal tan
aufgethan werden.

Der Schlosser zeigt
auch seine Kunst

in schönen eisernen
Thüren, 11

zu Gärten und Sälen/
in Thür-Gesimsen,
mit Zierrathen, 12
auch allerhand Gie-
tern. 13
In die Stuben schickt er
zu den Ofen
Ofen-Blatten, dar-
auf das Feuer liegt/
14

I 2

Sera Laconica, ein
verdecktes Schloß.

Projectum clavis,
Bart am Schlüssel.

Ligamen, n. 3. ein
Band.

Pessulus, & *Pessulum*.
Obex, c. 3. ein Rie-
gel.

Cornix, f. 3. *Cadivus*
pessulus, ein Thür-
Ring / Klopffer.

Ansa, f. 1. eine Hand-
hebe.

Cesticillus, m. 2. ein
Haupt Ring / wo-
mit man trägt.

Epistatbmi, m. 2.
Thür-Band / so in
den Thür-Angel
hinein gehet.

Janua. f. 1. *Ostium*,
n. 2. eine Thür.

Atrium, n. 2. ein Saal.
Ostii fastigium, ein
Thür-Gesims mit
Zierrath.

Clathrus, m. 2. *Clathrum*, n. 2. *Cancelli*, m. pl. Gitter.

Focus, m. 2. eine Ofen-
Blatten.

Baſe:

Bases fornacis,
Fornaces ferreas,
ferreas Fornaculas,
clibanos;

& ad culinam

Rutabula, Furcas
fornarias,
Automata. Rotata
Instrumenta ver-
sando veru. Veru
automatum,
Cratenteria,

Verua & Verucula.

Rationum conclave
vel cella
petit ab eo
Arcas (cistas) pecu-
niarias,

Adhuc requiritur
claustrarius,

ut non solum con-
tignationes,
sed etiam armamenta
ligna ad catapultaria
mortaria
& muralium tormen-
torum canteria
ligna
ferro muniat,
& portas cataractis
vel herciis armet.

Ofen-Gestelle, 15
eiserne Ofen, 16
Ofeselein, Bach-
Ofeselein; 17

und in die Kuchen

Ofen-Gabeln, 18
Bräter, Braten-
Wender, 19

Brat-Böcke, worauf
der Spieß liegt/ 20
groß und kleine
Brat-Spisse. 21

Die Schreib Stube
(Contoir)
holet von ihm
die Cassa-Truhen;
(Geld-Kisten) 22

Über dieses bedarf
man des Schloß-
fers,

daß er nicht allein die
Glocken-Stüle,
sondern auch die Ge-
stelle zu Pöllern
(Mörsern)
und Lavetten zu
Stücken 23

beschlage/
und die Thore mit
Schutz- oder Fall-
Gattern versehe.

24

Basis, f. 3. fornacis,
Ofen-Gestell/ Ofen-
Fuß.
Fornax ferrea, ein ei-
serner Ofen.

Rutabulum, n. 2. Furca
fornaria, eine Ofen-
Gabel.

Automatum. Rotatum
Instrumentum versan-
do veru. Veru auto-
matum, ein Bräter.

Cratenterium, n. 2. ein
Brat-Bock.

Veruculum, n. 2. ein
kleiner Brat-Spieß.

Arca, f. 1. (cista) pecu-
niaria, Cassa-Truhen.
Geld-Kiste.

Contignatio, f. 3. ein
Glocken-Stül.

Armamentum ligneum
ad catapultarium
mortarium, ein Feuer-
Mörser-Gestell.

Muralis tormenti cante-
rium ligneum, eine
Lavette eines Ge-
schüßes.

Cataracta, f. 1. Hercius,
m. 2. ein Schuß- oder
Fall-Gatter.

Tandem

Tandem descendit
ferrarius faber

in cellas,

ut ibi

Dolia culcaria

circulis ferreis cingat.

* * *

Ferrum manet ferrum,
sive sit ignitum, sive
aqua mersum;

ita & Christianus

Christianum se esse
demonstret,

& ejus spes in DEO

tantò solidior surgat,

quantò ad crucis qui-
dem clibanum du-
citur,

attamen solatio refri-
geratur.

Endlich steigt der
Schlosser

in die Keller hinab /

daß er allda

die grossen Stuck-
Fässer
mit eisernen Keiffen
umfasse.

* * *

Eisen bleibt Eisen,
es sey gleich glü-
hend / od. r im Was-
ser abgelöscht;
also soll ein Christ
sich jederzeit
als ein Christ erzei-
gen /

und seine Hoffnung
auf GOTT
sich desto fester auf-
richten /

je mehr er zum Creutz-
Ofen geführt /

aber doch mit Trost
wieder abgekühlet
wird.

Dolium culcare, ein
groß Stuck-Faß.
Circulus ferreus, ein
eiserener Ring.

Ignitus, a, um,
g ühend.

Clibanus, m. 2. Ofen/
Disillir-Ofen.

Solatio, n. 2. der
Trost.

LI. Circinorum (Circularum) Faber. Der Zirkel-Schmidt.



Hæc fabrica patet
Medicis, Chirurgis,
& Studiosis Ma-
thematicarum
Scientiarum.

In usum primorum ibi
parantur

Serra tonsoria,

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypan-
es, trypana,

Cyathi,

Specilla vulneraria,

Diese Werkstatt ste-
het offen Doctorn,
Wund-Ärztzen,
auch Studiosis Ma-
thematicischer Wis-
sensschafften.
Für die ersten werden
allda verfertigt

Kopf- und Bein-
Sägen, 1
Trepan- oder Kopf-
Schrauben, 2

Kugel-Auszieher, 3

Wund-Eisen, 4

Serra tonsoria, Bar-
bier-Säge. Kopf-
und Bein-Säge.

Terebra chirurgica,
vulneraria, trypane,
f. 1. trypanum, n. 2.
ein Trepan oder
Kopf-Schraube.

Cyathus, m. 2. ein Chi-
rurgisches Instru-
ment/ womit man et-
was aus den Wun-
den zieht/ ein Ku-
gel-Auszieher.

Specillum vulnerarium,
Wund-Eisen.

Modio.

Modioli,

Odontagra, Dentar-
page,

Cauteria,
Catheteres,
Spatamela, Spathe,
Spatula.

Mathematici curant sibi
parari

Astrolabia,
Dioptras,

Circinos, circulos pro-
portionales,

Radios,

Antlias pneumaticas,
aliaque ad hanc
scientiam requisita
Instrumenta.

Zierschalen=Bohrer,
Beinschrot=lan-
gende Instrumen-
ten, 5

pelicanen, Zangen
zu den Zähnaus-
brechen, 6

Eg-Eisen, 7

Sunden, 8

Spateln. 9

Mess-Lehr-Künstler se-
hen sich um nach

Astrolabiis, 10

Quadranten, 11

Proportional-Zie-
keln, 12

Maas-Stäben, 13

Lufft-Pumpen, 14
und anderen zu solcher
Wissenschaft gehör-
gen Instrumenten.

Modioli, m. 2. ein
Hirnschalen-
Bohrer.

Odontagra, f. 1. Den-
tarpaga, f. 1. Zahn-
brecher-Zangen.

Cauterium, n. 2. ein
Eg-Eisen.

Catheter, m. 3. Eum-
be. Instrument
zu den Harn-
Blasen.

Dioptra, f. 1. ein
Quadrant.

Radius, m. 2. ein
Maas-Stab.

Antlia pneumatica,
eine Lufft-Pumpe.

Hortulanus, qui horti
sui curam habet,

& Arbores ferere,
Plantarium, Semina-
rium condere,
Vitem colere,

aut arbores inferere,
& inoculare cupit, ne-
cessse habet

Cultero putatorio,

Serra infistoria

& Falce vinitoria, vi-
neatica.

Der Gärtner, welcher
Sorge für seinen
Garten trägt /
und Bäume pflanzen/
eine Baum-Schul an-
richten /
des Weinstocks war-
ten /

oder pelfen /
und ängeln wil / hat
vonnöthen
das Beschneid-Mes-
ser, 15
die Pelf-Säge 16
und die Wein-Sep-
pe. 17

Plantarium, Semina-
rium, n. 2. eine
Baum-Schule.

Culter putatorius,
Beschneid-Messer.
Serra infistoria, eine
Pelf-Säge.

Falx vinitoria, vinea-
tica, Wein-Hepppe.

I 4

Q 10

Quot Artifices & Opifices utuntur iis, quae à Circinorum fabris fabricantur?

Artificiosus Aurifaber conducit varia Instrumenta;

Oculos arte sua pascens Calator

Scalpros excisorios & Ceta;

Multis inserviens Typographus Cochleas ad Praela.

Ut taceam Forcipes & Incudes,

Tornorum varia genera,

Formas globorum, Formas monetarias,

Organa torcetica, Ferramenta cavatoria.

Cui non placent in re familiari

Lychnuchi,

Candelabra,

Emunctoria,

Wie viel Künstler und Handwerker gebrauchen / was die Zirkel-Schmiede machen?

Der künstliche Goldschmied bestellet allerhand Werkzeuge;

Der mit seiner Kunst die Augen belustigende Kupfferstecher

Grab-Eisen und Grab-Sticheln;

Der vielen nutzende Buchdrucker Schrauben zu den Drucker-Pressen.

Daß ich geschweige der Zangen und Ambosse, 18 vielerley Meißeln, 19

Kugel-Modeln, 20 Münz-Stempffeln, 21

Dreh-Gezeuge, 22 Stemm-Eisen. 23

Wem gefallen nicht in einem Haushalten

die Wachs-Stöcke, 24

Leuchter, 25

Licht-Schneuzen, oder Buschern, 26

Calum, n. 2. Grab-Eisen/ Grab-Stichel.

Forceps, f. 3. eine Zange.

Forma globorum, ein Kugel-Model. Forma monetaria, Münz-Stempffel. Organum torceticum, ein Dreh-zeug.

Ferramentum cavatorium, ein Stemm-Eisen.

Pruni-

Prunices, Pyagra,

Creagra, Fuscina,

Craticula, Crates ferrea,

Foculi, aliaque plura?

* * *

Circinus

conceptum suum circum non nisi continuando ac circumveniendo perficit:

ita nunquam verè præditus eris virtute, si desectis à bono, nec quotidie progredieris in Christianismo tuo,

perficiens sanctificationem in timore DEI 2. Cor. VII. 1.

Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit. Matth. X. 22.

Feuer-Zangen, 27

Fleisch-Gabeln, 28

Röste, 29

Kohl-Pfannen, 30 und anders mehr?

* * *

Der Zirkel

macht seine angefangene Runding nicht aus/ als durch anhalten und herumgehen:

also wirst du nie recht tugendbafft, wo du vom Guten ablässest/ und nicht täglich einen Schritt weiter in deinem Christenthum thust, und fortsethest mit der Heiligung in der Furcht Gottes. 2. Cor. VII. 1.

Wer beharret bis ans Ende, der wird selig. Matth. X. 22.

Pruniceps, f. 3. Pyagra, f. 1. eine Feuerzange.

Creagra, f. 1. Fuscina, f. 1. eine Fleisch-Gabel.

Craticula, f. 1. Crates ferrea, ein Rost. Foculus, m. 2. eine Kohl- oder Kuch-Pfanne.

LII.

Terebrarum Faber. Der Neber-Schmidt.



Varia sunt terebrarum genera; aut est inter illas Terebra majorum siphonum, quâ vinum elutriatur, in alia vasa transfunditur, vel Terebella siphuncularis, Terebra foraminis operculorum, Terebra tibialis, Terebra imbricata, Terebra loris vinica, longæ Terebræ aquilegibus inservientes, Cochleata Terebra, Terebella,

Der Neber oder Bohrer sind unterschiedlicher Arten; entweder ist unter solchen ein Ablass-Bohrer oder Schlauch-Neber, 1 vermittelst dessen der Wein abgezogen wird/ oder ein Zapfen-Neber, (Zwickel-Bohrer,) 2 Anstich-Neber, Spund-Bohrer, 3 Pfeissen-Neber, 4 Wendel-Bohrer, 5 Leder-Bohrer, Band-Neber, 6 lange Neber für die Köbrenmeister, 7 Schraub-Bohrer, 8 Neberlein, 9

Terebra, f. i. ein Neber oder Bohrer.

Terebellum, n. 2. kleiner Bohrer. Neberlein.

Dili-

Diligentiâ hujus fabri

comparantur etiam Scalpra recta, Scalpra incurva, Forfices ad purgandas arbores, amputandas, Serra dentata ad molas ferrarias & Lupi, Serrula manubriata.

Ut paucis verbis dicam: Statuariis, Arculariis, Tornatoribus, Carpentariis vel Plaustrariis, Architectis, ex hac (officina) opificina petenda sunt eorum organa, instrumenta.

* * * Fuge omnem occasionem, ad peccatum incitantem, similis enim est terebellum, quod clavo infigendo viam sternit.

Multi non in peccatum incidissent, nisi occasio fuisset causa,

ut vitia paulatim sese intra animum delinquentis insinuassent.

Durch den Fleiß dieses Schmidts bekommt man auch Schnitt-Messer, 10

Kaup-Scheeren, 11 Schrot-Sägen zu den Sägmühlen/ 12 und Hand-Sägen. 13

Kurz zu sagen: Bildhauer, Schreiner, Drechsler, Wagner,

Bauleute, müssen aus dieser Werkstatt ihre Werkzeuge holen.

* * * Meide alle Gelegenheit, welche zur Sünde verleitet/ denn sie ist wie der Bohrer, der dem Nagel, den man einschlagen will/ den Weg bahnet. Viele wären nicht in Sünde gefallen/ wo nicht die Gelegenheit Ursach gewesen/ daß die Laster nach und nach in das Gemüt des Sünders eingeschlichen.

Naue Scalprum rectum, Scalprum incurvum, ein Schnitt-Messer. Forfex ad arbores purgandas, amputandas, eine Kaupscheer. Serra dentata, eine Schrot-Säge. Mola ferraria, eine Sägmühle. Lupus, m. 2. Serrula manubriata, eine Hand-Säge.

Delinquens, o. 3. ein Sünder.

LIII. Tenarum Confeſtor. Der Seilenhauer.



Ut multi Artifices &
Mechanici terebris
opus habent:

ita & Limis,
quæ diſpſcuntur

in rotundas,
femirondas
Planulas,
triangulas,
quadrangulas, vel qua-
drangulares
& Secantes.

Quod verò Lima omnia
Metalla,
Chalybem quoque du-
riſſimum,
domet;

Wie die Weber vielen
Künſtlern und
Handwercks-Leuten
nöthig ſind:

also auch die Seilen,
welche abgetheilt
werden

in runde/
halb runde
Glatt-Seilen,
dreyeckichte/
vier eckichte

und ſo genannte
Meſſer-Seilen.
Damit aber die Feile
alle Metalle,
auch den härteſten
Stahl,
angreiffe;

Mechanicus, m. 2. ein
Handwercksmann.

Lima, f. 1. die Feile.

Lima planula, eine
Glatt-Feile.

Lima ſecans, eine
Meſſer-Feile.

ea candens
ſale & ungulis inſper-
gitur,
igni denuo imponitur,
aque ferraria immer-
gitur,
atque ita duratur.
(ſolidatur.)
Scobina ad multas res
utilis eſt.

wird ſelbige glühend
mit Salz und Klauen
beſtreuet / 2
wieder in das Feuer
gelegt / 3
im Leſch-Waſſer ab-
geleſcht / 4.
und alſo gehärtet.

Die Raſpel hat in vie-
len Sachen ihren
Nuzen.

Ungula, f. 1. Klaue
von Thieren.

Aqua ferraria, Leſch-
Waſſer.

Scobina, f. 1. die
Raſpel.

* * *

* * *

Quemadmodum dura-
ta Lima,

Wie die gehärtete
Feile,

quæcunque tangit,
nitida reddit:

was ſie anrühret/
glänzend macht:

ita neceſſe eſt, ut ille,
qui alios docere aut
corrigenere vult,
ipſe virtute conſolida-
tus,

ſo muß der / welcher
andere lehren oder
beſſern will /
ſelbſt in der Tugend ge-
härtet /

limato judicio

mit gutem Verſtand

& limatis moribus
præditus ſit;

und ſeinen Sitten
begabt ſeyn;

Mores, pl. die Sitten.

aliàs plus perdet,
quàm emendabit.

ſonſt wird er vielmehr
verderben,
als verbeſſern.

LIV.

Cultrarius Faber. Der Messer-Schmidt.



Cui defunt cultri,

hic emere potest varia
cultrorum genera:

Cultos mensarios,
Cultos coquinariorum,
Falculas,

Cultos in manu-
brium reducibiles,
Clunabula seu Cluna-
cula,

Majores cultros, qui-
bus sectores mensa-
rii, escariae secturae
ad mensam praefecti
utuntur,

Pedatos sutorum
Cultos,

Wer Messer vonnö-
then hat/

kan hie kaufen aller-
hand Messer:

Tisch-Messer, 1
Kuchen-Messer, 2
Garten-Messer, oder
Beschneid-Mes-
ser, 3

Taschen-Messer, 4

Stech- oder Schlacht-
Messer, 5

Tranchier-Messer, 6
deren sich die Vor-
schneider bedienen/

Schusters-Schneid-
Messer, 7

Culter, m. 2. mensarius,

ein Tisch-Messer.

Culter coquinariorum,
Kuchen-Messer.

Falcula, f. 1. Garten-
Messer.

Culter in manubrium
reducibilis, ein Ta-
schen-Messer.

Clunabulum, Cluna-
culum, n. 2. ein
Schlacht- oder
Stech-Messer.

Sector mensarius. Esca-
riae secturae ad men-
sam praefectus, ein
Vorschneider.

Tranchirer.
Pedatos sutorum cul-
ter, Schusters-
Schneid-Messer.

Cultel-

Cultellos,

Cultos incisorios seu
minutales.

Manubria cultris appo-
nuntur, aptantur,
ut fabro lubet, pro lu-
bitu fabri,

& consistunt ea vel ex
Hebeno & Brasiliano
ligno,
vel ex Achate, Succino,
Cornu Cerbi & Ebo-
re, aut ex Argento,
Orichalco & Stanno.

Cultri mittuntur ad
Polionem, qui eos
polit, politè limat &
politura ad nitorem
refricat.

* * *

Virtutis Doctrina cul-
tro similis sunt,
nitent sapientiâ & dis-
secant vincula,

quæ cor lubricis cupi-
ditatibus alligant,

ut sursum tendat,

& Vale mundo dicat.

kleine Kinder-Mes-
ser, 8

und Hack-Messer. 9

Heffte 10 werden an
die Messer gemacht/
wie es dem Meister be-
liebet/

und sind solche entweder
aus Eben- und Bra-
silien-Holz,
oder aus Achat, Agt-
stein, Hirsch-Ges-
weih und Eisen-
bein, oder aus Sil-
ber, Messing und
Zinn.

Dem Polirer 11 wer-
den die Messer zu-
geschickt/ welcher
solche polirt/ nett
feilet und bland
macht.

* * *

Die Tugend-Lehren
sind wie ein Messer,
blinken von Weißheit,
und zerschneiden die
Bande,
welche das Herz an die
berriegerliche Begier-
den hefften,
daß es sich empor
schwinde,
und der Welt gute
Nacht gebe.

Culter incisorius;
minutalis, ein
Hack-Messer.
Manubrium, n. 2. ein
Messer-Hefft.

Lignum hebenum
& Brasilianum,
Eben- und Bra-
silien Holz
Cornu Cervi, Hirsch-
Geweih.

Polio, & Politor,
m. 3. ein Polirer.

Lubricus, a, um,
schlüpferig/
glatt/ betrüglisch.

LV.

Faber Subularius. Der Ahlen-Schmidt.



Faber subularius,
qui Subulas
ex optimo purissimo-
que chalybe,
partim rotundas,
partim quadratas
fabricat,
mittit eas ad pistrinum
aquarium,
ubi subulae acuntur &
indurantur,
deinde vero
planè elaborantur.

Hæ Subulae adeo sunt
variae,
nempe Subula ephip-
piariorum,

Der Ahlen-Schmidt, 1
welcher die Ahlen
aus dem besten und
feinsten Stahl,
theils rund, theils
viereckicht
schmiedet/
schicket solche auf die
Schleif-Mühl, 2
allwo sie geschliffen und
gehärtet/
hernach aber
völlig ausgemacht
werden.
Diese Ahlen sind dem-
nach unterschiedlich/
nemlich Sattler-Eis-
sen, 3

Subula, f. 1. die Ahle.

Chalybs, m. 3. der
Stahl.
Rotundus, a, um, rund.
Quadratus, a, um,
viereckicht.
Pistrinum, n. 2. aqua-
rium ad acuendum,
eine Schleif-
Mühl.

Subula

Subula bibliopetorum.
Subula sutoria,
& dicuntur maxi-
mæ
Terebra,
quia ponticuli calceis
substrati iis perfor-
rantur,
& tunc claviculi lignei
infiguntur.

Gallice & duabus cu-
spidibus instructæ
Subula in Germania
non usurpantur.

Non solum Judæi,
sed & Gentiles,
servis suis,
in signum manci-
patus,
aures subula perfora-
runt.

* * *

Latinum Proverbium:

Subula Leonem ex-
cipere,
reprehendit eorum
imprudenciam,
qui periculosas res
levisiter aggrediuntur.

Buchbinder-Ahlen, 4
Schuster-Ahlen, 5
und nennet man die
größten
Bohrer,
weil die Absäge der
Schuhe damit durch-
bohret/
und so dann die hölzerne
Zwecklein eingeschla-
gen werden.
Die Französisch- und
zwey spitzigen Ahlen
werden in Teutschland
nicht gebraucht.

* * *

Das Lateinische
Sprichwort:
Den Löwen mit einer
Ahlen aufhalten,
verweist denjenigen ihre
Unbesonnenheit,
welche gefährliche
Sachen
nicht recht angreifen.

Terebra, f. 1. ein
Bohrer.
Ponticulus calceo sub-
stratus, ein Absag.
Claviculus, m. 2.
lignæus, ein höl-
zernes Zwecklein.
Cuspis, f. 3. eine
Spige.

Mancipatus, m. 4.
Leibeigenschaft.
Auris, f. 3. das Ohr.

Imprudencia, f. 1.
Unbesonnenh. it.
Periculosus, a, um,
gefährlich.
Leviter, leichtsinnig/
nicht recht.

K

LVI.

LVI. Acicularius Faber. Der Nadler.



Nulla ferè domus *acus*-
bus carere potest,
inde fabrefacit *acicu-*
larinus varias *acus* &
acículas :
Bacillos, *acus pictorias*,
Assyrias, *Babylonicas*,
Semiramias pro fœ-
minis,
quibus etiam *acupilto-*
res utuntur;
Acus chirurgicas, quæ
ad vulnenum suturas
adhibentur;
Acus pellionibus & *suto-*
ribus inservientes,
Acus compactorias,
Acus radstrillorias,

Fast kein Hauß kan der
Nadeln entbehren/
daher macht der Nad-
ler allerhand Nadeln
und Nadelein:
Stick- und Strick-
Nadeln für das
Frauenzimmer / 1
deren sich auch die
Sticker bedienen;
Barbierer-Nadeln, 2
welche man bey Wund-
Häftungen gebraucht;
Nadeln für Kirschner
und Schuster, 3
Buchbinder-Na-
deln, 4
Pack-Nadeln, 5

Acicula, f. 1. eine klei-
ne Nadel.
Bacillus, m. 2. Bacil-
lum, n. 2. eine Strick-
Nadel.
Acus pictoria, Assyria,
Babylonica, *Semira-*
mia, eine Stick-Na-
del.
Acupictor, m. 3. ein
Sticker.
Acus chirurgica, eine
Häft- Nadel.
Sutura, f. 1. eine
Häftung.
Acus compactoria,
Buchbinder-Nadel.
quibus

quibus segestria canna-
bina, involucri can-
nabina consuuntur.

Ea laudatur *acus*,

quæ è duro filo ferreo
paratur,
sedulo acuitur,
atque tali foramine in-
struitur,
ut filum facile in acum
immitatur, acui filum
trajiciatur, inseratur,
& *aculeus* leniter pe-
netret.

* * *

Divitia facile sauciant
possessoris conscien-
tiam,

quemadmodum *acus*
improvidas manus.

O si omnes sordide
avaris,

qui cor erga egenos cum
pecunia in arcam
concludunt,
considerarent verba
CHRISTI:

Facilius est, camelum
per foramen *acus*
transire, quam divi-
tem in regnum DEI
introire.

Marth. XIX. 24.

womit die Plähen (Pack-
Lücher) zusammen ge-
nehet werden.

Diesjenige Nadel wird
gelobt /
welche aus gutem Deat
geschnitten / 6
fleißig geschliffen, 7
und mit solchem Nadel-
Wehr versehen wird /
daß man leicht einsädele /

und die Spitze bald
durchgehe.

* * *

Der Reichthum vernun-
det leicht seinen Besizer
im Gewissen,
wie die Nadel unfürsich-
tige Hände.

O daß alle garstige Gei-
rige,
welche ihr Hertz gegen die
Armen mit dem Geld
in die Kiste versperren/
bedächten / was

CHRISTUS sagt:
Es ist leichter, daß ein
Camel durch ein Nadel-
Wehr gebe, denn daß
ein Reicher ins Reich
GOTTES komme.
Marth. XIX. 24.

Segetre cannabi-
num. Involu-
crum canna-
binum, Plä-
hen / Pack-
Luch.

Foramen, n. 3.
acus, ein
Nadel-Wehr.

Aculeus acis, die-
Nadel-Spitze.

Sordide avarus,
ein geiziger
Zilk.

LVII.

Acicularum & Fibularum Confector.
Der Steck-Nadel- und Häfftlein-Macher.



Filo ferreo vel aeneo
ad varia acicula-
rum, cuspidula-
rum, nodatarum
&c. genera parato,

Ilud scalpro rasorie
raditur & lavigatur,

forfice informatur,

rotā acuitur, noda-
tur,

in incude malleo &
pilo tunditur,

quo facto, confectz
hoc modo Spinula

Wann der Drat zu unter-
schiedlichen Arten der
Steck-Nadeln,
Spän-Nadeln,
Kluffen, zubereitet
worden /

wird selbiger mit dem
Schab-Messer ge-
schabt / und eben ge-
macht / 1

mit der Scheer zuge-
schnitten / 2

durchs Rad gespitzt / 3

gekündst /
auf dem Amboss mit dem
Hammer und Stempel
gestampft /

worauf die auf solche Wei-
se fertigigte Häfftlein

Acicula, f. 1. Spinula,
Cuspidula nodata,
seu capitata, eine
Steck-Nadel.
Häfftlein. Spän-
Nadel.

Scalprum rasorium,
ein Schab-Messer.

Pilum, n. 2. der
Stempel.

Spinula, f. 1. ein
Häfftlein.

proluunt-

proluuntur, siccantur,
sacco inditæ repur-
gantur,
& tandem chartis in-
figuntur.

Spēctata femina &
netrices,
quæ has semper ad
manus habent,
infigunt eas aciculariis
pulvinis suis, vel, in
acicularios pulvi-
nos.

Fibularum confectores
conficiunt etiam ex
orichalco & ferro
hamulos & uncinnu-
los.

* * *

Cuspidularum capita-
tarum proprietas est
copulare & connecte-
re:

Turbatorum contra
amicitias dissolvere
& discerpere.

Sicut igitur nihil est
pretiosius DEO
virtute Dilectionis;
ita nihil est desidera-
bilius Diabolo,
extinctione charita-
tis.

gewaschen / getrocknet / 4/
in einem Sack gescheu-
ret / 5

und endlich in die Papiere
gesteckt 6 werden.

Fürnehmes Frauenzim-
mer und Nähterinnen,
welche solche immer bey
der Hand haben /
stecken sie in ihre Nadeln
Küßlein. 7

Die Häfftleinmacher
verfertigen auch aus
Messing und Eisen
Häckelein und Schleis-
lein. 8

* * *

Der Steck-Nadeln Ei-
geuschaft ist
zusammen fügen und
zusammen heften:

Derer Friedens-Störer
hingegen Freundschaft:
ten zu zertrennen und
zu zerreißen.

Wie nun GOTT nichts
liebers ist /
als die Tugend der Liebe;
also verlangt der Satan
nichts mehr /
als die Vertilgung der
Liebe.

Spēctatus, a, um, Ans-
sehulich / fürnehm.
Netrix, f. 3. eine
Nähterin.
Acicularius pulvinus,
ein Nadel-Küß-
lein.

Hamulus, m. 2. ein
Häckelein.
Uncinulus, m. 2. ein
Schleisselein.

Turbator, m. 3. ein
Friedens-Störer.

LVIII.

Faber Ferrarius.

Der Huf- und Waffen-Schmidt.



Hic fabrefacit ex acceptis, à *Sellura ferraria*

Longuriis (asseribus) ferreis
res varias:
Cuspides, Spicula, Bipennes, secures Romanas, Amazonias,

Hastas belitares,

Venabula, Jacula, Ascias, Secures.

Dieser macht aus den / von der Eisen-Schmitte oder Eisen-Hammer empfangenen Stangen allerhand Sachen: Spieß-Eisen, 1 Helleparten, 2 Partisanen, 3 Schwein-Spieße, 4 Wurff-Spieße, 5 Beile, 6 Aexte. 7

Sectura ferraria, Eisen-Hammer / Eisen-Schmitte.
Longurius ferreus, Affer ferreus, eine Eisen-Stange.
Cuspis, f. 3. Spiculum, n. 2. Spieß-Eisen.
Bipennis, f. 3. Securis Romana, Amazonia, eine Helleparte.
Hasta belitars, eine Partisane.
Venabulum, n. 2. ein Schwein-Spieß.
Ascia, f. 1. ein Beil.
Securis, f. 3. eine Axt.

Ab

Ab illis, qui equos tractant,
Faber peritus laude celebrandus est,
quippe qui non solum equum bene calcit,
equo soleas ferreas affigit, calceos ferreos equi ungulis inducit, induit equum soleis ferreis.

& cum soleae equi labant, vacillant, curat, ne dum illae denuo aptantur,

clavo equi pes exulceretur,
aut ferramento concisorio ungula laedatur;

Sed qui etiam laude dignus,
quia expertus Veterinarius. equarius medicus est.

Inde prospicit equo,

tempore opportuno, de Purgationibus & Venae sectionibus.

Quo vero tranquillior manum medicam ferat,

in Statumine includitur,

& Pastomis naribus ejus apponitur, Pastomide refranatur:

Bon denen / die mit Pferden umgehen / muß ein guter Schmid gelobt werden / als welcher nicht allein das Pferd wohl beschlägt, 8

und wann die Huf-Eisen wackeln / zusiehet / daß / indem man sie wieder aufnagelt / das Pferd nicht ver- nagelt / oder durch das Huf-Messer 9 die Huf verletzet werde;

Sondern der auch Lob verdient / weil er ein guter Ross-Arzt ist.

Daher versiehet er das Pferd / zu rechter Zeit / mit Purgiren und Aderlassen.

Damit es aber desto gedultiger halte / wird es in den Noth-Stall 10 gesperrt und gepremset: 11

Solea ferrea, Calceus equi ferreus, das Huf-Eisen.

Ferramentum concisorium, das Huf-Messer.
Ungula, f. 1. die Huf.

Veterinarius, m. 2. Equarius medicus, ein Ross-Arzt.

Tranquillus, a, um, still / ruhig.
Statumen, n. 3. ein Noth-Stall der Schmidt / It. ein Wfahl oder Reß-Strecken.
Pastomis, f. 3. eine Dremse.

K 4

Muscæ

Muscae verò Muscario
abiguntur, depel-
luntur,

ne equum infestent;

hoc modo depromit
Faber

Phlebotomum, Sa-
gittam,

atque ita sanguinem
emittit, (venam
secat,)

aut infundibulo ei
Medicamentum
(Salvium)
infundit.

Fabrorum præterea est

varios Harpagones,
Bidentes,
Pastina,

Ligones,

Bipalia.

Vomeris,

Canthos,

Falces messorias,
& Falces fenarias
fabricare,

quod sæpe tantà di-
ligentiâ peragitur,

ut stritura deci-
dant.

Denen Fliegen aber
wird mit dem Flie-
genwedel 12 ge-
wehrt/

damit sie es nicht bes-
unruhigen;
hierauf ziehet der
Schmidt

das Laß-Eisen hervor/
und läßt ihm zur
Ader / 13

oder schüttet ihm mit
dem Trauck-Horn
(Friedrich) die
Arzney (den Roß-
Trauck) ein. 14

Den Schmiden kommt
ferner zu
allerhand Hacken, 15
Kärste, 16
Zwey-zändichte
Hacken, 17
Pickel oder Hauen, 18

Grab-Schauffeln, 19

Pflug-Eisen, Pflug-
Schaaren, 20
Rad-Schienen, 21
Sicheln, 22
und Sensen 23 zu
schmieden/
welches oft mit solchem
Eisß geschieht/

daß die Funcken 24
davon springen.

Muscarium, n. 2. der
Fliegenwedel.

Phlebotomum, n. 2.
Sagitta, f. 1. ein
Roß-Laß-Eisen.

Salvium, n. 2. Roß-
Trauck.

Harpago, m. 3. eine
Hake.
Bidentis, c. 3. ein Karst.
Pastinum, n. 2. eine
zwey-zändichte
Hake.

Ligo, m. 3. eine Hake.
Bipalium, n. 2. eine
Grab-Schauffel.
Vomer, m. 3. Pflug-
Eisen.

Canthus, m. 2. die
Rad-Schiene.
Falx messoria, eine
Sichel.
Falx fenaria, eine
Sense.
Stritura, f. 1. Funcke/
so von dem Eisen
springt.

Missum

* * *

Missum in ignem
ferum

totum ignis efficitur;

& nos sæpe frigemus

juxta Divini Amoris
ignem!

O Amoris incompre-
hensa Potestas!

accende frigida corda
nostra,

ut penetrantibus
flammis tuis

ignescant & resolan-
tur

ab amore sui in
amorem Sponsi
caelestis,

quo dicere possumus:

Vivo ego, nec tamen
ego; vivit potius
in me CHRISTUS.
1. Cor. VI. 17.

* * *

Das ins Feuer gelegte
Eisen

wird ganz zu Feuer;

und wir sind oft kalt

bey dem Feuer Gött-
licher Liebe!

O unbegreifliche
Liebes-Macht!

entzünde unsere kalte
Herzen!

daß sie von deinen
durchdringenden
Flammen

feurig und aufgelöst
werden

von der Selbst-Liebe
zur Liebe des
himmlischen
Bräutigams,

damit wir sagen mö-
gen:

Ich lebe, doch nun
nicht ich; sondern
CHRISTUS
lebet in mir.
1. Cor. VI. 17.

Ignis, m. 3. Feuer.

Potestas, f. 3. Macht.

Penetrans, o. durch-
dringend.

K 5

LIX.

LIX.

Laminarius, Laternarius, Laternarum
Opifex.



Der Glashner, Laternen-Macher,
oder, wie sie an andern Orten
genennet werden,
Klemper, Blechschlager.

Ferro, Cupro vel Ori-
chalco,

quæ in tenuis laminas
diducuntur,

haud mediocre com-
modum Laminarius
vitæ humanæ præ-
bet.

Varias conficit Later-
nas:

Laternas stabulario-
rum,

Laternas cacas, vel
opacas,

Laternas opticas,

Laternas corneas vel
puniceas,

Tubas stentoreas,

Tubos opticos,

Lampades cum fundis
turbinatis, turriculis
pensilibus, cochleatis
basibus,

Candelabra,

Durch Eisen, Kupfer
oder Messing,

welche in dünnem
Blech geschlagen
werden/

schaffet der Glashner
dem menschlichen
Leben nicht geringen
Nutzen.

Er verfertiget aller-
hand Laternen:

Stall-Laternen, 1

Blend-Laternen,
oder verborgene
Laternen, 2

Kunst- und Bilder-
Laternen, 3

gemeine oder Horn-
Laternen, 4

Sprach-Rohre, 5

Perspectiv-Roh-
ren, 6

Lampen, mit ihren
rund zugespizten
Thürnlein, 7

Leuchter, 8

Laterna, f. 1. eine
Latern.

Laterna cœca, vel
opaca, Blends
Laterne.

Laterna optica,
Kunst- und Bil-
der Laterne.

Laterna cornea,
punicea, Horn-
Latern.

Tuba stentorea,
Sprach-Rohr.

Tubus opticus, Per-
spectiv-Rohr.

Lampas, f. 3. eine
Lampe / Ampel.

<i>Infundibula,</i>	Trichter, 9	<i>Infundibulum, n. 2.</i>
<i>Siphones, Siphunculos,</i>	Heber oder Weinsieber, 10	Trichter. Sipho, m. 3. Siphunculus, ein Heber.
<i>Ignitabula,</i>	Feuerzeug, 11	<i>Ignitabulum, n. 2.</i> ein Feuerzeug.
<i>Narthecia,</i>	Bind-Zeuge für Barbier, 12	<i>Narthecium, n. 2.</i> ein Bind-Zeug. it. Arghney-Büchse.
<i>Pyxidulas,</i>	Büchlein, 13	<i>Pyxidula, f. 1.</i> ein Büchlein.
<i>Atramentaria,</i>	Schreibzeuge, 14	
<i>Cola,</i>	Seyher, 15	<i>Colum, n. 2.</i> ein Seyher.
<i>Radulas,</i>	Rieb-Eisen, 16	
<i>Cochlearia,</i>	Löffel, 17	
<i>Fiscos cochlearium,</i>	Löffel-Gutter, 18	<i>Fiscus cochlearium,</i> Löffel-Gutter.
<i>Lagenas, Ampullas,</i>	Flaschen, 19	<i>Lagena, Ampulla, f. 1.</i> eine Flasche.
<i>Lagetas binarias,</i>	Wein-Flaschen, 20	
<i>Olearias Lagenas,</i>	Öl-Flaschen, 21	
<i>Ollas olearias,</i>	Öl-Ständner, 22	
<i>Vasa, quibus herba Thee coquitur,</i>	Thee-Geschirre, 23	<i>Vas, in quo herba Thee coquitur, (paratur,) ein Thee-Geschirr.</i>
<i>Scutras</i>	Dortens-Pfannen	<i>Scutra, Coquula, eine Dorten-Pfanne oder Model.</i>
vel	oder	
<i>Coquulas,</i>	Dortens-Model, 24	

<i>Fumaria in muscis & tablinis,</i>	Rauch-Sänge in die Studier- und Schreib-Stuben, 25	<i>Tablinum, n. 2.</i> Schreib-Stube.
<i>Bractea versatilis,</i>	Dach-Sabnen, oder Wetter-Sabnen, 26	<i>Bractea versatilis,</i> ein Dach-Sabne. Wetter-Sabn.
<i>Coronides,</i>	Knöpfe. 27	<i>Coronis, f. 3.</i> Knopf auf einem Haub.
* * *	* * *	
<i>Veritas,</i>	Die Wahrheit,	
<i>licet interdum obscuratur,</i>	ob sie gleich hißweilen verdunkelt wird,	
<i>prorumpit tandem illustri specie;</i>	dringt doch endlich glänzend hervor;	
<i>aque ac candela in opaca laterna,</i>	eben wie das Licht in der verborgenen Laterne,	
<i>quæ per spiracula</i>	welches durch die Löcher	<i>Spiraculum, n. 2.</i> ein Luft-Loch.
<i>fulgorem emittit.</i>	seine Strahlen herfür gibt.	<i>Rauch-Loch.</i>

LX.

Helicum Fabricator. Der Winden-
Macher.



*Helices sunt vel commu-
nes helices,*

*quibus magna onera &
maximè ab aurigis
onusti currus,*

à victoribus verò

*plena dolia circum-
agendo
attolli sustinerique
possunt;
vel etiam helices
(trochleæ) lapidariae,
helices ballistariae,*

quibus ballistarii

Die Winden 1 sind
entweder gemeine
Winden/
womit große Lasten
und sonderlich von
den Fuhrleuten be-
ladene Wagen, 2
von den Büttnern
(Küffnern) aber
volle Fässer mit auf-
winden
können aufgehoben und
gehalten werden;
oder auch Steins-
Winden, 3
Stahl- und Bogen-
Winden, 4
deren sich die Schützen

*Helix, f. 3. Trochlea,
f. 1. eine Winde.*

*Onustus, a, um, bes
laden.*

*Helix, trochlea lapi-
daria, eine Steins
Winde.*

*Helix, trochlea balli-
staria, Stahl- und
Bogen-Winde.*

*Ballistarius, m. 2. ein
Schütz.*

in

*in campo jaculatorio
utuntur.*

*Porto
ab helicum fabrica-
tore conficiuntur*

*varia pressoria ferra-
menta,*

*mola castrenses,
è quibus exercitus
magnum percipiunt
commodum.*

*Mola versatiles, quibus
aromata teruntur,
tam aromatopoliis,*

*quàm culinæ grata
sunt.*

* * *

*Vis omne onus, quod
in te reclinat, as-
toltere?*

Ora:

Oratio felix est helix,

*quâ non solum animus
molestiis relebatur,*

*sed etiam cor sustenta-
tur,*

*ne illi Patientia exci-
dat,*

*quam tandem Gratia
coronar.*

auf dem Schieß-Platz
bedienen.

Ferner werden von dem
Winden-Macher
verfertigt

allerhand Pressen, 5

Feld-Mühlen, 6
von welchen die Ar-
meen großen Nutzen
haben.

Gewürz-Mühlen, 7

sind sowohl Gewürz-
Krämen, (Läden,)
als Kuchen angenehm.

* * *

Wilt du alle Last, die
auf dir lieget/
heben?

Bete:

Das Gebet ist eine
glückliche Winde,
wodurch nicht allein das
Gemüt von der Last
erleichtert,
sondern auch das Herz
unterstützet wird,
daß es die Gedult nicht
verliere/
welche endlich die
Gnade krönt.

Campus jaculato-
rius, der Schieß-
Platz.

Mola castrensis,
eine Feld-Mühle.

Mola versatilis,
qua aromata te-
runtur, eine Ge-
würz-Mühle.
Aromatopolium,
n. 2. ein Ge-
würz-Kram
oder Laden.

Onus, n. 3. die Last,

LXI. Calcarium Artifex. Der Sporer.



Quam moleste prisca
equitare fuit,

qui in equum adscen-
suri, equum con-
scensuri,

certis utebantur ho-
minibus,

qui Statores vocaban-
tur, appellabantur,
& equitem in equum
tollebant.

Quo vero facilius quis
in equum insilire
possit, praesertim, si
ille invitum equitem
dorso recipit, equiti
dorsum praeber,

Stapedes inventi sunt,

Wie beschwerlich ist
denen Alten das
Reiten gewesen /
welche / wann sie wolten
aufs Pferd steigen /

sich gewisser Personen
bedienten /
welche Statores genannt
wurden / 1
und den Reuter aufs
Pferd huben.

Damit man aber desto
leichter aufs Pferd
kommen könne / son-
derlich / wann es
nicht gern aufsitzen
läßt /

sind die Steig-Bügel
erfunden worden / 2

Priscus, a, um, Alt/
vergangen.

Stator, m. 3. der dem
Herrn aufhilft.

Stapes, m. 3. & Stapeda,
f. 1. ein Steig-Bü-
gel. Stegreiff.

quos

quos calcarium artifex
cum variis

Lupatis,
Oreis,

& Calcaribus, parat.

Calcaria equiti neces-
saria sunt,
ut equum, si calcaribus
eget, concitet,
incitet.

Fiscellâ, chamò,

mordaces domantur.

* * *
Id, quod calcar equo,

hoc est fraterna cor-
rectio proximo:

hac enim ille non so-
lum excitatur,

ut in se ipsum descendat;

sed etiam tanquam
errabundus

ad directam legis divi-
nae semitam reduca-
tur.

Optandum modo esset,
ut multi imitarentur
Davidem, qui dixit:
(dicentem:)

Corripiet me justus in
misericordia, & in-
crepabit me!
Psal. CXLI. 5.

welche der Sporer, 3
nebst allerhand

Gebissen, 4
Stangen, Mund-
Stücken, 5

und Spornen, 6
verfertigt.

Sporne muß der
Reuter haben /
daß er das Pferd,
wann es Sporne
bedarf / ansteche.

Mit dem Maul-
Korb 7
werden die bißigen
händig gemacht.

* * *
Was der Sporn dem
Pferd /

das ist die freundliche
Bestrafung dem
Nächsten:

dann hierdurch wird er
nicht allein aufge-
muntert /

daß er in sich selbst
gehe;

sondern er wird auch/
wann er irret /

wieder auf den geras-
ten Weg Göttlicher
Gebote geleitet.

Nur wäre zu wünschen/
daß viele David
nachfolgten / wel-
cher sagte:

Der Gerechte schla-
ge mich freundlich
und straffe mich!
Psal. CXLI. 5.

Lupatus, n. 2. Lupus,
m. 2. ein scharf Ge-
biß für die Pferd.

Orea, f. 1. ein Mund-
Stück.

Calcar, n. 3. ein Sporn,

Fiscella, f. 1. Chamus,
m. 2. ein Maul-
Korb.

Mordax, c. bißig.

Correctio fraterna,
die b. nderliche
Bestrafung.

Directus, a, um, gerade/
richtig.

Semita, f. 1. Fußsteig/
Fußpfad.

L

LXII.

Faber clavarius. Der Nagler.



A Fabro clavario multifarii clavi & clavuli conficiuntur, nimis:

Clavi capitati,
Clavi mediocres,
Clavi uncinati,
Clavi paximmentarii,
Clavi tigillares,
Clavi regulares,
Clavi doliaries,
Clavi trabales,
Clavi muscarii,
umbellati,
bullati,

Von dem Nagler werden allerhand Nägel und Nägelein verfertigt / als:
Schloß-Nägel,
Platten-Nägel,
Halb- oder Leisten-Nägel,
Nägel mit einem Haken,
Diel-Nägel,
Boden- oder Bretters-Nägel,
Latten-Nägel,
Ram-Nägel,
Faß-Nägel,
Schließ-Nägel,
Kutscher-Nägel,
oder Spangen,
Sessel-Nägel,

Clavus, m. 2. ein Nagel.
Clavulus, m. 2. ein Nägelein.
Clavus capitatus, ein Schloß-Nagel.
Clavus mediocris, Leisten-Nagel.
Clavus uncinatus, Nagel mit einem Haken.
Clavus pavimentarius, Bodens-Nagel / oder Bretters-Nagel.
Clavus tigillaris, Latten-Nagel.
Clavus regularis, Ram-Nagel.
Clavus doliaris, ein Faß-Nagel.
Clavus trabalis, ein Schließ-Nagel.

Clavi

Clavi ungulares, soleares, equarii,
Clavi rotarii,
Clavi sutorii, soleares,
Claviculi ferrei,
Clavi striati, cochleati, quibus Pannifices utuntur, quia à fronte, in modum cochlearum, incurvati sunt.
Fabris arariis (ahenariis) cudunt clavos è cupro.

* * *
Vulgo jactatum proverbium est:
Clavum clavo pellere;

nec minus illud quoque veritate probatum dictum est:
Sicuti clavus clavo pellitur; ita unus Amor expellit alterum.

Noli concedere, ut amor mundi pellat Amorem DEI;

sed expelle amorem mundi, ut cor tuum Amore DEI impleatur.

Huf-Nägel,

Schinn-Nägel,

Schuh-Nägel,

Schuster-Zwecke,

Schraubens-Nägel,

deren sich die Tuch-

macher bedienen /

weil sie vornenher / nach

Art der Schrauben,

gebogen sind.

Kupferschmiden

bereiten sie Nägel von Kupfer.

* * *
Es ist ein gemeines Sprichwort:

Einem Nagel mit dem andern, oder Gewalt mit Gewalt vertreiben;

es ist aber auch dieses ein durch die Wahrheit / bestätigtes Wort:

Wie ein Nagel durch den andern getrieben wird; so treibt eine Liebe die andere aus.

Gib nicht zu / daß die Liebe der Welt die Liebe Gottes vertreibe;

sondern treibe die Welt-Liebe aus, daß dein Herz mit der Liebe Gottes erfüllet werde.

Clavus muscarius, umbellatus, bullatus, Kutscher- oder Sessel-Nagel.

Clavus ungularis, solearis, equarius, ein Huf-Nagel.

Clavus rotarius, ein Schinn-Nagel.

Clavus sutorius, solearis, ein Schuster-Nagel.

Claviculus ferreus, Schuster-Zweck.

Clavus striatus, cochleatus, ein Schraub-Nagel.

Pannifex, m. 3. ein Tuchmacher.

Faber ararius, (ahenarius,) ein Kupfer-Schmid.

LXIII.

Pannifex. Lanifex.



Der Tuchmacher.

Postquam

Postquam artificis servi
lanam lavarunt,

& oleo aspersam, car-
minaverunt,

ea faminis lanificis
(lanipendiis)
traditur,

quæ pollice ductam
Pannifici restitunt:

Hic contextit super
machina textoria
indigenitales & peregrin-
os pannos:

Pannum lanâ opereque
Hispanico, Anglico,
Batavico,

Pannum Satensem,
Pannum rectis contextis
ac transversis can-
cellatim filis,

Minoris notæ pannum,
quem Cadisum di-
cunt,

Crispam vestem la-
neam,

Solocem, crassio-
rem, vilio-
rioremque pan-
num,

Pannum Cilicinum,

Cilicinum pannum
tenuiorem,

Pannum linô lanâque
textum,

Nachdem die Gesellen
die Wolle gewas-
chen / 1

mit Oel geseuchet
und gehehelt / 2

wird solche denen
Wollen = Spinne-
rinnen gegeben/
welche sie gesponnen

dem Tuchmacher
wieder einliefern: 3

Dieser webt auf dem
Web = Stul 4

einheimisch und
ausländische Tü-
cher:

Spanisch = Englisch =
Holländischen ge-
blümten Zeug,

Say, Kirschey,
Say oder dünn
Rasch,

Cadisch,

Boy,

Grob gemengt
Tuch,

Baracan, Percan,
Zeuch von Ziegen-
haaren,
Schamlot,

einen aus Lein und
Wolle vermisch-
ten Zeug, Droquet,

Artificis vel Opificis
servus, ein Hands-
wercks = Gesell.

Lanipendia, Fœmina
lanifica, eine Wol-
len = Spinnerin.

Machina textoria, der
Web = Stul.

Pannus lanâ opereque
Hispanico, Anglico,
Batavico textus,

Spanisch, Englisch =
Holländischer ge-
blümter Zeug.

Pannus Satensis, Say,
Kirschey.

Pannus rectis contex-
tis ac transversis can-
cellatim filis, Say
oder dünner Rasch.

Minoris notæ pannus,
Cadisch.

Crispa vestis lanea,
Boy.

Solox, f. 3. crassior,
viliorque pannus,
grob gemengt Tuch.

Pannus Cilicinum,
Baracan.

Cilicinum pannus te-
nuior, Schamlot.

Pannus linô lanâque
textus, ein aus Lein
und Wolle vermisch-
ter Zeug / Droquet,
eine Art leichten
Tuchs.

Pannum lanā linōque contextum, & alterā parte villosū, Pannum heteromallum.

Pannos mittit in Fulloniam, (officinam Fullonis,)

ubi

injecti à Fullone in pilam,

& perfuni aquā,

stipantur pilo.

Exempti extenduntur pannitendio.

Hoc facto feruntur ad panni tonsorem,

ab hoc ad tintorem, infectorem.

Tandem à pannario mercatore, laneæ vestis propola venduntur, distrahuntur.

Atque ita Pannifex inservit omnibus hominibus, non solum tempore lætitiæ, sed & luctus,

Buben=Sammet, oder Trip=Sammet.

Die Tücher schickt er in die Walche, (Walche,) 5

allwo sie

von dem Walcker in die Walche 6 geworffen / mit Wasser 7 begossen / und gestampft werden.

Die heraus genommene werden am Holz 8 ausgebreitet.

Hierauf bringt man sie zum Tuchscherer, 9 von diesem zum Färber.

Endlich werden sie von dem Tuchsändler verhandelt.

So dienet der Tuchmacher allen Leuten / nicht allein in Freud, sondern auch im Leid,

Pannus lanā linōque contextus, & alterā parte villosus. Pannus heteromallus, Buben=Sammet. Fullonica, f. 1. Officina fullonis, die Walche.

Pannitendium, n. 2. das Holz / daran man Tuch aufhängt.

Panni tonsor, m. 3. ein Tuchscherer. Tinctor, Infector, m. 3. ein Färber.

Pannarius mercator, Laneæ vestis propola, ein Tuchsändler.

Lætitia, f. 1. Freud. Luctus, m. 4. Leid / Klag / Trauer.

ubi

ubi ex panno vestes conficiuntur, & Rheda quoque pannointeguntur, operiuntur, convestiantur.

* * *

Nullum contemne, quisquis sit;

latec enim te Via DEI,

quā ille ex sordibus emergit ad bonam rem.

Cum Bajazetes, Turcarum Imperator,

exprobraret Tamerlani natale pastoritium;

hoc responsi tulit:

Nescis, & ex Lana obium purpuræ Regum feri?

da man aus Tuch Kleider macht / und auch die Kutschen mit Tuch überziehet. 10

* * *

Verachte niemand, wer er auch seye;

denn du kennest den Weg Gottes nicht /

wodurch dieser aus der Niedern zu Ehren kommt.

Als Bajazeth, der Türkische Sultan /

dem Tamerlani seinen geringen Hirtenstand vorwarf;

bekam er dieses zur Antwort:

Weist du nicht, daß aus der Schafswolle Königlicher Purpur werde?

Rheda panno intecta, operta, convestita, eine Trauerkutsche.

Sordes, ium, pl. f. 3. der Unflat / die Niedrigkeit.

Natale pastoritium, der geringe Hirtenstand.

Lana, f. 1. Wolle. Ovis, f. 3. ein Schaf.

LXIV.

Tinctor. Infector.



Der Färber.

Ad

Ad Tinctorem feruntur
in officinam tingen-
tium, tinctura;

Lintea & Panni,

ut eos tingat:

porrigit autem illis,

qui ad tincturam ei
aliquid concedunt,

certum inscriptum,

ne merces errore per-
mutentur.

Sunt Tinctores

vel *Flammearii,*
(*Molochinarii*)

vel *Infectores linteor-*
um.

Ab his Panni vel Lin-
tea
in *abeno* seu *cortina*
tinctoria inficiuntur,
fucanturque variis co-
loribus.

Colores sunt tempe-
rati

Calce,
Alumine,
Ligno Brasilio,
Rubia,
Gallis,

Dem Färber werden
in das Farbhäus
gebracht

Leinwand und Tü-
cher, 1
daß er solche färbe:

er gibt aber denen/

so etwas zum färben
ihm anvertrauen/

ein gewisses Zei-
chen, 2
damit die Waaren
aus Irrthum nicht
verwechselt werden.

Es sind die Färber

entweder Roth-
färber,

oder Schwarz-
färber.

Von diesen werden die
Tücher oder Leinwand
in den Farb-Kessel 3
eingetaucht / 4
und auf allerhand
Weise gefärbet.

Die Farben sind ver-
mischt
mit Kalch,
Alaun,
Bresil-Holz,
Färber-Röthe,
Gall-Äpfeln,

Tinctura officina. Of-
ficina tingentium,
das Farb-Haus.

Lintheum, n. 2. Leins-
wad.

Inscriptum, n. 2. ein
Färber-Zeichen.

Flammearius, Mole-
chinarius, m. 2. ein
Roth Färber.

Infector linteorum,
ein Schwarz-
Färber.

Cortina tinctoria,
der Farb-Kessel.

Galla, f. 1. Gall-Äpfel.

Chalcana

L 5

Chalcantbo,

Urina,
Aceto,
Lixivio;

Fit etiam Tinctio flo-
ribus,
& vario cortice,

praesertim juglandium.

A Tinctore requiritur,

ut tam proprietates
materiae, quae
tingenda sunt,

quam requisita colorum
percallear.

Atque ita artificiosè
tingit Filamentum
& Sericum,

& est color vel bife-
ctus vividus, vege-
rusque ac splendidus,
floridus,

vel fugiens, obsoletus,
emortuus,

Ardens, vel lentus,
furcus,

Cinereus,
Aurora similis,

Coeruleus,
Lividus,

Cyanus,
Citrinus,

Kupfer-Wasser,
Vitriol,
Urin,
Essig,
Laugen;

Die Färbung geschieht
auch mit Blumen,
und allerhand Rin-
den, 5
sürnehmlich von Nuß-
Bäumen.

Von einem Färber
wird erfordert /
daß er sowol alle
Eigenschaften
der Materien, die
er färben soll/
als auch alle Zugehör
der Farben selbst
wohl verstehet.

Und also färbt er
wol Garn und
Seiden, 6
und ist die Farb ent-
weder eine hohe
frische Farb /

oder verblichen /

Schön-roth / oder
dunkel / trüb.

Aschen-farb /
Aurora-farb /

Blau /

Bley-färbig /
Dunkel-blau /

Citronen-farb /

Chalcantum, n. c.
Kupfer-Wasser/
Vitriol.

Lixivia, f. 1. Lixivium,
n. 2. eine Laugen.

Juglans, f. 3. Nuß-
Baum / welche
Nuß.

Filamentum, n. 1.
Garn / Faden.
Werk.

Sericum, n. 2. Seiden.

ex rubro albicans, rubeus,
Flavus color,
Gilvus,
Aureus,
Luteus,
Color vitreus, hyalinus,
Color spadiceus, puriceus,
Ruber,
Fulvus,
Flammeus,
Roseus,
Purpureus,
Coccinus, muriceus,
Color satus,
Niger,
Mustellinus,
Furvus,
Fuscus, Phoenix,
Violaceus.

* * *

Furba lana nullum co-
lorem admittit:
& tinctura Virtutis de-
pravati animo infixi
haud haeret;

Quoniam in malevo-
lam animam non in-
troibit Sapientia,
nec habitabit in cor-
pore subdito peccatis.
Sap. I. 4.

Fleisch-farb / Leib-farb /
Gelb /
Bleich-gelb /
Gold-gelb / Orange-farb /
Dotter-gelb /
Gras-grün /
Resten-braune Farb /
Roth /
Dunkel-roth /
Licht-roth /
Rosen-roth /
Braun-roth /
Carmesin-roth /
Saat-grün /
Schwarz /
Sprenglicht /
Dunkel-schwarz /
Viol-braun /
Schwarz-brann.

* * *

Die schwarze Wolle nim-
met keine Farbe an:
und die Tugend-Tinctur
haftet an keinem ver-
derbten Menschen;

Color, m. 3. die
Farbe.

Denn die Weißheit
Kommt nicht in eine
boßhaftige Seele,
und wohnet nicht in
einem Leibe der
Sünden unterworfs-
en.

Malevolus, 2.
um, böß-
haftig / böß-
willig.

Duch der Weißheit
C. I. 4.

LXV.

Pileo. Coactiliarius.



Der Huter oder Hutmacher.

Maten

Materia pileorum

Sunt Anglicorum cuniculorum atque camelorum pili,

Perfica,

Anglica,

Hispanica,

Polonica,

Bohemica & communis Lana.

Lana & Pili puriter seliguntur,

carminantur,

& tunc à Pileone baculo lanario coguntur,

ut fiant impile, coactile, Pannus coactilis.

Pileus inde confectus,

in aqua fervida,

cui fex vini immista,

condensatur,

Die Materie der Hüte,

sind Englische Caninchen und Cameel-Haare,

Persianische /

Engliche /

Spanische /

Polnische /

Böhmische und gemeine Wolle. 1

Wolle und Haare werden sauber auseinander gelesen, 2 Kartetschet, 3

und sodann von dem Huter mit dem Woll-Bogen 4 geschlagen /

daß Filz daraus werde.

Der daraus gemachte Hut

wird in heißem Wasser / worunter Wein-Hefen gemischt /

gewalckt,

Pilus, m. 2. ein Haat von Thieren.

Baculus lanarius, der Woll-Bogen.

Impile & Impilia, um, n. 3. Coactile, n. 3. Pannus coactilis, Filz von Wolle.

Fervidus, a, um, heiß / siedend. Fex, fax, f. 3. vini, Wein-Hefen.

supra

supra formam ordinatur, disponitur, & pro lubitu coloribus inscitur.

Hoc modo comparatur

Pileus Cardinalitius, Pileus purpureus, Causia,

Umbella, Umbraculum,

Pileolus,

Pileus lanceus,

Petasis, Petasunculus,

Pileus acuminatus,

Fibrinus galerus,

ex lytra villo pileus,

Galea venatoria,

Capitium, Pileolus;

Tandem etiam *Stramineus galerus, & Balearis pileus. Pileus instructus est cabo, testudine, & ala, limbo, ora. Multi utuntur Pileis suffultis.*

über den Stuch gerichtet, 6 und nach Belieben gefärbt. 7

Auf solche Weise wird zubereitet

der Cardinals-Hut, 8

Sommer-Hut, 9

Einiger Schattens-Hut, 10

das Hütlein, 11

der Filz-Hut, 12

Schaub-Hut, Regen-Hut, 13

der spitzige Hut, 14

Castor-Hut,

Hut von Otters-Haar,

dicker Filz- oder Jäger-Hut, 15

das Barett, 16 Barett;

Endlich auch

der Stroh-Hut, 17

und Bad-Hut. 18

Der Hut hat seinen

Deckel, 19

und Stulp. 20

Viele bedienen sich der

gefütterten Hüte.

Causia, f. 1. Sommer-Hut. Umbella, f. 1. Kleiner Schatten-Hut.

Pileolus, m. 2. ein Hütlein.

Petasis, m. 2. Schaub-Hut / Reis- und Regen-Hut.

Lytra, f. 1. eine Otter.

Capitium, n. 2. ein Barett.

Pilei cavum, Pilei testudo, f. 3. der Deckel vom Hut.

Pilei ala, limbus, ora pilei, der Stulp.

Pileus suffultus, ein gefütterter Hut.

Trici

Trici pilei à pileorum ornatore, ordinatore, reparantur.

A Coatliliario conficiuntur etiam

Saga, penula, sagula militaria, virgata, & udones, calcei lanei;

illa muniant contra pluviam, hi contra frigus hybernium.

* * *

Pileus olim libertatis signum erat;

eum verd servus imposito pileo venundabatur,

nequam & improbum esse hominem innuebatur.

Nomen Christiani est signum, nos à CHRISTO liberatos esse:

qui verd EUM non libertate filiorum DEI sequitur, fideliterque EI servit,

hic illud nomen vituperio est.

Abgetragene Hüte werden durch den Hutschmucker 21 wieder zugerichtet.

Vom Hutmacher werden auch verfertigt

Filz-Mantel, 22 und Filz-Schuh; 23.

Jene verfahren wider den Regen / diese wider die Winter-Kälte.

* * *

Der Hut war ehedessen ein Zeichen der Freyheit; wann aber ein Knecht mit aufgesetztem Hut verkauft wurde /

zeigte solches einen bösen leichtfertigen Menschen an. Der Christliche Name ist ein Kennzeichen / daß wir von CHRISTO befreiet worden:

wer Ihm aber nicht in der Freyheit der Kinder Gottes folgt / und treulich dienet / dem ist dieser Name eine Schande.

Pileorum ornator, ordinator, Hutschmucker.

Sagum, n. 2. Penula, f. 1. Sagulum militare, Virgatum, ein Filz-Mantel. Udo, m. 3. Calceus laneus, ein Filz-Schuh.

Frigus, n. 3. hybernium, Winter-Kälte.

Homo nequam & improbus, ein böser leichtfertiger Mensch.

Libertas, f. 3. die Freyheit.

Vituperium, n. 2. eine Schande.

Multitiæ Textor. Der Zeuch-Wircker.



Duorum generum Multitiæ Textores sunt: primi modò bombycem, sericum, alii verdò lanam, sericum, & Camelorum pilos tractant. Conficit ille in textoria machina Damascenam bombycem, Textile sericum floribus pictum, Textile aureum vel argenteum, Attalicum textile, textile auro & serico intextum, Rasam densamque bombycem, Textum sericum undulatum, Cymatile,

Es sind zweyerley Zeuch-Wircker: die einen gehen nur mit Seiden um/ die andern aber mit Wollen, Seiden und Cameel-Haaren. Dieser macht auf dem Web-Stul 1 Damast, geblümten Damast, ein ganz galden oder silbern Stuck, Brocat, Atlas, oder Rasat, Tubin oder gewässer- ten Tasset, Schamelot, Chamelot,

Multicia, f. 1. Kleid oder Tuch von reinem Faden oder Seiden unter- mengt. Bombyx, f. 3. Sericum, n. 2. Seiden. Damascena Bombyx, Damascenum Sericum, Damast. Rasa densaque bombyx, Atlas/ oder Rasat. Cymatile, n. 3. Chamelot.

varia

varia multitia, tapheta, Multitium subdititium, Multitium duplicatum, Multitium varii coloris, Crispa bombycina, Ventos textiles, Nebulas lineas vel sericas, Bombycinam telam filo simplici, Pseudo-taphetum, bombycinum simplici textu. Hi parant Pannum subdititium, Cadisum, Subsericum, Pannum Arebatensem, Arebaticum, Sericum textile densius, Bombycem spissiori filo textam, &c.

allerhand Tasset, Sutter-Tasset, Doppel-Tasset, Schieler-Tasset, Glöre,

Zendel.

Jene versertigen Sutter-Tuch, Cadis, Wurschet oder Burschet, Harrefey,

Grobegrün, Mohr, und andere mehr.

Multitium, Taphetum, n. 2. Tasset.

Crispum bombycinum. Ventus textilis. Nebula lineas, Flor. Bombycina tela filo simplici. Pseudo-taphetum. Bombycinum simplici textu, Zendel. Pannus Arebaticus, Arebaticus, Harrefey. Bombyx spissiori filo texta, Mohr.

* * *

Nullus opinionem teneat, si supra ceterorum conditionem evectus sit, se idèd meliorem esse ceteris; exceptumque à regula:

Per Charitatem servite invicem. Gal. V. 13. Licet Multitium nobilius panno subdititio; tamen illud à textore

ad usum hominum accommodatum est.

* * *

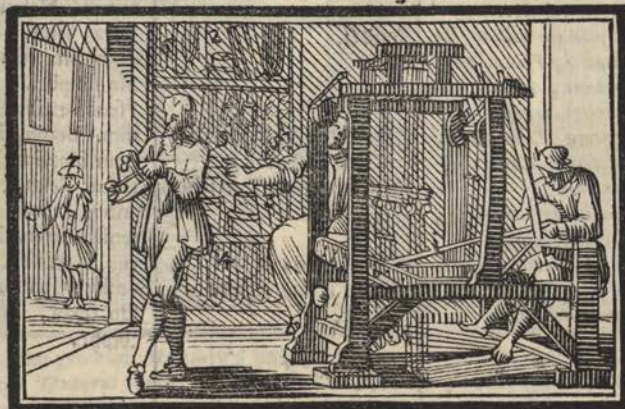
Niemand meyne/ wenn er höher als andere/ daß er deswegen besser sey als andere / und ausgeschlossen von der Regel! Durch die Liebe diene einer dem andern. Gal. V. 13. Obgleich der Tasset fürnehmer als das Sutter-Tuch; so hat ihn deunoch der Meister zum Dienst der Menschen gemacht.

M

LXVII.

Limbolarius. Segmentarius. Limbolarii texti Opifex.

Der Vortenwircker. Posementirer.



Hic contextit *institas*,
limbos,
serico textas *tanias*,
ex textili auro *vittas*,
ampliores, laxiores,
latiores *tanias*,

Denticulata segmenta,
Lemniscos,

Fasciolas, *Fascias*,
Perifcelides,

Ora, *Lacinias*.

Dieser macht Vor-
ten, 1
seidene Schnüre, 2
guldene Schnüre,
breite Vorten,
Treffen, 3

Vorten mit Spi-
zen,
Bänder, 4

Schnür-Riemen,
oder Bänder,
Wickel- oder
Wiegen-Bän-
der, Hosen-
Bänder,
Strangen. 5

Instita, f. 1. *Limbus*,
m. 2. eine Vorte.
Serico texta tania, eine
seidene Schnur.
Amplior, laxior, laior,
tania, ein breiter
Vorten.
Denticulatum Segmen-
tum, eine Vorte mit
Spitzen.
Lemniscus, m. 2. ein
Band.
Fasciola, f. 1. Schnur-
Band. Wickel-Band.
Perifcelis, f. 3. ein Hosen-
Band.
Ora, f. 1. *Lacinia*, f. 1.
Stränge.

Con-

Conficit etiam *tanias*
& *funiculos* ad *Ca-*
fulas, *vestes crucia-*
tas;

Vestiarias tesseras,
quas *serbi* & *pedisse-*
qui, *ministri à pedi-*
bus præferunt;

Offendices, quibus
præsertim superbit
rusticus, *tripudia*
frequentans;

Floccos & *caudatos glo-*
bos ad *tubas* (*bucci-*
nas) & *cornicula*
veredarium,

variasque Taniolas.

* * *

Amicitia ligamen-
tum

providè colligan-
dum,

sed non *inconside-*
ratè

dissolvendum est.

Er versertiget auch al-
lerhand Bänder
und Schnüre zu
Mess-Gewand-
den; 6

Livrée-Vorten,
welche Diener und
Laquayen tra-
gen; 7

Hut-Bänder, wo-
mit sonderlich der
Bauer pranget/
wann er zum Tanz
gehet; 8

Quasten und Tollen
an die Trompe-
ten und Post-Hör-
ner / 9

auch allerhand Ga-
launen (*Galo-*
nen.)

* * *

Das Band der
Freundschaft

muß fürsichtig ge-
schlungen /

aber nicht unbe-
dachtsam

aufgelöst werden.

Casula, f. 1. *vestis cru-*
ciata, ein Mess-
Gewand.

Vestiaria tessera,
Livrée.

Pedissequus, m. 2. *mi-*
nister à pedibus,
ein Laquay.

Offendix, m. 3. ein
Hut-Band / it.
Hutschnur-Knopf.

Tripudium, n. 2. ein
Bauren-Tanz.

Dreyschlag / Tanz.

Flocci, m. 2. pl.
Quasten.

Caudatus globus, ein
Tollen.

Corniculum vereda-
rium, ein Post-
Horn.

Taniola, f. 1. eine
Galaune.

LXVIII.

Phrygio.



Der Seidensticker.

*Polimitarii . acu
pictores, Phrygio-
nes
conficiunt versicolori-
bus*

*Filis sericis & dupli-
catis,*

quod Pictores

penicillis & coloribus

praestant:

*Inde necesse est, ut
lumen & umbram,*

*recessum & emin-
tiam*

picturae

calleant.

*Inserviunt verd non
solum acubus suis
Babylonicis,
Phrygiis,*

*Secularibus, sed &
Ecclesiasticis.*

Pingunt enim acu

*Antependia sim-
briaata,*

Stolas & Suppara,

Die Seidensticker I

verrichten mit manch-
sarbiger

Nähe- und Stepp-
Seiden,

was die Maler

mit Pinseln und
Farben
thun:

Daher müssen sie auch
Licht und Schatten/

Vertiefung und Er-
höhung

in der Maleray

wohl verstehen.

Sie dienen aber nicht
allein mit ihren
Nadeln/

Weltlichen, sondern
auch Geistlichen.

Denn sie sticken

gefranzte Altar-
Vorhänge, 2

Stolen und Chor-
Mäntel, 3

Phrygio, m. 3. Polimi-
tarius, m. 2. Acu-
pictor, m. 3. ein Sei-
densticker.

Versicolor, g. o. manch-
sarbige / bunt.

Fila serica, Nähe-
Seiden.

Fila serica duplicata,
Stepp-Seiden,

Recessus, m. 4. der
Vorschuf oder Ver-
tiefung in der
Maleray.

Eminentia picturae, die
Erhebung oder Er-
höhung.

Antependium simbria-
tum, ein Altar-
Vorhang mit
Franken.

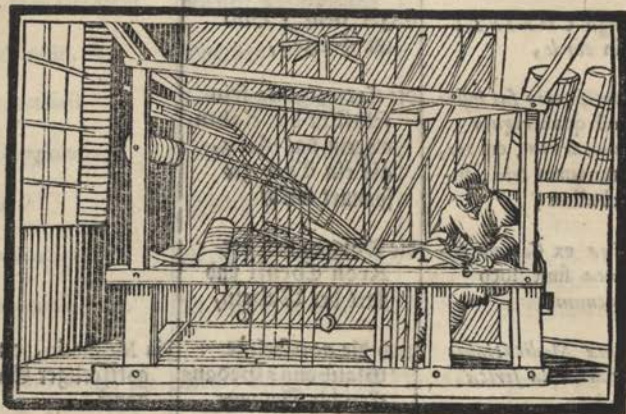
<i>Casulas,</i>	Caseln,	
<i>Vestes cruciatae,</i>	Mess-Gewänder	
<i>& Humeralia;</i>	und Humeralen; 4	
<i>Regum Pallia,</i>	Königlicher Personen	
	Mäntel, 5	
<i>quibus</i>	womit sie	
<i>in Coronationibus</i>	bei den Krönungen	
<i>amiciuntur,</i>	umgeben /	
<i>sunt artificia</i>	und Kunst-Stücke	
<i>Phrygionum;</i>	der Seidensticker;	
<i>ut &</i>	ingeleichen	
<i>Paludamenta</i>	die Wappen-Röcke,	Paludamentum, n. 2.
<i>Præconum.</i>	der Herolden. 6	ein Wappen-Rock. Præco, m. 3. ein Herold.
<i>Elaborant etiam pretiosa Tentoria,</i>	Ferner verfertigen sie auch kostbare Gezelte, 7	Tentorium, n. 2. ein Gezelt.
<i>Dorsualia, Stragula ephippiaria instragula, instrata,</i>	Pferd-Decken, 8	Dorsuale, n. 3. Ephippii stragulam & stragula, f. 1. ephippiarium instragulum. Instratum, n. 2. eine Pferd-Decke.
<i>Capsulas ad Sclopetum,</i>	Pistol-Hulstern, 9	Capsula ad Sclopetum, eine Pistol-Hulstern.
<i>Labara</i>	Standarten	Labarum, n. 2. ein Standart.
<i>& Vexilla,</i>	und Fahnen, 10	Vexillum, n. 2. ein Fahnen.

ut

<i>ut jam taceam Vestes,</i>	jetzt noch zu geschweigen	<i>Vestis, opere Phrygionico non mediocri eminentia splendida, ein gesticktes Kleid von erhabener Arbeit.</i>
<i>opere Phrygionico non mediocri eminentia splendidas.</i>	der gestickten Kleider von erhabener Arbeit. II	
* * *	* * *	
<i>Cupis scire:</i>	Wilt du wissen:	
<i>Quænam elegantissima Ars Phrygionica sit?</i>	Welches die schönste Stick-Kunst sey?	
<i>Imago CHRISTI in corde,</i>	CHRIST Bild im Herzen,	
<i>Mortificatio sui ipsius est quasi regula quadrata, cui cor, tanquam tela, includitur,</i>	die Kreuzigung sein selbst ist die Rahm, worin das Herz, als ein Tuch gespannt wird!	
<i>Spina ex Corona spinea sunt loco acuum,</i>	die Dornen von der Kron Christi sind statt der Nadeln,	
<i>& pia Meditationes fidei Fila serica,</i>	und die gottselige Glaubens-Gedanken die Seidensäden,	<i>Pia Meditatio, ein gottseliger Gedank.</i>
<i>quibus</i>	wodurch	
<i>suavissima hæc Facies</i>	diese liebliche Gestalt	
<i>adumbratur.</i>	entworfen wird.	

LXIX.

Sericarius. Heteromalli Textor.
Heteromallopœus.



Der Sammet-Weber.

Holofericum, Heteromallum,

ut multitia,

in machinâ textoriâ

conficitur,

& requiruntur ad id

tenues chalybea acus,

quæ tam longæ,

quam latitudo holoferici,

cum crenâ,

super quibus deinde

fila serica,

acuto scalpello

cautè perſcinduntur.

Hoc modo

paratur

Heteromallum rafum,
tonfi Velleris, rafi
villi,

Der Sammet wird /

wie die ſeidene Zeuche /

auf dem Web-Stul, 1

gemacht /

und werden hiezu er-
fordert

dünne ſtäblene Na-
deln, 2

die ſo lang ſind /

als des Sammets
Breite iſt /

mit einem Schnitt oder
Kerbe,

über welchen hernach

die Seiden-Fäden

mit einem ſcharffen
Feder-Meſſer 3

behutsam durchſchnitten
werden.

Auf ſolche Weiſe

wird bereitet

der glatte Sammet,

Chalybeus, a, um,
Eſtählen.

Crena, f. i. Schnitt/
Kerbe.

<i>Heteromallum villi simplicis, simplicis pili,</i>	einhärtiger Sammet,
<i>Heteromallum duplicarium, duplicis villi, duplicario vellere,</i>	doppelhärtiger Sammet,
<i>Heteromallum foliis distinctum, scutulatium,</i>	geblümter Sammet,
<i>Heteromallum pictum, emblematis descriptum, pictura varium,</i>	gebildeter Sammet,
<i>Holofericum, Bombycinum villosum.</i>	Plisch- oder Beltz-Sammet.
<i>Colores Holoferici</i>	Die Farben des Sammets
<i>fnut varii,</i>	sind mancherley/
<i>nam illud est</i>	dann es ist solcher
<i>vel</i>	entweder
<i>purpureum, ostrinum, conchyliatum,</i>	Purpur = farb,
<i>coccinum vel coccineum,</i>	Scharlach = roth, oder hellroth,
<i>amethystinatum,</i>	Violet,
<i>leucophaeatum,</i>	grau,
<i>prasinum,</i>	grün, Grassgrün,

Purpureus, a, um,
Ostrinus, a, um,
Conchyliatus, a, um,
Purpur = farb.
Coccinus, vel Coccineus, a, um, Scharlach = roth.
Amethystinatus, a, um, Violet.
Leucophaeatus, a, um, grau.
Prasinus, a, um, Grassgrün.

flavum,

<i>flavum, flavidum, luteum, candidum aut atratum.</i>	gelb, weiß oder schwarz.	Flavus, flavidus, a, um, Luteus, a, um, gelb.
* * *	* * *	
<i>Mundus vanus</i>	Die eitle Welt	
<i>vanum aestimat luxum,</i>	hält den eiteln Pracht hoch/	Luxus, m. 4. Pracht/ Verschwendung.
<i>& veneratur</i>	und ehret oft	
<i>vestem holofericam,</i>	ein sammetes Kleid,	
<i>quae saepe sceleratum corpus tegit:</i>	welches oft einen lasterbastten Leib bedeckt:	
<i>Longè aliter judicat DEUS,</i>	Weit anders urtheilt GOTT/	
<i>cui</i>	welchem	
<i>ejusmodi cor</i>	ein solches Herz	
<i>placet,</i>	gefällt/	
<i>quod dicere potest</i>	das sagen kan/	
<i>idem, quod Job dixit:</i>	wie Hiob sagte:	
<i>Iustitia indutus sum, Et vestivi me, sicut vestimento & diademate, iudicio meo.</i>	Gerechtigkeit war mein Kleid, das ich anzog wie einen Rock, und mein Recht war mein Fürstlicher Zur.	Diadema, n. 3. Haupt- Schmuck/ ein Fürstlicher Hut.
<i>Job. XXIX. 14.</i>	<i>Hiob XXIX. 14.</i>	

LXX.

Aulæorum Artifex, Opifex.



Der Teppichmacher.

Hoc

Hoc artificium,

quod

Parietes, Mensæ,

Lecti, & alia

vestiuntur,

ipse Apostolus Gentium
Paulus

exercuit.

Si aulæorum artifex,
peristromatum textor,
phrygius textor,
textorio scamno,cortina (abeno tintorio)
& quantitate lini &
serici

bene est instructus;

conficit

Stragulas,

Peristromata,

Peristromata Campa-
nica,quibus Cubicula ornan-
tur, vestiuntur,

Tapetes, Aulæa,

Diese Kunst,

wodurch

Wände, Tische,

Bette, und andere
Sachen

bekleidet werden/

hat der Heiden Lehrer
Paulus

selbst getrieben.

Wann der Teppich-
macher 1mit einem Wierd-
Stul, 2
Sarb-Kessel, 3und Quantität Garn
oder Seiden 4

versehen;

macht er

Decken, 5

Umbänge, Spa-
lier, 6Köstliche Umbänge
von mancherley
Farben, 7womit die Gemächer
behängt werden/

Teppiche, 8

Stragula, f. 1. & Stra-
gulum, n. 2. eine
Decke.Peristroma, n. 3. Um-
hang / Spalier.Tapetes, m. 3. Tapete, f. 1.
Tapetum, n. 2. Au-
laum, n. 2. ein Tepp-
ich.

Tapetes

<i>Tapetes glabros, (non villosos,)</i>	glatte Teppiche,	<i>Tapes glaber, non villosus, ein glatter Teppich.</i>
<i>Amphitapetes, (utrinque villosos)</i>	zottichte,	
<i>interdum etiam Tapetes acu pictos, variatos,</i>	bißweilen auch gezeichnete Teppiche	<i>Tapes acu pictus, variatus, ein gezeichneter Teppich.</i>
<i>Aulea texta, picta, textili opere picta,</i>	Die gemachte Tapezereyen,	
<i>emtoris gratia vel tendit,</i>	breitet er des Kauffers wegen entweder auf /	
<i>vel ostendit ea pensili serie, pendentium auleorum continenti ordine,</i>	oder zeigt sie nach der aufgehängten Reihe, 9	
<i>tunc apparent ibi</i>	da siehet man denn	
<i>Tapetes columnati, aulea peristylis descripta,</i>	Tapezereyen mit Säulen, 10	<i>Columnatus Tapes. Peristylis descriptum auleum, Tapezereyen mit Säulen.</i>
<i>Humanis imaginibus descripta aulea, depicti tapetes,</i>	Tapezereyen mit Bildern, 11	<i>Humanis imaginibus descriptum auleum. Depictus Tapes, Bilder, Tapezereyen.</i>
<i>Topiaria pictura tapetes. topiario opere descriptum peripetasma,</i>	Tapezereyen mit Blumwerck, Landschaften, 12	<i>Topiaria pictura Tapetes. Topiario opere descriptum peripetasma, Blumwerck, Tapezereyen.</i>
<i>Belluata peristromata.</i>	Tapezereyen von allerlei Thieren. 13	<i>Belluatum Peristroma, Tapezereyen von allerlei Thieren.</i>
<i>Turca solum tapetibus inferunt, humum auleis sternunt.</i>	Die Türcken belegen den Boden mit Teppichen.	

Tapes

* * *	* * *	
<i>Tapes nullus</i>	Kein Teppich	
<i>est sine nodis</i>	ist ohne Knoden,	<i>Nodus, m. 2. ein Knoden.</i>
<i>nec homo</i>	und kein Mensch	
<i>sine vitiiis:</i>	ohne Fehler:	
<i>Nemo igitur corrumpatur blanditiis philantia,</i>	Darum lasse sich niemand die Schmeicheleyen der Selbst-Liebe einnehmen /	<i>Philantia, f. 1. die Selbst-Liebe.</i>
<i>sed cognoscat se ipsum,</i>	sondern erkenne sich selbst,	
<i>ne si qua Virtus ei laudi detur,</i>	damit / wann er um einer Tugend willen gelobt wird,	
<i>se prabeat superbum,</i>	er nicht in das Laster des Stolzes falle /	
<i>& discedat ex animo cogitatio,</i>	und vergesse /	
<i>nodos adhuc in eo hærere à peccati tela.</i>	daß er noch Knoden in ihm habe von dem Gewebe der Sünden.	

LXXI.

LXXI.

Subdititiæ Comæ Concinnator.
Der Perruquier. Darucken-Macher.



Crinibus, Comis lotis & coctis
Capillaria texuntur,
Comæque innectuntur,
Calamistro crispantur,
Basi capillamenti susfiguntur,
& pectuntur;
Capillamenta, Comas adscititias, adoptivas, inspergit (pulverat) adscitionum capillamentorum textor pulvere Cyprio, pulvere odorario, odorato pulvisculis.

Wann die Haare 1 gewaschen und gesotten / worden Gestricke gemacht / 2 und die Haare mit eingeflochten, 3 mit einem warmen Eisen gekräuselt, 4 auf dem Perruquen-Stock angeheftet 5 und gekämmt; 6 Die Perruquen pudert der Perruquen-Macher 7 mit wolriechender Puder.

Coma, f. i. Crinis, m. 3. das Haar.
Calamistrum, n. 2. Krauß: Eisen.
Basis Capillamenti, Perruquen: Stock.
Capillamentum, n. 2. Comæ adscititiæ, adoptivæ, Perruquen.
Pulvis Cyprius. Pulvis odorarius. Pulvisculum odoratum, Haar: Puder.

Qui

Qui suis capillis utuntur,
frequentant comæ concinnatorem,
ut eis capillum scitè per pectinem demat. refect.

Quibus comæ rara & brevès sunt,
instruunt se galericulis.

Polita fæmina

emunt ibi caliendra,

cum cincinnis artificiose involutis.

Die sich ihrer eigenen Haare bedienen / gehen zum Perruquen-Macher / daß er ihnen das Haar artig zuschneide. 8

Welche dünne und kurze Haare haben / versehen sich mit Touren. 9

Das galante Frauenszimmer

kauft alda die Fabriquen, (Haupt: Haare,) 10 mit schönen Locken.

Coma rara, dünnes Haar.
Galericulum, n. 2. eine Tour.

Caliendrum, n. 2. Haupt: Zierde von Haaren / der Weiber.
Cincinnati, m. 2. eine Locke.

* * *

* * *

Capilli pulvere odorario asperli, specula mortalitatis sunt:
monstrant enim non solum

Canitiem quotidie appropinquantem,

sed & multos in pulverem redituros, antequam canos induant:
Verum ita fieri amat: Pulvis pulvere superbit,
& obliviscitur, terram matrem habere.

Die eingepuderten Haare sind Spiegel der Sterblichkeit: denn sie zeigen nicht allein / daß das graue Alter täglich näher herzutrete; sondern daß auch viele zu Staub werden, ehe sie graue Haare bekommen: Aber so gehts: Der Staub prangt mit Staub, und vergißt / daß er die Erde zur Mutter habe.

N

LXXII.

LXXII.

Scopularius.



Der Bürstenbinder.

Seta,

Seta,

quibus Scopularii

utuntur,

resina & pice

firmitur,

afferuli (afferuli) fo-
rantur (terebran-
tur ,)

atque seta scapo ligneo
apre agglutinantur.

Petkines setacei

componunt horridos
capillos.

Scopulis setaceis, ex-
cutiis,

vestes

de pulvere,

plumis,

pilis,

aliisque inquina-
mentis

purgantur.

Die Borsten, 1

welche die Bürsten-
binder

gebrauchen /

werden mit Hartz und
Pech

festgemacht / 2

Bretlein geboret / 3

und die Borsier or-
dentlich an den höl-
zernen Stiel ge-
leimet. 4

Die Haare oder
Kopf-Bürsten 5

bringen die verwirrten
Haare in Ordnung.

Mit den Kleider-
Bürsten 6

werden die Kleider

von Staub,

Federn,

Haaren, und
andern Unrei-
nigkeiten

ausgekehrt.

Seta, f. 1. ein Borsten.

Refina, f. 1. Hartz.
Pix, f. 3. Pech.

Afferculus, Afficulus,
m. 2. ein Bretlein.

Scapus ligneus, ein
hölzerner Stiel.

Pecten setaceus, Haar-
oder Kopff-Bürste.

Horridus capillus,
verwirrtes Haar.

Scopula setacea, excu-
tia, Gemand oder
Kleider-Bürste.

Ubi macule tenaciter inherent,	Wo die Flecken nicht weichen wollen /	
utimur	braucht man	
rasoria,	die Kratz-Bürsten, 7	Scopula rasoria, die Kratz-Bürste.
donec evanescant, deleantur.	bis sie heraus gehen.	
De calceis	Von den Schuhen	
calcearia scopula,	nimmt die Schuh- Bürste, 8	Scopula calcearia, Schuh-Bürste.
cujus manubrio	welche am Stiel	
ferrum acutum	ein scharffes Eisen 9	
affixum est,	hat /	
lutum aufert.	den Koth hinweg.	
Vitra & urcei	Die Gläser und Krüge	
echino	werden mit der Gläser- Bürste 10	Echinus, m. 2. Glä- ser-Bürste.
(Kratz-Bürste)	ausgebugt.	
expoliantur.		
Echino pertica affixo	Mit dem Porwisch 11	Echinus perticae af- fixus, ein Por- oder Bortwisch.
conclavia,	werden die Gemächer /	
& ferriculo, & ferriculo, peniculo	und mit dem Kehrwisch 12	Everriculum, Verri- culum, n. 2. Pe- niculus, m. 2. ein Kehrwisch.
mensæ & scamna emundantur, ab- sterguntur.	Tisch und Bäncke abgeleprt.	

Scopularii	Die Bürstenbinder	
conficiunt etiam	machen auch	
aspergilla,	Weiß-Webeln, 13	Aspergillum, n. 2. ein Weiß-Webel/ Weiß-Quasten.
(Weiß-Quasten,)		
& magnos & parvos penicillos.	und groß und kleine Penseln. 14	Penicillus, m. 2. Pe- nicillum, n. 2. ein Pensel / Pinsel.
* * *	* * *	
Multi similes sunt verriculo,	Viel Leute gleichen dem Kehrwisch,	
quod pulverem de aliqua re aufert,	der den Staub von et- was wegnimmt,	
atque ipsum pulvere sordidum est.	und selbst oft be- staubt ist.	
Non debet autem vitia aliena corripere,	Derjenige muß aber nicht fremde Fehler bestrafen,	
qui adhuc vitiorum contagionibus ser- vit:	welcher noch selbst der Laster-Seuche ergeben ist:	Contagio vitiorum, die Laster-Seu- che.
Improbum est enim, arguere quicquam in alio,	Denn es stehet gar- stig, an einem an- dern etwas straf- fen,	
quod adhuc deprehendis in semetipso.	was man noch in sich selbst findet.	
Isidor. Hispal.		

LXXIII.

Pectinarius. Der Kamm-Macher.



Pectinarius, qui buxeo ligno, ebore, testudinis cochleis, dentibus rosmarorum,

cornubus & unguis boum & bubalorum instructus, utitur iis ad pectines.

Hi rarioribus aut densioribus *dentibus, radiis distinguuntur*: & sunt vel cornei, lignei, vel eburnei;

Rosmarorum dentes pretiosiores & elegantiores ebore,

Der Kamm-Macher, 1 welcher mit Buxbaum-Holz / Elfenbein / Schildkrot / Schalen / Zähnen von Wall-Rossen / Hörnern und Klauen 2 von Ochsen und Büffeln versehen / bedient sich derselben zu Kämmen.

Diese werden mit weitem oder engern Zähnen unterschieden; 3 und sind entweder hölzerne / oder elfenbeinene; Wall-Ros-Zähne sind theurer und schöner als das Elfenbein /

Buxum lignum, Buxbaum-Holz. Ebur, n. 2. Elfenbein. Testudinis cochlea, Schildkrot-Schale. Rosmarus, m. 2. Wall-Ros. Bos, m. 3. ein Ochse. Bubalus, m. 3. ein Büffel. Pecten, m. 3. ein Kamm.

quia

quia non flavescunt.

Faciunt quoque *ferreos pectines*, & *hamatos pectines*.

Cornu prius à cornario diffecatur,

supra ignem dispanitur,

oleo imbuitur,

aqua maceratum

uncis ferreis includitur,

& tandem in *assere malleo corrigitur*.

weilen sie nicht gelb werden.

Sie machen auch eiserne Kämmen, 4 und Wollenz-Kämme. 5.

Das Horn wird zuvor von dem Hornrichter zerschnitten, 6

über dem Feuer ausgebreitet, 7

angeschmet, 8

im Wasser geweicht, 9

in die Klammern gespannt, 10

und endlich auf dem Bret 11 gerade zusammen geschlagen.

Hamatus pecten, ein Wollenz-Kamm.

Cornarius, m. 2. der Hornrichter.

Maceratus, a, um, geweicht.

Asser, m. 3. ein Bret.

* * *

* * *

Capilli incomti (impe-xi) deformem reddunt hominem;

longe deformius apparet cor.

quod vitii implicatum,

neque penetrante aliàs lege depeditur;

neque Conscientia per-scrutatione in ordinem redigitur.

Ungekämmte Haare machen den Menschen ungestalt; weit heftlicher sieht das Herz, welches in Lasteren dahin lebend / weder durch das sonst durchdringende Gesetz gesträlet / noch durch die Gewissens-Unter-suchung in Ordnung gebracht wird.

Incomtus, a, um, Impexus, a, um, ungekämmt.

Deformis, e, unge-stalt / heftlich.

Penetrans, durch-dringend.

LXXIV.

Pellio.



Der Kürschner.

Manu

Manu Pellionis

è pilosis, villosis aut
lanatis pellibus

varia pellicea vel pel-
ta (pellibus sub-
ducta) parantur.

Pelles verò primum

in Psilothri cupam
(labrum)
immerguntur,

lavantur,

raduntur,

deficcantur,

informantur,

& consuuntur.

Hoc modo

conficit

Pellicea,

Rhenones,

Pileos pelliceos,

Durch des Kürsch-
ners Hand 1

werden aus den ha-
richten / zottichten
oder wollichten
Sellen

allerhand belzene
oder mit Belz ge-
füttete Sachen
gemacht.

Die Sellen aber zuvor

in die Beiz-Kasse
gelegt / 2

gewaschen / 3

geschabt / 4

getrocknet / 5

zugeschnitten / 6

und zusammen ge-
nehet. 7

Auf solche Weise

verfertigt er

Belze, 8

Belz-Röcke, 9

Belz-Hauben, 10

Pellio, m. 3. der
Kürschner.

Pellis, f. 3. Fell / Haut /
Balz / Belz.

Cupa, f. 1. Labrum,
n. 2. die Kasse.
Psilothrum, n. 2. die
Beisse / Beize.

Pelliceum, n. 2. & Pel-
licea, f. 1. ein Belz.
Rhenos, m. 3. ein Belz
Rock.
Pileus pelliceus, eine
Belz-Haube /
Kappe.

N 5

Capitula

<i>Capitia pellicea</i> ,	Weiber-Hauben, 11	<i>Capitium pelliceum</i> ,
<i>Chirothecas</i> ,	Schlupffer, (Hand- schuhe,) 12	Weiber Haube. <i>Chirotheca</i> , f. 1. ein Schlupffer.
<i>Manicas pellitas</i> ,	Ermeln, 13	<i>Manica pellita</i> , ein Ermel.
<i>Endromides</i> ,	Leib-Pelze, 14	<i>Endromis</i> , f. 3. ein Leib-Pelz.
<i>Capitia nocturna</i> ,	Schlafmützen, 15	<i>Capitium nocturnum</i> , eine Schlaf-Mützen.
<i>Pectoralia</i> , <i>Mammil- laria</i> ,	Brust-Flecke. 16	<i>Pectorale</i> , n. 3. Brust- Fleck für Manns- Leute.
<i>Pellibus etiam vestes subducit & obdu- cit.</i>	Er füttert oder ver- breit auch die Kleider mit Pelz. 17.	<i>Mammillare</i> , Brust- Fleck für Weibs- Personen.
<i>Pretiosiores Pelles sunt</i>	Kostbare Pelzwerke sind	
<i>Mustela Moscovitica</i> ,	von Hermelin,	<i>Mustela Moscovitica</i> ,
<i>Sarmatica</i> ,		<i>Sarmatica</i> , Hermel- lin.
<i>Muris Alpini seu No- rici</i> ,	Murmel-Thie- ren,	<i>Mus Alpinus</i> seu No- ricus, Murmel- Thier.
<i>Muris Pontici, Veneti</i> ,	Behe,	<i>Mus Ponticus</i> , Vene- tus, Behe.
<i>Mustela Scythica</i> ,	Zobel,	<i>Mustela</i> , <i>Martes</i> Scy- thica, Zobel.
<i>Martis</i> ,	Marder,	<i>Martes</i> , f. 3. Marder.
<i>Lutrarum</i> ,	Otter, Fisch-Otter,	<i>Lutra</i> , f. 1. Otter / Fisch-Otter.
<i>Felium ferinarum</i> ,	wilden Katzen.	<i>Felis ferina</i> , wilde Katze.

<i>Ne Pellicea</i>	Daß die Pelz-Was- ren
<i>blattis vel tineis</i> , vel <i>situ</i>	durch die Schaben / oder durch das lange Liegen
<i>corrumpantur</i> , aut <i>siant depiles</i> ,	nicht verderbt werden/ oder die Haare fahren lassen /
<i>excitantur baculis</i> .	werden sie mit Ste- cken 18 ausge- klopft.
* * *	* * *
<i>Baculus disciplina</i>	Der Zucht-Stecken
<i>in dorso</i>	auf dem Rücken
<i>juventutis effrenæ</i> ,	der unbändigen Ju- gend,
<i>defendit eam ab igna- via corrumpente</i> :	wehret der verderblichen Saulheit /
<i>ut & ab aliis sedem fa- cile figentibus vitis</i> ,	und andern leicht einni- stenden Lastern,
<i>quæ communia sunt istis</i> ,	die denen gemein sind /
<i>qui pilum viri boni nullum habent</i> .	an welchen kein gutes Haar ist.

LXXV.

Coriarius. Cerdo. Der Rothgerber,
oder Lederer.



Hoc artificium vitae
humanæ tam utile
est, quam necessa-
rium,

Coriarius
macerat lixivio exu-
vias animalium in
cupa coriaria;
depilatis autem illis
psilotbro,

purgat eas scalpro ra-
torio,
dispandit nitidè,

hisque colorem inducit
scobibus corticis pinei,
quercei, betulini, for-
dibus coriariorum.

Dieses Handwerk
ist dem menschlichen
Leben so nützlich
als nöthig.

Der Lederer 1
äthert die Thier-
Häute ein in dem
Loh-Trog; 2
Wann solche aber
durch die Beize
abgehaaret / 3
reinigt er sie mit dem
Schab-Messer, 4
streicht sie sauber
aus, 5

und gibt ihnen mit der
Fichten-Lichen-
oder Birken-Loh-
eine Farbe. 6

Exuvia, f. pl. anima-
lium, Thier-Häute.
Cupa coriaria, Loh-
Trog. Lederers
Ruffen.

Psilotrum, n. 2. eine
Salbe / dabon die
Haar ansfallen /
die Beize.

Scobs, f. 3. (Scobis, e.
3.) corticis pinei.
Sordes coriariorum.
Terrimenta tosta
coriariorum, Loh-

Durio-

Duriora coria preparat,
praesertim ad soleas
suppingendas calceis.

Corio camelino utuntur
Biblioepi.

Perfectum corium ven-
dit plerumque coriario
propola,

qui negotiationem co-
riariam exercet.
(tractat.)

* * *

Quò durius tractatur
corium,
eò perfectius evadit:

ita etiam comparata
est carnis nostræ
natura:
si illi nimium indulgeas,
corrumpitur,
tractes verd eam ri-
gidè,
ita ut voluntatem minus
justam frangas,
& lubricas cupiditates
pessundes,
nobis prodit homo,

DEO placens.

Das Pfund-Leder
verfertigt er fürnem-
lich / Schuh-Solen
damit zu unterlegen.

Zapffen-Leder brau-
chen die Buchbinder.

Das verfertigte Leder
verkauft er meistens
theils dem Leder-
Händler, 7
welcher den Leder-
Handel treibt.

* * *

Je härter das Leder
tractirt wird /
desto besser wird es:

also ist es auch mit
unserm Fleisch be-
schaffen:
verzärtelst du solches /
so verderbt es;
hältst du es aber
hart,
so daß du den bösen
Willen brichst /
und die schändliche
Lüste unterdruckst /
so kommt der neue
Mensch hervor /
der GOTT gefällt.

Corium durius,
Pfund-Leder.

Corium cameli-
num, Zapffen-
Leder.

Coriarius propola,
ein Leder-Händ-
ler.

Negotiatio coriaria,
Leder-Handel.

LXXVI. Membranarius. Der Pergamentener.



Exerata à pilothro
exposita
unguntur,
in magnis marginibus
distenduntur,
siccantur,
ferro rasorio depur-
gantur,
creta consperguntur,
& pumice defricantur;
deinde rubro, viridi,
flavo vel alio colore
inficiuntur.
E pergamenta membra-
na consciuntur
umbracula,
palimpsesti,
pugillares, tabellae,
codicilli,

Die aus der Reize ge-
nommene Häute 1
werden geschmieret, 2
in grosse hölzerne
Rahmen gespannt, 3
getrocknet, 4
mit dem Schab-Eisen
abgeschabt, 5
mit Kreiden einge-
staubt, 6
und mit Bimsen-Stein
abgerieben; 7
hernach roth, grün,
gelb oder auf andere
Weise gefärbt. 8
Aus Pergament wer-
den gemacht
Licht-Schirme, 9
Rechen-Häute, 10
Schreib-Tafeln, 11

Margo, c. 3. Rand-
Rahm.

Pumex, c. 3. Bimsen-
Stein.

Pergamenta, f. 1. Mem-
brana, f. 1. Perga-
ment.

Palimpsestus, m. 2.
Rechen-Haut.

Pugillares, m. pl. Ta-
bellae, pl. Codicilli,
m. pl. Schreib-
Tafelchen.

Batilla

Batilla lusoria ad scrupos pinnatos, ul-
tro citroque missilis
Pergamenta adhibetur,

si Instrumenta (Codi-
cilli) Nobilitatis,
Feudorum & Privile-
giorum,
Instrumenta etiam Em-
tionis & Diplomata
Natalitia,
vel Tabulae Nuptiales
distribuantur.
Membrana requirit
artificiosa pictorum
manus,
praesertim ad picturam
miniaturam.
Tympana pergamena
non obducta,

essent ut corpus animae
expers.

Fac, ut cor tuum sit per-
gamena,
in quam Divina Sa-
pientia praecepta sua
scribat;
non palimpsestus, qui
magnum peccatorum
numerus exhibeat;

neque lingua tua ca-
lumniae tympanum
esto,
quo proximi defectus
(errores) divulgantur.

Ballet Brete, 12
zu Ballet- oder Fe-
der-Kügelchen. 13
Pergament wird ge-
braucht/
ann Wappens-
Briefe,
Lebens- und Freyheits-
Briefe,
auch Kauf- und Ge-
burts-Briefe,

oder Herraths-Briefe
ertheilet werden.
Pergament erfordert
die künstliche Hand
der Maler,
sünnlich zur Minia-
tur.

Trommeln, 15 so nicht
mit Pergament über-
zogen sind/
wären wie ein Leib
ohne Seele.

Laß dein Herz seyn
ein Pergament,
worauf die Göttliche
Weisheit ihre Ge-
bote schreibe;
nicht eine Rechenhaut,
welche eine grosse
Sünden-Summa
zeige;
laß auch deine Zunge kei-
ne Verleumdungs-
Trommel seyn/
w. durch des Nächsten
Fehler über all be-
kandt gemacht werden.

Bacillum lusorium,
Ballet Brete.
Scrupus pinnatus, ul-
tro citroque missi-
lis, Feder-Kügel-
lein.
Codicilli, Instrumen-
tum nobilitatis,
ein Wappens-
Brief.
Instrumentum feudi,
ein Lehen-Brief.
Instrumentum
emtionis, ein
Kauf-Brief.
Diploma natalitium,
Geburt-Brief.
Tabula nuptialis,
Herraths-Brief.
Pictura miniata, Mi-
niatur.

LXXVII.

Cerdo alutarius. Der Weiß- und
Sämisch-Gerber.

Cerdo alutarius itidem
parat exubias ani-
malium tam ferino-
rum quam domesti-
corum:

exempta hæc è psilothro,
aqua & tinctura,

iterum lixivio lavi-
tur, extorquentur,
(exprimuntur) su-
spenduntur & sic-
cantur.

Corium crispatum
(aluta crispata)
sæpius pinguedine
balenarum ungi-
tur,

Der Weißgerber 1
bereitet ebenmäßig
die Felle sowol
wilber als einheimi-
scher Thiere:

wann diese aus der
Beize, dem Wasser
und der Farbe ge-
kommen /

werden sie noch einmal
mit Lauge 2 gewa-
schen / ausgewun-
den, 3 aufgehängt
und getrocknet, 4

Das gelbe oder Säm-
ische Leder wird zum
öftern mit Fische-
Schmalz, oder
Thran geschmieret / 5

Ferinus, a, um, wild.
Domesticus, a, um,
einheimisch.

Lixivia, f. i. Lixi-
vium, n. 2. die
Lauge.

Pinguedo balenarum,
Fisch-Schmalz /
Thran.

mollus

mollus (mollior) verò
farinâ, alumine &
tartaro inculcatur.

Ex aluta varia con-
ficiuntur vestes,

Colobia, Bubalini tho-
races. Scortea,
Femoralia & Tibialia,

item obstragulum. n. 2.

Resecta particula glu-
tini conficiendo
adhibentur.

* * *

Infana juventutis vo-
luptates glutinis in-
star se habent,
quo mentis ale obli-
vuntur,

ut ea se sursum at-
tollere,
vel ad sapientia culmen
pervenire nequeat,
atque ita hæret homo
in peccatis,

aut demum in summa
penuria.

das weisse aber mit
Mehl, Alaun und
Weinstein einge-
treten. 6

Aus dem Leder macht
man allerhand
Kleider /

Goller, (Koller) 7
Hosen und
Strümpfe, 8

desgleichen Uberges-
chütze der Schuhe.

Die abgeschnittene
Stücklein werden
zum Leim = Ma-
chen 9 gebraucht.

* * *

Die thörichten Lüste
der Jugend sind ein
Leim,
wodurch die Flügel
des Gemüths ver-
hebt werden /
daß selbiges nicht
empor kommen,
oder zur Weisheit
gelingen kan /
und also bleibt der
Mensch in Sün-
den,
oder zuletzt in äußerster
Armut.

O

LXXVIII.

LXXVIII.

Subactor. Alutarius. Der Corduan-
Macher.



*Corii undulati, Cordu-
benſis præparandi
ratio*

*tandem etiam apud
Germanos innotuit,*

*quod ex corio ſeu pelli-
bus hircinis & obinis
conficitur.*

*Corio Cordubenſi ſplen-
dicante*

*Sella, (Sedilia,) Libri
aliaque res obdu-
cuntur.*

*Ille, qui Lugubria in-
ducit,*

Daß Corduan-Mas-
chen 1

iſt endlich auch bey den
Teutſchen bekannt
worden/
welcher auß Bocks-
und Schafs-Leder
oder Sellen bereitet
wird. 2

Mit Glanz = Corduan
werden

Sefſel, Bücher und
andere Sachen über-
zogen.

Derjenige/ welcher in
der Trauer gehet,
(oder Leid trägt,) 3

*Corium undulatum.
Corium Corduben-
ſe, Corduan.*

*Corium Cordubenſe
ſplendicans,
Glanz-Corduan.*

*Lugubria, n. pl. Leid:
oder Trauer-
Kleider.*

utitur

*utitur calceis, & chiro-
thecis pullis, ex aspero
corio confectis.*

*Rufficum bene olet, &
rubrum colorem ſplen-
dicantem refert.*

*Turcis eſt corii genus,
quod Zapphiam vo-
citant,*

*cæruleo, flavo, rubro
& viridi colore,*

*quod in Poloniam &
Bohemiam quoque
transfertur.*

bedient ſich der rauben
Corduan-Schube, 4
und Hand-Schube. 5
Reuſſiſch Leder riecht
wol/ und hat eine rothe
Glanz-Farb.

Die Türcken haben eine
Art Leders, welches ſie
Saphian nennen/
von Himmel-blauer/ gel-
ber/ rother und grüner
Farbe/
welches auch in Polen und
Böhmen verführt
wird.

*Calcei pulli,
Klag- oder
Trauer-
Schuh.*

*Zapphia, f. 1.
Saphian.*

* * *

*Corpora piorum & im-
piorum morte putre-
dini traduntur,*

ut pelles ovina & hircina

ab alutario pſilothro:

*impari verò modo pro-
deunt:*

*Illi enim, ceu oves, per-
veniunt*

ad juſtorum gregem;

*hi autem, tanquam
hirci (hirci,)*

*relegantur ad damnato-
rum tormenta.*

* * *

Die Leiber der Frommen
und Böſen werden durch
den Tod in die Verweſung
gelegt/

wie die Schaf- und
Bocks-Selle
von dem Corduanmacher
in die Reize:

aber ſie kommen gar un-
gleich wieder hervor:
Denn ſene gelangen/ als
Schafe,

zu der Heerde der Ge-
rechten;

dieſe werden/ als Böcke,

zu der Qual der Ver-
dammten verwieſen.

*Putredo, f. 3.
Fäulung/
Verweſung.*

*Impar, o. 3.
ungleich.*

LXXIX.

Ephippiarius.



Der Sattler.

Ephip-

Ephippiarii

labor

tam belli quàm pacis
tempore desidera-
tur.

Hic facit

Ephippia, seu Sellas
equorum,

cum nodo, (apice)

& fulcro ephippii,
(dorsuario)

Thecas scloparias,

Sellas faminarum,

cum arcuato dorsua-
rio,

Clitellas,

Loramenta,

Antilenas & Posti-
lenas,

Hippoperas,

Vidulos.

Helcia

Des Sattlers i

Arbeit

bedarf man sowol in
Kriegs- als Frie-
denszeit.

Dieser macht

Sättel, 2

mit dem vordern
Sattel-Bug,
Sattel-Knopf, 3

und hinterm Sattel-
Bug; 4

Pistol-Zulfftern, 5

Frauen-Sättel,

mit einem runden
Bogen / 6

Saum-Sättel, 7

Joch-Riemen, 8

Brust- und Schwanz-
Riemen, 9

Sattel-Taschen, 10

Selleisen. 11

Die Kummerte 12

Ephippium, n. 2. Sella
equestris. Sella equo-
rum, ein Sattel.

Nodus, m. 2. Apex, m. 3.
der Sattel-Knopf /
der vordere Sattels-
Bug.

Fulcrum ephippii, Dor-
suarium, der hintere
Sattel-Bug.

Theca scloparia, eine
Pistol-Zulffter.

Clitella, f. pl. Saum-
Sattel.

Loramentum, n. 2.
Joch-Riemen.

Antilena, f. 1. Postile-
na, Brust-Riemen/
Schwanz-Riemen.

Hippopera, f. 1. Satt-
tel-Tasche.

Vidulus, m. 2. Sells-
eisen.

Helcium, n. 2. das
Kummert.

tomices, seu pulvilli, werden mit Pöſtierlein /
 lanâ pilisque farti, die mit Boſſen und Haaren gefüllt / (ausgeſtopft)
 ſubduntur, geſättert ſind /
 muniendis jumentorum collis. der Zug-Thiere Häſſe zu verwahren.
 Vafa viatoria lagenis condendis apta, Die Flaſchen-Sut-ter 13
 quæ etiam parat, welche er auch macht /
 tam iter facientibus, quam animi gratia deambulantibus comoda ſunt. ſind ſowol Reiſenden als Spahiern. Fahren- den be- quem.
 Ejusdem porro eſt Seine Verrichtung iſt ferner
 Rhedas, Pileta, Kutſchen, 14
 Effeda, Chaiſen, 15
 & Leſticas, und Senfften, 16
 corio, mit Leder,
 panno, Tuch,
 vel holoferico oder Sammet
 obducere. zu überziehen.

Tomex, f. 3. Hals-
 Pöſtierlein der Zug-
 Thiere. it. ein
 Hauf- oder Stroß-
 Seil.

Rheda, f. 1. Piletum,
 n. 2. eine Kutſche.

Equus

* * *
 Equus

eſt patiens ephippii,

in ſtadio curſurus:

cur verd tu impatiens
 es

levis oneris

quod imponit tibi
 DEUS tuus,

qui

Moderator tuus

dicitur,

viamque dirigit

ad coronam gloriæ?

* * *
 Das Pferd

nimmt den Sattel
 willig an /

welches auf der Kenn-
 Bahn laufen ſoll:

warum wegeſt du
 dich dann /

eine Kleine Laſt zu
 tragen /

die dir dein GOTT
 auflegt /

welcher

dein Regierer

iſt /

und beſſen Weg

zur Krone der Ehren
 gehet?

Stadium, n. 2. Renn-
 Bahn.

Moderator, m. 3.
 Regierer.

LXXX.

Marsuparius. Saccularius.

Der Taschner. Säckler.



Apud hunc quaerit
mercator *Peram*
litterariam;
tonfor *Thecam ton-*
foriam;
& miles *Thecam bom-*
bardariam.
Iter initurus
procurat sibi *Vidulum*,
vel *Sacciperium*,
Ascoperam,
Cistam,
aut *Riscum*, *Capfam*
camerata, *corio*
rectam.

Von diesem holt der
Kaufmann die
Brief-Tasche; 1
der Barbierer die
Barbier-Tasche; 2
und der Soldat die
Patron-Tasche. 3
Wer reisen will/
verfiehet sich mit einem
Selleisen, 4
oder Kasten, 5
Reiß-Sack, 6
Coffre, 7
oder Reiß-Kasten,
Reiß-Truhe. 8

Pera litteraria, eine
Brief-Tasche.
Theca tonsoria, Bar-
bier-Tasche.
Theca bombardaria,
Patron-Tasche
Vidulus, m. 2. *Vidu-*
lum, n. 2. ein Sack-
eisen.
Sacciperium, n. 2. eine
Kanne.
Ascopera, f. 1. ein
Reiß-Sack.
Cista, f. 1. ein Coffre.
Riscus, m. 2. ein Reiß-
Kasten.

Castra

Castra sequentes
emunt à *Sacculario*

Leſſos lareos, lorarius
caprenſes,
& *Sedilia*.

Hic circumſuit *varias*
Sellas corio, panno,
vel *holoferico* :

Sellas dorſuarias &
brachiatas,

Sellas geſtatorias,

Sellas arcuatas,

Sellas reclinatorias;

& *Sellas plicatiles.*

Capitio

regitur *caput*.

* * *

In *altis mundi hono-*
rum ſellis
frequenter ſedet in-
dignum vitiorum
mancipium;
& *digna honore*
Virtus
poſtponitur.

Die zu Felde ziehende
kauffen von dem
Taschner

Seld = Bette, 9

und Stühle. 10

Dieſer überziehet al-
lerhand Sefſeln
mit Leder / Tuch/
oder Sammet :

Sefſel mit Lehnen
auf dem Rücken
und an den Sei-
ten, 11

Trag-Sefſeln, 12

Bogen-Sefſeln, 13

Lehn-Sefſeln, 14

und Sefſeln, die ſich
laſſen zuſammen
legen. 15.

Mit denen Käplein
oder Mäzen 16
wird das Haupt be-
deckt.

* * *

Auf den hohen Ehren-
Sefſeln der Welt
ſißt oft ein unwürdi-
ger Sclav der
Laſter :
und die Ehren-
werthe Tugend
wird hindan geſtellt.

Capſa camerata corio
recta, eine Reiß-
Truhe.

Lectus lorarius, ca-
ſtrenſis, ein Feld-
Bett.

Sella dorſuaria & bra-
chiata, ein Sefſel mit
Lehnen auf dem Rü-
cken und an den
Seiten

Sella geſtatoria, Trag-
Sefſel.

Sella arcuata, Bogen-
Sefſel.

Sella reclinatoria,
Lehn-Sefſel.

Sella plicatilis, Zu-
ſammleg-Sefſel.

Capitium, n. 2. ein
Käplein / Mäzen.

O 5

LXXXI.

LXXXI.
Crumenarius. Marsupifex.
Der Beutler.



Marsupia, Crumena
sunt vel rotunda,
oblonga vel qua-
drata.

Marsupia manubriata
varios habent
pasceolos,
in quibus conditur
pecunia.

Manus praeservamus

chirothecis,

praesertim ad iter nos
accingentes
chirothecis viatoris,

Die Beutel, Säckel 1
sind entweder rund,
ablang oder vier-
eckicht. 2

Die Stiel-Beutel 3
haben unterschiedli-
che Säcker, 4
in welchen das Geld
verwahrt wird.

Die Hände verwah-
ren wir
mit den Handschu-
hen, 5

sonderlich bey Reisen
mit den Reit- oder
Reiß-Handschu-
hen. 6

Marsupium, n. 2. Cru-
mena, f. 1. ein Beu-
tel/ Säckel.

Marsupium manubria-
tum, ein Stiels
Beutel.

Pasceolus, m. 2. ein
Beutel-Sack.

Chirotheca viatoria,
Reit- oder Reiß-
Handschuh.

Chiro-

Chirotheca gossipina
vel *pellicea*

hyberno tempore com-
modae sunt.

Chirothecis acu pictis

delicatae feminae ob-
lectantur.

Chirothecis odoratas

aut ambaro imbutas,
ut & muscatas,

mittit plerumque Ita-
lia in Germaniam.
Marsupifex solent etiam
Cassides & Galeas

corio munire.

* * *
Noli superbire bonis
animi tui,
quicunque sis:
Ingenium Sapientis
similis est crumena
pecunia turgida:
acutus (praeceps)
morbus vero
illud tam facile perfo-
rare potest,
ut omnes scientia &
eruditionis thesauri
excident,

& inter doctum & in-
doctum nulla diffe-
rentia restet.

Handschuhe mit Baum-
wollen oder Belz
gefütert / 7
sind im Winter bequem.

An gestickten Hand-
schuben 8
hat das zärtliche Frauen-
zimmer eine Lust.

Wolriechende Hand-
schuh,
oder mit Umbra perfu-
mirte / auch bisamirte
Handschuh /

schickt meistens Ita-
lien in Teutschland.
Die Beutler pflegen auch
die Sturm-Hauben
und Casqueten 9
mit Leder auszufüttern.

* * *
Prange nicht mit deinen
Gemüths-Gaben,
da seyñ / wer du wollest:
Der Verstand eines
Weisen ist wie ein
voller Beutel:
eine geschwinde Kranck-
heit aber
kan selbigen leicht so
durchlöchern,
daß alle Schätze der
Wissenschaft und
Gelehrsamkeit
heraus fallen /
und zwischen einem Ge-
lehrten und Unge-
lehrten kein Unter-
schied mehr ist.

Chirotheca gossipi-
na, Baumwollen-
ne Handschuh.

Chirotheca pellicea,
Belz-Hand-
schuh.

Chirotheca acu
picta, gestickter
Handschuh.

Chirotheca odo-
rata, wolriechen-
de Handschuh.

Chirotheca amba-
ro imbuta, mit
Umbra perfu-
mirte Handschuh.

Chirotheca musca-
ta, bisamirte
Handschuh.

Cassis, f. 3.

Sturm-Haube.

Galea, f. 1. ein
Casquet, Helm.

LXXXII. Ligularius. Der Nestler.



E parato & colorato corio	Aus dem verfertigten und gefärbten Leder 1	Coloratus, a, um, gefärbt.
à Ligulario,	werden von dem Nestler, 2	
Scalpello	mit dem Schnitz- Messer, 3	
longa & brevia, magna & parva Lora scinduntur,	lange und kurze/ große und kleine Rie- men geschnitten, 4	Lorum, n. 2. ein Riemen.
ex his conficit omnis generis versicolo- res Ligulas;	aus diesen macht er allerhand bunte Nesteln; 5	Vericolor, c. vielfärbig.
inermes præmunit seu armat	die unbeschlagene beschlägt er	Ligula, f. 1. eine Nestel.
stilis, capitellis, spi- culis, aculeis:	mit Stessfen; 6	Ligula inermis, unbe- schlagene Nestel.
		Ligula stilus, capitellum, spiculum, aculeus, ein Nestel-Stessfen.

III

Hi è bratteis stanno
incoctis,
etiam orichalceis,
interdum argenteis,
aut inauratis,

forfice scinduntur.

Ligula armata, spicu-
lata, stilo instructa
plerumque sunt rustico-
rum ornamenta,
quibus lacernas, femo-
ralia, tibialia & cal-
ceos adstringunt,
subligant.

* * *

Ligula coriacea arctius
& diutius tenet quam
lemniscus sericus:

& exiguus amicus fre-
quenter jus officium-
que amicitia melius
præstat,
quam dives, qui, rebus
adversis, amicitia
vincula laxat,

atque ostendit, se
magni pecuniam,
parvi cor fidum
facere.

Diese werden aus
verzintem
auch messingnen/
bisweilen silbernem/
oder verguldetem
Blech, 7
mit der Scheere ge-
schnitten. 8
Die mit Stessfen be-
schlagene Nesteln
sind meistens der
Bauern Zierde, 9
womit sie Röcke,
Hosen, Strümpfe
und Schuhe bin-
den.

* * *

Eine lederne Nestel
hält stärker und
länger als ein sei-
denes Band:

und ein geringer
Freund hält oft
bessere Freunde-
schafft
als ein reicher, wel-
cher/ zur Zeit der
Trübsal, die
Freundschaft
bricht,
und zeigt/ daß er viel
auf Geld,
wenig auf ein treues
Herz halte.

Ligula armata, spicu-
lata, stilo instructa,
eine beschlagene
Nestel.
Lacerna, f. 1. Bauern-
Rock/ Joppe.
Femoralia, n. 3. Hosen.

LXXXIII.

LXXXIII.

Vitriaria Officina. Die Glas-Hütte.



Quae admiranda ars!

Arena, Cinis & Sal,

vilis & obscura materia,
splendidum & pellucidum effectum, vitrum nempe, producit.

Vitriarius (opifex)

format è liquata, in vitriario clibano, malsà,

perflatu tubi ferrei,

Welch eine wunderbare Kunst!

Sand, Aschen und Salz,
eine schlechte und dunkle Materie /
bringet eine so glänzende und durchsichtige Wirkung /
nemlich das Glas, hervor.

Der Glasmacher oder Glasbrenner I
macht aus dem, im Schmelz- oder Werk-Ofen, 2
geschmolzenen Zeug /
mit Durchblasung eines Blas-Rohrs
von Eisen, 3

Vilis, e, schlecht / gering.

Pellucidus, a, um, durchsichtig / durchscheinend.

Vitriarius, m. 2. Vitriarius opifex, der Glasmacher / oder Glasbrenner.

Liquatus, a, um, geschmolzt.

Vitriarius clibanus, der Schmelz- oder Glaswerk-Ofen.

Perflatus, m. 4. die Durchblasung.

Tubus, m. 2. ein Rohr / Blas-Rohr.

lignis

lignis ansis instructi

diversa vitreamina,

imprimit ea, stando,

certis formis;

quo facto in clibanum refrigeratorium inferuntur,

ubi denud calefiunt, & refrigerantur,

quia calor in eo non adeo intensus,

quam in calcinatorio & vitriario clibano.

* * *

Fragile est vitrum, fragilior homo:

nunquam igitur vitam age securam,

& considera,

te in vitreo corpore

gerere aureum cimelium,

animam immortalem,

quæ,

incertâ mortis rimâ,

facile in salutis discrimen incidere potest.

mit hölzernen Hands Griffen, 4

allerhand Glas-Geschire, 5

drucket selbige / im Blasen /

in gewisse Formen; 6

worauf man sie in den Kühl-Ofen 7

bringt /

alda sie wieder erwärmet und abgekühlt werden /

weil die Hitze in selbigen nicht so gar groß /

als in dem Calcini-Ofen.

* * *

Gebrechlich ist das Glas, gebrechlicher

der Mensch:

darum sey nie sicher /

und bedenke /

daß du in einem gläsernen Leib

ein goldenes Kleinod /

die unsterbliche Seele, tragest /

welche /

beu ungewissem Todes-Schrick,

leicht in Gefahr gerathen kan.

Vitreamen, n. 3. Glas-Werk / Glas-Geschirr.

Clibanus refrigeratorium, der Kühl-Ofen.

Fragilis, e, gebrechlich.

Cimelium, n. 2. ein Kleinod.

Rima, f. r. ein Schrick / Riß oder Spalt in einem Glas.

LXXXIV.

LXXXIV.

Vitriarius Faber. Der Glaser.



Facit Vitriarius Faber
(fenestrarius)

Fenestras, quarum
quædam sunt

Fenestra quadranta-
les, (quadrantaria)

Fenestra bifores, me-
dio scapo dissepta
fenestra,

Fenestra reticulata,
obducta transfenna
septa,

Vitrea fenestra;

Der Glaser 1
machet

Fenster, 2 deren
etliche sind

viereckichte Fenster,
Creuz-Fenster, 3

Fenster ohne Creuz,
Fenster mit zweyen
Flügeln, 4

Gitter-Fenster, 5

Glas-Fenster; 6

Fenestra quadrantal-
is, quadrantaria, cui
Creuz-Fenster /
viereckicht Fenster.

Biforis fenestra. Medio
scapo dissepta fene-
stra, Fenster mit
zweyen Flügeln.

Fenestra reticularis.
Obducta transfenna
septa, ein Gitter-
Fenster.

Silen-

Silentibus speculatori-
bus oclusas fenestras

appingit penicillus pi-
loris, sapius verd
tecloris, parietibus,

si fenestrare parietem
non licet.

Orbes vitreos, orbicu-
los,

qui vel densiores, sub-
virides,
vel perlucidi, seu dia-
phani, nitore cry-
stallino, aut Vene-
to,

interdum etiam vitra
hexagona sunt,

Fenestrarius

intra jugamenta, fene-
strales regulas,
subscudes,

ducto plumbo, coop-
tat, coordinat,

& firmat eos stanno

ne excidant,

Fenestrario vel specula-
rio vitro

uicetur ad balbular re-
ductiles,

Die Blend-Fenster,
oder Fenster mit
blinden Schei-
ben, 7
macht des Malers,
zum öftern aber
des Tünchers, Pen-
sel an die Wände /

wenn man kein Fenster
in eine Wand brechen
darf.

Die Glas-Schei-
ben, 8
welche entweder
schlechte /
oder helle / von Vene-
tianischem Glas /

hißweilen auch Kau-
zen-Gläser sind / 9

setzet der Glaser

zwischen den hölzernen
Rahmen, 10

mit dem gezogenen
Bley, 11 zusammen /

und löthet sie mit
Zinn, 12
daß sie nicht ausfallen.

Die Fenster oder
Spiegel-Gläser 13

gebraucht er zu den
Gurzelein, 14

Silentibus speculatori-
bus oclusa Fene-
stra, ein Blend-
Fenster / oder Fen-
ster mit blinden
Scheiben.

Orbis vitreus, Orbicu-
lus, m. 2. eine
Glas-Scheibe

Orbis vitreus densior,
subviridis, eine
schlechte Scheibe.

Orbis perlucidus, dia-
phanus, helle oder
Venetianische
Scheibe.

Vitrum hexagonum,
eine Kauten-
Scheibe.

Jugamentum, n. 2.

Fenestralis regula.
Subscus, f. 3. eine
Fenster-Rahm.

Fenestrarium, vel spe-
cularium vitrum,
ein Fenster- oder
Spiegel-Glas.

Valvulae reductiles,
Gurzelein.

qua

quæ,
ut & fenestræ,
obscibus

instructæ sunt.
Cuneolos inter rotulas
interjectos,
scindit è vitro,
adamante vel smiride.

Fenestras ornamus
fenestralibus hortulis.
Adonidis hortis.
Vendit etiam Vitria-
rius varia vitrea-
mina:

Vitra binaria,

Vitra cerevisiaria,

Vitra operculo tecta,
(operculata)

Vitra calata cum em-
blematicis, (ima-
ginibus,)

Calices vitreos,

Scyphos vitreos,

Elephantæ, camelos,

Culullus, carchesia.

Ut taceam Vitra, qui-
bus Pharmacopola
utuntur.

welche/
wie auch die Fenster/
mit Riegelein oder
Sürreiberlein 15
versehen.

Die Zwickel zwischen
den Scheiben/
schneidet er aus dem
Glas, 16

mit einem Diamant
oder Schmer-
gel. 17

Die Fenster zieren
wir mit Scher-
ben. 18

Der Glaser verkauft
auch allerhand
Trink-Geschirre:

Wein-Gläser, 19

Bier-Gläser, 20

Deckel-Gläser, 21

geschnittene Glä-
ser, 22

Kelch-Gläser, 23

Römer, 24

Willkomm, 25

Krausen. 26

Der Gläser zu ge-
schweigen / welche
die Apotheker
brauchen.

Cuneoli inter rotulas
interjecti, Zwickeln.

Smiris, vel Smyris, f. 3.
Schmergel.

Fenestralis hortulus.
Adonidis hortus,
Blumen- oder Fen-
ster-Scherben.

Vitrum vinarium,
ein Wein-Glas.

Vitrum cerevisiarium,
ein Bier-Glas.

Vitrum operculo te-
ctum. Operculatum,
Deckel-Glas.

Vitrum calatum cum
emblematicis, vel
imaginibus, ein ge-
schnittenes Glas.

Calix vitreus, ein
Kelch-Glas.

Scyphus vitreus, ein
Römer.

Elephas, Camelus,
ein Willkomm.

Culullus, n. 2. eine
Krause.

Carchesium, n. 2. eine
Gattung von
Trink-Geschirr.

Conficit

Conficit præterea fe-
nestrarius
Laternas vitreas,

& relinquit in eis ostio-
lum pro candela in-
ferenda & eximen-
da.

* * *

Quotidiè Soli Iustitia
cor tuum trade,

ut illud lumine suo
illuminet,
& non solum omnibus
inervi tuis à DEO
acceptis donis,

sed defende illos etiam,
ubi potes,
à scandalis & cor-
ruptelis;

quemadmodum fene-
stra radiis solis irra-
diata,
non solum conclavia
illustrat,

sed & à cæli injuria
ea defendit.

Über dieses macht der
Glaser noch
gläserne Laternen, 27

und läßt in demselben
ein Thürllein, das
Licht hinein zu se-
zen und heraus zu
thun.

* * *

Gib täglich der Sonne
der Gerechtigkeit
dein Herz,

daß sie es mit ihrem
Licht erleuchte /
und diene nicht allein
Jedermann mit
deinen von GOTT
empfangenen Gaben,

sondern wende auch
von ihnen ab,
wo du kannst /

Uergernissen und
Verführungen;
gleichwie das von der
Sonne beschienene
Fenster,

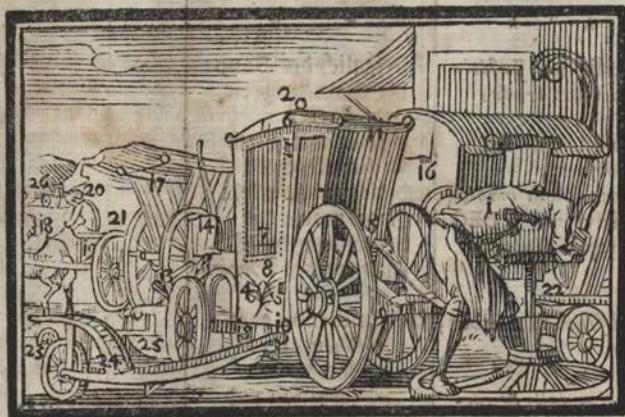
nicht allein die Gemä-
cher hell macht,
sondern sie auch für dem
Ungewitter ver-
wahrt,

Scandalum, n. 2.
Uergernis.

Conclave, n. 3.
Wohn-Zimmer/
Gemach.

LXXXV.

Carpentarius.



Der Wagner.

Varia currum genera,

quos Carpentarius
(Rotarius faber)

facit,
sequentia sunt:

Carpentum, pilentum,
vehiculum pensile,
rheda pensilis, testu-
dineata rheda,

in quo rota,
compaginem ligneam

in librametis loreis
pendentem,
gerunt.

Hanc supertegit for-
nix concamerata &
corio obdulta, testu-
dineata,

virgis ferreis effulta,

sub qua sedicula, se-
dularia,
& staticula, ut & aper-
tiones.

Hæc omnia sustinet
tignum onerarium,

cui jugamenta antica
& postica,

pariterque fulcra ala-
ria eorumque statu-
men annexa.

Super temonis trans-
versoria brachia
est capsus.

Die unterschiedliche
Arten der Wägen,
welche der Wagner 1

macht /
sind folgende:
die Carosse, Kutsche,
hangender Wa-
gen, 2

woran die Räder, 3
den Kobel oder
Kasten, 4
der in den Schwang-
Riemen 5 hängt /
führen.

Diesen decket der
Himmel, 6

welcher auf den Trage-
Stangen liegt /

unter welchem die
Sitze, 7

und die Schläge, 8
wie auch Kutschen-
Fenster: 9

Alles dieses ruhet
auf dem Trage-
Baum, 10

welchem das vorder
und hinter Bogen-
Gestell, 11

wie auch die Köpfe 12
und das Rüpf-Ges-
tell anfüget.

Über den Riets oder
Reit-Schamel 13

ist des Kutschers
Sitz, 14

Compago lignea, der
Kobel oder Kuts-
schen-Kasten.

Libramentum loreum,
der Schwang-
Rieme.

Concameratus, a, um,
Testudineatus, a,
um, gewölbt.

Sedularium, n. 2.
Sedicula, f. r. der Sitz
in der Kutschen.

Staticulum, n. 2. der
Schlag.

Apertio, f. 3. das
Kutschen-Fenster.
Auschnitt: oder
Aussehen.

Temo, m. 3. die
Deichsel.

Inscensurus carpentum
aut de illo defultu-
rus,
utitur *scandula rheda-
ria*.

Essedum,

quod umbella reductili
regi retegique potest,
vehit non solum *Peregri-
nantes*, (*Viatores*)
sed etiam eorum *impedi-
menta*. (*sarcinas*.)

Plaustrum, n. 2. *Vebi-
culum*,

lignis, foeno, fimo
oneratur.

Equus carrucarius (*In-
mentum plaustra-
rium*)

vehit arenam, calcem,
rudera, lapides,
aliaque *carro*,

quem *carrucarius*,

demtò obice,

exonerat.

Sunt insuper opera
carpentarii

confectio sarracorum,

Wann jemand in die
Kutschen hinauf oder
herab steigen will/
bedient er sich des
Tritts oder Wa-
gen-Schamels. 15

Die Land- oder Reiß-
Kutsche, 16
welche man auf und
zurück fahren/
führt nicht allein die

Reisenden,
sondern auch ihre Ba-
gage. (Reiß-Ge-
zeug.)

Der Last-Wagen,
Leiter-Wagen,
Fuhr-Wagen, 17
wird mit Holz/ Heu/
Mist beladen.

Der Karren-Gaul
(das Karren-
Pferd) 18

führt Sand/ Kalk/
Schutt/ Steine/
und andere Sachen
im Karren, 19

welchen der Kar-
ren, 20

mit eröffnetem Für-
schub, 21

ablädet.
Es sind über dieses
noch Werke des
Wagners

die Verfertigung der
Sterz-Wagen, 22
(worauf man Bier/
Stein und Güter
führt/)

Scandula rhedaria,
der Tritts oder Wa-
gen-Schamel.

Essedum, n. 2.
Reiß-Kutsche/ it.
Caleisch/ Chaise.

Impedimenta, 3. pl.
Sarcinae, pl. Reiß-
Gezeug/ Bagage.

Carrus, n. 2. ein
Karren.

Sarracum, n. 2. ein
Sterz-Wagen.

Plostell-

Plostellorum,

Pabonum,
chiromaxionorum,
Traharum,
& *Aratri*.

* * *

Animus verè *DEUM*
amans,

similis est currui,

qui flectitur,
quaquaversum *auriga*
lubet:

totum se tradit obe-
dienter

sapienti *Ejus ductui*,

ad *prospera* & *adversa*,

dicens:

Duc me, *Parens*, cel-
sique *Dominator*
poli,

quocunque placuit, nul-
la *parendi mora est*,

assum impiger.

Senec. ep. 107.

Kinder-Wägelcin, 23

Schub-Karren, 24

Schlitten, 25
und des Pflugs.

* * *

Ein Gemüt, das
GOTT rechtschaf-
fen liebt,

ist gleich einem Wa-
gen,

der sich lenken läßt/
wohin der Fuhrmann
will:

es überläßt sich ganz
in Gehorsam

seiner weisen Füh-
rung,

zu Freud und Leid,

und sagt:

Führ, Himmels-Füh-
rer, mich, nach
deinem Vatters
Sinn,

so, wie es dir beliebt,
zu Leid und Freu-
de hin;

mein Herz ist
schon bereit,
zu folgen allezeit.

Plostellum, n. 2. ein
Kinders-Wagen.
Pabo, m. 3. *Chiroma-
xion*, n. 2. ein
Schub-Karren.

LXXXVI.

Cribrarius. Der Sieber.



Cribr sunt utilia
utensilia,
quæ *cribrarius* ex
assulis *flexibilibus*
& *setis* *equinis*
conficit,
interdum etiam ex
filis *ferreis* & *ori-*
chalcis.
Cribrum constat ex
reti.
& *cribri* *circulo*;
Cribr *conjuncta*
coercent id, quod
cribratur, ne
fugiat,

Siebe 1 sind ein nütz-
licher Hausrath /
welche der Sieber 2
aus den Flecht-
Schiennen und Ross-
Haaren 3 macht /
bisweilen auch aus
Eisens und Mess-
sing-Drat.
Das Sieb bestehet aus
dem Sieb-Boden, 4
und Rand des Siebs;
(Zarg) 5
Gedoppelte Siebe 6
verhindern / daß das
durchgeseibte / nicht
verstaube /

Cribrum, n. 2. ein
Sieb.
Utensilia, n. 3. pl.
Hausrath.
Assula *flexibilis*, eine
Flecht-Schiene.
Rete, n. 3. der Sieb-
Boden.
Cribri *circulus*, der
Rand des Siebs.
(Zarg.)
Cribrum *conjunctum*,
ein gedoppeltes
Sieb.

aut

aut odorem amittat,
vel nares offendat.

Cribr sunt vel *lolia-*
ria,
vel *rara*, *angustissima*.

Pistores & *Molitores*
utuntur
cribro *farinario*;

Ruderarium, *incerni-*
culum

multiplices habet *usus*.

Servis & *rusticis* *opus*
est *hanno*,

cum *equis* *avenam* *mi-*
scant *paleis*, ex *con-*
fectis *frugum* *cul-*
mis.

* * *

Optima *memoria* *hæ-*
ret,

quæ
instar *cribri*,

bonum *retinet*,

& *malum* *abjicit*.

oder verrieche/
oder in die Nase steige.

Siebe sind entweder
weite, 7
oder enge Siebe. 8

Becken und Möller
gebrauchen
das Meel-Sieb; 9

Die Reiter 10
(das grobe Sand-
und Kleyen-Sieb)
hat vielfältigen Nutzen.

Knechte und Bauern
haben der Futter-
Wanne 11 vordien-
sten /

wann sie den Pferden
Futter machen /
Halmen und Hä-
ckerling durchschla-
gen.

* * *

Dieses ist das beste
Gedächtnis,

welches /

wie ein Sieb,

das Gute behält /

und das Böse fahren
läßt.

Cribrum *loliarium*,
ein weites Sieb.
Cribrum *rarum*, *an-*
gustissimum, ein
enges Sieb.

Cribrum *farinarium*,
das Meel-Sieb.

Vannus, f. 2. eine
Futter-Wanne.

Capfarius. Der Schachtelmacher.



Capfarius,

cujus opus plerumque
ex pineo, abiegno
& faligneo ligno
constat,

flectit & torquet

afferculos, seu sectiles
lamellas, bractæas
lignæas,
ope retinaculi,

ut aptæ fiant

ad varias capfas,
capsulas,

Der Schachtel-Ma-
cher, 12

dessen Arbeit meistens
aus Fichten, Län-
nen und Weiden
Holz besteht /

bieget und richtet 13

die dünne Schies-
sen, 14

vermittels des
Stocks, 15
daß sie taugen

zu allerhand Schach-
teln, 16

Pineus, a, um, fichten.
Abiegnus, a, um,
tannen.
Saligneus, a, um, aus
Weiden.

Afferculus, m. 2. Secti-
lis lamella. Bractea
lignea, eine Schiene.

Capfa. Capsula, f. 1.
eine Schachtel.

& scri-

& scriniola, capsella,

cistulas quoque vel
cistellas.

Capfæ, capsulæ sunt
vel rotundæ,

oblonga vel obales,

quæ & sæpius variis
coloribus ornantur.

* * *

Sub aliqua floribus ele-
ganter picta Capfa

latet interdum res vi-
lis,

aut illa prorsus vacua
est:

ita regunt frequenter

officiosa floridorum
verborum blanditiæ

fallacem linguam,

veritate vacuam.

und Schächtelein, 17
auch Trählein oder
Kästlein, 18

Die Schachteln sind
entweder rund, 19

länglicht oder oval,
(Eyerförmig,) 20
welche auch öfters mit
allerhand Farben
gemahlt werden. 21

* * *

In einer mit Blumen
schön = bemahlten
Schachtel

liegt bisweilen eine
schlechte Sache,

oder es ist gar nichts
darinnen:

so decken vielmals

die geblümten Worte
der Complimenten

eine falsche Zunge/
welche leer ist an War-
heit.

Scriniolum, n. 2. ein
Schächtelein.
Cistula. Cistella, f. 1.
ein Trählein/
Kästlein.

Officiosa verba. Offi-
ciosa verborum
blanditiæ, Compli-
menten.

LXXXVIII.

Calcarius. Der Kalchbrenner.



Calx
de albo saxo (cal-
cario) aut silice

coquitur.

Saxa è Lapidicina
calcaria

in obali fovea

solidè componuntur,

ne corruant

& inæqualiter ardeant.

Der Kalch wird
aus weissem Stein
oder Kiesel

gebrannt.

Die Steine aus dem
Kalch-Bruch 1

werden in einer ab-
langen Gruben 2
dicht aufeinander ge-
schichtet, 3
damit sie nicht zusam-
men fallen
und ungleich brennen.

Calx, f. 3. der Kalch.
Saxum, n. 2. ein Stein.
Silex, c. 3. der Kiesel-
Stein.

Lapidicina calcaria,
der Kalch-Bruch.

Fovea

Fovea argillâ obducitur,

& ignis subditur,

qui spatio septem vel
octo dierum nutritur,
(alitur) ut servet flam-
mam continuam,

donec Saxa tam externè
quàm internè can-
deant,

& fumus nullus aut
vapor sentiatur.

* * *

Immoderate Exhorta-
tiones in animis ira-
cundis,

sunt ut aqua,

quæ calcis glebis

superfunditur:

Eo magis verd fervent,

quo minus verba

modestia temperata
sint.

Die Grube wird mit
Leimen verklebt, 4
und Feuer darunter
geschürt/ 5
welches man sieben
oder acht Tage lang/
in steter Flamme
unterhält/

biß die Steine so auß-
als intwendig glüen/

und kein Rauch noch
Dampf mehr gespü-
ret wird.

* * *

Unbescheidene Er-
mahnungen bey jor-
nigen Gemütern/

sind wie Wasser,

welches auf Klumpen
lebendigen Kalchs

gegossen wird:

Sie erhitzen sich aber
desto mehr,

je weniger die Worte

mit Bescheidenheit
gemäßiget sind.

Argilla, f. 1.
weißer Don/
Haffner- Lei-
men.

Calcis gleba, ein
Klumpen lebend-
igen Kalchs.

LXXXIX.

Lapidarius. Der Steinbrecher.



Lapidarius (exemptor lapidum)
confert se cum instru-
mentis (organis) suis,
Cantherio
Fune & Polyspasto,

ligneis & ferreis Cuneis,

Longurio ferreo,
Marrâ,
Palâ,
Ligonibus,
Scalpris excisoriis,
Tuditibus,
& *Malleis*,
in *Lapidicinam*,
Latomiam:

Der Steinbrecher I
begibt sich mit seinem
Werkzeug/
dem Bock, 2
Seil- und Flaschen-
Zug, 3
hölzern: und eiserne
Keilen, 4
Heb-Eisen, 5
Hauen, 6
Schauffeln, 7
Pickeln, 8
Meißeln, 9
Schlägeln, 10
und Hämmern, 11
in den Steins-
bruch: 12

Instrumentum, n. 2.
Organum, n. 2.
Werkzeug.
Cantherium, n. 2.
Bock / Schragen/
darauf man etwas
legt.
Polyspastum, n. 2.
Flaschen-Zug.
Cuneus, m. 2. ein Keil.
Marra, f. 1. Hauen.
Pala, f. 1. Schaufel.
Ligo, m. 3. Pickel.
Scalper excisorius,
ein Meißel.
Tudes, itis, m. 3. *Tudis*,
f. 3. ein Schlägel.

ubi

ubi *Lapides*

ligone eruit,

aut *pulvere nitrato*
dirumpit.

Atque ita parantur

Lapides quadrati,

Lapides operarii,

Lapides molares,

Limites, *Termini*,

Cotes aquaria, *rotatiles*.

* * *

Ita plerumque fieri
amat,

ut, alterum *emendatu-*
rus,

ab eo,
quia non agnoscit bene-
ficio sibi collatum,

ingrati animi crimine
offendatur,

atque hoc modo ite
imitatur *Lapidem*,

qui non raro *scrupulos*
mittit in oculos lapi-
darii,

qui eum format.

also er die Steine
mit dem Pickel aus-
hauet, 13

oder mit Pulver zer-
sprengt, 14

Und also werden zube-
reitet

Quater-Steine, 15

Werck-Steine, 16

Mühl-Steine, 17

Markt-Steine, 18

Schleif-Steine. 19

* * *

Es gehet meistens
so/

daß der, so einen an-
dern bessern will,
von selbigem/
weil er die an ihn ge-
wandte Wohlthat
nicht versteht,
mit Undank beledi-
get wird/
und macht ers auf die-
se Weise wie der
Stein,

der dem Steinbrecher
manchmal Steins-
lein in die Augen
wirft/
der ihn zubereitet.

Lapis quadratus, ein
Quater-Stein.
Lapis operarius, ein
Werck-Stein.
Lapis molaris, ein
Mühl-Stein.
Limes, m. 3. *Termi-*
nus, m. 2. ein
Markt-Stein.
Cos aquaria, *rotatilis*,
ein Schleif-Stein.

XC.

Laterarius. Tegularius. Der Ziegler.



Priusquam *Lateres*
ducuntur,
Lutum in cistis emol-
litum
cultris ferreis concidi-
tur,
in *scamnum*, pura are-
na confersum, im-
ponitur,
Formaeque ferrea *figi-*
tur:

Lateres hoc modo

in *asserculo*, à pueris
(*adolescenculis*)
deportantur
& *siccantur*;

Ehe die Ziegel gestri-
chen werden/
wird der in den Kisten
erweichte Leimen 1
mit eiserne Messern
zerhackt, 2
auf die/ mit reinem
Sand bestreuet/
Band gelegt, 3
und durch die eierne
Form geformet: 4

Die Ziegel werden
also
auf einem Bretlein
von den Jungen
hinweg getragen 5
und getrocknet; 6

Later, m. 3. ein
Ziegel.
Lutum, n. 2. der
Leimen.
Emollitus, a, um,
erweicht.

Asserculus, m. 2.
ein Bretlein.

deinde

deinde in *fornace late-*
raria coquuntur.
Laterum *figulus* (*Late-*
rarius) conficit,
in *Taberna lateraria*,
non solum varios *La-*
teres,
sed & *Lateres collos*,
Lateres pavimentarios,
Lateres focarios,

* * *

Nemo non aliquem
habet,
cui *tantum* *credat*,
quantum *ip*i *creditum*
est,
hinc *sicut* *pluvia* *rectis*
excepta,

quæ *ex* *alia* in *aliam* *te-*
gulam *imbricemque*
devoluta,
in *publicas vias* *demum*
spargitur;
ita
pluribus in *conscientiam*
clam *adhibitis*;
quod *secretum* *singulis*
est,

populo rumor *fit*.
Strada *Dec.* 1. *Lib.* 1.

hernach in dem Ziegel-
Ofen 7 gebrannt.
Der Ziegler 8
macht/
in der Ziegel-Hütten, 9
nicht allein allerhand
Ziegeln, 10
sondern auch Bach-
Steine, 11
Soler-Steine oder
Pflaster-Ziegel, 12
Heerd-Steine. 13

* * *

Jeder hat einen/
dem er so viel anver-
trauet,
als ihm anvertrauet
worden;
wie nun der von den
Dächern aufgesan-
gene Regen,
welcher von einem
Ziegel auf den an-
dern fällt/
endlich auf allen Gassen
ausgebreitet wird;
also wird/
Wo man vielen etwas
heimlich anver-
trauet,
was diesem oder je-
nem ein Geheimnis
ist,
dem Volck eine all-
gemeine Sage.

Fornax lateraria,
der Ziegel-Ofen.
Taberna lateraria,
die Ziegel-Hüt-
ten.
Later coctus, Bach-
Stein.
Later pavimenta-
rius, ein Soler-
Stein.
Later focarius, ein
Heerd-Stein.

Tegula, f. 1. ein
Ziegel
Imbrex, c. 3. ein
Hol-Ziegel.

Rumor, m. 3. ein
Gerücht/ und ge-
mein Bespöhr.

Q

XCI.

XCI.

Lapicida. Latomus.



Der Steinmetz.

Peritus

Peritus Lapicida, Latomus
merito laudandus est,
quippe qui ad normam

Celo
& Tudit
Lapides ita adornat,

ut in eis ars & usus
appareat.

Necesse verò est,
ut perfectam notitiam
quinque columnarum,
nempe

Toscana,
Dorica,
Jonica,
Corinthiaca
& Composita
habeat,
ut scite eas adhibeat,

& cum requisitis partibus
elaboret, quæ sunt:

Plinthus,

Stylobata vel Stylobates,

Thorus, Torulus, Annulus,
Cincta,
Astragali,
Echini,
Hypotrachelium,

Ein verständiger
Steinmetz 1
ist billich zu loben/
als welcher nach dem
Richtscheit
(Winkel-Maß) 2
mit dem Meißel 3
und Klöppel 4
die Steine also zubereitet, 5
daß man an selbigen
Kunst und Nutzen
siehet.

Er muß aber
eine gute Wissenschaft
von den fünf Seulen,
nemlich
der Toscanischen, 6
Dorischen, 7
Jonischen, 8
Corinthischen 9
und der Composita 10
haben /

damit er sie ordentlich
anwende /
und mit erfordernten
Theilen versehen /
welche sind:

die Plinthe, die liegende
unterste Blatten,
der Aufstand, 11
das Fuß-Gestell oder
Postament, 12
der Seulen-Gurt,
Kring, 13
die Stäbe, 14
halben Stäbe, 15
der Seulen-Kals, 16
(Gorgerin,)

Norma, f. 1. das
Richt-Scheit /
Winkel-Maß.
Cælum, n. 2. der
Meißel.
Tudes, m. Tudit,
f. 3. ein Klöppel /
Schlegel.

Q 2

Episy-

<i>Epistylum,</i>	das Unter-Gesims, (Architrab) 17
<i>Tania, Fascia,</i>	Bandelets, Binden, Gewändlein, 18
<i>Zophorus,</i>	Frise, 19
<i>Cymatia,</i>	die aus- oder abfließ- sende Stäbe, Gesimslein, 20
<i>Corona,</i>	das Ober-Gesims, Haupt-Gesims, 21
<i>Capitellum.</i>	das Capitäl. 22
<i>Huc referuntur aliae ornamenti partes,</i>	Hierher gehören noch an- dere Auszierungs- Theile,
<i>utpote:</i>	als nemlich:
<i>Tegula,</i>	die Blättlein, 23
<i>Abaci,</i>	hangende oder liegend- stehende Blättlein, 24
<i>Sima,</i>	die Carnis, 25
<i>Inversa,</i>	die verkehrte Carnis, 26
<i>Voluta,</i>	die überworffene Schnirkel, 27
<i>Folia,</i>	das Laubwerck, 28
<i>Labia Volutarum,</i>	Blätter-Leffzen, 29 oder überworffenes Laubwerck,
<i>Capita Taurorum vit- tata,</i>	Ochsen-Köpfe mit ihren Bänden, 30
<i>Oculi bovini;</i>	Ochsen-Augen, 31
<i>Denticuli,</i>	Kälber-Zähne, 32
<i>Triglyphi,</i>	Trilippen, 33
<i>Metopa,</i>	Füllung des Fries, 34
<i>Encarpa, &c.</i>	Frucht-Gehänge, ic. 35

Cymatium, n. 2.
Gesimslein.

Hoc

<i>Hoc modo laudant Latomi artificio- sum manum, non solum Arces, Templa, Propugnacula, Muri, Palatia, & Domus, sed & Altaria, Baptisteria, Fontes, Crateres, Ambulacra, Scale, Celle, Camini, Fumaria, quid? quod Lapidis Sepulchrales.</i>	Auf solche Weise loben des Steinmeßens geschickte Hand, nicht allein Schlösser, Kirchen, Pästeyen, Mauern, Paläste, und Häuser, sondern auch Altäre, Tauf-Steine, Brunnen, Röhr-Kästen, Gänge, Striegen, Keller, Camine, ja gar die Grab- Steine.
--	---

* * *

*Qui suum Lapidem
Sepulchralem*

memoria continet,

*nec capitur oblivione
mortalitatis;*

*firmum ponit fun-
damentum*

*ad extructionem
Templi Virtutum*

in corde suo.

* * *

*Wer seinen Grabs
Stein*

im Gedächtnus trägt /

*und der Sterblichkeit
nicht vergift;*

*der legt einen guten
Grund-Stein*

*zum Bau des Tugend-
Tempels*

in seinem Herzen.

Crater, m. 3. ein Röhr-
Kasten / ic. ein groß-
er Becher.
Ambulacrum, n. 2. ein
Gang.
Lapis sepulchralis, ein
Grab-Stein.

Q 3

XCII.

XCII.
Tector. Incrustator. Der Tüncher.



Structo (a) Tabulato,
Contabulatione,
& apparato (a) Tectorio,
incrustatione,
Tector delet Tectorium
pristinum,
incrustat Parietem.
eumque dealbat (eique
albarium inducit)
aut vestit (tegit) domum
omnifariam.
Trullisat etiam

laquearia & muros

puro arenato, (intrita)
ut pictor recens albarium
pingere possit.

Nach aufgerichtetem
Gerüst 1
und angemachter
Tünch, 2
schlägt der Tüncher die
alte Tünch ab / 3
bewirft die Wand, 4
und weißet sie / 5
oder tünchet das Haus
auf allerley Weise.
Er bestreicht oder über-
ziehet auch
die Decken (Tillen)
und Mäuren 6
mit gartem Mertel,
daß der Mahler in
fresco darein mahlen
kñne. 7

Tabulatum, n. 2.
Contabulatio,
f. 3. ein Gerüst.

Tectorium, n. 2.
Incrustatio, f. 3.
die Tünch.

Omnifariam, adv.
auf allerley
Weise.

Laquearia, n. 3. eine
Decke / Tille.
Arenatum, n. 2.
Intrita, f. 1. der
Mertel.

Ipse

Ipse porro repræsentat
suo peniculo tectorio
exornatas fenestras,

Decumanas, principes
portas, portas majores,
Columnas,

Ornamenta floribus
frugibusque texta,

Epistylia,

& Vasa antiqua.

Berner macht er selbst
mit seinem Tün-
cher-Pensel
zierliche Fenster 8

Portale, 9

Seulen, 10

Festonen, Blumen-
Gebänge, 11

Knöpfe, 12

und Antichische Ge-
fäße. 13

Peniculus tectorius, ein
Tüncher-Pensel.

Epistylum, n. 2.
Knopf auf eines
Seul,

* * *

* * *

Muli utuntur amicis,
ut Incrustatores tabu-
lato:

dum egent auxilio,

laudent fidem;

cum vero ad fastigium
fortune pervenere,

dirimunt amicitiam,
ut tabulatum dissol-
vitur.

Viele bedienen sich
der Freunde,
wie die Tüncher des
Gerüsts:

indem sie der Hülffe
bedürffen /

rühmen sie die Treue;
wann sie aber zur
Glücks-Höhe ge-
langet /

brechen sie die Freund-
schaft ab / wie man
ein Gerüst abträgt.

Fastigium fortunæ,
der Gipfel des
Glückes / die
Glücks-Höhe.

Q 4

XCIII.

XCIII.

Strator Tectorum.



Der Dachdecker.

Quo Domus adversus
injurias coeli munia-
tur,
regit Strator tectorum
eam
tegulis;

quarum quaedam sunt:

Tegula deliciaria,

Lingua,

Laterculi crudi,

*Tegula hamata, late-
ritia,
Imbrices.*

His utitur, ut tectorum
forma requirit,

hoc enim est vel pla-
num, vel declive,

Tectum simplicis ala,

*Tectum displuviatum,
vel ala gemina,*

Tectum testudineatum,

*Tectum turbinatum, in
metam,*

& denique Tectum fa-
stigiatum, fastigi-
tium.

Damit das Haus wider
das Ungewitter ver-
mahret werde/
deckt der Dachdecker 1
selbiges
mit Ziegeln; 2

deren etliche sind:

Keel-Ziegel, 3

breite Ziegel, Zibers
Schwänze, Küh-
Mäuler, 4
flache Ziegel oder
Taschen, 5
Sacken, 6

Holz-Ziegel. 7

Diese gebraucht er / nach
Beschaffenheit der
Dächer,

denn entweder ist solches
flach, 8 oder
abhängig, 9

ein Dach mit einer
Abseiten, 10

ein Dach mit einer dop-
pelten Abseite, 11

Dach mit vier Absei-
ten,

ein rund zugespitztes
Dach, 12

und endlich ein gegie-
beltes oder spitziges
Dach. 13

Tegula deliciaria,
ein Keel-Ziegel.
Lingua, f. i. ein
breiter Ziegel.
Laterculus erudus,
ein flacher
Ziegel.

Imbrex, ein Holz-
Ziegel.

Tectum planum,
ein flaches Dach.
Tectum declive,
abhängig Dach.

Ad uncōs
figit ille scalas,

& labra, quibus arena-
tum vel aqua con-
tinetur,
ad uncōs minores.

Alligato fune

sustinet se,
ne deflectat à tecto.

In Pagis
domus stramine, (stra-
mento.) scandulis
& asseribus

teguntur.

Tecta etiam Lapide
scissili, (ardosia)

ubi ejus copia datur,

sternuntur:
Tecta verò scandularia
& ardosiaea,
exorto aliquo incendio,

ægrè ex flammis eri-
piuntur;
nam scandule ocysimè
ignem concipiunt,

& lapis scissilis ignis
ardore dissilit atque
fragmenta latè spar-
git.

An die Sacken
hänget er die Lei-
tern, 14
und die Schaffer mit
Mertel 15 oder
Wasser
an die Kleinen Sack-
lein. 16
Mit dem angebunde-
nen Seil 17
hält er sich/
daß er nicht falle.

Auf den Dörffern
werden die Häuser
mit Stroh,
Schindeln und
Brettern
gedeckt. 18

Dächer werden auch
mit Schifer-
stein 19
wo man solchen haben
kann /
gedeckt:

Aber Schindel- und
Schifer-Dächer
sind / wann eine
Brunst entsteht /
übel zu löschen;

Dann die Schindel
fangen geschwind
Feuer/
und der Schiferstein
zerspringet in der
Hize / und wirft
die Trümmer weit
um sich.

Uacus, m. 2. ein Ha-
cken.
Scalæ, f. 1. pl. die
Leitern.

Stramen, n. 3. Seta-
mentum, n. 2.
Stroh.
Scandula, f. 1. eine
Schindel.
Asser, m. 3. ein Bret.
Lapis scissilis, Ardosia,
f. 1. Schifer-
Stein.

Tectum scandulare,
ein Schindel-Dach.
Tectum ardosiacum,
ein Schifer-Dach.

Ocysimè, adv. Be-
hend / schnell / ge-
schwind.

Fragmen, n. 3. ein
Trumm.

Alta

Altæ Turres, Tempa,
aliæque magnifica
Structure,
interdum durabilitatis
causa,

Cupro, Plumbo vel La-
mina decorantur.

Est etiam Stratoris
telorum,
Colliquias suspendere.

* * *

Observate cor vestrum,

ne peccato corrumpa-
tur:

Quemadmodum enim
in tecto,
ubi pluvia permeat,
ruina inquirenda &
obstruenda est,

ne trabes computrescant;

ita decet nos,
omnibus occasionibus,
per quas peccatum
clam se cordi infi-
nuat,
prævenire, ne illud
huic vastitatem in-
ferat.

Hohe Thürne, Kir-
chen, und andere
herrliche Gebäude,
werden bisweilen we-
gen der Dauerhaf-
tigkeit /

mit Kupffer, Bley
oder Blech 20
geziert.

Dem Dachdecker siehet
auch zu/
Rinnen, (Dach-Röh-
ren) zu hängen. 21

* * *

Gebet acht auf euer
Hertz,

daß es durch die Sünde
nicht verderbet werde:

Dann wie an einem
Dach,
wo es durchnet / der
Ort untersucht und
vermachtet werden
muß /

daß die Balken nicht
faulen;

also gebühret uns /
aller Gelegenheit,
durch welche sich die
Sünde heimlich ins
Hertz schleicht /
vorzukommen / damit
sie solches nicht ver-
wüste.

Durabilitas, f. 3.
Dauerhaftig-
keit.

Colliquia, pl. f. 1.
Dach-Rin-
nen.

XCIV.

Lapidator. Strator Viarum.
Der Pflasterer.



Quantum *Lithostrotos*
commodum præ-
beat *urbis* alicujus
incolis,

Id norunt illi, qui in
locis habitant, quo-
rum *via non strata*
sunt.

Innititur *Lapidator*
(*Stratura opifex*)
(*Structor Viarius*)
genu

stramineo peniculo,

& aptat *Lapides*

Ruthro,

& *Malleo*:

Was der Pflasterer
für Nutzen den
Einwohnern einer
Stadt schaffe /
wissen die zu sagen /
welche an unges-
pflasterten Oer-
tern wohnen.
Es kniet der Pflaster-
rer 1

auf einem Strohwisch, 2
und richtet die Steine
ein
mit der Pflaster-
Kelle 3
und dem Hammer: 4

Lithostrotos, 2, m. 1.
Lithostrota, m. 1.
ein Pflasterer.

Stramineus Peniculus,
ein Strohwisch.

Ruthrum, n. 2. Pfla-
ster-Kelle / Pflaster-
Hau.

quod

quod verò stabiles ma-
neant,
rundit eos *tudite*.

Lapides ligone erutos

selegit,
qui restant,
includit *bigis*,
operam dimitrens.

Deficiente *pavimento*,

via *si* *pavimentan-*
tur.

* * *

Noli versari in eorum
familiaritate,
qui non DEI vias
tenent,

& pondera *Ecclesiasti-*
ci verba:

Via peccantium com-
planata lapidibus,

cujus autem finis sunt
inferi, & *tenebrae*,
& *pauca*.

C. XXI. 11.

damit sie aber fest blei-
ben /
stößt er sie mit dem
Stößel. 5

Die mit dem Pickel
ausgehaueene Stei-
ne 6

flaubt er auseinander /
die überbliebene
sperrt er in den Karren, 7
wann er Fevertabend
macht.

Wo man kein Pflaster
hat /
werden die Gassen mit
Kiesel-Steinen
gepflastert.

* * *

Gehe nicht mit denen
um,
welche nicht auf den
Wegen GOTTES
gehen,

und bedencke Sirachs
Worte:

Die Gottlosen gehen
zwar auf einem
feinen Pflaster,
deß Ende aber der
Höllens Abgrund
ist.

E. XXI. 11.

Pavimentum, n. 2.
Pflaster.
Silex, c. 3. ein Kies-
el-Stein.

XCV.

Mola pulveraria. Die Pulver-
Mühl.



Sulphur, nitrum & carbones
lixivio nitrato,

in labro,
spatha lignea

bene agitantur, & deinde in molam inferuntur, contunduntur, cribrantur, & in granula rediguntur.
Quod residuum est in cribro,

Schwefel, Salpeter und Kohlen werden mit Salpeter-Laugen / in dem Zuber, 1 mit der hölzernen Rühr-Schauffel 2 wol abgearbeitet / und hernach in die Mühle 3 gebracht / zerstoßen, 4 gesiebt, 5 und gekörnet.

Was in dem Sieb verbleibet,

Nitrum, n. 2. Salpeter.
Lixivium, n. 2. & Lixivia, f. 1. Lauge.
Labrum, n. 2. ein Zuber.

à sulfu-

à *sulfurati pulveris opifice*

Infunditur concamerata fornaci subscudibus circumdata,

Interdum parvo rastro vertitur,

& si pulvis nitratus, igniarius, tormentarius siccus & torridus factus, cadis conditur & aservatur.

* * *

Magnatum ira

similis est accenso pulveri nitrato,

qui fulgurat & ferit:

terrorem eorum odii,

sequitur

praecepta fortuna ruina.

wird / von dem Pulvermacher, 6

auf den / mit Leisten umgebenen Dörr-Ofen 7 geschüttet /

bisweilen mit einem kleinen Rechen 8 umgewendet /

und wann das Pulver recht dürr und trocken /

wird es in die Pulver-Tonnen 9 gethan und verwahrt.

* * *

Grosser Herren Zorn

ist wie angezündetes Pulver,

welches blitzt und trifft:

dem Schrecken ihrer Ungnade

folgt

der Sturz des Glücks nach.

Sulfurati pulveris opifex, ein Pulvermacher.
Concamerata fornax, Dörr-Ofen / Dörre.
Subscus, cudis, f. 3. eine Leiste.

Pulvis nitratus, igniarius, tormentarius, Pulver / Schieß-Pulver.
Cadis pulveris tormentarii, eine Pulver-Tonne.

XCVI.
Samiarius. Politor Gladiorum.
Der Schwerdtfeger.



Quod hic conficit, facit vel ad defensionem, vel ad dignitatem, tam belli quam pacis tempore.
Gladii, enses, quos parat, sunt diversi:
Duellicus Ensis,
Gladius ad casum percutiendum,
Gladius ad punctum feriendum,
Sica, f. 1.

Glunaculum, n. 2.

Was dieser machet / dienet entweder zum Schutz, oder zur Ehre, sowohl in Kriegs- als Friedens-Zeit.
Die Degen, die er zubereitet / sind unterschiedlich:
Ein Rauf-Degen, 1
ein Haus-Degen, 2
ein Stoß-Degen, 3
holgeschliffener Degen, Secher,
Dreyecket,
Hirschfänger,
Weidner, 4

Gladius, m. 2. Ensis,
m. 3. ein Degen.
Diversus, a, um, unterschiedlich.

Retusi

Retusi & præpilati enses, rudis gladiatorius, acie obtusa gladius.
Laminas ornat capulo, manubrio,

Pila capulari, & scutula capulari, tegmine capuli.

Porro etiam vendit

Acinaces, enses falcatos, gladios Persicos, Parazonia,

Xiphomacharas, Romphaas, Gladios ancipites,

Pugiones, Dolones, Gladios scipioni insertos,

* * *

Pecunia & Gladius

requirunt prudentes manus, quibus fervens juvenis eget:

Qui vero importune enses diffringunt,

eum cum ignominia in baginam recondunt.

Rapieren, Secht-Degen. 5

Die Klingen hieret er mit dem Degen-Gefäß, Hand-Griff, 6

dem Degen-Knopf, 7 und dem Stich-Blat, oder Degen-Creuz, 8

Ferner hat er auch zu verkaufen Säbel, 9

Ritter-Schwerdter, 10

Schlacht-Schwerdter, 11

Zweyschneidige Schwerdter, 12

Dolchen, 13
verborgene Klingen, Jacobs-Stäbe. 14

* * *

Das Geld und der Degen

erfordern Kluge Hände, welche die hitzige Jugend nicht hat:

Die aber zur Unzeit zum Degen greiffen,

stecken ihn mit Schande wieder in die Scheide.

Retusus & præpilatus ensis, ein Rappier.

Capulus, m. 2. & Capulum, n. 2. ein Degen-Gefäß.
Manubrium, n. 2. Hand-Griff.

Pila capularis, der Degen-Knopf.
Scutula capularis, Tegmen capuli, Stich-Blat / Degen-Creuz.

Acinaces, m. 3. Ensis falcatus, Gladius Persicus, ein Säbel.

Parazonium, n. 2. Ritter-Schwerdt.

Xiphomachara, Romphaea, f. 1. Schlacht-Schwerdt.

Gladius anceps, Zweyschneidig-Schwerdt.

Pugio, m. 3. ein Dolch.
Dolon, m. 3. Gladius scipioni insertus, verborgene Klinge / Jacobs-Stab.

R

XCVII.

XC VII.

Bombardarius , Faber Sclopetarius,
ut Materiarius Bombardarum.



Feuer = Schloß = und Büchsen = Macher,
Büchsen = Schmid , wie auch
Büchsen = Schiffter.

Licet

Licet Tormenta
adversus homines
usurpentur,

atque ideo reprobanda
essent;

inserviunt tamen illi,
qui se defendere,

aut volucres & feras
transverberare
cupit.

Hæc verd sunt diversimoda:

Catapulta, f. 1. Sclopi
equestres, & Sclopus,
m. 2. Sclopetum, n. 2.

Bombarda venatoria,

quâ Venatores utuntur,

eamque sæpe plumbea
grandine, granulis
ferreis onerant.

Fistula scopica,

qua Jaculatores (Scolopetarii)

in campo jaculatorio
(Martio)

scopum petant (ad me-
tam jaculantur.)

Fistula cochleata

peculiarem habent
usum,

Obgleich die Geschos-
se wider Menschen
gebraucht werden /

und deswegen zu
schelten;

so dienen sie doch auch
dem / der sich schüt-
zen,

oder Geflügel und
Wild fällen will.

Diese aber sind unter-
schiedlich:

Slinte, Carabiner,
(gezogenes Rohr)
und Musketen, 1

Vogel- und Pirsch-
Rohr, 2

dessen sich die Jäger
bedienen /

und solche oft mit
Schrot laden.

Ziel-Rohr, Ziel-
Büchse,
womit die Schützen

auf dem Schieß-
platz 3

nach dem Ziel 4
schießen.

Geschraubte Rohre

haben ihren besondern
Nutzen.

Volucris, f. 3. Vogel/
Geflügel.

Fera, f. 1. ein wildes
Thier / Wild.

Sclopus equestis,
Carabiner.

Granula ferrea. Plum-
bea grando. Minu-
ta grando ferrea,
Pilula grandinosa,
Schrot.

Jaculator, m. 3. Scolopetarius, m. 2. ein
Schütz / Büchsen-
Schütz.

Campus jaculatorius,
vel Martius, der
Schieß-Platz.

Fistula cochleata, ein
geschraubt Rohr.

R 2

In

In his omnibus	An diesen allen
bene observandus est	ist wol zu beobachten
<i>Catulus sclopi, Draco ignivomus, Scutula, f. 1.</i>	der Zahn, 5
<i>Ligula, f. 1.</i>	das Zünd-Loch, 6
<i>Tubus, m. 2. Tubulus, m. 2. Fistula, Ima seu maxillaris pars, Cochlea,</i>	das Zünglein, 7
<i>Virga stipatoria,</i>	das Rohr, 8
<i>Virga hamata.</i>	der Schwanz, 9
Porro conficit etiam	die Schwanz-Schrauben, 10
<i>Scopos minores, breviores, bombardulas equitum,</i>	der Lad-Stab oder Stecken, 11
<i>Pugillares Scopos.</i>	der Kugel-Zieher. 12
<i>Scopis claviculariis</i>	Ferner verfertigt er auch
delectant se pueri.	Pistole, 13
<i>Theopaus fistularum anearum parat thecas ligneas</i>	Terzerole, Puffer. 15
	Mit Schlüssel-Büchsen 16
	ergögen sich die Knaben.
	Der Büchsen-Schiff-ter 17
	verfertigt die Schäfte 18

Scopus minor. Scopus brevis. Bombardula equitis, ein Pistol.
Pugillaris Scopus, ein Terzerol / Puffer.
Scopus clavicularis, eine Schlüssel-Büchse.

Theca lignea, der Schafft.

ad

ad tubos, tubulos, fistulas, ut non solum leves in manu, sed & maxillas admoturo apte sint, & oculos recreent.

* * *

Homo, qui in iracundiam praeceptum fertur & vindictae tempus occupatur,

similis est draconi aptato ictum minitanti, qui levi tactu ignem emittit:

Sapiens vero, qui Mansuetudinis vexillo se addixit,

se ipsum vincit, ne illi objiciatur

dictum Ecclesiastici:

Ira in sinu stulti requiescit.
C. VII. 10.

zu den Läuffen, Röhren, daß sie nicht allein leicht in der Faust/ sondern auch zum Anschlagen bequem sind / und die Augen belustigen.

* * *

Ein jähzorniger und Gelegenheit zur Rache suchender Mensch

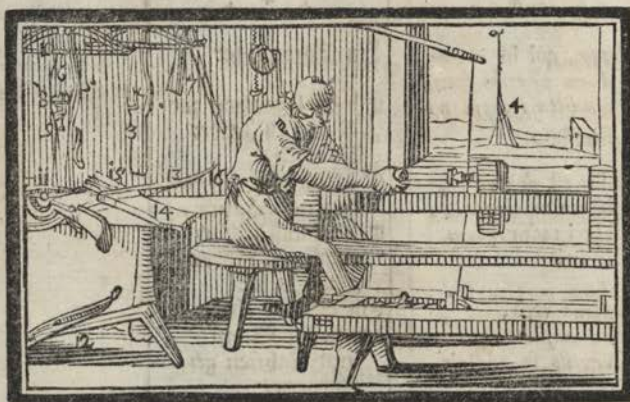
ist gleich dem aufgezogenen Zahne, welcher auf das geringste Anrühren Feuer gibt:

Ein Weiser aber/ der zu der Sanftmüt-Zähnen geschworen / bezwinget sich selbst, damit ihm nicht vorgeworffen werde der Spruch des Predigers:
Zorn ruhet im Herzen eines Narren.
C. VII. 10.

Tubus, m. 2. Tubulus, m. 2. Fistula, f. 1. Lauf / Rohr.

XCVIII.

Arcuarius. Arcubalistarius.



Der Bogner.

Hic,

Hic,

cujus *Instrumentum*
primarium est

Scamnum,
cum longa *ligna*
cocblea,

conficit

Scorpiones,

quibus illi *Scorpionistæ*
utuntur,

qui fictitium è ligno
Alitem, (*Pstacum*)

altissimæ *perticæ* seu
malo impositum,

sagittis impetunt.

Catapultæ, quæ minor
scorpione,

multi se exercent
in *scopo* feriendo.

Hæc, ut *Scorpius*,

imponitur *scapo*,
(*stilo*),

nervus cornice, *fuculâ*
torquetur, tendi-
tur,

Dieser /

dessen vornehmster
Werkzeug ist

eine Bank, 1
mit einer langen
hölzernen
Schrauben, 2

macht

Stahl-Geschosse, 3

deren sich diejenigen
Schützen bedie-
nen /

welche nach dem
Vogel,

auf der Stangen, 4

schießen.

Mit der Armbrust, 5
welche kleiner als
das Stahl-Ge-
schoss /

üben sich viele das
Ziel zu treffen.

Diese wird / wie das
Stahl-Geschoss,
auf die Seule 6
gelegt /
die Senne mit dem
Spanner 7 aufge-
zogen / gespannt /

R 4

Scorpio & Scorpius,
ein Stahl-Ge-
schoss.

Catapulta, f. 1. eine
Armbrust.

Scapus, m. 2. *Stylus*,
m. 2. die Seule
am Bogen.

Nervus, m. 2. die
Senne.

Cornix, f. 3. *Sucula*,
f. 1. der Spanner.

oculus

oculus in unum eburneum, osseum, fibulam, hamum conjicitur,
& excussorio

sagitta, calamus, arundo cum spiculo emittitur, jaculatur.

Arcus ballistarius jacit pilulas plumbeas & luteas.

Telum vulpibus insidias fruens trajicit bestiam sagittā,

aut interficit eam gravi quodam calamo plumbo repleto.

Turce in bello secum ducunt arcus, quos Coryto condunt.

Sagittae sunt vel Catejae, vel Sagitta hamata cum alis,

das Flug auf die Luß 8 gerichtet /

und mit dem Druck-Nagel 9 der Holz mit dem Holz-Eisen 10 abgeschossen.

Das Paläster 11 schießet Bley und Leimen-Nageln.

Das Fuchs-Geschoß 12 schießt der Bestie den Pfeil in den Leib / oder schlägt solche durch einen mit Bley ausgegossenen schweren Holz todt.

Die Türcken führen im Krieg mit sich die Bögen, 13 welche sie in den Bogen-Köcher 14 stecken.

Die Pfeile 15 sind entweder Flitsch-Pfeile, oder Pfeile mit Wider-Hacken, und Federn,

Uncus eburneus, osseus, Fibula, f. 1. Hamus, m. 2. die Luß an der Armsbrust oder Palästier.
Excussorium, n. 2. der Druck-Nagel.
Spiculum, n. 2. das Holz-Eisen.

Pilula plumbea, Bley-Kugel.

Arcus, m. 4. der Bogen.
Corytus, m. 2. der Bogen-Köcher.

Cateja, f. 1. ein Flitsch-Pfeil.
Sagitta hamata, ein Pfeil mit Wider-Hacken.
Ala Sagittae, die Federn am Pfeil.

quæ

quæ ex pharetra (theca sagittarum) promptæ,

verbo, cornibus archis affixo imponuntur & emittuntur.

* * *

Arcus nimium tensus rumpitur :

& animus, curis & laboribus plus æquo oneratus,

id diu sustinere non valet,
quare nonnunquam consulendum paci & quieti:

Hæc verò quies est optima,
cum anima ducitur gaudio in DEO,
dum corpus in oblectationis hora vivit.

welche aus dem Köcher 16 genommen /

auf die an beiden Enden des Bogens angesetzte Senne 17 gelegt / und abgedruckt werden.

* * *

Wann man den Bogen überspannt / so bricht er :

und das Gemüt, welches mit Sorgen und Arbeit allzuviel belastet wird,
kann solches nicht lang aushalten;
daher muß man sich bisweilen Ruhe und Friede schaffen:

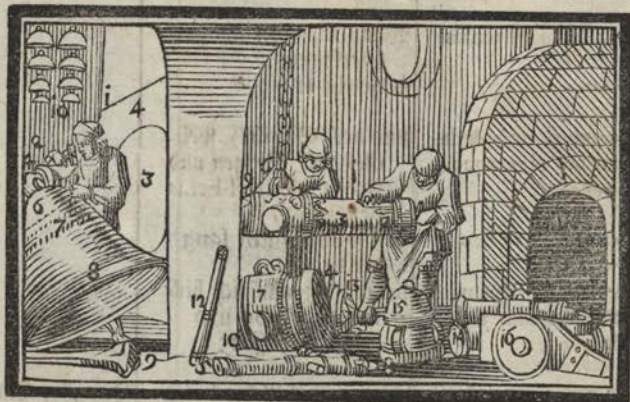
Dieses aber ist die beste Ruhe,
wann die Seele sich in GOTT freuet,
da der Leib eine Ergoßungs-Stund hat.

Quies, f. 3. Ruhe.

Oblectatio, f. 3. Ergötzung.

XCIX.

Tormentorum & Campanarum
Fusor.



Der Stück- und Blocken-Giesser.

Tormentum are fufum
ex are fufili,
tam internè quam ex-
ternè foratur, (tere-
bratur)
politur, omnesque ejus
partes quam accu-
ratiffime consideran-
tur,

quippe quæ potiffimum
funt:

Anima Tubi,

Pulveris Receptacu-
lum,
& Tormenti Diame-
trus,

Os Tormenti,

Delphini & Anfa,

Apertura fomitis, Tor-
menti lumen, tenue
à tergo foramen,
Tormenti tergum vel
Cauda,

Tormenta appellantur

Tormenta muralia feu
obfidionalia, dupli-
cata & dimidiata,

Colubrina feu Basilifci,
tam majoris modi,
quam minoris,

Das gegoffene
Stück 1
wird fowol inwendig
als auswendig
gebohret, 2
poliret, und alle Theile
deffelden aufs Heif-
figfte betrachter,

als welche fürnemlich
funt:

Die Seele oder der
hole Theil des
Lauffs, 3
die Cammer oder der
Pulver-Sack, 4
und der Calibre oder
die Weite des
Stücks,
das Mund-Stück,
Mund-Loch, 5
die Delphinen und
Handhaben, 6
das Zünd-Loch, 7

die hintere Schraube
des Gefchüzes. 8

Die Stücke nennet
man
ganze, doppelte
und halbe Car-
thaunen, 9

Feld-Schlangen,
fowol groffe als
Heine, 10

Tormentum murale
vel obfidionale, eine
Carthaune.

Tormentum duplica-
tum, eine gedoppelte.
Dimidiatum, eine hal-
be Carthaune.

Colubrina, f. i. Bafi-
lifcus, m. z. eine
Feld-Schlange.

<i>Campestris, Castrensis</i> <i>Tormenta, vulgo</i> <i>Falcones,</i>	Falkonete, Feld- Stücke, 11	Campestre, castrense Tormentum, Fal- co, m. 3. ein Falko- net.
<i>Tormenta duplicaria,</i>	Doppelhacken, 12	Tormentum duplica- rium, ein Doppels- hacken.
<i>Curtissima formæ Tor- menta,</i>	Haubizen, 13	Curtissimæ formæ Tormentum, eine Haubige.
<i>Ballista grandifera,</i> <i>Tormenta scrutorum</i> <i>grandine constipata,</i> <i>ferrea grandine facta,</i>	Stein- und Hagel- Stücke, Feuer- Kasen, 14	Ballista grandifera, Hagel-Stück/ Kase.
<i>Pyroclastris, Tormenta</i> <i>insistitia, inducilia.</i>	Petarden, Thor- Brecher. 15	Pyroclastrum, n. 2. Tormentum insiti- tium, inducile, eine Petarde.
<i>Nauticis Tormentis in- ducilibus</i>	Der Schiff-Stücke, welche man leicht hin und her ziehen kan / 16	Nauticum Tormen- tum, ein Schiff- Stück.
<i>utuntur adversus Pira- tas</i> <i>aut in Pugnis navali- bus.</i>	bedient man sich wider die See-Rauber oder in See- Schlachten.	Adversus, præp. wider / gegen. Pugna navalis, eine See-Schlacht.
<i>Catapultariis mortariis</i> <i>ram urbes quam castra</i> <i>oppugnantur.</i>	Mit Mörsern 17 werden sowol Städte als Läger beschossen.	Catapultarium mor- tarium, Mörser/ Feuer-Mörser.
<i>Campanarius, m. 2.</i> <i>Campanarum fusor,</i> <i>m. 3.</i> <i>qui, ex ære caldario</i>	Der Glocken- Gießer, 1 welcher aus Glocken- Speise	Æs caldarium, Glos- cken-Speise.
<i>Campanas fundit,</i> <i>pingit circulum</i>	Glocken gießet / 2 reißt einen Circel- Ring 3	Lavigatus, a, um, glatt: gehobelt / glatt: gemacht.
<i>in lavigatum asserem,</i>	auf ein glatt:gehobel- tes Bret, 4	Asser, m. 3. & Assis, ein Bret.

& me-

& metitur ex eo
*altitudinem & ambi-
tum campanæ,*
cui manum admovet.

Ejus partes sunt:
Auricula,
Frons,
Corona,

Margo fimbria,
& Pistillum ferreum,
Clava, Rhopalum,
n. 2.

Conscit etiam magnas
*campanas & campas-
nulas, tintinnabula*
*ad argutum & nume-
rosum tintinnabulo-
rum crepitum, Cam-
panarum argutis*
harmonicisque modis
*concitatioem pul-
sum, Campanarum*
à templorum turribus
musicos concentus.

* * *

Campana noscitur ex
sono;
& Cor, an integrum
sit in Amore erga
DEUM,

*cum tentatione exer-
cetur.*

und meist hieraus
die Höhe und Dicke
der Glocken/
welche er für die Hand
nimmt.

Ihre Theile sind:
Die Ohren, 5
die Stirn, 6
der Schleyer oder
die Krone, 7
der Saum, 8
und der Schwengel
oder Kolbe. 9

Er macht auch groß
und kleine Glocken
zum Glocken-Spiel. 10

* * *

Die Glocke kennet
man am Klang;
und das Herz, ob es
aufrichtig sey in
der Liebe zu
GOTT/
wann es angefochten
oder versucht wird.

Auriculæ, f. 1. die
Glocken-Ohren.

*Campanula, f. 1. Tin-
tinnabulum, n. 2.*
Glöcklein.

Argutus & numerosus
tintinnabulorum
*crepitus. Campa-
narum argutis har-
monicisque modis*
*concitatioem pul-
sum, Campanarum*
*à templorum turri-
bus musicus con-
centus, das*
Glocken-Spiel.

C. Tor-

C.

Tormentorum Librator. Explosor æneorum Tormentorum.



Der Constabel. Bombardierer.

Erectis,

Erectis, extractis Tormentorum muralium locis, libratarum machinarum muralium sedibus, regionibus,

Tormenta adducuntur & locantur, struuntur, disponuntur, pulvere pyrio, ferroque globo instruuntur, &

sub fenestellis jaculatoriis, ostiis ballistariis, latibulis jaculatoriis,

vel in hostium suggesta, aggeres tormentarios, sedes locandis machinis structas,

Terreas munitiones, munitiunculas campestres,

aut alia obsidionalia opera & munitiones trabeatas, castella lignea,

in muros etiam urbium & arcium diriguntur, obvertuntur,

quo citius mœnia tormentis labefactentur, pars mœnium tormentis prosteratur, diruatur.

Wann die Batterien 1 aufgerichtet /

werden die Stücke 2 aufgeführt und gepflanzt /

geladen / und

unter den Schieß-Löchern / (Schieß-Scharten)

entweder gegen der Feinde Stück-Schanzen, Batterien,

Feld-Schanzen,

oder andere aufgeworfene Werke und Block-Häuser,

auch wider die Mauern der Städte und Schlösser gerichtet /

damit man bald Breche schießen möge.

Tormentorum muralium locis. Libratarum machinarum muralium sedes, regio, eine Batterie.

Latibula jaculatoria, Fenestella jaculatoria. Ostium ballistarium, ein Schieß-Loch / Schieß-Scharte.

Suggestus, m. 4. & Suggestum, n. 2. Agger, m. 3. tormentarius. Sedes, f. 3. locandis machinis structa, eine Batterie.

Terrea munitio, Munitiuncula campestris, eine Feld-Schanz.

Munitio trabeata, Castellum ligneum, ein Block-Haus.

Tormento quassati muri labes. Murosum strages. Mœnium ruina, eine Breche, Sturm-Lücke.

Explo-

Explosor tormentorum,
Balistarius, m. 2.
abscondens se inter
Corbes loricales,
Cratitias gerras,
Vimineas loricas,
Corbes terrâ opplotos,
displodit, explodit,
exonerat Tormentum
glande, vel interdum
charteo ex arte globo,
scloporum glandibus,
catenis aliisque ferra-
mentis infarto, duo-
bus quoque globis fer-
reâ catenâ junctis
instructum,
ope Fomitis igniarii,
Funiculi, Funalis,
Funis igniarii.
Priusquam Rutro vel
Rutello pulverario
& Clavâ stipatoriâ
tormentum denuò tem-
perat,
illud Virgâ peniculatâ
purgatur.
Tormenta pugna acqui-
sita, quæ vehi non
possunt, adatis cla-
vis obstruuntur, obtu-
rantur, occluduntur,
oppilantur, eorum
lumina extinguun-
tur.

Der Constabel 3

welcher sich hinter den
Schanz-Körben 4
verbirgt /

schießt das mit Ku-
geln, oder biswei-
len mit Cartet-
schen, auch Ketten-
Kugeln, geladene
Stück ab /

vermittelt des Zünd-
Stricks. 5

Ehe er mit der Lad-
Schauffel 6

und dem Setz-Kol-
ben 7
wieder lädet /

wird solches mit dem
Wischer 8
ausgebüßt.

Eroberte Stücke,
welche man nicht
fortbringen kan/
werden vernag-
gelt. 9

Corbis loricalis, Cra-
titia gerra. Vimi-
nea lorica. Corbis
terra oppletus, ein
Schanz-Korb.

Charteus ex arte glo-
bus, scloporum
glandibus, catenis
aliisque ferramen-
tis infartus, eine
Cartetsche.

Duo globi ferreâ ca-
tenâ juncti, Ket-
ten-Kugeln.

Fomes igniarius. Fu-
niculus, Funale, n.
3. Funis igniarius,
ein Zünd-Strick.

Rutrum vel Rutellum
pulverarium, Lad-
Schauffel.

Clava stipatoria,
Setz-Kolbe.

Virga peniculata,
der Wischer.

Las

Las Tormenta
ex armamento (can-
terio) demittuntur
(deiciuntur)
& vel reparantur, vel de
novo conflantur
Ex Catapultariis mor-
tariis

mittuntur pyroboli,
ignea bolides,
igniaria glandes,
quibus Urbes &
Castella

devastantur, vel ad dedi-
tionem subiguntur
(sub deditionem
rediguntur.)

* * *
Ne muralis canna fer-
vescat in ipso iactu
rumpat (ne fistula,
dum exploditur,
disrumpat.)

aceto & aqua illa refri-
geratur:
Optimum remedium re-
frigerandi animum
vincula incensum,
est memoria JESU
patientis,
quem imitari debemus,

quippe qui non solum
pro inimicis suis, Eum
aceto & felle potanti-
bus, intercessit,
sed etiam sanguinem &
aquam pro totius
mundi peccatis
effudit.

schadhafte Stücke 10
werden von den La-
vetten (Gestell) 11
abgehoben/
und entweder ausgebes-
sert, oder umgegossen.
Aus den Mörsern 12

werden Bomben ge-
worfen / 13

wodurch Städte und
Schlößer
verwüstet / oder sich zu
ergeben gezwungen
werden.

* * *
Damit das erhitzte
Stück nicht zer-
springe,

wird es mit Essig und
Wasser abgekühlt:
Das beste Mittel,
das Rad-erhitzte
Gemüt abzukühlen /
ist die Erinnerung
des leidenden JESU/
dem wir nachfolgen
sollen /
welcher nicht allein für
seine Feinde, die ihn
mit Essig und Gallen
aetränket / gebeten,
sondern auch Blut und
Wasser für die Sün-
den der ganzen Welt
fließen lassen.

Armamentum, n. 2.
Canterium, n. 2.
Lavette / Stück-
Gestell.

Pyrobolus, m. 2.
Ignea Bolis, f. 3.
Igniaria Glans,
eine Bombe.

Jactus, m. 4. Emis-
sio, f. 3. Tor-
menti, ein
Stück-Schuß.

S

Cl. Ignia-

CI.

Igniariæ Structuræ Artifex.



Der Feuerwerker.

Hic

Hic conficit non solum
Pyrobolos, igneas
bolides, igniarias
glandes,
Pilas incendiarias,

Igniarias glandes missiles,
Punicas ignivomas,

in usum eorum, qui
igniarium glandium
vibratores, jaculatores,
libratores dicuntur;

sed etiam omnium ge-
nerum ignes artificio-
sos, utpote:

Ardentia sulfurati
pulveris jacula,
missilia ignita,
tubulos sive radios
nitratos,
qui paxillis (bacillis)
appensi, admoto
igniario funiculo,

repente in sublime
feruntur,

mox vero, non aliter,

ac si superbiam luge-
rent,

sonoro cum bombo,

in scintillis decidunt.

Dieser versetziget
nicht allein
Bomben, 1

Feuer-Ballen, 2

Grenaten, 3

für die Granadierer:

sondern auch aller-
hand Feuerwercke,
als:

Raqueten, 4

welche / an Stecken
gebunden / wann
sie angezündet
werden /
schnell in die Höhe
fahren, 5

aber bald wieder /

als wenn sie ihren
Hochmut betaurten /

mit Knallen /

in Funcken herab
fallen. 6

Pila incendiaria,
ein Feuer-Ballen.
Igniaria glans missilis,
Punica ignivoma,
eine Granate.
Igniarium glandium
vibrator, jaculator,
librator, ein Gra-
nadierer.

Ardens sulfurati pul-
veris jaculum,
Missile ignitum,
Tubulus sive Radius
nitratus, eine
Raquete.

Sonorus, a, um,
laut, thörend /
laut.

S 2

Par

Pari modo valedicunt
oculis spectatorum

Pyroboli decumani,
Sphæra ignivoma,
que, supremo in aëre,

tumultu grato deto-
nantes,
diffiliunt.

(Globi) *Sphæra sartura*
nitri Spicæ materia
fati (e) in aquas
inj. &c.

luctantur cum hoc
elemento ignis ad-
versario,
& evomunt, opè cam-
phoræ, quam con-
tinent,

multas candelas nam-
tantes.

Rotula, Rotella igni-
voma celeriter cir-
cumaguntur.

Nominum characteres
& *Insignia*

effulgent diversis co-
loribus.

Quid? quod
Pyrotechnites,
Pyrotechnicus,
repræsentat *Castella* &
Statuas,

Auf gleiche Weise neh-
men ihren Abschied
von der Zuseher
Augen

die Spreng-Ku-
geln, 7
welche / hoch in der
Luft /
mit angenehmen
Prasseln /
zerspringen.

Die Wasser-Ku-
geln 8

streiten mit diesem
dem Feuer widrigen
Element /
und streuen / vermittels
des Campfers / den
sie bey sich führen /

viel schwimmende
Lichter aus. 9

Die Feuer-Kädelein
laufen lustig herum.

Namens-Buchstaben
und Wappen 10

brennen in verschied-
lichen Farben.

Ja / was noch mehr ist /
der Feuer-Künstler

stellt Schloßer und
Bilder vor / 11

Pyrobolus decuma-
nus, Sphæra ignivo-
ma, eine Spreng-
Kugel.

Camphora, f. 1.
Campfer.

Insignia, n. 3. pl.
Wappen.

ex quibus variæ artif-
ciose flammæ erum-
punt;
distribuit etiam quibus-
dam gladiatoribus
flammibomos gladios,

quibus aërem verber-
rant.

Ut turba & stipatio
hominum abarcea-
tur,

Ericii militares, seu
Cervi, Trabes aculeis
confixæ, asperatæ,
horrentes, versatiles
circumponuntur:

nilhil verò citius sub-
mover turbam,
quam *Pyroboli hinc inde*
discurrentes, trans-
versim ultra citroque
volantes.

* * *

Similes sunt tyranni
Pyroboli hinc inde
discurrentibus,
furunt & feriunt tam
nocentes quam in-
nocentes.
& dum multis terrorem
incutiunt,
extinguuntur cum ter-
rore.

aus welchen allerhand
Kunst-Feuer sah-
ren; 12

Er reichet auch eini-
gen Fechtern

feurige Schwerd-
ter, 13
womit sie in die Luft
streichen.

Daß man dem Ge-
dräng der Leute
wehre /

werden Spanische
Reuter 14

umher gelegt:

nichts aber macht eher
Platz /

als die Schwär-
mer. 15

* * *

Tyrannen sind den
Schwärmern
gleich,
sie wüten und treffen
sonol Schuldige
als Unschuldige,
und indem sie viele
erschrecken,
nehmen sie ein Ende
mit Schrecken.

Flammivornus gla-
dus, ein feuriges
Schwerdt.

Turba & Stipatio, f. 3.
das Gedräng.

Ericius, m. 2. militaris,
Cervus, m. 2. Trabs
& *Trabes, f. 3. acu-*
leis confixa, aspe-
rata, horrens, versa-
tilis, ein Spanisch-
oder Frisischer
Reuter.

Pyrobolus hinc inde
discurrens, trans-
versim ultro citro-
que volans, ein
Schwärmer.

CII.

Bellicorum operum Machinator, Bellicarum munitionum Designator & Opifex.



Der Ingenieur.

Ejus-

Ejusmodi viri *Experientia* in bello *maxime utilis* est:

ab eo enim constituitur
Castrametatio,
f. 3.

qui etiam *Stativa*,

ne hostis ea invadat,
tentet, impressionem
in ea faciat,

ballo munit, *lorica castrorum cingit*, *ballum castris circumdat*.

Consultit commodis
castrorum, *urbium*
& *castellorum*,
variis Propugnaculis,

in quorum numero
sunt:

Opera coronata &
cornuta,

Peribolus, m. 2. *Muri*
lorica lapidea, *Propugnaculi lorica terrea*,

Propugnaculum,
frons plana muri,
aggeris frons.

Muralis fossa interior
lorica, *extimus agger*,
exterius labrum,

Eines solchen Mannes
Erfahrenheit
ist im Krieg sehr
nützlich:

denn durch ihn wird
angeordnet
die Formirung oder
Schlagung des
Lagers, 1

welcher auch das still-
liegende Lager,
damit der Feind nicht
darein falle/

verschanzt. 2

Er nutzt Lägern,
Städten und
Vestungen,
durch allerhand
Bollwerke,
als da sind:

Kron- und Horn-
werke, (Corne
Couronne) 3
Brustwehr,
(Barapet) 4

Pastey, (Bastion) 5
Cortin, Fläche der
Mauern zwischen
zweyen Bollwer-
cken, Courtine) 6

Contrescarpe, Gegen-
wehr, auswendig
an dem Graben
einer Vestung, 7

Stativa, n. 2. pl. *Sta-*
tiva castra, still-
liegendes Lager.

Lorica castrorum,
eine Schanz um
das Lager.

Opus coronatum,
Kron-Werk.
Opus cornutum,
Horn-Werk.

S. 4

Imi

Imi muri declivitas, fa-
stigatus imus paries,
declivis in imo murus,
Dimidiata luna, pro-
currens porta pro-
pugnaculum, obliqui
excursus porta mu-
nitionis, munimentum,
porta praestitutum,
Structa in fortipem
munitionis, forcipis spe-
cie signosum pro-
pugnaculum,
Opus stellatum.
Dexteritate ejus
Fosse castrenses, Fosse
militares, Castrensis
Valla
aperiuntur,
& Valli sudibus, stipiti-
bus cuspidatis Vallo
prae fixis, palorum mu-
nitione muniantur:
promovet etiam acces-
sus obsidionales (ap-
propinquationes ope-
rum) fossiles vias,
quibus exercitus
moenibus accedit,
contra quos excursus,
procursus obsessorum
ducuntur.
Parietum suffossionibus,
murorum effossioni-
bus

Die Abdachung der
Mauer, (Glacis) 8
Halber Mond,
(Ravelin) 9
Zangen-Werck,
Schanz wie eine
Zange eingeworfs-
en, (Tenaille) 10
Stern-Werck,
Stern-Schanz. 11
Durch seine Geschick-
lichkeit
werden die Tranchéen
(Lauf-Gräben um
ein Feld-Lager) 12
gedöhnet /
und mit Palissaden
umfetzt: 13
er leget auch die Ap-
prochen (Lauf-
Gräben bey einer
Belagerung) an/
durch sich die
Armee den Mauren
nähert, 14
gegen welche Contr'Ap-
proches (Lauf-
Gräben aus der
Stadt) gemacht
werden. 15.
Mit Saper (Unter-
grabung der
Mauren)

expugnatio muris
alicujus faciliorem
reddidit,
aut defendit eam
vineis, pluteis,
cryptis muralibus,
subterraneis came-
ris tuendis muris
ac fossis, caecis
cryptis propugna-
culis praetensis.
* * *
Bellicorum operum
machinator,
qui Geometria gna-
rus,
arceat hostem variis
modis:
Nihil melius ac vali-
dus tuetur cor à
peccatis & vitiis,
quam quotidiana
penitentia.
quae probè demeritur
breve vitam, & nos
expectans sepul-
chrum,
severa iustitiam &
neglectam gratiam
DEL.
Parietis suffossio,
Muri effossio, Sape-
raura Unter-
grabung.

& Cu-

& Cunicularis
expugnatio muris
alicujus faciliorem
reddidit,
aut defendit eam
vineis, pluteis,
cryptis muralibus,
subterraneis came-
ris tuendis muris
ac fossis, caecis
cryptis propugna-
culis praetensis.
* * *
Bellicorum operum
machinator,
qui Geometria gna-
rus,
arceat hostem variis
modis:
Nihil melius ac vali-
dus tuetur cor à
peccatis & vitiis,
quam quotidiana
penitentia.
quae probè demeritur
breve vitam, & nos
expectans sepul-
chrum,
severa iustitiam &
neglectam gratiam
DEL.

und Minen
macht er die Erober-
ung einer Stadt
leichter,
oder defendirt sie
mit Galerien,
und Casematen/ Blin-
den Gräben,
Mord-Gruben.
Ein Gemöhl unter
dem Wall / so
Schieß-Löcher hat /
den Stadt-Graben
damit zu beschleffen.

* * *
Ein Ingenieur,
welcher die Erde
Meß-Kunst wol
versiehet /
wehrt dem Feind auf
mancherley Weise:
Nichts hält mehr und
kräftiger Sünden
und Laster vom
Herzen ab /
als die tägliche Buße,
welche wol abmisset
das kurze Leben,
und das auf uns
wartende Grab,
die strenge Gerech-
tigkeit und die vers-
cherzte Gnade
GOTTES.

Vinea, f. 1. Pluteus,
m. 2. eine Galerie/
verdeckter Gang
unter der Erden /
wann eine Stadt
belagert ist.
Crypta muralis. Sub-
terranea camera
tuendis muris ac
fossis. Caeca crypta
propugnaculis pra-
tense, eine Cas-
emate,

CIII. Cunicularius. Der Minier.



Simulac Cunicularius
incept
cuniculum agere (suf-
fodere terram)
pergit hoc opere oc-
culto,
donec ad eum locum
perveniat,
quem evertere (sub-
ruere) cupit.
Ibi constructur castrensis
operæ furnus,
cujus solum asseribus
regitur,
huic imponuntur doli
pulvere pyrio plena,
cum insperfo fomite
nitrato.

So bald der Minier i
angefangen
sich einzugraben/ (die
Mine zu graben/)
fährt er mit solcher Arbeit
fort/
bis er an denjenigen Ort
gelangt/
welchen er sprengen
will.
Allda macht man den
Ofen, 2
dessen Boden mit Bret-
tern belegt wird/ 3
auf die en setzt man mit
Pulver angefüllte
Tonnen, 4
mit dazwisch n gestreue-
tem Zündpulver.

Cuniculus, m. 2.
eine Mine.

Fomes nitratus,
Zündpulver.

Furnus

Furnus obstopitur (ob-
struitur) firmiter à
tergo:
hoc facto,

applicatur funale,
funis igniarius fistula,
qui, constituto tempore,
operatur.

Vigil adversarius

conatur cuniculum
diffilare.
aut cuniculo adverso ho-
stilem cuniculum recti-
dere, (cuniculum fos-
sione adversa hostilem
excipere.)

* * *

Prava affectiones &
cupiditates
sunt suffossiones Satanæ,
quibus studet,
ut cor subruat, illudque
gratia DEI excidat:

Vigila igitur,
atque has insidias tene-
brarum opportunè
diffila,
indefessa cordis
probatione.

Der Ofen wird hinten fest
vermacht:

wann dieses geschehen/

legt man den Funten an
die Röhre, 5
welcher/ zu bestimmter
Zeit, würcket.

Der muntere Gegen-
Theil

sucht die Mine zu entde-
cken, eröffnen,
oder zu contra-
miniren.

* * *

Böse Lüste und
Begierden
sind des Satans Minen,
wodurch er trachtet/
daß er das Herz umkehre,
und aus der Gnade
Gottes bringe:
Darum sey wachsam,
und entdecke solche
Nachstellungen der
Finsternis zeitlich/
durch unermüdete
Herzensprüfung.

Pravus, a, um,
Höf.
Suffossio, f. 3.
eine Mine.

CIV.

Tympanista vel Tympanistes.



Der Tambour, Trommelschläger.

Hic

Hic operam navat
sclopetariis,
equitibus catapultariis,
& integro peditatus,
pedestribus copiis;
dum catervas militares,
militum mani ulos
(globos) de aliqua
re monet,
aut hosti aliquid propo-
nit,
& hoc dicitur, tympani
signo ad Colloquium
obsessos aut obsiden-
tes evocare.

Ceterum militi audien-
dum est attento ani-
mo, cum tympanum
canit, tympano con-
crepatur, canitur,

quid significet:

Nam Tympanista

vel agminis profectionem
tympano canit,
vel dat tesseram, ad
indicendum incessum
ad pleniorum gradum,
vel ad suppressendum
gressum.

Si tempus adest in ho-
stem irruptionem
faciendi,
indicit id
tympani crepitu
classico.

Dieser 1 dienet bey den
Musketierern,
Dragonern,
und der ganzen In-
fanterie;
indem er entweder die
Troupen an etwas
erinnert /

oder dem Feind et was
vorträgt /
und heist dieses / die
Chamadeschlagen. 2
(das Zeichen zur Un-
terredung bey den
Belagerten oder Be-
lagerern geben.)

Im übrigen muß der
Soldat fleißig dar-
auf merken / wann
die Trommel ge-
rührt wird /

was sie wolle :

Dann der Trommel-
schläger
schlägt entweder den
March,
oder das Zeichen / ge-
schwind zu marchi-
ren, oder still zu
halten.

Wenn es Zeit den
Feind anzugreifen /
zeigt er solches an
durch Schlagung
der Charge.

oilarg offit
Sclopetarius, m. 2. ein
Musketierer.
Eques catapultarius,
ein Dragoner.
Peditatus, m. 4. Pe-
destres copia,
Infanterie /
Fuß-Volk.
Caterva militaris,
Militum mani-
pulus, Globus,
ein Troup.
Signum tympani
ad colloquium,
die Chamade.

Tympani tessera,
das Zeichen mit
der Trommel.

Fach.

Facto praelio
receptum canit.

Tympanum praeproperè
precipitanter quatit
ad milites celeriter
convocandos,

in splendido loco vir,
illustri conditione vir,
multa dignatione vir,
inopinato (ex inopinato)
stativos custodes,
stationarios vigiles,
stativum praesidium,
(excubias, custodiam)
praeterit,

aut quando militibus
ad locum, ubi milites
sub armis conveniunt,
eundum est.

Interdum etiam Panicò
excitantur milites.

In praesidiis datur
tympano signum
quarta vigilia,
illucescente die,

in obsessionibus verò
sequitur hoc signum
prima tormentorum
explosio.

Constitutis Conquistio-
nibus,
ubi Conquistor tirones
pecunia aucupari
amat,

Nach gehaltener
Schlacht /
schlägt er zum Ab-
zug.

Die Fricassée (Tu-
mult) schlägt er
die Soldaten eilends
zusammen zu be-
rufen /

wenn eine Person
von fürnehmen
Stand

unversehens bey der
Corps de Garde
(Haupt: Wache)
vorbey gehet, 3

oder wenn die Solda-
ten auf die Parade
gehen sollen. 4

Wißweilen wird auch
blinder Lermen
gemacht.

Die Tag: Wacht
(la Diane) wird
in Garnisonen
bey anbrechendem
Tag geschlagen /
in Belagerungen aber
folgt die erste
Lösung der Stücke
darauf.

Bei angestellten
Werbungen,
da der Werber 5
mit Geld zu san-
gen pflegt /

Inopinato. Ex inopi-
nato, unversehens.
Stativi custodes. Sta-
tionarii vigiles. Sta-
tivism praesidium,
die Haupt: Wache.

Corps de Garde, so
aus Leuten besteht.

Excubiae, f. plur.
Custodia, f. i.

Haupt: Wache /
oder der Ort / wo
die Soldaten sind.

Locus, ubi milites sub
armis conveniunt,
Parade, Sammel-
Platz / wo die Sol-
daten mit ihrem
Gewehr zusammen
kommen.

Conquisitio, f. 3.
Werbung.
Conquistor, m. 3.
Werber.

tympha.

tympano milites con-
quiruntur, colligun-
tur, conscribuntur,
(copiae comparantur)
ex quibus vel legio,
(phalanx)
vel jugis militiae legio,
perpetui muneris
ac stipendii legio
formatur,
vel his Supplementis
exercitus augetur,
(novorum militum
numerus adjungitur
legionibus.)

* * *

Morosus homo,

qui, levissimo digito
tentatus,
mox altum vocifera-
tur,

instar Tympani per-
modicè bacillo
ligneo tusi,

omnibus odio est:

Humanitas contra
in curru honoris
sedens,
multorum corda
in triumpho
secum ducit.

wird das Volk mit dem
Trommelschlag zu-
sammen gebracht / 6

aus welchen man entweder
ein Regiment /
oder ein Regiment /
das stets stehen bleibt /
aufrichtet /

oder mit solchen Re-
cruten (Recreues)
(neu: geworbenen
Völkern) den Ab-
gang der Regimenter
ersetzt.

* * *

Ein unfreundlicher
wilder Kopf,
der / wenn man ihn nur
unsanft anrühret /
gleich einen Lermen
macht,
wie die Trommel,
wann sie nur ein
wenig der Schlegel
angreift /
ist bey jedermann
verhaßt:

Die Freundlichkeit hin-
gegen sitzt auf dem
Wagen der Ehre,
und führt vieler Herzen
im Triumph
mit sich.

Supplementum, n. 2.
Milites novi.
Copiarum acces-
sio, f. 3. Neu-
geworbene Völ-
ker, Recrues.

Bacillus tympani
ligneus, der
Trommel-
Schlegel.

CV.

Sclopetarius & Hastatus, Sarrifophorus.



Der Musquetirer und Piquenirer.

Sclope-

Sclopetarius conde-
factus

scitè tractare arma;

sinistrorsum & levor-
sum se vertere;
quomodo ordines vel
contrahendi,
vel diducendi,
obliquandi,

quomodo de statione
recedendum & ad
eandem redeun-
dum,

Spacia & intervalla
ordinum obser-
vanda,

Discessiones sive ad-
ventantium, sive
recedentium, &
mutui occurfus
faciendi;

Vigilias agit, excubat,
stat in Vigiliis,
vel in Castris,
vel est porta vigil,
excubitor.

Tempestate turbu-
lenta
succedit ad specu-
lam.

A statione discedere
non licet,
donec ea solvatur,
(alius excubitorem
à statione liberet)

Der Musquetier, 1
so abgerichtet wor-
den /

wie er mit dem
Gewebrt umgehen/
sich Links und Rechts
wenden soll /

wie die Glieder ent-
weder zu doppeln /
oder auseinander
zu ziehen /

überswerch zu kehren /

wie man soll von den
Gliedern heraus-
treten / und wieder
an gehörigen Ort
sich stellen /

die Weite zwischen
den Gliedern
halten /

einander ausweichen ;

thut seine Wacht, 2

entweder im Feld, 3

oder unter dem Thor. 4

Wann es wittert /

geht er in das Schil-
der-Häuflein,
Wacht-Häuflein. 5

Von der Wacht darf
er nicht gehen /
bis er abgelöset
wird, 6

Tempestatas, f. 3. Wit-
terung.

Turbulentus, a, um,
unruhig / entrüstet/
betrübt.

Specula, f. 1. das
Schilder-Häuflein.

T

tunc

tunc *Vigilias* alteri
tradit.
Tessera, *vigilium tessera*,
signum tesserarum,
tesseraria vox,
quam (quod) à Duce
accepit, sumit,
ei reddenda est, effe-
renda, enuncianda,
¶ *Vigiles ambulatorii*,
(*excurrentes excubiae*,
*exploratorii excubi-
tores*) custodias cir-
cumeuntes, lustran-
tes,
accedunt, & *tesseram*
poscunt, postulant,
*Vigiles conclamata sa-
lutis*, *extimæ Vigilia*,
agraria stationes,
in locis periculosis
collocantur,
statuuntur.
Miles custos & Tutor
data fidei,
hostilibus terris
præficitur,
quas tuentur,
ne invadantur,
aut hospitia ibi
assignentur.

alsdenn gehet er
ab.
Das Wort oder
die Losung,
welches er von dem
Obersten emsan-
gen/
muß er geben/
wann die Kunde,
(Patrouille) 7
welche die Wachen
besucht/
kommt/ und das
Wort, oder die
Losung fordert.
Die verlohrene
Schildwacht
wird an den gefahr-
lichsten Orten
ausgestellt.
Salva Guardia (Sauve-
garde) 8
wird denen feinds-
lichen Orten
gegeben/
welche man beschützt/
daß sie nicht überfallen/
noch Völker allda
einquartiert
werden.

Vigil ambulatorius,
*Excurrentes ex-
cubiae*, *Explora-
torii excubitores*,
die Kunde/
Patrouille.

Hostilis, e, feindlich.

Hospitium, n. 2. Her-
berg/ Quartier.

Milites

Milites hastâ, sarissâ,
armati,
qui interdum *hastâ*
ludicrum certamen
edere, *sarissam*
torquere, *vibrare*,
informantur,
hostium impetum
ferunt, *frangunt*,
retardant,
dum in equitatum
sarissas intentant,
& non solum *Sclope-
tarios*,
sed & *hexilla (signa)*
atque *impedimenta*
regunt.

* * *

Achillea hasta,
quâ *calumnia*
*impetus propul-
santur*,
est *recta honestaque*
vita,
falsa convincens.

Die Piquenierer, 9
welche bisweilen
mit der Pique
spielen lernen/
thun dem Feind
Widerstand/
indem sie die Pique
gegen die Reuterey
senken lassen, 10
und nicht allein die
Musketirer,
sondern auch die
Sahnen und
Bagage bedecken.

* * *

Eine gewisse Schutz-
Wehr,
wodurch die Anfälle
der Verleumdung
abgetrieben werden/
ist ein fromm und
erbares Leben,
welches alle Unwar-
heiten zu Schanden
macht.

Miles hastâ (sarissâ)
armatus, ein
Piquenierer.

CVI.

Vexillarius. Vexillifer. Signifer.
Der Fähndrich.



Vexillarium, Vexilliferum sequuntur, qui sacramento militari se devinxerunt, cum copiae *passis vexillis* (signis erectis) procedunt, vel signa infecta hostibus inferuntur. Vice Signiferi tenet vexillum *Antesignanus*, qui illud Vexillario tradit, & ejus loco *bipennem, hastam securiclatam* comprehendit.

Dem Fähndrich 1 folgen / die zum Fahnen geschworen haben / wenn man mit fliegenden Fahnen 2 fort / oder gegen dem Feind ziehet. Statt des Fähndrichs hält der Fahnen Juncker 3 den Fahnen, welcher solchen dem Fähndrich wieder in die Hand giebt / und dafür die Helleparten 4 ergreift.

Sacramentum militare, Fahnen Eyd. Vexillum, n. 2. Signum, n. 2. ein Fahne. Passus, a, um, ausgebreitet / ausgebreckt. Erectus, a, um, aufgerichtet / aufrecht.

Bipennis, f. 3. Hasta securiclatam, eine Helleparten / Partisan.

Signo

Signo supino, Vexillo demisso, Signifer aliquid proponit, aut praebet se deprecatores pro periculo vel pro salute alicujus; & *vibrat vexillum supra eos*; qui *pœnas dederunt, perfolverunt.* *Equestre vexillum, (equestre signum militare)* *Equiti vexillario, equestris turmae, signifero, vexillifero, equitum* conceditur, qui, cum praelium datur, stationem suam habet à fronte equestris agminis, equitum turmae, equestris aciei.

* * *

Jurat *Vexillifer, se vexillum servaturum, ne illud in hostium manus perveniat.* CHRISTO te devinxisti per Baptismum; cave, ne fidem & bonam conscientiam perdas,

quæ Christianorum victoriae vexillum sunt.

Mit niedergelassenem Fahnen 5 bringt der Fähndrich etwas vor / oder legt eine Fürbitt ein; und schwingt den Fahnen über diejenige / 6 welche ihre Straffe ausgestanden haben. Die Standart, (Reuter-Fahne) 7 wird dem Cornet anvertrauet / welcher / wenn eine Schlacht geliefert wird / seinen Posten vorn an der Escadron hat.

* * *

Der Fähndrich schwört / über den Fahnen zu halten / daß er nicht in der Feinde Hände komme. Du hast durch die Tauf Christo geschworen; siehe zu / daß du nicht Glauben und ein gutes Gewissen verlierst / welche das Sieges-Panier der Glaubigen sind.

Eques vexillarius, Equestris turmae Signifer, Vexillifer equitum, ein Cornet.

Equestre agmen, Equitum turmae, Equestris acies, eine Escadron, Squadron / ein Troup Reuter.

T 3

CVII.

CVII.

Tubicen. Aeneator.



Der Trompeter.

Edoctus

Edoctus Tubicen

officia praestat tam in
aula, quam in bello;

inde eum etiam peritum
esse oportet omnis
tessera ac imperii
canendi.

Classico ad ephippia
canit,

cum equitatus admo-
nietur de imperata
discessione, pro-
fectione.

Sequitur post tessera
ad equos.

Equestri agmine iter
adversus hostem in-
grediente, dat ille
signum profectionis,

& bellicum constitum
canit, classico ad
constitum concinit,

si cum hoste configitur,
acie congregitur,
signa conferuntur,
praelium committi-
tur;

Receptui vel receptum
verò canit,
cum tempus est reci-
piendi se.

Der ausgelernete
Trompeter i
dienet sowohl bey Hof,
als im Krieg;

daher muß er auch
allerhand Arten
zu blasen wissen.

Porcell (Butte-selle)
bläst er /

wann der Cavallerie
zu wissen gemacht
wird / es sey Ordre
zum Ausbruch da.

Hierauf folgt das
Blasen zu Pferd.

Wann die Escadron
zu marchiren an-
fängt / bläst er den
March,

und die Charge, oder
zum Treffen,
bläst er /

wann der Feind
angegriffen / (eine
Schlacht geliefert)
wird;

zum Abzug aber /
wann es Zeit ist sich
zu retiriren.

Classicum, n. 2. Por-
cell / das Blasen
zum Ausbruch.

Discessio, f. 3. der
Ausbruch.

Profectio, f. 3. Pro-
cedentis iter exer-
citus, der March.

Receptus, m. 4.
Abzug.

T 4

Urbi,

<i>Urbis vel arcis obfidio- ne cinctæ deditio- nem</i>	Belagerte Städte oder Festungen, 2
<i>Imperator, exercitui Præfectus</i>	fordert der General
<i>misso anatore deposcit:</i>	durch einen Trom- peter auf: 3
<i>dato igitur signo accinentis Tuba ad evocationem,</i>	wann nun die Ant- wort auf solche Aufforderung erfolgt /
<i>Obsessores & Obsessi conditiones de arce dedenda utrinque ferunt.</i>	Handeln die Belagerer und Belagerten von der Übergabe des Orts.
<i>Extrema ad Gallici- nium Vigilia</i>	Die Tag-Wache
<i>Buccina cantu annunciantur.</i>	wird durch den Trompeter angekündigt.
<i>Clanculum (occulte) buccinam inflat,</i>	Sourdine bläst er
<i>itinere occulte susci- piendo:</i>	hey still vorzunehmen den March:
<i>Tubarum clangor, clangentium Tubarum sonitus auditur</i>	Die Fanfare hört man
<i>in publicis gaudiis.</i>	bey öffentlichen Freud-Bezeu- gungen.

Signum accinentis
tubæ ad evocatio-
nem, die Antwort
auf die Auffor-
derung.

Extremus, a, um,
äußerst / letzte.
Gallicinium, n. 2.
Hahnen-Geschrey.
Vigilia, f. 1. Nacht-
Wache.

Pax

<i>Pax</i>	Der Friede wird	
<i>Tubicine</i>	durch den Trompeter	
<i>disulgatur, ebulgatur,</i>	ausgeblasen, 4	
<i>qui ante,</i>	welcher zuvor /	
<i>castrensis buccinā, militari tubā,</i>	durch die Kriegs- Trompete,	Militaris Tuba, Castrensis Buccina, die Kriegs-Trom- pete.
<i>multis locis terrorem incussit.</i>	vielen Orten Schreckeningeja- get hat.	
* * *	* * *	
<i>Tubicinis spiritu repleta Tuba,</i>	Die mit dem Athem des Trompeters erfüllte Trompete,	
<i>sonum, pro lubitu ejus, edit:</i>	gibt einen Laut, nach dessen Willen / von sich:	
<i>DEUS Spiritum suum in corda nostra dedit,</i>	GOTT hat seinen Geist in unsere Hertzen gegeben /	
<i>æquum igitur est,</i>	darum ist es billig /	
<i>ut id instinctum Ejus sequatur,</i>	daß solches dessen Trieb folge /	
<i>& laudis & gloria DEI Tuba sit.</i>	und eine Trompete des Lobs und der Ehre GOTTES sey.	

T 5

CVIII.

CVIII. Scenopegus. Der Zelt-Schneider.



Olim Tabernacula
sive Tentoria
ex pellibus & corio
parabantur,

hodie consuit ea
Scenopegus
plerumque ex linteis
crassioribus, &
spissioribus,

quæ deinde

tendiculis & funibus
munita,

ponuntur, locantur,
tenduntur, eriguntur.

Vorzeiten wurden
die Zelte
aus Fellen und Leder
gemacht /

heutiges Tages macht
sie der Zelt-
Schneider 1
insgemein aus
Zwillig,

welche hernach

mit Zelt-Stangen
und Seilen 2
befestiget /

aufgeschlagen
werden. 3

Tabernaculum, n. 2.
Tentorium, n. 2.
ein Zelt / Gezelt.

Linteum crassius &
spissius, Zwillig,

Tendicula, f. i. eine
Zelt-Stange.

Non

Non solum militibus
in castris magno
usui sunt,

sed & commodis
Principum accom-
modata,

cum venatu jucun-
dissime vivunt.

Tentoriis utuntur
pariter telis se
exercentes
Ballistarii,

quibus Tympanista
pygaeus famulatur
& gesticulatur.

* * *

Ubi divitia sunt,
ibi felicitas
tentorium suum
collocat:

id vero facile
calamitatis
turbine
everti
potest.

Sie sind nicht allein
Soldaten im Feld
sehr nützlich /

sondern auch Fürstli-
chen Personen
gar dienlich /

wann sie sich mit
Jagen ergötzen.

Der Zelte bedienen
sich gleichfalls die
im Schiessen
sich übende
Büchsenmeister, 4
denen der Pritschens-
meister (Pritschens-
schlager) 5 aufwar-
tet und Pöffen macht.

* * *

Wo Reichthum ist /
da schlägt zwar die
Glückseligkeit
ihr Zelt auf:

solches kan aber leicht
durch einen Un-
glücks-Sturm
umgeworffen
werden.

Venatus, m. 4. die
Jagd.

Divitiæ, arum, f. plur.
Reichthum.

CIX.

Poëta.



Der Poet.

Heroës

*Heroës olim Poëtas
in bello secum
ducebant,
ut hi Versibus expri-
merent
eorum res præclare
gestas.*

*Bonus & ingeniosus
Poëta vero
varia componit*

*Carmina &
Odas,
Anagrammata,
Epigrammata,*

*Gallicos rythmos reci-
procos (reciprocantes,
consecutarios)
Chronosticha;
Tetradecasticha vel
brevia illa Carmina,
quæ Galli Sonnetta
vocant,
Carmina agrestia.*

*Secundum materia
argumentum
quædam vocantur:*

Epithalamia,

Epicedia,

*Helden führten ehe-
dessen die Poëten
im Krieg mit sich/
daß diese in Versen
vorstellten
jener rühmliche
Thaten.*

*Ein guter und sinn-
reicher Poet 1 aber
macht allerhand*

*Gedichte und
Lieder, 2
Letter- oder Buchsta-
ben-Wechseln/
kurze Auf- und Über-
Schriften, scharf-
sinniger Sentenz in
Verse gebracht/
Rondeaux, Ringel-
Oden, Ringel-
Gebände/
Zahl-Gebände,
Sonnete, Kling-
Gedichte;*

Madrigalen.

*Nach dem Inhalt
der Materie
werden etliche ge-
nannt:
Hochzeit-Carmina,
oder Hochzeit-
Wünsche/
Leich-Gedichte,
oder Leich-
Carmina,*

*Ingeniosus, a, um,
scharfsinnig.*

*Ode, es, vel Oda, æ,
f. i. ein Gesang.
Anagramma, n. 3.
Buchstab-Wechsel.*

*Gallicus rythmus reci-
procus, recipro-
cans, consecutarius,
Rondeau, Ringel-
Ode.*

*Chronostichon, n. 2.
ein Zahl-Gebänd.
Tetradecastichon, n. 2.
Sonnet.*

*Carmen agreste,
Madrigal.*

*Epithalamium, n. 2.
Hochzeit-Wunsch,*

*Epicedium, n. 2.
Leich-Gedicht.*

Threni,

<i>Threni,</i>	Klag-Lieder,
<i>Epitaphia,</i>	Grab-Schriften,
<i>Propemptica,</i>	Reis-Glückwünsche,
<i>Epinicia,</i>	Siegs-Glückwüns- chungen,
<i>Eclogæ,</i>	Feld- oder Hirten- Gedichte,
<i>Satyræ, vitia & mores perstringentes.</i>	Strass-Schriften, welche die Laster und böse Sitten durchheheln.
<i>Diligentis Poëtæ caput laurea corona cingitur.</i>	Dem fleißigen Poeten wird eine Lorbeer- Krone aufgesetzt. 3
<i>Corona Poëtarum olim triplex erat:</i>	Die Krone der Poeten war ehedessen dreyerley:
<i>Hedera enim Lauro vel Myrto coronabantur,</i>	denn sie wurden mit Ephen, Lorbeer, oder Myrthen gekrönt /
<i>ut Baccho, Apollini, Veneri sacri:</i>	als die dem Baccho, Apollini, oder Veneri gewidmet waren:
<i>& qui in Certamine Poëtarum vincere- tur, is detractam sibi coronam dabat Vincenti.</i>	und gab der / so in einem Wett-Streit 4 überwunden ward / die ihm abgenom- mene Krone dem Überwinder. 5
<i>Persici Poëtæ</i>	Die persische Poeten 6
<i>agnoscuntur ex eorum vestitu:</i>	kennet man an ihrer Kleidung:

Threnus, i, m. 2.
Klag-Lied.

Propempticum, n. 2.
Reis- oder Valet-
Glückwunsch.

Epinicium, n. 2. Siegs-
Glückwunsch /
Triumph-Lied.

Ecloga, f. 1. Feld- oder
Hirten-Gedicht /
Hirten-Gespräch.

Satyræ, f. 1. Strass-
Schrift.

E cingulo,
quo cincti sunt,

pendet pera,
quæ continet
Libros, Chartam,
& *Atramentarium,*
quo è vestigio,
efflagitatu unius
alteriusve,
quoddam poematis genus
condant, (conficiant,
fundant.)

* * *

*Quia veri Poëtæ
caelesti igne pleni sunt;*

merito *Scriptis* eorum
ut *Stellæ,*

aliis ad *virtutem*
prælucent,
sacificantque pennam
Veritati, non
Adulationi.

Isti verd, qui *Poëmatibus*
suis *chartam* & *ani-*
imum inquinant,

abducunt *corda*
Juventutis
à *pietate,*
ut *ignes fatui* peregrin-
antes à *via trita.*

An dem Gürtel 7
womit sie umgürtet
sind /
hängt eine Tasche, 8
worinnen
Bücher, Papier,
und Dinten-Saß,
damit sie gleich /
auf eines oder des
andern Begehren/
Verse schreiben
mögen.

* * *

Weil rechtschaffene
Poeten
voll von himmlischen
Feuer sind;
leuchten sie billig durch
ihre Schriften,
wie Sterne,
andern zur Tugend
vor /
und opfern ihre Feder
der Wahrheit, und
nicht der Heuchelei.

Diesenigen aber / welche
mit ihren Gedichten
Papier und das
Gemüt besudeln /
verführen die Herzen
der Jugend von
der Gottesfurcht,
wie die Irlichter die
Reisende vom or-
dentlichen Weg.

Cingulus, m. 2. &
Cingulum, n. 2.
ein Gürtel.

CX.

Fusor Typorum æneorum.



Der Schriftgießer.

Hic imponit *Matricem*

in singulare quoddam
Instrumentum,

atque in illam infundit
Massam,

ex *Orichalco*, *Plumbo*,
Cupro, *Chalybe*
& *Antimonio*
conflaram;
promit *literam*
forcipe,

demit *fusuram*,

polit in *cote*,

componit deinde
litteras fusas
(*flatas*)

in *lineari norma*,

pes literarum verd
cava dolabra
excavatur.

Præcipui Typi,
Characteres,
sequentes
sunt:

Regales, *helice*,
emblemate
vel *circumductionibus*
exornatz,

Dieser 1 setzt die
Matricem (Mutter
oder Modell des
Buchstabens)
in ein besonders
Instrument, 2

und gießet eine *Massam*
darein / 3

aus *Messing*, *Bley*,
Kupffer, *Stahl*
und *Spießkalas*
zusammen geschmelzt /
nimmt den Buchstaben
mit dem *Sacken*
heraus / 4

bricht den *Guß*
herab / 5
schleift ihn auf dem
Schleiffstein, 6

setzt he nach die
gegossene
Buchstaben
auf dem *Winkels-
Za-
cken* 7 zusammen /
der *Fuß* der Buchstas-
ben aber wird mit
einem hohlen *Hobel*
ausgestossen.

Die fürnehmsten
Druckers
Schriften
sind folgende:

Regal, mit *Laub-
werck*, *Bildern*
und *Zügen*
gezieret /

Matrix, f. 3. Buch-
staben-Modell.

Fusura, f. 1. *Guß*.

Linearis norma,
der *Winkels*
Sacken.

Circumductio, f. 3.
ein *Zug*.

<i>Typi titulares,</i>	Groß Verfal,	Typus titularis, Großer Verfal-Buchstab.
<i>Majusculi Bibliorum antiquorum,</i>	Klein Verfal,	
<i>Canonicus major,</i>	Grobe Canon,	
<i>Canonicus minor,</i>	Kleine Canon,	
<i>Typus Textualis,</i>	Text Fractur,	
<i>Πάριον Græcum,</i>	Πάριον Græcum,	
<i>Media Fractura,</i>	Mittel-Fractur,	
<i>Media Suabacensis,</i>	Mittel-Schwabacher,	
<i>Ciceroniana Fractura,</i>	Cicero-Fractur,	
<i>Minor Suabacensis,</i>	Klein Schwabacher,	
<i>Grandior Cursiva,</i>	Grobe Cursiv,	
<i>Biblicus Antiquus,</i>	Antiqua,	
<i>Medius Græcus,</i>	Mittel-Græcum,	
<i>Medius Antiquus,</i>	Mittel-Antiqua,	
<i>Medius Cursivus,</i>	Mittel-Cursiv,	
<i>Ciceronianus Cursivus,</i>	Cicero-Cursiv,	
<i>Ciceronianus Antiquus,</i>	Cicero-Antiqua,	
<i>Garamundius Antiquus,</i>	Garmond-Antiqua,	
<i>Parvus Antiquus,</i>	Petit-Antiqua,	
<i>Non parem habens.</i>	Non-pareil.	

Plures

Plures nominare
folii angustia
prohibet:
enumerare etiam
nolo
*Hebraicos, Græcos,
Syriacos, aliosque
Characteres,*
nec non *Signa Mem-
dicinalia & Astro-
logica, Musicas
Notas, Distinctio-
nes &c.*

* * *

Ne sis elatus,
licet *Fortuna*
major altero:

*Magna & parva
Litera*
ad eundem finem
pertinent;
& *DEUS fabricatus
est homines,*

ut *Operibus suis Eum,*
nemine excepto,
celebrent,
omnemque habeant
in honesto
cogitationem.
*Loculamentum omnes
comprehendit
Typos aeneos,
& Loculus nescit
prærogativam.*

* * *

Sey nicht stolz,
ob du gleich am Glück
größer bist / als ein anderer:

Grosse und Kleine
Buchstaben
dienen zu einerley Ende;
und GOTT hat die
Menschen erschaffen /

daß sie Ihn, keiner aus-
genommen / mit ihren
Wercken preisen,
und auf das / was löblich,
denken sollen.

Im Schrift-Kasten lie-
gen alle Buchstaben
beyammen /
und der Sarg weiß von
keinem Vorzug.

U 2

CXI.

CXI.
 Proplastes. Sculptor Ligni.
 Der Formschneider.



Proplastice f. 1.

requirit lignum
buxi ad pro-
plasmata.

Dictum lignum
dolabra aequatum
& politum,
tingit Proplastes,

bene trito fundamento
cretaeo,

delineat in eo
figuram,

Die Kunst Form oder
Mödel zu schneiden
erfordert Buchs oder
Birn-Baum-Holz zu
den Mödeln.

Gemeldtes Holz /
wann solches glatt
und rein gehobelt /
überziehet der Form-
schneider
mit einem zart / geris-
senem Kreiden-
Grund,
zeichnet eine Figur
darauf /

Proplasma, n. 3.
ein Form /
Mödel.

Fundamentum
cretaeum,
Kreiden Grund.

atque

atque excindit
scalpellò
vacua spatia
adeo, ut
nil
nisi Linea
restent.

Hoc modo con-
ficit
non solum Pro-
plasmata,
sed & varios Characte-
res, Typos,
aliasque res, quæ
ad Typographiam
faciunt.

* * *

Alta in ligno inci-
sura
eminentem reddit in
eo imaginem:

Quò altius Penitentia
cor veteris hominis
penetrat,

& magis magisque
malas cupiditates
rescindit;

et magis CHRISTI
Imago in illo
apparet.

und schneidet mit dem
Schneid-Messer 2
die leere Spatia
also heraus / daß
nichts
als die Striche oder
Risse stehen bleiben. 3

Auf solche Weise ver-
fertigt er
nicht allein Mödel,
sondern auch allerhand
Buchstaben, 4
und andere zur
Druckerey
dienliche Sachen.

* * *

Der tieffe Schnitt
im Holz
erhebt das Bild in
selbigem:

Je tieffer die Buße in
das Herz des alten
Menschen dringet /

und je mehr und mehr
von bösen Lüsten
wegschneidet;

desto mehr kommt
CHRISTI Bild
in selbigem hervor.

Vacuus, a, um,
leer / ledig.

CXII.

Saponarius. Der Seiffensieder.



Ad lavanda corpora

& lintea purganda,

Saponarius necesse
est,

qui Saponem (Smegma)
è sbo, (sbo) cinere,
aliisque materiis
coquit,

eum deinde in tabulas
fundit,

aut globulos ex eo
format.

Die Leiber zu was-
schen /
und die Wäsche zu
reinigen /
ist der Seiffensieder 1
nöthig /

welcher die Seiffe aus
Unschliff, (Talch)
Aschen, und andern
Materialien siedet /

solche hernach in
Tafeln gieffet / 2

oder Kugeln daraus
formiret. 3

Sapo, m. 3. Smegma,
n. 3. die Seiffe.
Sebum, n. 2. Sevum,
n. 2. Unschliff.

Sapo

Sapo vel est
fuscus vel albus,
levis, amygdalinus
& odoriferus.

Conficit etiam
interdum

Globulos,

quibus varia
macula in vestibus
deleuntur, (abster-
guntur.)

* * *

Optimus Sapo,

quo calumnia macula
eluuuntur,

est Innocentia
Patientia juncta,

quam tempus

maiore candore
ornatam

in lucem profert.

Die Seiffe ist entweder
schwarz oder weiß,
leicht, Mandel-
und wohlriechende
Seiffe.

Er machet auch
bißweilen

Flecken-Kugeln, 4

womit allerhand
Flecken aus den
Kleidern gebracht
werden.

* * *

Die beste Seiffe,

wodurch die Ver-
leumdungs-
Flecken weggebracht
werden /

ist Unschuld mit
Gedult vereinigt /

welche die Zeit

mit mehrerm Glanz

aus Licht bringt.

Fuscus, a, um, dunkel-
braun / schwarz.
Sapo amygdalinus,
Mandel-Seiffe.
Odoriferus, a, um,
wohlriechend.

Globulus, quo macula
in veste deletur,
(abstergitur) eine
Flecken-Kugel.

CXIII.

Salis Coctor.



Der Salzsieder.

Hic non agitur de
Sale Chymico,

qui (quod) ex variis
Vegetabilibus,
Mineralibus
& Animalibus
præparatur;

neque de Sale
fossili, quod
confestim
ac eruitur,
& aeri exponitur,
aptum est ad ciba-
ria;

neque etiam de
Marino,
quo balætes solent
condiri & con-
spergi;

sed de Sale,
quod ex aquis
salsis,

ignis adminiculo,
excoquitur,

& plerumque quidem
sequenti modo:

Aqua salsa

ex Salinis

Hie wird nicht gehan-
delt von Chymischen
Saltz,
welches aus allerhand
aus der Erde
hervorwachsenden
Sachen, Mineralien
und Thieren
bereitet wird;
noch von dem Berg-
Saltz, welches/
so bald es ausge-
graben /
und an die Luft ge-
legt wird /
zum Speisen tauget:

auch nicht von dem
Meer-Saltz,
womit man die Heeringe
ein-salzen und zu
besprennen pflegt;

sondern von dem Saltz,
welches man aus gesal-
zenen Wassern,
vermittelft des Feuers,
siedet /

und zwar meistens
auf folgende Weise:

Das Saltz-Wasser
wird aus denen
Saltz-Brunnen i

Sal, m. & n. 3. Salz.

Sal fossilis, Berg-
Saltz.

à conductis aquæ salis
haustoribus von denen hiezu be-
 stellten Sulens
 gießern 2
magnis haustis hauri-
 tur, mit grossen Eymern 3
per ligneos canales durch hölzerne Rin-
 nen 4
in horrea salinaria, in die Salz-Häuser
 oder Salz-Küt-
 ten, 5
quid? quod in salina-
rios cacabos deri-
 vatur, ja gar in die Salz-
 Pfannen 6
 geleitet /
in quibus sal in welchen das Salz
à salis cottoribus, von den Salzsiedern, 7
subiecto igno,
coquitur, mit untergemachtem
 grossen Feuer, 8
 gesotten /
& spatio sedecim
horarum, und innerhalb 16.
 Stunden,
magno labore ad
maturitatem
redigitur, mit grosser Mühe zur
 Zeitigung ge-
 bracht /
salinarius cacabis exi-
mitur, aus den Pfannen her-
 aus genommen, 9
& paulatim und allgemählich
tum in calido foco, theils auf dem noch
 heissen Heerd, 10
tum in theca salinaria
torretur. (siccatu-) theils in dem Salz-
 Kasten 11
 gedörret wird.
Sal vel est vulgaris,
popularis, Das Salz ist entweder
 gemeines Salz,
vel flos salis, sal purus, oder schönes, bestes,

Hauftrum, n. 2. ein
 Eymern / oder
 Schöpf-Rad.

Salinarius cacabus,
 die Salz-Pfanne.

Paulatim, adv. allge-
 mählich.
 Calidus, a, um, warm.
 Focus, m. 2. ein Heerd.
 Theca salinaria, ein
 Salz-Kasten.

vel

vel *sal insulsus.*
Salis mensor, m. 3.
 mensurat,
certo modio,
 Salem
 qui, *salariis basis*
 inditus,

Salario adducitur.

* * *

In omnibus operibus
vestris
perpendite verba
 JESU:
Habete in vobis sal,
 Marc. IX. 50.
id est, Sapientiam
& Prudentiam,
cujus sal est symbo-
lum,
quod homines
à vitiorum putredine
conservant.

Hoc virtutis sale con-
diti

emendatis etiam alios,

si CHRISTI non insul-
si discipuli esse vul-
tis.

oder das nicht taugt.
 Der Salz-Messer 12
 misst mit einem
 gewissen Maas,
 das Salz, 13
 welches / in Salz-
 Scheiben 14
 gefast /
 dem Salz-Händler
 zugeführt wird. 15

* * *

In allen euren Wer-
 ken
 bedencket die Worte
 JESU:
 Habt Salz bey euch,
 Marc. IX. 50.
 nemlich Weisheit
 und Klugheit,
 deren Sinn Bild das
 Salz ist /
 weil sie den Menschen
 für der Laster-Säu-
 lung bewahren.

Mit solchem Tugends
 Salz versehen

bessert auch andere /

wann ihr nicht un-
 geschickte Schüler
 CHRISTS
 seyn wollet.

Modius, m. 2. ein
 Maas.
 Vas, vasis, n. pl. vasa,
 orum, Geschirr/
 Gefäß.
 Salarium vas, eine
 Salz-Scheibe.
 Salarius, m. 2. ein
 Salz-Händler.

CXIV.

Hospes. Tabernarius.



Der Wirth und Gastgeber.
(Gasthalter.)

Quia

Quia Peregrinantes,

(iter faciant pedibus,
equo, vel rheda
curru,))

Diversoriis indi-
gent;

ea igitur oppidatim
& vicatim consti-
tuta sunt,

& suspensio Insigni
notantur.

Hospes comiter excipit
Advenas,

& Famulus

manus commodat
equis interjungendis

vel currui exonerando.

Cellarius m. 2. (Cupo-
narius puer)

suppeditat calicem
(scyphum) vini.

Interea parantur & ap-
ponuntur cibi,

Weil reisende Leute,

(sie mögen gleich zu
Fuß / Pferd oder
mit der Kutschen
reisen /)

Herbergen vonnöthen
haben;

so sind diese durch
Städte und Dörffer
angeordnet /

und werden mit einem
angehängten Schild 1
angezeigt.

Der Wirth empfängt die
Ankommenden 2
freundlich /

und der Haus-Knecht 3

hilft die Pferde
ausspannen, 4

oder abladen. 5

Der Kellner 6

wartet mit einem Glas
Wein auf. 7

Indessen wird das
Essen zugerichtet und
aufgetragen / 8

Diversorium, n. 2
Herberg /
Wirths. Haus.

Insigne, n. 3. ein
Zeichen /
Schild.

Advena, c. 1. ein
Fremder.

Famulus, m. 2. der
Haus-Knecht.

quibus

quibus *Peregrinato-*
res,

iusto pretio,

aluntur.

Fessi, languentes,
de via,

petunt lectum, reci-
piunt se in lectum,

aut,

sumpto pocatio,

tradunt corpus quieti
in stramine.

Primo diluculo,
summo mane,
furgunt, (solis
ortum antevertunt,)

atque itineri (*via*)
se committunt,
in viam se dant,
iter ingrediuntur;

prius verò computant
cum hospite,

qui interdum
rationes
duplicat,

mit welchen die
Reisende,
um ein billig Geld/
versorgt werden.

Die von der Reise
Ermüdete,

begeben sich zu
Bette,

oder legen sich /

nach genommenem
Schlaf-Trunk,

aufs Stroh.

Stüb stehen sie
wieder auf /

und machen sich
auf die Reise;

zuvor aber rechnen
sie mit dem Wirth
ab,

welcher bisweilen
mit doppelter
Kreide
schreibet /

Peregrinator, m. 3.
ein Reisender /
Wandersmann.

Pocœnium, n. 1. der
Schlaf-Trunk.

Symbol

Symbolum dant,

& perfolvunt
pretium mansionis
stabulario.

* * *

Mundus fraudulenta
est hospita:

cibi, quos
præbet,

sunt impuri
& venenati,

& *vinum* ejus sequuntur
lacryma.

Quem hujus creta
laudat,

illius conscientiam
denigrat:

Insigne mundi dicitur
ad Linguam auream,

dimittit verò *hospites*
suos cordibus
plumbo gravioribus.

zahlen die Zeche,
und geben das
Stall-Geld.

* * *

Die Welt ist eine
betrüglige
Wirthin:

die Speisen, welche
sie vorsetzt /

sind ungesund
und vergiftet,

und auf ihren Wein
folgen Thränen.

Wen ihre Kreide
lobt /

dessen Gewissen
schwärzt sie:

Ihr Schild heißt zur
guldernen Zunge,

aber sie läßt ihre
Gäste von sich mit
Bley-schwebren
Hergen.

CXV.
Coquus. Der Koch.



Diligens, munditiæ
percupidus, & co-
quendi gnarus
Coquus,
qui, lineo terforio
à collo utrinque
dependente

& praeinctorio instru-
ctus ornatusque,
sua officia coquinaria
obit,
non solum in aulis,
sed & in urbibus
gratus atque ac-
ceptus habetur:
praesente enim pecunia
ibi varios comparat
(parat) Cibos,
quos quis cupit.

Ein emsiger / der Rei-
nigkeit sich beflissen:
der / und erfahrer
Koch, 1
welcher mit dem von
beyden Seiten des
Halses herab hängen-
dem Abtrocken-
Tuch, Handswell 2
und Schürz (Fleck) 3
ausstiaffirt /
seine Kuchen-Ges-
schäfte verrichtet /
wird nicht allein bey
Höfen, sondern auch
in Städten lieb und
werth gehalten:
denn für Geld richtet er
allda allerhand
Speisen zu /
die man verlangt.

Lineum terforium,
Abtrocken-Tuch/
Handswell.
Praeinctorium, n. 2,
Schürz / Schurz-
Fleck.

Pro

Pro egrotis conficit
Jusculum vinarium,
Jusculum zytbinum,
Crocatum,
Jusculum gallinaceum
bene conditum,
multifaria juscula coacta
gelu refocillantia in pa-
tina, Gelatinas,
Decoctum glaciatum,
Leucophagum. (Pulicu-
lam ex ovib. cum lacte
& saccharo coctam.)
Quem delectat caro
cicurum domestica-
rum animantium,
acquirat hic

Pulpam,
Ostellam, carnem
tostam,

Linguam bubulam fumo
duratam infumatam,
Assum vitulinum,

Pectus vituli factum,
infartum,
Lumbum vitulinum,
Coxas seu Clunes ver-
becinās,
Gallinas veteranas &
Pulcastras,
Gigeria jurulenta,

Saginatam anserem
assatum,
Anserem Trojanum,
aut armum ex eo,

Für Krancke macht er
Wein-Suppen,
Bier-Suppen,
Eyer-Suppen,
gute Hühner-Sup-
pen,
vielerley kräftige
Sulzen, Galler-
ten,
Fleisch-Sulzen,
Mandel- oder
Schüssel-Mus.

Wer Lust zu zahmen
Fleisch hat / be-
kommt hie

einen Lembraten, 4
Rost-Brätlein,
Fleisch auf dem
Rost gebraten / 5
gedörrte Zungen, 6

einen Kälber-Brat-
ten, 7
gefüllte Brust,

Zier-Braten,
Hammels-Schles-
gel,
alte Hennen und
junge Hühner, 8
Hühner-Mäglein
und Lebern in
einer Brüh,
eine fette gebratene
Gans, 9
gefüllte Gans,
oder einen Flügel
von selbiger /

Gelatina, f. i. Juscu-
lum coactum gelu
in patina, Sulze/
Gallerte.

Refocillans, c. er-
quickend / kräftig.
Leucophagum. Pul-
ticula ex ovib. cum
lacte & saccharo
cocta, ein
Schüssel-Mus.

Pulpa, f. i. ein Lem-
braten / Fleisch
ohne Wein.

Ostella, f. i. Caro to-
sta, Rost-Brätlein.

Lingua bubula, fu-
mo durata, eine
dörre Zunge.

Lumbus vitulinus,
ein Nier-Braten.
Gallina veterana,
alte Henne.

Pullaster, m. 2. Pul-
laster, f. i. ein
junges Huhn.

Gigeria, orum, n.
plur. Hühner-Mägs-
lein und Lebern.

Anser Trojanus, eine
mit Birnen/Quit-
ten / Castanien &
gefüllte Gans.

X

aut

aut Segmenta proce-
rum,

vel Acrocolla, Truncu-
los anseris, extre-
mitates membrorum
piperato jusculo
incoctas;

Meleagridem, gallinam
guttatam,

Capum vel Caponem.
Carnem ferinam desi-
deranti porrigit

Leporem lardo tra-
jectum,

Clunes cervinos.

Frustum de Sincipite
apri;

de Volucris:

Rusticulas,
Turdos,

Anaticulam lacustrem,
Perdices.

De Piscibus, quos coqui
famulus (cinisfo)

m. 3. desquamatur,
exsquamat,

exenterat & deartuat,

& qui vel pisces lactarii
vel obipari sunt,

varias conficit Patinas
nescium.

elixos, assos, frixos.

Cocus artificium
suum eximie quoque
ostendit in Piscibus

induratis, arefactis,

oder Pfaffen-
Schnitte,

oder die junge Gans,
Flügel, Füße,

Kragen, Lebern,
Magen & in einer

Pfeffer Brüh;
einen Indianischen

Hahnen, 10
Capaunen. 11

Der Wildpret ver-
langet/ dem reicht er

einen gespickten
Hafen, 12

Hirsch-Ziemer, 13
ein Stück von einem

wilden Schweins-
Kopf; 14

von Geflügel: 15
Schnepffen,

Krammets-Vögel,
wilde Enten,

Rebhüner.
Von Fischen, welche

der Küchen-Jung
schuppt / 16

ausnimmt und zer-
stückt /

und welche entweder
Milchner oder

Kogner sind/
macht er allerhand

Gerichte Fische,
gesottene / gebratene /

gebackene.
Der Koch erzeiget

auch seine Kunst
an dörren Fi-

schen, 17

Segmentum proce-
rum, ein Pfaffen-
Schnitt.

Acrocolla, n. 2. Trun-
culi anseris, junge

Gans.
Jusculum piperatum,

Pfeffer-Brüh.
Meleagris, f. 3. Gallina

guttata, Indiani-
sches Hun.

Clunes cervini,
Hirsch-Ziemer.

Rusticula, f. 1. ein
Schnepff.

Turdus, m. 2. ein
Krammets-Vogel.

Anaticula lacustris,
eine wilde Ente.

Perdix, f. 3. Rebhun.

Piscis lactarius, ein
Milchner.

Piscis oviparus, ein
Kogner.

Patina piscium, ein
Gericht Fische.

Elixus, a, um, gesottten.
Assus, a, um, gebraten.

Frixus, a, um, gebacken.
Piscis induratus, ein

dörren Fisch.

qui

qui prius contun-
duntur & mace-
rantur.

Ostreae, & vario mo-
do paratos Can-
cros.

proponit linguis,
quæ mysteria culi-
nae intelligunt.

Mentionem nullam
faciam

de Frixis omnifariis

& saporatis Frugum
& Olerum fercu-
lis.

* * *

Menfa Rusticorum

quorum cibos labor
& tranquillitas
animi condit,

sepe longè sanior est,

culinâ talium Magna-
tum,

quorum triclinarius
Prodigatus,

& Intemperantia
pocillator est.

welche zuvor geschla-
gen und gewässert
werden.

Austern und unter-
schiedlich zugerich-
tete Krebse, 18

setzt er delicates
Mäulern vor.

Ich will nichts geden-
ken

von allerhand Ge-
backenen

und guten Gerichten
der Feld- und

Garten-Früchte.

* * *

Der Tisch der Bau-
ren /

deren Speise Arbeit
und Gemüths-
Ruhe würket /

ist oft viel gesünder,

als die Küche solcher
großer Herren,

deren Tafelbecker
die Verschwen-
dung,

und Unmäßigkeit
der Mundschmeck ist.

Ostrea, f. 1. & Ostreum,
n. 2. Austern.

Saporatus, a, um, gut/
schmackhaft ge-
macht.

Ferculum, n. 2. ein
Gericht.

CXVI.

Popinarius. Popinator.



Der Garfoch.

*Hi sunt utiles & com-
modi homines,*

apud quos, quilibet,
pro pecunia, quot-
quot cupit, emere
potest.

*De Suibus, quos ju-
gular,
varia sarciminum
genera conficit,
atque inter alia
etiam
Hillas,*

*Falisci, Ventriculi
farti
multis sunt gratus
cibus.*

*Brassica conditanea,
muriatica, salzamis
è concisis caulium
capitibus, coctis,
coronatis frusto
lardi sumati,*

non solum Rustici,
sed & Magnates
favent.

*Tostis Fecoribus &
Renibus suis*

Diese sind nützliche
und bequeme
Leute,

bey welchen jeder / um
sein Geld / so viel
er begehrt / kauffen
kan.

Von Schweinen,
die er schlachtet / 1
macht er allerhand
Würste, 2
und unter andern
auch * *
Knack-Würste.

Säu-Säcke oder
Säu-Mägen 3
sind vielen eine ange-
nehme Speise.

Dem sauren Kraut,

worauf ein gut Stuck
geräuchertes
Fleisch ligt / 4
sind nicht allein die
Bauern, sondern
auch grosse Herren
hold.

Gebratenen
Schwein-Lebern
und Nieren 5

Hilla, & Hila, f. r.
eine Knack-Wurst /
Cervelat.

Faliscus, m. 2. Venti-
culus fartus, ein
Säu-Sack / Säu-
Magen.

Brassica conditanea,
muriatica, Salgama,
n. plur. è concisis
caulium capitibus
cocta, saures
Kraut.

* * NB. Die übrigen Würste sind schon im ersten Theil
unter dem Titul Lanionia p. 111. angezeigt.

adjungit *Acetarium*,
Oxybaphum,
Oxybaphum miscella-
neum, confusaneum,
cum Obis duratis, du-
rioris coctura.
 Interdum etiam
 in gratiam *hospitum*
 conficit
Offam obligatam obis,
ova elixa super pane
jurulento,
Mollia ova forbilia,
Oborum intritas,
Frixa ova,
Mercenarii, Operarii
hic famem depelle-
re, (sustentare)
latrantem & iratum
ventrem placare
possunt
Lenticulā,
Pulmento pisco,
Spinacia, Spinachio,
Brassicā capitatā,
imperiali,
Rapis minutissimē
concisīs,

fügt er bey einen
 Salat, 6
 Kräuter=Salat,
 mit barten Eyern. 7
 Bisweilen macht er
 auch seinen Gästen
 zu Gefallen
 eine Suppe mit ver-
 lohnen Eyern, 8
 weich=gesottene
 Eyer, 9
 Eyer=Schmalz,
 Ochsen=Augen,
 gebackene Eyer. 10
 Tagelöhner
 können hier ihren
 Hunger stillen
 mit Linsen,
 durchtriebenen
 Erbsen,
 grünem Kraut,
 Spinet,
 weißem Kraut,
 Rübleins=Kraut,

Acetarium, n. 2.
Oxybaphum,
Salat.
Offa obligata ovis.
Ova elixa super
pane jurulento,
eine Suppe mit
verlohenen Eyern.
Molle ovum forbile,
ein weich=gesottene
Ep.
Ovorum intrita, f. 1.
Eyer=Schmalz.
Frixum ovum, ein
Ochsen=Aug
Mercenarius, Opera-
rius, m. 2. ein
Tagelöhner.
Lenticula, Linsen,
Muß.
Pulmentum piseum,
durchtriebene
Erbsen.
Spinacia. Spina-
chium, grünes
Kraut.
Brassica capitata im-
perialis, weißes
Kraut.

Brassi.

Brassicā,
Brassicā Cumanā,
Sabellicā crispā,
Intestinis,
Intestinis minutatim
concisīs,
Globulis farinariis,
Offellis, Offulis,
Turundis.
Potus (haustus) cere-
visia,
lupulosa, multi lupuli,
hordeacea,
triticea,
flore (spumā)
ornata,
Cibos comitatur.

* * *

Qui ori suo de luxu
aliquid detrahit,
vitz suæ firmas vires
addit:
Multi verò sanitati
sepulchrum parant,
gulā suā dentibusque.

Köhl,
rothem Köhl,
Kröß,
Kuttelflecken,
Wammen,
Knödlein, Klößen,
Mudeln.
Ein Trunk Bier, 11
roth oder Hopfen=
Bier,
weiß=oder Gersten=
Bier,
Weizen= Bier,
woraus der Jescht
siehet / 12
dienet den Speisen
zur Convoy.

* * *

Wer dem Mund in
übermäßigem
Essen und Trin-
ken abbricht /
der leget seinem Leben
gute Lebens=
Kräfte bey:
Viele aber bauen der
Gesundheit ein
Grab,
durch ihren Schlund
und Zähne.

Globulus farinarius.
Offella. Offula,
ein Knödlein.
Turunda, f. 1. eine
Mudel.
Cerevisia lupulosa,
roth oder Hopfen=
Bier.
Cerevisia hordeacea,
weiß Bier.
Cerevisia triticea,
Weizen= Bier.
Flos cerevisia, (spuma),
der Jescht. Gese.

CXVI.

Cupedinarius. Artocreatum Pistor.
Der Pasteten-Becker. Pasteten-Koch.



Hic massam farina-
riam apparat,
depsit (subigit) hanc,
atque aequat eam
Cylindro,

dissecatque cupedina-
riâ rotellâ incisorîâ
calcarî incisorio,
concidit carnem in
alveo concisorio,
mensa coquinaria,
cultero incisorio,

complet subactam
& formatam fari-
nâminutali,

Dieser machet einen
Teig an / 1
Enetet solchen / 2
und walget ihn mit
dem Walger-
holz, 3
zertheilet ihn mit dem
Pasteten- oder
Torten-Rädlein, 4
hacket Fleisch auf dem
Hack-Bret,
(Hack-Band) 5
mit dem Hack-Mes-
ser, 6
füllet den Teig mit
dem Gehäck,

Massa farinaria,
ein Teig.

Cylindrus, m. 2.
Walger-Holz.
Cupedinaria rotella
incisoria, Calcar
incisorium, Paster-
ten- oder Torten-
Rädlein.
Alveus concisorius,
Mensa coquinaria,
Hack-Bret.

Minutal, n. 3. ein
Gehäck.

condit

condit illud è theca
aromataria,
atque ita opere pisto-
rio in crustat
(includit)
piscis, aves, carnem
ferinam & vituli-
nam,
infert artocreas in
authepsa

clibano, testui,

& percoquit illud
bene,
ne crudum sit.

Coquit verò non so-
lum Artocreas,
sed & Tuceta.

* * *

Promptum è testu
Artocreas,
est delectamentum
Olfactus & Gustus;

DEUS verò delectatur
Corde,

quod elegit

in camino paupertatis.
Ef. XLVIII. 10.

würget es aus der
Wurz-Büchse, 7
und schläget in selbige
ein (macht in selbige
ein)
Fische, Vögel, Wild-
pret und Kalb-
Fleisch, 8
Schickt die Pasteten
auf dem Pasteten-
Blech 9
in das Pasteten-
Geselein, 10
und bächt sie wol aus/
daß sie nicht spündig
oder teigig sey.
Er bächt aber nicht
allein grosse Paster-
ten, sondern auch
kleine Pastetlein.

* * *

Die aus dem Ofen
kommende Pasteten
ist eine Belustigung
des Geruchs und
Geschmacks:
GOTT aber hat sei-
nen Wohlgefallen an
einem Herzen,
das Er ausswählet
gemacht
im Ofen des Elends.
Ef. XLVIII. 10.

Theca aromataria,
eine Wurz-Büchse/
Wurz-Lade.

Authepsa, f. 1. Paster-
ten-Blech.

Artocreas, n. 3. eine
Pastete.

Clibanus, m. 2. Testus,
m. 4. ein Pasteten-
Geselein.

Crudus, a, um, spündig/
unausgebähen.

Tucetum, n. 2. &
Tuceta, f. 1.
Pastetlein.

CXVIII.

Tragematopola. Crustularius.



Der Zucker-Becker. Zucker-Bacher.

Trage-

Tragematopola
utitur saccharo

ad varia Dulciaria,
Tragemata.

Contritas metas sac-
chari conijcit in
ahena,

& conficit diversa
Salgama sicca li-
quidaque,

Nuces saccharo &
melle conditas,

Conditum Zingiber,

Calamum aromaticum.

Aut coquit sacchareos
pastillos,

Crustula dulciaria,
coptas dulciarias,

Rhombos saccharo
compositos,

Martios panes, Mar-
cipanes. Mazipa-
nes, omnis generis,

Itria,

Obelias, Crustula,

Der Zucker-Bacher I
bedienet sich des
Zuckers
zu vielerley Zuckers-
wercken. 2

Er wirfft die verschla-
gene Zucker-Züte
in die Kesseln / 3

und macht allerhand
trockne und feuchte
Confituren / 4

in Zucker oder Honig
eingemachte Nüsse,

Zingber,

Calmus.

Oder er bächet Bläs-
lein, Zucker-
Zeltlein / 5

Biscuit oder Dotter-
Brode, 6

Rauten, 7

Marcepan, allers-
hand Arten / 8

Hasen-Wehrlein, 9

Zippen, it. Oblas-
ten, 10

Saccharum, n. 2.
Zucker.
Dulciaria, pl. Trage-
mata, n. plur.
Zuckerwerck.
Meta, f. 1. Sacchari,
Zucker-Hut.

Zingiber, vel Zinziber,
n. 3. Ingber.
Calamus aromaticus,
Calmus.
Sacchareus Pastillus,
ein Bläglein/
Zucker Zeltlein.

Crustulum dulcia-
rium, Copta dul-
ciaria, Biscuit/
Zucker-Brod.

Martius panis. Marci-
panis. Mazipanis,
Marcepan.
Itrium, n. 2. Hasen-
Wehrlein.
Obelia, f. 1. Crustu-
lum, n. 2. ein Hippe.
Hippelrein.

super,

super ferrum obelium,
Liba amygdalina,
Tortas,
Artolagano saccharos
& amygdalinos,
Amygdala saccharata,
sacchara,

Amygdala sacchara
cinamomo conspersa,
Cassiam vel Cassiam
saccharaam,
Saccharum Anisum,
Feniculum, Corian-
dum,

varia animalcula vel
Fructus coloribus
collustratos,

Pastillos saccharos
piperatos,
Saccharum panem
amygdalicum.
Fundit Globulos saccha-
reos, Trochiscos,
Morsulos, Morsellos,

Refocillantes Tabulas:

& quem non delectant

Cortices citrini saccha-
rei vel Aurea mala
saccharo condita,

praesertim jejuno sto-
macho?

über dem Hippen:
Eisen;
Mandel-Dorten, II

Macarronen, 12

Mandeln mit Zucker
überzogen / 13

Zimmet-Mandeln,
überzogene Zimmet,
überzogenen Anis,
Fenchel, Corian-
der,

allerhand Thiere oder
Früchte aus Man-
del-Zeuch mit leb-
haftesten Farben / 14

Pfeffer-Müßlein, 15

Mandel-Brod. 16

Er gießt Scheufes-
lein, 17

Morsellen, 18

kräftige Grieben: 19

und wem gefallen
nicht
die überzogene Citro-
nen- oder Pome-
ranzen-Schelf-
fen, 20
süßemlich bey nüch-
ternem Magen?

Torta, f. 1. Libum
amygdalinum, eine
Mandel-Torte.
Artolaganus saccha-
reus & amygdali-
nus, ein Macarron.
Amygdalum saccha-
reum cinamomo
consersum, ein
Zimmet-Mandel.
Cassia sacchara,
überzogene Zim-
met.

Pastillus saccharus
piperatus, ein Pfe-
fer-Müßlein.
Globulus saccharus,
Trochiscus, m. 2.
ein Scheufelein.
Morsulus, Morsellus,
m. 2. eine Morselle.
Tabula, f. 1. eine
Griebe.
Cortex citrinus sac-
chareus, überzogene
Citronen-Schelfen.
Aureum malum sac-
charo conditum,
Pomeranzen-
Schelfen mit Zu-
cker überzogen.

cui

cui etiam conducit

Melomeli, n. 3. Meli-
meli,
& Tragea, Tragea.

Olent saccharos globu-
los moscho inodoratos,
Pastillos moschatos,
deliciis asueti,
aut qui satorem oris
celare gesturiunt.

Canna sacchara, melle
arundinum,
& Saccharo penidio

pueri denarios suos ab-
liguriunt.

* * *

Saccharum corrumpit
stomachum,
& fortuna eorum ani-
mos,

qui imbecilles sunt in
cognitione humili-
tatis,
nec honoris scena servire
didicerunt.

welchem auch nutzt

die Quitten-Lat-
wergen, 21
und der Trisenet,
Triet.

Nach Bisam-Kugeln
riechen die Zärt-
linge /

oder welche den üblen
Geruch des
Munds verbergen
wollen.

Mit Zucker-Candi,
(Candel-Zucker)
und Peni-Zucker
(gewundenen
Zucker)
vernaschen die Kinder
ihre Pfennige.

* * *

Zucker verderbt den
Magen,
und das Glück die
Gemüter derje-
nigen /
welche schwach sind
in Erkenntnuß der
Demut,
und sich in die Ehrens-
Stelle nicht schicken
können.

Saccharus globu-
lus moscho ino-
doratus. Pastil-
lus moschatus,
eine Bisam-
Kugel.

Canna sacchara,
Mel arundinis,
Candel-Zucker /
Zucker-Candi,
Saccharum peni-
dium, Peni-
Zucker.

XXIX.

Libarius. Pistor dulciarius. Dulciarius conditor. Der Lebküchner.



Melle decocto
despumato,
& deliquato,
parat Libarius
massam,
comminutis aroma-
tibus
aut amygdalis,
explanat eam cylin-
dro,
dissecat,
delibratque quodlibet
frustum,
imprimit illud for-
ma, modulo,

Nachdem das Honig
gesotten / 1
abgesäumt / 2
und geläutert worden/
macht der Lebküchner
einen Teich an / 3
mit geschrittenem
Gewürz,
oder Mandeln,
wälgert solchen aus
mit dem Wälgers-
holz, 4
zerschneidet ihn / 5
und wägt jedes
Stück ab / 6
druckt es in die
Mödel, 7

Decoctus, 2, um,
gesotten.
Despumatus, 2, um,
abgesäumt.
Deliquatus, 2, um,
geläutert.
Forma, f. 1. Modulus,
m. 2. ein Model.

locat

locat deinde singula
frusta in assera,

infert hunc in fur-
num,

observat excalefactio-
nem primam &
secundam,

atque coquit ita Panes
dulciarios, Meli-
peota, Panes cu-
pediarios,
& Dulciaria condita,
Dulciaria piperata.

* * *

Voluptatis mel

hominibus rerum hu-
manarum levitati
addictis, mutatur in
fel,

cum DEUS filiorum
suorum amaritu-
dinem

convertit in dulcedi-
nem.

legt hernach solche
Stücke auf ein
Bret, 8

schiebt es in den
Ofen, 9

beobachtet die erste
und andere
Hize,

und bächt also
Lebkuchen,
Lebzelten, 10

und Pfeffer-Kuchen,
Kämpfel-Käse. 11

* * *

Das Wollust-Honig

wird denen Welt-
Kindern zu
Gall,

wenn GOTT seiner
Kinder Bitters-
keit

in Süßigkeit ver-
wandelt.

Panis dulciarius.
Melipeotum, n. 2.
Panis cupediarius,
ein Lebkuche/
Lebzelt.
Dulciarium conditum,
piperatum, ein
Pfeffer-Kuche.
Kämpfel-Käse.

CXX.

Placentarius. Placentaria.



Der Ruchlein-Bacher. Ruchlein-
Bacherin.

XXO

Cruftu-

Cruftularius, m. 2.

affundit *las*

farina in *catino*,

infringit, pertundit
ova,

agitat ea *spatulâ*,

curat verd, ne sint *ova*
veteris partûs, pri-
dem edita,

requieta,

urina, putrida,

irrita, zephyria, hype-
nemia,
pullefcencia,

fed recentia è nido,
è partu recentia:

Pro faufto omine
habet,

fi *ova* gemina funt.

Butyrum, ex *orca*,
cado *butyri*,

fervefacit in *fartagine*,

& coquit ita

Der Ruchlein-Ba-
cher 1
gießt Milch 2

zu dem Meel im
Napff, 3
schlägt Eyer auf / 4

rührt es untereinan-
der mit dem Rühr-
Löffel, 5

gibt aber acht / daß es
nicht alte Eyer /

ftinkende /

faule /

lautere / Wind-Eyer /

brütige /

sondern frifche feyn:

Er hält es für ein
Glück oder gute
Vorbedeutung,
wann die Eyer zween
Dottern haben.

Das Schmalz, aus
dem Schmalz:
Rübel / 6
hizet er in einer
Pfanne, 7

und bächt also

Catinus, m. 2. & *Cari-
num*, n. 2. tieffer
Schüffel-Napff.

Spatula, f. 1. der
Rühr-Löffel.

Ovum veteris partûs,
*Ovum pridem edi-
tum*, ein altes Ey.

Ovum requietum, ein
ftinkendes Ey.

Ovum urinum, *putri-
dum*, faules Ey.

Ovum irritum, *zephy-
rium*, *hypenémium*,
lauteres oder
Wind-Ey.

Ovum pullefcens, ein
brütiges Ey.

Recens è nido, è par-
tu *ovum*, ein fri-
fches Ey.

Ovum geminum, Ey
mit zweyen Dot-
tern.

Orca, *Cadum butyri*,
ein Schmalz:
Rübel

Y

varia

varia genera collyra-
rum,

quippe quæ sunt:

Placenta fermento
tumefacta,

Placenta umbilicata,

Tyrolagana, placenta
casearia,

Scriblita, Streblita,
Spharica,

Placenta spirales, in
modum pilarum aut
globorum, conspirata,
aut complicata,

Placenta tortiles,

apertiles,

Placentie fixæ, More-
ta, Teganita,

Artolagani vel Artola-
gana, Panes fixi,

Crocati Panes,

Poma fixa,

Liba,

Coliphia.

allerhand Arten
Küchlein,

als da sind:

Hefen-Küchlein,
Germ-Küch-
lein, 8

gewollene Küchlein,
Polster-Küch-
lein, 9

Käse-Küchlein, 10

Sträubelein, 11

Schnee-Ballen, 12

Sprütz-Kuchen, 13

Faslnachts-Küch-
lein, Bräpff-
lein, 14

Pfannen-Kuchen,

Schnitt-Küchlein,

guldne Schnittlein,

Apffel-Küchlein,

Gloden,

Bauren-Küchlein,
Ditschen.

Placenta fermento
tumefacta, Hefens
Küchlein.

Placenta umbilicata,
gewollenes Küch-
lein / Polster-
Küchlein.

Scriblita, f. 1. Streblita,
Spharica, f. 1. ein
Sträubelein.

Placenta spiralis, in
modum pilarum
aut globorum, con-
spirata, Schnee-
Ballen.

Placenta tortilis, ein
Sprütz-Kuchen.

in apertis, ein Fasl-
nachts-Küchlein.

Placenta fixa. More-
tum, n. 2. Tegan-
ites, vel Teganites,
m. 1. ein Pfannen-
Kuchen.

Artolaganus, m. 2. vel
Artolaganum, n. 2.
ein Schnitt-Küch-
lein.

Crocatus panis, ein
guldnes Schnittlein.
Coliphium, n. 2. Bau-
ren Küchlein.
Ditschen.

Pla.

Placenta versatiles,
torret in veru.

Scriblita foliata,

ut & Lagana testuacea
in orbem crustata,
pariterque Scriblita
salgamarie,
in modulis vel catillis
excoquantur.

Jus orbes ex ovis buty-
ratis tumefactos
coquendi Pisiores
sibi attribuunt.

* * *

Placenta, quæ nom-
versantur,
aduruntur & corrumpuntur:
& homo, qui ad omnem
malitiam & fraudem
versat mentem
suam,

nec adhortationibus ad
mentem saniores
movetur,

perit tandem cum
conscientia caute-
riata.

Die Spieß-Ku-
chen 15
brätet er an einem
Spieß. 16

Das Spanische Brod
oder den Butter-
Teich, Butter-
Küchlein, 17

Wie auch die Wespens-
Nester, 18
und die Apffel-
Törtlein, 19
werden in Mödeln
oder Schärtlein
gebachen.

Das Recht / die
Gogel-Hopffen 20
zu bachen / eignen sich
die Becker zu.

* * *

Küchlein, die nicht
umgewendet werden/
verbrennen und vers-
derben,
und ein Mensch, der
seine Sinnen und
Gedanken auf
Bosheit und Bes-
trag gewendet /
sich aber durch Er-
mahnungen nicht
zur Basse umwen-
den läßt/
verdirbt endlich mit
einem Brandmal
im Gewissen.

Placenta versatilis,
ein Spieß-Ku-
chen.

Scriblita foliata,
Butter-Küchlein/
Spanisches
Brod.

Laganum testuaceum
in orbem crusta-
tum, ein Wespens-
Nest.

Scriblita salgamarie,
Apffel-Törtlein.
Catillus, m. 2.

ein Schärtlein /
Apfflein.
Orbis ex ovis butyra-
tis tumefactus, ein
Gogelhopff.

CXXI.

Casarius.



Käser. Käse-Macher.

Casus formaturus

abscindit frustulum de
coagulo,

ponit id in aquam
recentem,
affundit lacti frigido,

agitaturque illud juxta
fornacem calidam,

donec lac coagulet.

Hoc facto infertur id
casaria forma,

ferum percolatur,

& à materia coacta
secernitur.

Exemptus formis casus
vel potius
massa lactis coagu-
lati,
tritris salibus aspergi-
tur,
è casali

in casariam depor-
tatur,
& loco opaco &
frigido
in mundissimis tabulis,

vel in storea pensili
reponitur.

Wer Käse machen
will /
schneidet ein Stücklein
von der Kenne, 1

legt solches in ein
frisches Wasser,
gießt es an die kalte
Milch,
und rühret sie bey
warmen Ofen
um / 2
bis die Milch zusam-
men lauffe.

Hierauf wird solche in
die Käse-Formen
gebracht / 3
der Schotten oder
Molcken durchge-
siebet /
und von dem Gerons-
nenem abgesondert.

Der heraus genommene
Käse oder vielmehr
Käsematern,
Käsemoder, 4
wird mit Salz be-
sprengt / 5
aus der Käse-Stu-
ben 6
in die Käse-Kammer
gebracht / 7
und an einen schattich-
ten kühlen Ort
auf gar reine Bretter, 8

oder in die Käse-Kenisse,
(Hängel) 9 gelegt.

Coagulum, n. 2.
eine Kenne /
Käse-Kenne.

Serum lactis,
Schotten oder
Molcken.

Casale, n. 3. die
Käse-Stuben.
Casaria, f. 1. die
Käse-Kammer.

Storea pensilis, eine
Käse-Kenisse.

Caseus primarius à secundario separatur.

Magna quoque differentia est

inter veteres, recentes, hornos, hornotinos, majales caseos, autumnales, & caseos hybernos, hyeme pressos.

Oleosi casei (pingues) facile redduntur vermiculosi, & sunt midarum domus saltatoria,

vel acarorum puerperium.

Casei ovilli & caprini non tam acres sunt ut vaccini.

Casei putres & spongiosi, oculati, fistulosi, pumicosi non faciunt ad sanitatem.

Caseum mollem, musteum Mercenarii

pro refectioe habent.

Der gute Käse wird von dem gemeinen abgesondert.

Es ist auch ein grosser Unterschied

unter den alten, frischen, heurigen, Majen-Käsen, Herbstlingen, und Winter-Käsen.

Sette Käse werden leicht madicht /

und sind der Maden Langboden /

oder der Milben Kindbett.

Schaf- und Geiß-Käse sind nicht so scharf / wie die Kuh-Käse.

Saule und löcherichte Käse

taugen der Gesundheit nicht.

Den Streich- oder Schmier-Käse halten die Tagelöhner 10 für eine Labung.

Caseus primarius, guter Käse. Caseus secundarius, gemeiner Käse.

Caseus vetus, alter Käse. Caseus recens, frischer Käse. Caseus hornus, hornotinus, heuriger Käse.

Caseus Majalis, Majen-Käse. Caseus autumnalis, Herbstling.

Caseus hybernus, hyeme pressus, Winter-Käse.

Caseus vermiculosus, ein madichter Käse. Midas, α, m. 1. ein Made.

Aearus, m. 2. Milben / Käse-Würmlein.

Caseus ovillus, ein Schaf-Käse. Caseus caprinus, Geiß-Käse.

Caseus spongiosus, oculatus, fistulosus, pumicosus, löcherichter Käse. Caseus mollis, musteus, Streich- oder Schmier-Käse.

Mercatori, qui caseos negotiatur,

afferunt Palangarii carru suo

Caseos Hollandicos, Caseos Alpinos, Caseos subvirides, smaragdinos, Caseos quadratos, Caseos Parmenses.

Caseo descobinato utitur coqua in culina.

* * *

Non est felix is,

cujus mensa multa inferuntur fercula, sed qui cibis recte utitur:

plus benedictionis est in caseo & pane pauperis, DEO gratias agentis,

quam in abundantibus patinis divitis, qui corde, cui fides deest, consecrat mensam.

Dem Kaufmann, der mit Käsen handelt /

bringen die Ballen Binder auf ihren Karren 11

Holländische Käse, Kreuz-Käse, grüne Käse,

viereckichte Käse, Parmesan-Käse.

Geriebenen Käse gebraucht die Köchin in der Kuchen.

* * *

Der ist nicht glücklich,

dem viel Nichten aufgetragen werden / sondern der sich der Speisen recht bedient:

es ist mehr Segen in dem Käse und Brod des Armen / der Gott danket /

als in den vollen Schüsseln des Reichen / der mit Glaubens-leeren Herzen vor dem Tische betet.

Palangarius, m. 2. ein Ballen-Binder.

Caseus Hollandicus, Holländer-Käse.

Caseus Alpinus, Kreuz-Käse.

Caseus subviridis, smaragdinus, grüner Käse.

Caseus quadratus, viereckichter Käse.

Caseus Parmensis, Parmesan-Käse.

Caseus descobinatus, geriebener Käse.

CXXII.

Pomarius.



Obstner. Obst-Verkauffer.

Scien-

Scientia atque Experi-
entia

sunt *duae*, omnibus
hominibus *utiles*,
sorores,

quarum *usus* hic quoque
multum valet.

Brevi tempore
Pomarius ex urbe
cederet,

ni intelligens *pomorum*
esset,

& sciret, quomodo
fructus tractandi
sint.

Præcocia, *præcoqua*
& *fugacia* *poma*,

non asservat,
ut *serotina* *poma*
conditiva.

Seligit *putre*, *putridum*,
vietum, aut *poma*,
quæ *ægrorant*,

& occultat interdum
decumano *nanum*.

Vernum *tempus*
contribuit in ejus
negotiationem
Tubera *terra*,

Wissenschaft und
Erfahrung

sind zwey, allen Men-
schen nützliche,
Schwestern;

welches auch allhie
Estatt findet.

Der Obstner i
würde bald davon
lauffen /

wo er sich nicht auf das
Obst verstünde /

und wüßte / wie man
mit den Früchten
umgehen müßte.

Frühzeitiges Obst
und das sich nicht
aufhalten läßt,
hebt er nicht auf wie
das Winter- oder
spätzeitige Lager-
Obst.

Er klaubt das faule,
welche, oder wel-
ches anstößt / anbrü-
chig wird / aus /
und bedeckt bisweilen
mit dem grossen
Obst das kleine.

Die Frühlings-Zeit
reicht zu seiner
Nahrung
Worchen, 2

Pomum fugax, *præ-*
cox, *præcoquum*,
Obst/das sich nicht
aufheben läßt.
Serotinum pomum,
Winter-Obst.

Pomum vietum,
welches Obst.

Pomum decumanum,
grosses Obst.
Pomum nanum,
kleines Obst.

Tuber, n. 3. *terra*,
ein Worchen.

Y 5

Lupum

Lupum salictarium,
Lactucam,
Lactucam capitatam,
fissilem, crispam,
Lactucam sativam,

Lactucam bortensem,
Intybum, Intubum,
Fraga, n. pl.
Ribetes, (étis)

Spina racemaria
acinos,
Cerasa,
Cerasa alba,
Cerasa Juliana,

Cerasa Aquitanica,
Corna,
Cerasa Aproziana,
Amarena,

Cerasa duracina,
Cecilians,
Pisum pramaturum,
Pisum saccharatum
præbet Aestas
iniens.

Improbi pueri invicem
se petunt ossiculis
cerasorum.

Industria matersami-
lias asservat Cerasa
in Sole siccata,
Cerasa usque ad
rugas siccata.

Cum dictis fructibus
comparent etiam

Hopffen, 3
Salat, Lattich, 4
Braussen Lattich,

Hauptel-Salat,
Lattich,
Garten-Salat,
Endivi.

Erdbeer, 5
Johannes- oder
Ribes-Beer, 6
Stachel- oder Sti-
chel-Beer, 7.

Kirschen, 8
schwarze Kirschen,
weiße oder rothe
Kirschen,
grosse, welsche
Kirschen,
Amarellen,

Weichseln, saure
Kirschen,
Rief-Erbsen, 9
Zucker-Erbsen
reicht die angehende
Sommer-Zeit.

Böse Buben werffen
einander 10 mit
Kirschen-Bernen.

Eine emsige Haus-
Mutter hebt die
gedörrete Kirschen
fleißig auf.

Mit gemeldten
Früchten stellen
sich auch ein

Lupus salictarius,
Hopffen.
Lactuca capitata fis-
silis, crispas, Kraus-
ser Lattich.
Lactuca sativa, Haupt-
tel-Salat.
Lactuca hortensis,
Garten-Salat.
Intybus, m. 2. Intu-
bum, n. 2. Endivi.

Cerasum actium, eine
schwarze Kirsche.
Cerasum Julianum,
weiße oder rothe
Kirschen.
Cornum, welsche
Kirschen.

Cerasum Amarenum,
Apronianum, eine
Amarelle.
Cerasum duracinum,
Cæcilianum,
Weichsel/ saure
Kirschen.

Pisum pramaturum,
Rief-Erbsen.
Ossiculum, n. 2. Cera-
si, ein Kirsch-Kern.
Cerasum in Sole siccata-
tum, usque ad ru-
gas siccatum, ge-
dörrete Kirsche.

Mora

Mora rubi idæi,
Mora dumi, Bacca
myrti,
Mora rubi,
Mora,
Cucumeres,

Pepones,
Melones,
Mala Armeniaca.

Frugifer Autumnus

tum demum ejus Ta-
bernam implet
fructibus:

Rusticus enim affert

Pruna Damascena,
quibus hyberno
tempore passis, in-
solatis, sole siccatis
fruiuntur,
aut ex illis Pruna
brinolia conficimus

Pruna,
Pruna purpurea,

Pruna Casarea,

Pruna Iberica; vel
Baotica,
Dactylopruna,
Pruna cerina,
cerea.

Holbeer, Himbeer,
Heidelbeer,
Schwarzbeer,
Brombeer,
Maulbeer,
Cucumern, Gurken,
Kümmerlinge, II
Pfeben,
Melonen, 12
Marillen, Morellen,
Mällelern. 13

Der Frucht-reiche
Herbst
erfüllet erst recht des
Deßners Kram
mit Früchten:

Denn der Bauer führt
in die Stadt 14
Zwetschken, welche
man im Winter ge-
dörret genießt/

oder Brunellen dar-
aus macht;

Pflaumen,
Braun- rothe Pflau-
men, Maschen,

grosse Keyser-
pflaumen,
Spanische Pflau-
men,
Mandel-Pflaumen,
Spillinge, gelbe
Pflaumen.

Morum rubi idæi,
eine Holbeer.
Morum dumi, Bacca
myrti, Heidelbeer.
Morum rubi, Brom-
beer.
Morum, n. 2. Maul-
beer.
Cucumis, & Cucumer,
m. 2. Cucumern/
Kümmerling.
Pepo, m. 3. ein Pfeb.
Melo, m. 3. Melone.
Malum Armeniacum,
Marillen.

Prunum Damascenum,
ein Zwetschken.
Prunum passum, inso-
latum, sole siccata-
tum, gedörrete
Zwetschken.
Prunum brinolum,
ein Brunellen.

Prunum cerinum, ee-
reum, Spilling.

Ma

In hortis mala persica
excultantur de arboribus.

Poma cadunt, decidunt,
aut decerpuntur, carpuntur, demuntur,
avelluntur:

Offert se gustui nostro

delicatum *Pirum* *hordaeum*,
Pirum *berile*,
Pirum *venereum*,
Pirum *odorarium*,
Pirum *falernum*,

Hidrapium aquosum,
Pirum *musteum*,
Pirum *librale*,
Pirum *pugillare*,
Bollensum,

Pirum boncriftianum,
Pompejanum, seu
mammosum,

Pirum callionium,
Pirum longo pediculo,
Pirum biceps,

Pirum Sertorianum,
seu *Voconium*,

Pirum sinaureum,
Pirum cidoniatum,

Pirum cucurbitinum,
seu *campanaceum*,

Pirum cerarium,
Pirum palatinum,

Pirum saccharatum,
Pirum Bergomium,

In Gärten schüttelt
man Pfersinge,
Pfersiche.

Das Obst fällt ab/
oder wird abgebro-
chen:

Es bietet sich unserm
Geschmack an
die angenehme *Muscas-*
teller-Birn,
Herrn-Birn, 15
Venus-Birn,
Vifem-Birn,
Speck-Birn,
Schmerz-Birn,

Wasser-Birn,
Sonig-Birn,
Pfund-Birn,
Sauft-Birn,

Graven-Birn,
Boncretien-Birn,

Kreiß-Birn,
Lang-Stieler,
Hammer-Birn,
Feld-Birn, oder
Hagel-Birn,
Gold-Birn,
Quitten-Birn,
Glocken-Birn,

Wachs-Birn,
Pfalzgräfer,
Zucker-Birn,
Bergomotten-Birn,

Pirum butyraceum,

Pirum serotinum,
hyemale,

Pirum rosatum seu
regium.

Pira vieta seliguntur

& fiunt ex illis

vel *Pira tosta*, *siccata*,
vel *Pira in taleolas con-*
cisa, *Pira concisa* &
siccata.

Quantum bonum latet
in *Malis*, *Pomis*,

id testatur:

Malum, *Pomum Clau-*
dianum, & *Pannu-*
ceum,

Malum Borstorianum,
vel *Tenedium*,

Melimelum,

Malum spadonium,
Malum rubellianum,

Malum Cydonium,
Oenomelum,

Pomum orbiculatum,
Malum Caracinum,

Malum striatum,
Erythromelon,

Malum turbinatum,
Malum pentagonum,

Malum pulmoneum,
Malum petinum,

Glas-Birn,
Schmalz-Birn,
Riech-Birn,
Winter-Birn,
König- oder Keyfers-
Birn.

Teige Birne
sondert man aus/
und werden aus sol-
chen

entweder Kugeln,
der Birn-Schnitz,
gedörrte Birne.

Wie viel gutes ligt in
den Äpfeln 16
verborgen/

hievon zeugt:
Der Herren-Äpfel,

Borstörffer-Äpfel,

Sonig-Äpfel,
Süß-Äpfel,

St. Johannis-Äpfel,
Robiner,

Quitten-Äpfel,
Wein-Äpfel,

Scheibling,
Hart-Äpfel,

Striemling,
Blau-Äpfel,

Spitz-Äpfel,
Stern-Äpfel,

Bosch-Äpfel,
Kleiner molaesmacher

Äpfel / Rosen-Äp-
fel, Knecklein.

Pirum vieturum, eine
teige Birn.

Pirum tostum, sicca-
tum, eine Kugel.

Pirum in taleolam
concisum. *Pirum*
concisum & sicca-
tum, ein Birn-
Schnitz.

Pomum (malum)
orthomasticum,
Pomum Sacerdotum.

Mala in oporotheca,
oporophylacio saepe
moventur,

ne agrotent.

Poma furnis retorta
exquisitus sunt
cibus.

Nuces avellanas, Prae-
nestinas, Ponticas,
sequuntur nuces juglan-
des, basilica, regia,
quae in corticibus suis
viridibus latent.
Nux viridis cultro
aperitur,

Putamina, Culeola,
abjiciuntur,
Nauci, dissipimentum
eximitur,

& tunica nuclei de-
trahitur.

Quidam dentibus
Nuces frangunt,
aut utuntur nucifran-
gibulo,

inveniunt verò saepe
raucidam, viciosam,
castam,

Grosser Apffel/
Rund=Apffel/
Pfaffen=Apffel.

Die Apffel werden
auf dem Obst=La-
ger oft umgewen-
det /

damit sie nicht anstossen/
oder anbrüchig wer-
den mögen.

Gedörrte Apffel
sind eine gute
Speise.

Den Hasel=Küssen
folgen die welschen
Küsse, 17
welche in ihren grü-
nen Schalen liegen.

Die frische Nuß wird
mit dem Messer
eröffnet /

die Schalen hinweg-
geworfen /

der Nuß=Sattel, Un-
terschlag zwischen
dem Nuß=Kern her-
ausgenommen /

und das Häutlein um
den Kern abgezogen.

Etliche beissen die
Küsse auf /

oder bedienen sich des
Nuß=Beissers,
Nuß=Brechers, 18

finden aber oft eine
dichte / wurmfich-
ige / saule (leere)

Oporotheca, f. i. Opo-
rophylacium, n. 2.
Obst=Lager / Obst-
Kammer.

Nux avellana, Prae-
nestina Pontica,
Hasel=Nuß.

Nux juglans, basilica,
regia, welsche Nuß.

Cortex nucis viridis,
die grüne Nuß=
Schale.

Putamen, n. 3. Cu-
leola, n. 2. plur.
Nuß=Schale.

Nauci, n. indeclin.
Dissipimentum, n.
2. Nuß=Sattel.

Tunica nuclei, das
Häutlein um den
Kern.

Nucifrangibulum, n. 2.
ein Nuß=Beisser /
Nuß=Brecher.

Nux raucida, eine
dichte Nuß.

Nux viciosa, casta, eine
wurmfichige oder
leere Nuß.

vel

vel ventosam nucem,
loco bonæ.

Cydonia mala,
Cotonea,
Sorba,

Mespila,
Halicacabi,

Pruna syvestria,
S. incoli,
Cicerula,
Castanea, nuce
Heracleotica,
ultima sunt dona Au-
tumni senescentis, in
hyemem vergentis.

* * *

Si fructibus fruieris,

deosculare fide manum
benigni Creatoris,

& gratias Ei age, pro
tantis Omnipotentia
& Benignitatis Ejus
donis:

Fructus enim fructiferi
esse debent

ad Gloriam DEI.

oder taube Nuß / statt
der guten.

Quitten, Rütten, 19

Speyerlinge,
Nules=Beere,
Nispeln,
Juden=Kirschen,
Juden=Döcklein,
Schlehen,

Ziserlein,
Kastanien, 20

sind die letzten Gaben
des sich neigenden
Herbsts.

* * *

Wann du der Früchte
genießest;

so küsse im Glauben
die Hand des mil-
den Schöpfers,

und dancke Ihm für
so viel Gaben sei-
ner Allmacht und
Güte:

Denn die Früchte
sollen fruchtbar
seyn

zu GOTTES Lob.

Ventosia Nux,
eine taube Nuß.

Cydonium malum,
Cotoneum, Quitten / Rütten.
Sorbium, n. 2. ein
Speyerling.
Mespilum, n. 2.
Nispel.
Halicacabus, & Hali-
cacabum, Juden-
Kirschen / Juden-
Döcklein.

CXXIII.

Hortulanus.



Der Gärtner.

Ut Hortus coronarius .
floriger (hortus flo-
ribus halans) bene
constitutus sit,

Hortulanus operam dat
Anthologicis

& de hoc laborat, ut
experientiā doctior
fiat,

omniaque tempore
justo faciat.

Hoc modo prodeunt
ē plantis bulbosis,
quas punxit,
(pepigit)

Corona Imperialis
magnifica,
Leucoion trifolium,
Leucoion hexaphyllum,

Varicolor Tulipa,

Narcissus luteus,
plena flore,
Narcissus nobilis,
Pseudo-Narcissus albus,
Jonquilla,

Meleagris, f. 3.
Fritillaria,

Crocus,
Colchicum Orientale,

Hyacinthus,
Hyacinthus tuberosus,
Tuberosa,

Daß der Blumen-
Garten wohl be-
stellt sey /

ließt der Gärtner fleiß-
ig in den Blumen-
Büchern 1
und bemühet sich darum /
daß er durch die
Erfahrung gelehrter
werde /

und alles zu rechter
Zeit thue.

Auf solche Weise kom-
men von Zwiebel-
Gewächsen, die er
eingelegt /

die prächtige Kaysers-
Krone, 2
Schnee-Tröpflein,
weiße Hornungs-
Blumen,

die bunte Tulpe,
Tulipane, 3

die gelbe Narzisse,
die gefüllte, 4

Narcissus nobilis,
der Joseph-Stab, 5
Jonquille, Narzisse
mit dem Binsens-
Blat,

Fritillari, oder
Schacht-Blumen, 6

Saffran,
Orientalische Zeitlos-
sen,

Zyacynthen, 7
Tuberoſe.

Anthologica, orum,
n. pl. Blumen-
Buch.

Varicolor, vielſar-
big / bunt.

Lilium cruentum,
purpureo-croceum,
purpureum,
Lilium candidum, album,
rosa Junonis,
quod Ornamentum
(Decus) *Liliet*i dici
potest,
& *Omnipotentiam DEI*
ob oculos nostros
ponit,
dum in suo thallo,
thyrsi, scapo
tot flores producit,

quæ, cum oscitant, in
sinu suo tenuia, (tene-
ra) flamina, fila, ba-
stulas, præpilata fila,
cum *Liliaceorum* stami-
num croceis granis,
croceatis capitibus,
ostentant.

*Lilia intorta Chalcedo-
nica, miniata, Mar-
tagon, Hemerocallis*
gravem, sed ingratum
expirant odorem.

Suaves afflantur odores
Iris lutea,
Iris, f. 3.
Iris Susiana
seu *Chalcedonica,*

Gladiolus.
Omnes superat odore

Gold-Lilie,

Weisse Lilie, 8
welche eine Zierde des
Lilienz-Felds ge-
nennet werden kan/
und Gottes All-
macht vorstellet/

wann sie auf ihrem
Stengel
so viel Blumen her-
vorbringt /
welche / wann sie sich
aufthun / in ihrem
Busen die zarte
Zäckerlein,
mit den gelben
Stöcklein,
zeigen.

Die Türckischen
Bünde, Gold-
Wurz 9
geben einen starken /
aber unannehmli-
chen Geruch.

Lieblich riechen
die gelbe Lilie,
die blaue,
die schwarze,
(Veil-Wurz von
Constantinopel,)
Schwertel.
Alle übertrifft am
Geruch

Lilietum, n. 2. ein
Lilien-Feld.

Thallus, m. 2.
Thyrus, m. 2.
Scapus, m. 2.
Lili, ein Lilien
Stengel.

Liliaceorum stami-
num crocea gra-
na, croceata ca-
pita, die gelbe
Stöcklein in den
weissen Lilien.
Lilium intortum,
Chalcedonicum,
ein Türckischer
Bund.

Lilium convallium majus
& minus,
quod & flore purpu-
rascente in hortis
reperitur.
Nec minus fragrantia sua
recreant
Viola Martia flore
cæruleo,
Viola gemina, gemella,
dupliciarum floris,
Paniculata Viola, pani-
culato flore *Viola,*
Viola Matronalis,
Leucoion luteum, Cheiri.
Viola aurea lutea,
Leucoion rubrum,
Leucoion album, can-
didum,
Leucoion violaceum,
Viola punicea varia,

Lupinus luteus,

Lupinus major & minor
cæruleus,
Lupinus incarnatus,
Lupinus albus.
Oculos pascunt varia
Ranuncolorum ge-
nera,

& *Anemonarum.*
Quibus addi possunt
Pæonia.

Ad earum aspectum
quoniam invidiolæ sen-
su perstringitur quasi

die groß und kleine
Majens-Blume,
welche auch Purpur-
farb in Gärten ge-
funden wird.
Mit ihrem Geruch er-
götzen nicht weniger
der blaue Mierzens-
Veil,
doppelter Veil,
Viol,
gefüllter Veil,

Nacht-veil,
gelber Veil, 10

rother Veil,
weisser Veil,

Viol-branner Veil,
Purpurfarb-schattirter
Veil,
gelber Türckischer
Veil,
groß und klein blau
Türckischer Veil,
der Fleisch-farbe,
der weisse.
Die Augen belustigen die
unterschiedliche Arten
der Ranunculus,
(Hänen-Süsse,)
und Anemonen.
Denen beygefügt werden
kan die Peonien,
Pfingst-Rosen,
Gicht-Rosen. 11
Mit diesen ehfert
gleichsam

Ranunculus, m. 2.
Ranunkel /
(Hänen-Fuß)
Anemone, f. 1.
Anemone.
Pæonia, f. 1.
Peonie.

florum regina, cujus
satellites spinæ sunt,
hortorum decus,
Rosa centifolia,

quæ, dum ex *alabaſtro*
emicat,

purpuram explicat,

odorem spargit,

atque apices aureos
(luteos apices, fila
crocea) ostentat.

Sorores & cognatæ
ejus sunt:

Rosa rubra, Mileſia,

alba,

Rosa alabandica,

Rosa rubra holoſerica,

Rosa moſchata,
Damaſcena,

Rosa purpurea,

Rosa canina, cynorrhod-
os, ſylveſtris,

Rosa lutea,

Rosa ſine ſpinis,

Rosa menſtrua,

*Periclymenon perfolia-
tum*, quod incli-
nante menſe Maji
floret,

& *Rosa Hierochuntina*,

die Königin der Blu-
men / welche die
Dornen zu Trabau-
ten hat / die Zierde
der Gärten / die
hundert-blättriche
Roſe, 12

welche / wann ſie aus
ihrem Knopf auf-
gehet /
ihren Purpur ſehen
läßt /
den Geruch aus-
breitet /
und mit ihren gelben
Gold-Büſzlein
(Zäſelein) pranget.
Ihre Geſchwiſtrige
und Verwandte
ſind:

Die gemeine rothe
Roſe,
die weiſſe,
Leibfarbe oder Bra-
bandiſche,
die roth Sammet-
farbe,
Müſcaten-Roſen,
Damaſcen-Röſlein,
Rohle-Roſen,
Hecken-Roſen,

gelbe Roſen,
Roſen ohne Dorn,
Monat-Roſen,
Roſe von durchbroche-
nen Blättern, welche
zu Ende des Maien
florirt /

und Roſe von Jericho,

Alabaſtrus, m. 2.
Roſen-Knopf.

in inſula St. Lau-
rentii primò inven-
ta,

Rosa Sinenſis,
Rosa Mariana,
Lychnis coronaria.

Granadilla,
Flos Paſſionis,
ab orbe novo accerſi-
tus,

*Servatoris noſtri Cru-
ciatum Inſtrumenta*
fermè omnia repræ-
ſentat.

Vegetus ſplendiduſque
Flos Cardinalis,
*Trachelium Ameri-
canum*, & *Lychnis*
Chalcedonica,

docent, omnem hujus
orbis majeſtatem
expalleſcere.

Quid dicam, de hor-
torum oculo & or-
namento, de
Caryophillis?

nihil enim certè ſpe-
tare poſſit, vel ejus
formoſius formâ,
vel colorum, quibus
effulget, varietate
pulchrius,
vel foliorum, quibus
contexitur, nitore
& compoſitione
concinnius.

welche in der Inſul
St. Laurentii am
erſten gefunden
worden /

die Sineſiſche Roſe,
Marien-Röſlein.

Die Paſſions-Roſe,
Paſſions-Blume, 13
welche aus der neuen
Welt in unſere Lände
gebracht worden /
zeigt faſt alle Stücke
des Leydens unſers
Heylandes.

Die hochfärbige
Cardinals-Blume
und Jeruſalems-
Blume,

lehren / wie alle Herr-
lichkeit der Welt
erbleiche.

Was ſoll ich ſagen von
dem Aug und Zierde
der Gärten / den
Nägelein, Nelken
oder Gras-Blu-
men? 14

denn es iſt gewiß / daß
nichts ſchöners / als
ihre Geſtalt /
noch wunderbarers /
als ihrer Farben
Unteſchied /
noch annehmlichers / als
der Glanz und Ord-
nung ihrer Blätter /
geſehen werden kan.

Caryophillon, n. 2.
Caryophillus,
m. 2. Nägelein /
Nelken.

Quid? quod *Caryophylli plumarii*,

& *Cariophylli Carthursorum*,

fatis æstimari non possunt.

Figurâ perfectè elaboratâ gaudent

Aquilegia,

Campanula,

Pyramides,

Amaranthus Mexicanus,

Canna Indica,

Opuntia, *Ficus*

Indica,

Jucca Gloriosa, *Candana Jucca*, cujus flores in cymbalorum formam adornati

Creatorem celebrant.

Flores Mexicani, vel *Flores mirabiles*

Peruviani, non solum hortos, sed & fenestras ornant.

Qualis *Penicillus* veris ac naviis coloribus exprimit formam

Bellidum, *Phalangiorum*,

Chamadryos,

Umbilici Veneris, *Cotyledonis*, *Acetabuli*,

Ja so gar die Feld-Nägelein, Pfingst-Nägelein,

und Carthäuser- oder Busch-Nägelein,

können nicht genugsam bewundert werden.

Eine wol, formirte Gestalt haben

die Agleyen, Glocken,

die blauen Glocken, der grosse Tausend-

schön,

das Indianische Blumen-Rohr, 15

die Indianische Feigen, 16

die Jucca, deren Cymbel-förmige Blumen den

Schöpfer loben.

Die Rubellen zieren nicht allein die

Gärten / sondern auch die Fenster. 17

Welcher Pinsel trifft die Schönheit

der Maßlieben, Margareten-Blumen,

des Blümlein Vergiß mein nicht,

des Nabel-Krauts,

Caryophyllus plumarius, Feld-Nägelein / Pfingst-Nägelein.

Aquilegia, f. 1. Agley.

Pyramis, *Pyramidalis*

Lutetia, blaue Glocken.

Flos Mexicanus,

Flos mirabilis de Peru, Rubelle.

Bellis, f. 3. *Phalangium*, n. 2. *Margaretens-Blume*.

Chamadryos, f. 3. *Vergiß mein nicht*.

Gamanderlein.

Hedy-

Hedysari clypeati cum sanguineis & albis floribus?

Quæ miracula naturæ sunt:

Balsamina, *Momordica*,

Stramonium, *Datura*,

Poma amoris,

Melanzan,

Piper Indicum,

Amaranthus cristatus,

Amaranthus spicatus,

Tricolor, m. 3.

altè eminens *Malva Venetiana*,

Malva crispa,

Anthirrina,

Aster Atticus, *Aster purpureo-ceruleus*,

Calendula, f. 1.

Carduus Sphaerocephalus, *Ambretæ*,

Bellis major,

Primula pratensis,

Pappus cardui,

des Spanischen Klees mit Blut-rothen und weissen Blumen?

Welche Natur, Wunder sind:

die Balsamine, Momordica,

Rauch-Aepffel,

die Liebes-Aepffel,

der Indianische Pfeffer,

der Fuchs-Schwanz,

Amaranth,

der Säbner-Kamm,

die Papagey-Seder,

die hochsteigende Papeln, oder

Venetianische Wetter-Rosen, 18

die krausse Papel,

Löwen-Mäuler,

Scharten-Blum,

ic. die blaue,

Ringel-Blume,

Bisam-Blume,

Johannis-Blum,

Schlüssel-Blum,

Distel-Blum,

Z 4

Hedysarum clypeatum, *Onobrychis*, Spanischer Klee.

Anchirrinon, n. 2. Löwen-Maul.

Chry-

Chrysanthemon.
Consolida regalis,
Nasturtium,
Convolvulus multiplex,
Digitalis,
Heliotropium,
Flos Solis maximus,
Peruvianus,
Versicolor papaver, n. 3.
Papaver cornutum,
Papaver erraticum,
Scabiosa, vel Cyanus
Turcicus odoratus,
Cyanus,
Caltha,
Thlaspi Pannonicum.
Phlox, gis. f. 3. Flam-
mea, f. 1. Flos Trini-
tatis, Viola autumnalis,
Viola serotina,
foror est Viola ger-
mana,
superbit verò alio colorum
ornatu,
& legabit natura,
utriusque parens Viola
odorem,

Gold-Blum,
 Ritter-Sporn,
 Indianischer Kress,
 oder gelber Ritter-
 Sporn,
 der vielfältige
 Windig,
 Finger-Hut,
 die Sonnen-Blume,
 Sonnen-Wende,
 die gefüllte Sonnen-
 Blume, 19
 der vielfarbige
 Mahen oder
 Mohu, 20
 der gelb- und roth-
 gebörnte Mohu,
 Klapper-Rosen,
 Glitsch-Rosen,
 Scabiosen,
 Pastemen-Kraut,
 Korn-Blum,
 Röh-Blum,
 Dotter-Blum,
 Thlaspen, Ungarischer
 Bauren-Senff.
 Die Dreyfaltigkeits-
 Blume, Pensée,
 ist eine leibliche Schme-
 ller der Weil-
 Blume,
 prauget aber in einer
 andern Farben-
 Tracht/
 und hat die Natur der
 Mutter von beyden/
 dem Weil einen
 Geruch gegeben /

Flam-

Flammea verò deie-
gabit.
Odora Planta,
quas Hortulanus Florum
fasciculis intexit,
innectit,
iusque eos, qui in hor-
um divertunt, do-
nat,
sunt Ocymum, n. 2.
Amaracus, m. 2.
Majorana.
Menta, f. 1.
Serpillum, n. 2.
Thymum & Thymus,
Satureja, &c.
 * * *
Quemadmodum Flores
nil nisi parum terre
sunt;
ita & pulchritudo cor-
poris nil nisi mani-
pulus pulveris est,
ex qua facile cadaver
fit,
licet jam instar rosarum
& liliorum floreat.

der Dreyfaltigkeits-
 Blume aber solchen
 versagt.
 Wohlriechende
 Pflanzen,
 welche der Gärtner in die
 Blumen-Sträuße
 bindet /
 und damit diejenigen /
 welche in dem Garten
 einkehren / beschen-
 det, 21
 sind Basilien-Kraut,
 der Majoran,
 die Münz, oder
 Deymenten,
 Quendel, Feld-
 Rummel,
 Thymian,
 Saturan, Saturey,
 Garten-Isop, &c.
 * * *
 Gleichwie die Blumen
 nichts als ein wenig
 Erde seyn;
 also ist die Schönheit
 des Leibs nichts
 als eine Hand-voll
 Staub,
 aus welcher bald ein
 Todten-Geripp
 wird /
 ob sie gleich jetzt wie
 Rosen und Lilien
 blühet.

CXXIV.

Pomarium.



Der Baum-Garten.

Quia

Quia Hortulanus
non solum Flores,
sed & Arbores
tractat:

ambulabimus paulu-
lum in Arbustum,
Arboretum,
ubi ille Seminarium
instituit,

& seminando stirpes,
serendo arbores,
curat, quæ qualitas
terra & quantum
spatium fosse sit,
quo viva radix

cum suis fibris, capil-
lamenti, bene se
diffundat,
quæ miti & pulla
terra tegenda
est.

Sylvestres arbores
reddit fructiferas.
frugiferas, in-
serendo,
& oblinat, convescit
turionem, cyma,
insitum cerâ vel
luto.

Inoculat (inserir)
verò
vel alburno, (in
alburnum,)
& emplastrat id,

Weil der Gärtner
nicht allein mit
Blumen, sondern
auch mit Bäumen
umgeheth:

wollen wir ein wenig
in den Baum-Gar-
ten spazieren /
allwo dieser eine
Baum-Schul 1
anleget /

und indem er pflanget /
acht hat / wie die Erde
beschaffen / und wie
groß die Grube sey /
damit die Haupts-
Wurzel, Herz-
Wurzel,

mit ihren Fäserlein
wohl anschlage /

welche mit mürber
und lockerer Erde
bedeckt werden muß.

Wilde Bäume
macht er fruchtbar
durch impffen /
belzen / 2

und vermacht das
Pflöpf-Reiß mit
Wetz-Wachs oder
Kütt.

Er impffet oder äugelt
aber

entweder an die Rinde,

und verhindert dieselbe
mit einer andern
Rinde /

Arbustum, n. 2.
Arboretum, n. 2.
ein Baum-Garte.

Fibra, f. 1. der äußerste
Theil eines Dings.
Fäserlein oder
Fäserlein an der
Wurzel.

Capillamentum, n. 2.
Fäserlein.

Pullus, a, um, schwärz-
licht / dunkel / löcher.

Insitum, n. 2. Turio,
m. 3. Cyma, æ, f. 1.

Cyma, acis, n. 3.
Pflöpf-Reiß /

Wetz-Zweig.

Alburnum, n. 2. das
weiße am Holz
zunächst der Rinden.

vel

vel inserit in *furculata*
gemma,
vel *terebatione*,

interdum etiam *coronā*
& *obliquā fissurā*.

Operam curamque
ponit
in *truncos enodes*.

Præsertim curam gerit

Malorum aurearum,
medicarum, *aurata-*
rum, & *Malorum ci-*
triarum, *citrorum*,
quarum *suaves flores*,

odoratæ pyxidulæ haud
ablimiles,
pandunt *odorem*,

& *fructibus* super-
biunt;

juxta quas ornatum suum
explicat
Limonia malus,

Mali punicæ, *Granati*
flos, *Cytinus*, m. 2.

annumeratur pulcherri-
mis,

propter *punicum co-*
lorem,

quo pulchrè splendet,
ac velut accenditur.

oder er impffet in ein
Aug,
oder in den gebohrten
Stock oder Stam-
men,

bisweilen auch Kro-
nen- und Ziegen-
Fuß-weis.

Er läßt sich angelegen
sehn /

daß er gerade Stäm-
me ziehe.

Insonderheit wartet
er wohl

der Pomeranzen-
und Citronen-
Bäume, 3

deren liebliche Blü-
then,

wie eine Büchse voll
Rauhwurk /

ihren Geruch von sich
geben /

und mit Früchten
prangen;

neben welchen auch gar
schön st. het
der Limonien-Baum.

Des Granaten-
Baums Blume,
Granaten-Blüh, 4

wird unter die schönsten
gezehlet /

wegen ihrer Purpur-
rothen Farbe,

womit sie gezieret ist /

und gleichsam davon
brennet.

Truncus enodis,
ein gerader
Stamm.

Malus aurea,
Malus medica,
Malus aurata,
Pomeranzen-
Baum.

Malus citria,
it. Citrus, f. 2.
ein Citronen-
Baum.

Malus punica,
Granaten-
Baum.

Flo-

Florens æstate & hyeme
Laurus,

ornatus horti est,

& reperitur vel *Laurus*
sterilis, vel *Laurus*
baccifera in hortis
nostris;

raro isthic cernitur

Olea, f. 1.

Olea, f. 1.

cujus *Colymbades* f. plur.

delicatis palatis arri-
dent.

Muscarum hostis,
Rhododaphne, f. 1.

Rhododendrum, n. 2.

delectat oculos sangui-
neos & lacteis floribus.

Quis non mirans aspi-
cere potest *Alceam*,
vel *Malvam arbo-*
rescentem?

dum ejus candidi
cyanei aut subrubri
flores, sub viridibus
foliis serratis, laci-
niosis, emicant.

Sambuci rosea verno
tempore hyemem
jucundè represen-
tant floribus suis ro-
tundis & pilis niveis,
massa nivea simili-
bus.

Der im Sommer und
Winter gränende
Lorbeer-Baum, 5
ist ein Garten-Schmuck/

und findet man entweder
Männlein oder
Weiblein in unsern
Gärten;

selten siehet man allda
den Oliven-Baum, 6

dessen eingemachte
Oliven
zärtlichen Mäulern wol
schmecken.

Der Mücken-Feind /
der Oleander, 7

belustiget die Augen mit
seinen rothen und weiß-
sen Blumen.

Wer kan ohne Verwun-
derung den Ketmush,
Ketweg, oder Sy-
rischen Pappels-
Baum 8 ansehen?

wann seine weisse / blaue /
Leib-sarbe Blumen /
unter ihren grünen und
zerkerbten Blättern /
hervor treiben.

Schnee-Ballen stellen
im Frühling mit ih-
ren runden und den
Schnee-Ballen
gleichenden Blumen 9
den Winter annehm-
lich für.

Alcea vel *Malva*
arborescens,
Ketmush / oder
Ketwig-Baum.

Folium serratum,
laciniosum, ein
zerkerbtes Blat.

Sambucus rosea,
Schnee-Balln /
ein Gewächs.

Pila nivea, *Massa*
nivea, ein
Schnee-Ball.

Vides

Videsne,
ut Cupressus, Cypressus,
f. 2. & Sabina, f. 1.

cacuminibus suis
erectis,
ceu digitis viridibus,
coelum demonstrent,

& nos doceant, in ju-
cundis hortis cogitare
de Paradiso coelesti?

In Genista Hispanica
croceis & amoenis
floribus

hoc Morale inveni-
mus:

Pulchritudo Virtutis
odore carens non est
pulchra.

Quid dicam de
Jasmino, Gesmino,
& praecipue Iberici Soli
Gesmino,
quod candido colore
suo Innocentiam
nobis commendat,
ne ullo contaminemur
flagitio?

Arbutula Corallii,
Strychnodendron,
suis fructibus coccineis,

animum revocat ad
memoriam Sanguinis
CHRISTI, Ornatum
animarum nostrarum;

Sehet ihr nicht/
wie der Cypress- und
Seiden-Baum,
(Segel-Baum,) 10
mit ihren erhabenen
Spisseln/
als grünen Fingern/
auf den Himmel
deuten/

und uns lehren/ in liebli-
chen Gärten an das
Himmelische Paradis
zu gedenken?

In der wolriechenden
Kunschroten gelben
und lieblichen Blu-
men 11

finden wir diese Sitten-
Lehre:

Schönheit ohne Tus-
gend-Geruch ist
nicht schön.

Was soll ich sagen von
dem Jasmin, 12
und insonderheit von dem
Spanischen,
der mit seiner weissen
Farbe uns die
Unschuld recommen-
dirt/ damit wir nicht
durch Sünde besetzt
werden?

Der Corallen-
Baum, 13
mit seinen Scharlach-
rothen Früchten/
erinnert an das Blut
CHRISTI/ den
Schmuck unserer
Seelen;

Genista Hispanica,
wolriechende
Kunschroten.

Jasminum, 11. 2.
Gefiminum,
Jasmin.

& viri-

& viridis Rosmarinus,

Spei semper virentis re-
cordationem excitat.

Aliae Arbores, qui ibi
reperiuntur, sunt:

Pomus, f. 2. Malus,
Pyrus, f. 2.
Cerasus, f. 2.

Ficus,
cujus liberi, vel
Ficus novella ad fo-
rum mittuntur,

Persicus, Malus Persica,
Malus Armeniaca,
Prunus,

Cinus,
Morus, f. 2.
Amygdalus, f. 2.
Mespilus,

Nux juglans,
Cotoneus, Malus
cydonia,
Corylus, f. 2.

* * *

Simus Arbores, quae in
calo radices agunt,

& in terra fructus
ferunt.

und der grüne
Rosmarin, 14
an die stets grünende
Hoffnung.
Andere Bäume, die man
allda findet/ sind:
Der Apffel-Baum,
Birnen-Baum,
Amarillen-Weichsel-
Kirschen-Baum,
der Feigen-Baum,
dessen Kinder/ oder
die jungen Feigen-
Bäume, 15
auf den Markt ge-
schickt werden/

der Pfersing-Baum,
Marillen-Baum,
Pflaumen- oder
Zwetschen-Baum,
Kirschen-Baum,
Maulbeer-Baum,
Mandel-Baum,
Nespel- oder Hespel-
Baum,
Nuß-Baum,
Quitten-Staude,
Hasel-Staude.

* * *

Laßt uns Bäume seyn/
welche in dem
Himmel wurzeln/
und auf der Erde
Früchte tragen.

Rosmarinus, m. 2. &
Rosmarinum, n. 2.
Rosmarin.
Rosmaris, idis, f. 3.
Rosmarin-
Staude.

Ficus novella, ein
junger Feigen-
Baum.

CXXV.

Herbarius.



Der Kräuter-Mann.

Cognitio vel Notitia
herbarum
est anchora sanitatis;

& qui has colligit,

fuscipit laborem utilem
& jucundum.

Quare Herbarius est
multis utilis homo.

Paucorum modo
mentionem faciam:

Quoties eum consu-
lunt dentibus labo-
rantes,

aut alias male se ha-
bentes?

Gerula, f. i. petit Santo-
nicam, Semen san-
ctum, Sementinam,
pro infantibus, qui
lumbricis infestantur.

Veterinario

servit herbis & radici-
bus;

pariterque Venatori,

si canes ejus aegrotant.

Illi, qui aves copulant,
(sociant,)

eo carere non possunt.

Herba verò, quas
tempore,

Die Erkenntnis
der Kräuter
ist ein Anker der
Gesundheit;
und wer diese einsamm-
let/
nimmet eine nützliche
und liebliche Arbeit
auf sich.

Daher ist der Kräuter-
Mann 1 ein vielen
nützender Mann.

Ich will nur etlicher
weniger gedencken:

Wie oft suchen Rath bey
ihm / die so Zahn-
Schmerzen leiden,
oder sonst sich übel
befinden? 2

Die Kindes-Magd 3
holet Würm-
Saamen
für die Kinder / so
Würmer haben.

Dem Schmidt oder
Ross-Arzt 4
verschafft er Kräuter
und Wurzeln;
imgleichen dem
Jäger, 5
wann dessen Hunde
Franken.

Die / so Vögel zusam-
men werffen,
(gatten,) 6
können seiner nicht
entrathen.

Die Kräuter aber /
welche er zur Zeit /

Santonica, f. 1. Se-
men sanctum,
Sementina, f. 1.
Wurm-Sa-
men-Kraut.

Veterinarius, m. 2.
Ross-Arzt.

quo efficiſſima habentur, legit, & ſimul Planetarum motum obſervat,

ſunt vel inter herbas medicas, & quidem notæ:

Centaurea, f. 1. *Centaureum*, *Centauryum*, n. 2.

Carduus benedictus, *Borrage*.

Lavendula.

Spica nardi,

Salvia,

Aristolochia,

Althea.

Milysfolium, n. 2.

Melyssa, f. 1. *Melyssa* phyllon, n. 2.

Apiastrum,

Chamamelum,

Alchimilla, *Pes leonis*,

Feniculum,

Lappa major, *Lappa*

Perfonata,

Artemiſia,

Cynogloſſum, n. 2.

Bugloſſus, f. 2. *Bugloſſum*,

Erbion, n. 2.

Euphroſyne, *Euphraſia*,

Eufragia,

Acetoſa, *Oxalis*, *lidis*, f. 3.

Fumaria,

Geranium,

da ſie am kräftigſten gehalten werden / einſammlet / und zuſich der Planeten Lauf in acht nimmt /

ſind entweder unter den Arzney-Kräutern, und zwar die bekann- ten:

Das Tauſendguldens-Kraut,

Cardobenedict,

Barabi, *Boragen*,

Lavendel,

Spicanard,

Salbey,

Oſterlucey,

Jbiſch, *Eibiſch*,

Garb-Kraut,

Meliſſen,

Gamillen,

Sinan, *Löwen-Jaſſ*,

Fenchel,

groſſe Klette,

Beysfuß,

Hunds-Zunge,

Ochſen-Zunge,

Augentroſt,

Sauerampfer,

Erdrauch,

Storchſchnäbel,

Penta-

Pentaphyllum,

Quinquefolium,

Tormentilla,

Polypodium,

Pimpinella,

Plantago, f. 3.

Plantago major,

vel *lanceolata*,

Polygonum, n. 2.

Sanguinaria,

Valeriana,

Mentha,

Mentastum,

Origanum,

Serpillum.

Ex Herbis ſylveſtribus querit, ubi floreant

Fragaria, f. 1.

Filix, f. 3.

Muſcus terreſtris,

Pulmonaria,

Pyrola,

Sanicula,

Veronica,

Chamaeiſſus, f. 2.

Elatine, f. 1.

Hedera terreſtris.

Fünffinger-Kraut,

Tormentill,

Engeliſch,

Bibernell,

Wegrich,

Spiziger Wegrich,

Wegtritt,

Baldrian,

Münz,

Krauſe Münz,

Deimenten,

wilde Münz,

Dofen oder

Wolgemuſ,

Quendel.

Von Wald-Kräutern ſucht er / wo florire

das Erdbeers-Kraut,

Sarn-Kraut,

Gürtel-Kraut,

Lungen-Kraut,

Wintergrün,

Sanickel,

Ehrenpreiſ,

Gunreben.

A a 2

Inter

Inter Herbas Saxatiles
huc spectant

Absinthium, ex cujus
scopis *Absinthites*
præparatur;

Asplenium,
Saxifraga.

Ex Herbis Muralibus
selegit etiam aliquot,
& faciunt ad rem
suam

Capillus Veneris,
Chamaepitys, (jos) f. 3.
Dulcis amara,
Bursa pastoris, *pastoria*,
Chelidonia, & *Chelidoni-*
nium,

Ruta Muraria,
Sedum, *Sempervivum*.

Herba Pratenfes
implent ejus corbem,
& hæc sunt:
Prunella, *Consolida major*,
Anethum,
Cuminum, *Cuminum*,
Coriandrum,
Trifolium,
Alfene, f. 1.

Accedunt *Palustres*:

Anagallis aquatica,

Unter den Stein-lieben-
den, oder bey Stei-
nen wachsenden
Kräutern gehören
hieher:

Der Wermut, aus des-
sen Zweiglein der
Wermut-Wein
gemacht wird;
Milch-Kraut,
Steinbrech.

Von den Mauer-
Kräutern sendet
er auch etliche aus/
und taugt für ihn
das Frauen-Haar,
Je länger je lieber,
Feld-Cypress,
Teschel-Kraut,
Schellwurz,
Schwalben-
Kraut,
Mauer-Krauten,
Hauswurz.

Wiesen-Kräuter,
füllen seinen Korb /
und sind diese:
Braunelle,
Dillkraut,
Kümmel,
Coriander,
Klee,
Hüner-Salm,
Hünerdarm.

Hiezu kommen / die gern
am Wasser wachsen:
Bachbungen,

Scopæ absinthii,
Wermuth-
Zweiglein.
Absinthites, x,
f. 1. Wermut-
Wein.

Anse.

Anserina,
Carex, icis, f. 3.
Cochlearia,
Lentes lacustres,
Nasturtium aquaticum,
Perficaria.

Radices, quas vendit,
sunt:
Meum, n. 2.

Astrantia, *Imperatoria*,
Pistoria, *Serpentaria*,
Cruciata, *Senecio*,
Polygonaton, *Sigillum*
Salomonis,
Enula campana,
Helenium,
Hirundinaria,
Vincetoxicum.

* * *

Abduc animum tuum ab
omnibus cogitationi-
bus inanibus,
quæ sunt ut mala herba
inter bonas:

Quemadmodum verb
Herba tibi inserviant,
ita tu servi *Voluntati*
benigni *Creatoris*,

quippe qui tibi etiam in
herbis
amorem suum erga te
repræsentat.

Gänß-Kraut,
Rietgras,
Löffel-Kraut,
Meer-Linsen,
Brunnteeß,
Glösch-Kraut.

Lens lacustris, eine
Meer-Linge.

Wurzeln, die er
verkauft / sind:
Die Beer-Wurz,
Herg-Wurz,
Meister-Wurz,
Natter-Wurz,
Creuz-Wurz,
Weiß-Wurz,

Alant-Wurz,

Schwalben-Wurz.

* * *

Entschlage dich aller
unnützen Gedan-
ken,
welche wie das Un-
kraut unter guten
Kräutern sind:
Wie aber die Kräuter
dir dienen /
so diene du dem
Willen des gütigen
Schöpfers,
der dir auch aus den
Kräutern
seine Liebe gegen dich
sehen läßt.

A a 3

CXXVI.

CXXVI.

Vinitor. Der Winger. Weingärtner.



Vinitoris maximi labores, priusquam dives Autumnus eum laticia perfundit, (cumulat,) sequentes sunt:

Vineas palare, impedare, statuminare, vitem adminiculari, adjugare, ablaqueatum vitem operire, reticla vitis crura adobruere, terra abtegere, vineam stercorare, fimo latificare, opimare, vesicare vites, putare, exputare, tondere, quæ tunc lachrymas destillat;

Des Wein-Gärtners 1 fürnehmste Arbeiten, ehe ihn ein reicher Herbst erfreuet / sind folgende:

Das Wein-Pfälen, 2

den Weinstock decken, 3

tüngen, 4

schneiden, 5

welcher alsdenn thränet;

Vitis, f. 3. Wein-Rebe / Weinstock. Crus, n. 3. Vitis, der Stock der Reben.

Vineæ stercoratio, die Reben-Üngung. Lachryma vitium, Reb-Wasser. Vitis lachrymans, thränender Weinstock.

Col-

Collectio sarmentorum,

Ablaqueatio, f. 3.

Passinatio, f. 3.

Passinatus, m. 4.

Capistratio vitium,

Subligatio vitium,

Conjugatio capitum,

quæ circumspeditionem requirit,

ne gemmæ tumentes lædantur.

Necesse etiam est vineam

sarrire, runcare,

marra vel sarculo

vineam colere,

noxiiis herbis expurgare,

& redundantî pampino vitem expedire, liberare.

Maximè verò pampini & nepotes palmities removendi sunt, appropinquante vindemia,

ut uvæ immaturæ,

aut uvæ variantes,

radiis solis maturascant.

die Reben-Lesung, 6

die Räumung, (da man den Eröcken durch Umarabung Lust macht /) das Hacken, 7

das Seiften, 8

welches Fürsichtigkeit erfordert /

damit nicht die pampin- de Reugetlein abgestossen werden.

Die Reben muß man auch fleißig sätten, 9

und die überflüssige Schößling, ehe der Weinstock blühet / abbrechen.

Sonderlich aber müssen die Weins-Blätter und Neben-Schosse weggeräumt werden / bey annähen der Lese /

damit die noch unzeitige Trauben / oder die da reifen und sich färben / durch die Sonnen-Strahlen reiff werden.

A 2 4

Oculus, m. 2. Gemma, f. 1. das Aug am Weinstock.

Marra, f. 1. Sarcolum, n. 2. eine Jäte / Hauen.

Pampinus, ein Rebschoß mit Laub, Weins-Blat.

Uva immatura, eine unzeitige Traube.

Uva varians, eine Traube / die da reift / und sich färbt.

Inter-

Interdum Vinitor
Vinearios traduces
pangit, *vitem tra-*
ducem, vivradim-
cem conferit,

& *directis ordinibus*
vel amussi vitium
ordines dirigit,
aut *quincuncibus*
disserit.

Siderationis verò
genus triplex
petquam infestum
est vitibus :

Roratio,

Uredo, f. 3. quæ na-
scitur à pluvia re-
pentino adstricta
gelu, vel à pruina,
vel gelido rore,

& *Carbunculatio*, f. 3.

Huic malo sæpius
etiam vitis jugata,
cantheriata est
obnoxia.

Superato labore

delectant oculum &
palatum

Uva turgida cum
acinis suis scapo
affixis,

in quorum cute, folli-
culis, tunicis,

caro dulcis, ut & *nuclei*
acinorum latent.

Disweilen senckt der
Wein-Gärtner
neue Vexer
(Fächser) ein / 10

und setzet die Wein-
stöcke nach der
Reihe, 11
oder Schichtweise.

Es sind aber dreyer-
ley Einflüsse den
Reben sehr schäd-
lich :

Das Abfallen der
unzeitigen Trauben
in der Blüthe /
der Brand, welcher
vom Regen / wenn
er plötzlich gefriert /
oder Reif entsprin-
get /

und die Verfengung
von grosser Hitze.
Diesem Ubel ist auch
zum öftern der
aufgezogene Wein-
stock unterworfen.

Nach überstandener
Mühe
ergöset Aug und
Mund

die volle Trauben, mit
ihren am Ramm
hangenden Beeren,
in deren Hülßen

das süsse Mark, wie
auch die Kerne
sieden.

Vinearius tradux. Vi-
tis tradux. Vivra-
dix, f. 3. Fächser/
Vexer.

Sideratio, f. 3. Schade
vom Wetter.

Scapus, Ramm / daran
die Beere hangen.

Acinus, m. 2. & Aci-
num, n. 2. Wein-
trauben-Beer.

Acini cutis, f. 3. Folli-
culus, m. 2. tunica,
f. 1. Weinbeer-
Hülse oder Balg.

Nucleus acinorum, der
Kern in Weinbeeren.

Atque

Atque ita nobis se
præbet

Uva apiana,

Uva aminea, helvola,

Uva eugenia,

Uva spionia, bumamma,

Damascena,

Uva duracina,

Visula,

Uva purpurea,

Uva helcata,

Corinthiaca uva,

apyrini.

* * *

Vites capreolis, tanquam
manibus apprehen-
dunt

adminicula, atque ita
se erigunt.

Preces & Gemitus sunt
manus Fidei:

qui his *Crucem* CHRISTI
amplectitur,

nulli calamitati succum-
bet,

sed *caput* ejus cum
Gloria exaltabitur.

Und also reichet sich uns
dar

die Muscatellers

Traube,

Traminer,

Gut-Edel oder

Junkern-Traube,

Heunisch, eine Traube

mit grossen Beeren /

Hart-Heunisch,

Trauben mit einer

harten Haut /

Elbling,

Kleberoth,

Schiel-Traube,

Corinthen, kleine

Träublein.

* * *

Die Reben ergreifen
mit ihren arten
Gäbelein, gleichsam
als mit Händen /

das Geländer, und
richten sich also daran
auf.

Gebete und Seufzer
sind Hände des
Glaubens :

Wer sich mit diesen
an das Creutz
CHRISTI hält /
der wird in keiner Trüb-
sal unterliegen /
sondern sein Haupt auf-
gerichtet werden mit
Ehren.

Capreolus, m. 2.
Gäbelein am
Reben.

Adminiculum,
n. 2. Reb-
Stecken /
Reb-Gelän-
der.

CXXVII.

Oenopola. Vinarius.



Der Weinschend.

Hic

Hic diligenter curat
*Vinum suum in cella
 vinaria,*
 ut omnia propulset (pro-
 hibeat) detrimenta,
 quæ ex negligentia
 oriuntur.
 Quare *vinum* interdum
medicatur, condit-
vinum,
 quæ *conditura vini*
vario modo confici-
tur.
 Multum etiam in-
 terest,
 ut *vinum* in tempore
 (opportuno tempore)
 de fece demat,
elutriet, transvaset:
 nam si hoc obiter mo-
 do, vel levi brachio
 agitur,
Vinum annis cedit, in-
firmum aut dubium
fit, exolefcit:
 si *transvasatur illud*
Lunâ falcata,
crescente,
 accescit, in acetum ver-
 titur, acorem con-
 trahit.
Vinum verd acidum,
subacidum,
mucidum,
pendulum, lentum,
 sunt luci *Tabes, f. 3.*
 Inde operam dat
 artibus,

Dieser hat fleißig acht
 auf seinen Wein
 im Keller, 1
 daß er allen Schaden
 verhüte/
 welcher aus Nachläs-
 sigkeit entsiehet.
 Daher gibt er dem
 Wein bißweilen
 einen Einschlag, 2
 welcher Einschlag auf
 unterschiedliche
 Weise bereitet wird.
 Es ist auch sehr viel
 daran gelegen/
 daß er den Wein zu
 rechter Zeit ablasse,
 oder abziehe: 3
 denn wann solches nur
 obenhin geschicht/
 stößt der Wein gar
 leichtlich auf/ oder
 stehet ab:
 läßt man ihn ab
 in Zunehmung
 des Mondes,
 so wird er sauer.
 Der saure,
 kanichte,
 seiger oder zähe
 Wein aber/
 sind des Gewinns
 Schwindsucht.
 Daher befließigt er sich
 der Künste,

Cella vinaria, der
 Weinkeller.

Luna falcata,
 crescens, das
 erste Viertel/
 Zunehmung
 des Monden.

Lucrum, n. 2.
 Gewinn.

Vinum

*Vinum corruptum in
integrum restituere,
quod Vinum recentatum
dicitur.*

*Ne quid pereat,
Vas guttarium*

epistomio supponitur,

*& Vappa f. r. in eo
excipitur,*

quæ, ut & vinum diffu-

sum,

& doliare, nec dum diffu-

sum,

singularem usum habent.

*Cellarius perluit, fricat,
expolit, extergit*

vasa, vitra,

*si quis vinum emere vel
probare cupit:*

An sit forte, vinum ge-

nerosum, grave, in-

gentium virium,

validum,

infirmi saporis, nullarum

virium,

vinum non infectum,

merum, purum putum,

aut dilutum, aqua tempe-

ratum, infuscatum,

vinum vetus, vetulum,

nobum, nobellum,

hornum, vinum annicu-

lum,

binum, ternum,

quaternum, quinum,

den Wein wieder gut
zu machen,
welcher wieder zu recht
gebracht heist.

Damit nichts umkomme /
wird eine Tropff=

Ständle, 4
unter den Haneh ge=

legt /
und der Tropff=Wein

aufgefangen /
welcher / wie auch der

Ablasß=Wein,
und Wein, der auf der

Mutter liegt,
sonderbaren Augen

haben.
Der Kellner schwantzt

(spühlt) die Glä=

ser, 5
wann jemand Wein

kauffen oder kosten
will:

Ob solcher starck,

gering,

lauter, ungemischt,
wie er gewachsen,

oder gewässert,

alt,
neu,

jährlig,

zwey= dreyjährlig,
vier= fünffjährlig,

Epistomium,
n. 2. der
Han an der
Röhren.

denum,

*denum, vicenum,
tricennum annorum,*

dulce, lene, mite, suave,

asperum, austerum,

durum, acerbum,

*vinum acris morsus,
acriore morfu pungens,*

*dulcis acrimonia, leniter
pungens, suavis mor-*

*sus,
vinum etatem ferens,
vinum annorum tole-*

*rans, vinum sine vino
inbeterascens?*

Vinum cibarium, quoti-

*lianum, plerumque
amant,*

*frequenter exhauriunt
pocula vino annofo,
edentulo, repleta,*

aut petunt Vinum Massi-

icum, Falernum, Theo-

logicum, quod habet

COS, id est, Colorem,

Odorem, Saporem.

zehens zwanzige
dreyßigjährlig,

süß,

rauh,

hart,

auf der Zunge
Fühlend, (piquant)

süßlich=scharff,

Wein, so sich lang
hält, sey?

Tisch=Wein, ist ge=

meiniglich ein mil=

der und gesunder

Wein /

Gesind=Wein, vom

ersten Druck.

Diejenigen / die ihr

Geld gern in Wein

vertrinken /

leeren öfters die

Gläser mit altem

Wein /

Vinum annosum,
edentulum, mil=

der / alter Wein.

Tabula

Tabula præ foribus ap-
penſa,
indicat, quale Vinum
in Cella ſit.

Ex Hiſpania apportatur:
Alicanticum Vinum,
Vinum Petri Simonis,

Baſtardum, Vinum paſſum,

Secco,
Vinum Balearicum,
Vinum Luſitanicum,
Vinum Allogicum.

Gallia varia mittit genera
vini:
 præſertim Muſcatellum
Frontinianum,
& Vinum Burdigaleſe.

Noſtris temporibus inprimis
ceteris longe antecellunt
Vinum Burgundicum
& Campanicum.

Italia porrigit
Vinum Malvaticum,
Vinum Arviſum,
Chium, Creticum,

Lachrymas, quod Vinum
ad pedes montis Veſuvii
naſcitur.

Muſcatellum Falifcorum,
de quo Proverbium ortum,
Propter EST, EST,
Dominus meus mortuus
eſt.

Die vor der Thür auf-
gehängte Tafel, 6
zeigt an / was für
Wein im Keller ſey.

Aus Spanien kommt:
Alicanter-Wein,
Pereſimenez, Peterſ-
ſimenz,

Baſtard, halber
Peterſimenz,
Seck,
Canariener-Seck,
Portugeſer,
Vin d' Allogo.

Frankreich ſchickt un-
terſchiedliche Arten:
ſonderlich Muſcat
de Frontignac,
und Burdoſer-Wein,
Vin de Bourdeaux.

Zu unſern Zeiten haben
abſonderlich der
Burgunder- und
Champagne-Wein
den Vorzug.

Italien reicht
den Malvaſier,

Lachrymas, die Thrä-
nen, welcher Wein
unten am Berg
Veſuvio wächſt.

Vin de Montefalco,
von welchem das
Sprichwort entſtam-
men: Propter EST,
EST, Dominus meus
mortuus eſt.

Vinum

Vinum Apianum,
Falernum,
Marzeminum,
Vinum Vibacum,
Reibolicum,
Roſacium,
Vinum Rbaticum,
Vernacium.

In Germania naſcitur

Vinum Rhenenſe,
quod Decus & Gloria
Menſe dicitur,

Vinum ſulbum, gilbum,
Vinum Neccarium,
Vinum Franconicum,
Vinum Auſtriacum.

Vinum Tyrolenſe,
præcipue ad Atheſin
ſtadium.

Vinum arte conſectum
eſt
Vinum Helenites,
Vinum cardui benediſti,

Vinum Abſynthites,
Murina, f. 1.
Netzar, n. 3.

Vinum ubi impoſitum,
Vinum infeſtum, adulte-
rato ſapore & colore.

Præter vinum etiam
promit cereviſiam,
zythum;

Muſcateller,
Marzemin,
Rheinſall,
Roſazer,
Weltliner,
Vernazer.

In Teutſchland
wächſt
der Rhein-Wein,
welcher der
Schmuck und
Ruhm des Tiſches
genennet wird /
Gänſe-Flüſſer,
der Neckar-Wein,
Franken-Wein,
Öſterreichiſcher
Wein,
Tyroler, ſonderlich
der Etsch-Wein.

Ein gekünſtelter
Wein iſt
der Atlant-Wein,
Cardobenedicten-
Wein,
Wermut-Wein,
Gewürzter Wein,

Beer-Wein,
Geſchmierter
Wein.

Neben dem Wein,
ſchenkt er auch
Bier, (zapft er
Bier aus /)

Cereviſia, f. 1. Zythus,
m. 2. Zythum, n. 2.
Bier.

qua

qua occasione, dolium
relinens, wobey er / wann er das
Faß ansticht /
Embolum basis, papil- den Zapffen heraus
lum basis extrahit, ziehet / 7
Epistomium cum venti-
culo, verticillo die Röbre mit dem
indit, Zahnen hinein
steckt / 8
& operculum aperit. und den Spunt
öffnet. 9
Curat verò, ut semper Er sorget aber / daß er
habeat allezeit haben möge
Cerevisiam primariam,
quæ densa, crassa, das beste Bier,
welches dick, fett,
& lupulosa, multi und starck von
lupuli, Hopffen,
defecata etiam sit. auch klar sey.
Cerevisia enim tenuis,
Denn dünnes,
seculenta, trübes,
acida, quæ acer, saures,
mucipa, quæ mucet,
detruderet hospites Fanichtes Bier,
è diversorio. würde die Gäste
vertreiben.
Nomina Debitorum,
Die Namen derjeni-
gen / welche borgen,
werden auf das
Kerb-Holz ge-
schnitten. 10

Embolum vel Embol-
lon vasis, Papilla
vasis, Zapf im
Bier-Faß.
Verticulum, verticil-
lum, epistomii,
der Wirbel am
Faß-Hahnen.
Operculum dolii,
der Spunt.

Cerevisia primaria,
das beste Bier.

Cerevisia defecata,
klar / lauterer
Bier.

Bacillus & Bacillum
fissile, Talea crenis
incisa, Kerb-Holz.

De

De Cerevisia secundaria
prospicit sibi (Cerevi-
siam secundariam
comparat sibi)

solicitus paterfamilias,

& Vinum etiam in singu-
las mensas, vel vinar-
ium demensum, parce
sibi admetitur.

* * *

Modum teneas in omni-
bus rebus,
nec abutaris nobili dono
DEI, Vino,

quod immoderate
haustum,
Ebrietatis virga fit,

quæ corpus variis gravif-
simisque infirmitatibus
castigat;

si verò ad dimensum ac
temperate bibatur,
est benefactor communis
& medicus,

qui stomachum roborat,

vires deperditas restituit,

ingenium acuit,
& curas abigit.

Mit Tisch-Bier
versiehet sich

ein sorgfältiger Haus-
Vater,
und bedienet sich des
Weins auch sparsam.

* * *

Salte Maas in allen
Dingen /
und mißbrauche nicht
der edlen Gabe Gottes/
des Weins,
welcher unmaßig
getrunken /
eine Ruthe der
Trunkenheit wird /
welche den Leib mit
allerhand schweren
Krankheiten
züchtigt:
wann man ihn aber
mäßig trincket /
ist er ein allgemeiner
Wolthäter und ein
Arzt,
welcher den Magen
stärkt /
die verlorne Kräfte
wiederbringt /
den Verstand schärfet /
und die Sorgen
vertreibt.

B b

CXXVIII.

CXXVIII.

Mulsi Coctor. Der Meth-Sieder.



Generosum Mulsum,
Hydromeli, Meli-
craton cocturus,
infundit certam
mensuram,
mellis optimi,
& aqua pluviæ,
fontana vel pro-
fluentis, perennis,
jugis, fluvialis,
in abenum æneum.

Wer guten Meth
sieden will /
schüttet 1 eine gewisse
Maas
des besten Honigs,
und Regen-Brunnen-
oder fließenden
Wassers,
in eine kupferne
Bräu-Pfanne. 2

Hoc ad dimidium
usque subferve-
factum temetum,

Dieses bis auf die
Selfte eingesottene
Getränk

Mulsum, n. 2. Hydro-
meli, n. indecl.
Melicraton, n. 2.
Meth.

Aqua pluviæ,
Regen-Wasser.
Aqua fontana,
Brunnen-Wasser.
Aqua profluens, peren-
nis, jugis, fluvialis,
fließendes Wasser.
Subfervefactus, 2, um,
eingesotten.
Temetum, n. 2. stark
Getränk.

in

in Gas Vinarium
fermento delinitum
immititur,

in quo lineus sacculus

caryophyllis, pipere.
zingibere repletus,

de filo pendet:

Quo facto illud oper-
culatur, operculo
munitur,

& in cella asservatur.

wird in ein mit
Sauerteig bestriches
nes Weins-Saß
gefaßt / 3

in welchem ein leinens
Säcklein,
mit Nägelein, Pfeffer,
Ingber, (Im-
ber) gefüllt /
an einem Faden
hängt:

Worauf es
zugespündet, 4

und im Keller
verwahrt wird. 5

* * *

Opes & Honores

sæpe illis exitio
sunt,

quos Virtus non cor-
roboravit,

quemadmodum
mulsum

juvenibus & biliosis
damno est,

quod tamen senibus
medicaminis loco
proficuum.

* * *

Reichthum und Ehre

sind oft denen
schädlich,

welche nicht in der
Tugend erstarrt /

gleichwie der
Meth

jungen und Gall-
süchtigen Leuten
schadet /

welcher doch Alten
statt einer Arzney
dient.

Bb 2

CXXIX.

CXXIX.

Aceti Confector. Der Heffner
und Eßig-Händler.



Si Acetum in dolio,
cui fermentum
& piper contritum
imponitur,
spatha lignea
sapius, & quidem
quotidiè, agitatum
est,
elutriatur in doliola,
quæ deinde ancilla
acetum circumferens
exportat.
Qui verd acetum
emit,

Wann der Eßig im
Faß, 1
worein man Sauer-
reich und zerstoßenen
Pfeffer legt/
mit dem Rühr-
holz, 2
öffters, und zwar
täglich, umgerührt
worden / 3
wird er in kleine
Fäßlein gelassen / 4
welche hernach die
Eßig-Magd 5
aufrägt.
Wer aber Eßig
kauft /

Doliolum, n. 2. ein
Fäßlein.

ht

fit acetum binarium
vel cerevisarium,
cupit acetum acre,
mordax,
quod in ampulla
acetaria
asservatur.

Eo utitur,

qui acorem cibo
ciere (creare)
aut carnem aceto ma-
cerare vult.

Acetum etiam in
acetabulis.

ad cibos mensa impo-
nitur.

* * *

Acetum flammam
extinguit;
& meditatio aceti cum
felle mixti, quod
CHRISTUS peccati
nostri causa gu-
stavit,

reprimit in nobis
flammas cupidi-
tatum.

es sey gleich Wein-
oder Bier-Eßig,
will guten scharffen
Eßig haben/
welcher in dem Eßig-
Krug 6 (Eßig-
Glaschen)
aufgehbt wird.

Dessen bedienet sich /

wer eine Speise
säuren
oder Fleisch einbeigen
will.

Eßig wird auch biß-
weilen in Eßig-
Schüssel-
(Eßig-Schällein)
zu den Speisen auf
den Tisch gesetzt.

* * *

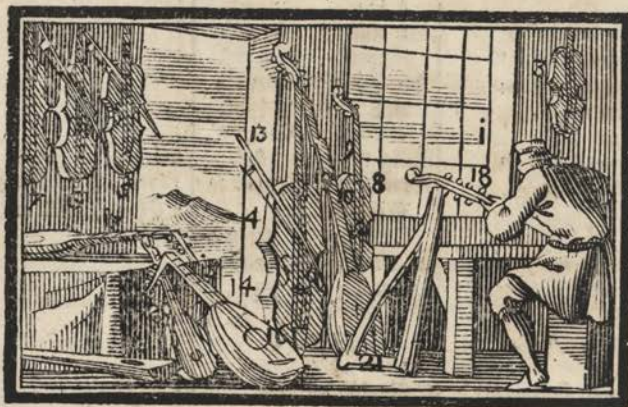
Eßig löscht die
Flamme aus;
und die Betrachtung
des Eßig- und
Gallen-Trancs
CHRISTUM um
unserer Sünde
willen
tilget das Feuer der
Begierden in uns.

Ampulla acetaria,
Eßig-Krug.

Acetabulum, n. 2.
Eßig-Schüssel-
Eßig-Schällein.

CXXX.

Opifex Pandurarum & Testudinum.



Der Geigen- und Lauten-Macher.

Ab

Ab hujus *Artificis*
manu diversa acci-
pimus *Instrumenta*,

& primò quidem

cum tuba certans
Monochordon:

Deinde conficiuntur
ab eo *Pandura*
initialis,

quæ tyrones utuntur;

Barbitus, m. 2. & *Bar-*
bitos, f. 2. *gravis*,
Barbitos acuta,
secundaria,
Barbitus media,

Barbitos amoris,

Barbitos genualis,
in quibus *Fugum*, n. 2.
Cervix, f. 3.

Albus, f. 2.

Ponticulus, m. 2.
Magas, f. 3.
Magadium, n. 2.

Hæ omnes *Plectro*
plectuntur.

Von dieses Künstlers 1
Hand empfahen wir
unterschiedliche
Instrumenten,

und zwar erstlich

die mit der Trompette
certirende und nur
mit einer Saite
bezogene Trompette
marin: 2

Hernach werden von
ihm versfertiget die
Bretleins-Geigen, 3

deren sich die Lehrlinge
bedienen;

die Bass-Geige, 4

Discant-Geige, 5

Tenor- oder Alt-
Geige, 6

Viol d'Amour, 7

Viola di Gamba, 8
an welchen der
Hals, 9

der Bauch, 10

der Steg, 12

Diese alle werden
mit dem Bogen 13
gestrichen.

B b 4

Tyro, m. 3. Lehr-
ling / Lehr-
Knab.

Plectrum, n. 2.
der Bogen.

Suavis

Suavis Chelys, f. 3.
Testudo pariter
 opus manuum
 suarum est;

Jugum, *Cervicem*,
 circumligat *dimen-*
sionibus sonorum;

in *Ponte*, *Ponticulo*,
 juxta quem *Echea*
 sunt,

intendit *Chordas*,
Fides,

quas in *foramina*
verticillarum
 trajicit,

impuras demit, incidit
impuros nervos.

Hoc facto *Citharam*
 perstringit,

experitur *chordas*,
 pertentat *chordas*,
 & pulsat *Citharam*,
Testudinem.

Testudo fidium harmonia
egregie instructa,
 est *Citharrædi*, *Chelonii*,
 oblectatio.

Sorores Testudinis
 sunt:

Mandora, f. 1.

Die liebliche Laute 14
 ist gleichfalls
 ein Werk seiner
 Hände:

am Laurens-Hals
 machet er die
 Hände; 15

an dem Steg, bey
 welchem der Stern
 ist / 16

ziehet er die Saiten
 auf /

welche er in Löchern
 der Zwecke
 anmacht /

die falschen ziehet
 er wieder ab.

Hernach stimmt er die
 Lauten,

præambulirt /

und schlägt darauf.

Eine wolbezogene
 Laute
 ist des Lautenisten
 Wolgefallen.

Schwestern der
 Lauten sind:

Ein Mandor, 17

Dimensio sonorum,
 ein Bund auf
 der Lauten oder
 Saiten.

Echea, orum, plur.
 der Stern in
 der Lauten.

Citharrædus, m. 2.
Chelonius, m. 2.
 ein Lautenist.

Chelys

Chelys angelica,

Theorba, f. 1.

Cithara, f. 1.

Tandem componit
 etiam

Nablia,
 simplicia, vel
 duplicia.

* * *

Chelin vel *Nablium*
 pulsaturus,

oculos dehgit in
librum,
 & *manum* admover
Instrumento musico.

Si tu voluntatis &
affectuum harmoniam
efficere studes;

Verbum DEI ob *oculos*
 pone,
cor tuum tange
probatione tui,

& cave,
 ne male finias,

dum bene exorsus es.

Angelique, 18

Theorbe, 19

Cithar. 20

Endlich macht er
 auch
 Harffen, 21
 einfache / oder
 gedoppelte.

* * *

Wer auf der Harffe
 oder Laute
 schlagen will /
 der richtet die Augen
 aufs Buch,
 und legt die Hand
 ans Instrument.

So du Willen und
 Neigungen
 übereinstimmend
 machen wilt;
 so hab Gottes Wort
 vor Augen,
 greif in dein Herz,
 durch Prüfung
 dein selbst,
 und siehe zu /
 daß du nicht übel
 endest /
 wann du wohl
 angefangen hast.

Nablium, n. 2. eine
 Harffe.

CXXXI. Tibiarius. Der Pfeiffen-Macher.



Hic conficit ex ebore
Fistulas clarè sonan-
tes,
Tibias communes,
aut *Tibiam* suave
sonantem,
quà *amatores* inter-
dum occurrant ad
ostium amica;

suaviter cum ea con-
cordat
Tibia major seu
decumana,
quæ, *lingula* *tibiae*
bene instructa,

Dieser macht aus
Elffenbein
hell, thönende
Flageolets, 1
gemeine Flöten, 2
oder eine Flöte-douce, 3
mit welcher die Verlieb-
ten bißweilen Jung-
fern ein Ständgen
machen: 4
es stimmt mit selbiger
lieblich überein
die groſſe oder Baß-
Flöte, 5
welche / mit ihrem
Zünglein wohl
verschren /

Fistula, f. 1.
Flageolet.
Tibia suave sonans,
Flöte-douce.

Lingula *tibiae*, das
Pfeiffen-Züng-
lein.

in

in *tibiarum theca*
custoditur.

Lituus, m. 2. & *Tibia*
Phrygia (*Fagottus*)
audiuntur in *Musciis*
ecclesiasticis,
quibus etiam sæpius
adjunguntur
Tibia *longa*. *Decumana*,
Tibia *musica*
& *Venatoria cornu*,
Venatoria buccina.
Gingras, f. 1. *Tibia*
gingrina
accepta est *rusticis*

& *Tibia* *transversa*
militibus.

* * *

Noli superbire *sapientia*
tua aut *ingenio*,

sunt enim *Dona* *Gratia*
DEI;

si illa te derelinquerit,

similis esses *Tibia*,

quæ clangorem edere
nequit,
nisi *balitu* oris inflatur.

im Pfeiffen = Futter 6
verwahrt wird.
Tibiarum theca, das
Pfeiffen = Futter.

Die Zincke und
Fagott 7
höret man den Kir-
chen = Musiquen,
denen auch öfters
hengefüget werden/
die Hautbois 8

und Wald = Hörner. 9
Die Schalmeyen 10

ist den Bauern
angenehm /
und die Quer = Flöte,
Zwerch = Pfeiffe, 11
den Soldaten.

* * *

Prange nicht mit
deiner Weisheit
und Verstand,
denn es sind
Geschenke der
Gnade Gottes;
wann dich diese
verliesse,
so wärest du gleich
einer Flöte,
welche keinen Schall
von sich geben kan/
wo sie nicht von dem
Athem des Mund-
des angeblasen wird.

Tibia *longa*, *Decu-*
mana, *Tibia* *mu-*
sica, *Hautbois*.
Venatorium *cornu*,
Venatoria *bucci-*
na, ein Wald-
Horn.

CXXXII.

Chordapœus. Der Saiten-Macher.



Chordarum confectio
requirit laborem:
Nam intestina
ovina
primo infecantur,
purgantur,
in latis regulis quadra-
tis agglomerantur,
& sicantur;
Deinde oitiduum
lixivio imponun-
tur,
& quotidie quater ex
eo labantur.

Zum Saiten-Machen
gehört Arbeit:
Denn die Gedärme
von Schafen
werden erslich aufge-
schlizt, gereinigt, 1
auf breiten Rahmen
aufgewickelt, 2
und gedörrt; 3
Hernach acht Tage
in eine Lauge ge-
legt /
und täglich viermal
aus selbiger gewas-
chen. 4

Intestinum, n. 2. &
Intestinus, m. 2.
Gedärm.

Lixivia, f. 1. &
Lixivium, n. 2.
Lauge.

Hoc

Hoc facto,
fibra horum intestino-
rum,
ope quarundam
cochlearum,
in rota firmantur,

& vel tenues vel crasse
chorde (fides) du-
cuntur.
Inter has est
Hypate, f. 1.
principalis chorde,
Parhypate,

Lichanus,
Mese, Paramese seu
Trite,
Paramete,
Nete.

Chorde interdum
colore rubro vel ca-
ruleo tinguntur,
& fasciculi agglome-
rantur.

* * *

Chorde non tense

nullum fundunt sonum:
Et cor nostrum silet,

de laude divinæ mise-
ricordiæ,
ni illud angustis in-
tendatur.

Wann dieses geschehen/
werden die Säden
solcher Gedärme, 5
vermittelst etlicher
Schrauben, 6
an einem Rad fest
gemacht / 7

und entweder dünne
oder dicke Saiten
gesponnen. 8
Unter solchen ist die
grosse Bass-Saite,

die Kleinere nechst an
der grossen,
die fünffte Gattung,
die Terz, Nebens
Terz,
die Quart,
die Quint.

Die Saiten werden
bistweilen roth oder
blau gefärbet /
und Büschelein
gewunden. 9

* * *

Lottere oder ungezo-
gene Saiten
geben keinen Klang:
Und unser Herz
schweigt,
von dem Lob Göttli-
cher Erbarmung /
wo es nicht durch Creutz
aufgezogen wird.

Tenuis, e, dünn.
Crassus, a, um,
dic.

Fasciculus, m. 2.
ein Büschelein.

CXXXIII.

Cerearius Opifex. Ceroplastes.

Der Wachs-Posierer.



Cera apparsa &
variis coloribus
tincta,
teretibzina resina
tractabilis redditur,
& à *cerario fidoze*

afferculo illinitur,

& informis & impolita
imaginis designatio
calo vel Stylo eburneo
vel *ligula ossea*

laboratur.

Das zubereitete und auf
unterschiedliche Weise
gefärbte Wachs,
wird durch den Terpen-
zin händig gemacht /
und von dem Wachs-
Posierer 1
auf dem Bretlein
aufgetragen, 2
und der Entwurf
eines Bildes 3
mit dem Form-Eisen
oder Zelfsenbein
und Salz-Wein 4
ausgemacht.

Cerarius fictor, ein
Wachs-Posierer.
Afferculus, m. 2.
ein Bretlein.

Ligula ossea, ein
Salz-Wein.

Effor-

Efformat etiam ima-
gines hominum ad
vivum,
flores & fructus,

in quibus, ut & in
capsellis & pyxi-
dulis
varia Jocosâ latent.

Quia *Liberis initian-*
tur plerumque
conjuges,
novellis conjugibus

Infantes cerei,
tanquam *munus*
nuptiale afferuntur;
Defunctis vero
Angeli tubam aut
coronam tenentes
in *sarcophago* adjun-
guntur.

* * *

Qui de *Nobilitate* se
jactat,
& *nobilibus virtutibus*
destituitur,
similis est *imaginibus*
cereis,
quas *prisci Romani* in
prima adium parte
collocabant;
representabant qui-
dem *claros viros,*
nec ii erant.

Er versertiget auch
Contrefaite, 5
Blumen und Früchte, 6

in welchen / wie auch in
Schächtelein und
Büchsein 7

allerhand Kurzweilige
Sachen verborgen. 8

Weil Kinder der erste
Hausrath gemeinlich
sind /
so werden jungen
Eheleuten

wächsene Kinder 9
als ein Haus-Geschenk
gebracht;

den Verstorbenen aber
Posaunende oder
Krönende Engeln 10
mit ins Grab gegeben.

* * *

Wer sich des Adels
rühmet /
und nicht edle Tugenden
hat /
ist gleich den wächsenen
Bildern,
welche die alten Römer
in ihren Vorhöfen
hatten;
sie stellten zwar berühmte
Leute vor /
waren aber solche nicht.

Capfella, f. r. ein
Schächtelein.
Pyxidula, f. r. ein
Büchsein.

Murus nuptiale,
eine Haus-
Schent.

CXXXIV.

Plumarius. Plumatilis operis Artifex.



Der Feder-Schmucker.

Si *Struthionum*
penna
macerata,

coloribus tincta, &
vitro sculpta
sunt,

porro flectuntur

& elaborantur,

ex quibus fiunt pro-
formis illustri
loco

Cassidarum crista,

Flabella plumaria,

Focalia, Strophia,

Mantica,

Capitia cristata,

Fasciculi plumatiles,
quibus lecti ornan-
tur.

Plumaria Scopula, Plum-
matilia everricula,
quibus expressae co-
loribus figuræ, picta
rei simulacra, depictæ
hominum species,
aliaque purgantur.

In usum marium ap-
parantur

Crista plumatiles,

Wann die Strauß-
sen Federn
gebeist, 1

gefärbt, 2 und mit
dem Glas ges-
chnitten worden/ 3

werden sie ferner
gebogen, 4
und ausgearbeitet/

aus diesen macht
man für das
Frauenzimmer
Casquet Federn, 5

Sucher, Wind-
Sucher, 6
Hals-Tücher, 7

Ermalen, 8

Hauben mit
Federn, 9
Bett-Büsche, 10

Stüberlein, 11
Contrefaite und
andere Sachen
damit abzuteh-
ren.

Für Manns-Pers-
sonen werden
zubereitet
Hut Federn, 12

Struthio, m. 3.
Struthius, m. 2.
ein Strauß.

Flabellum, n. 2. plu-
marium, Wind-
Sucher/ Sucher von
Federn.

Focale, n. 3. Strophium,
n. 2. Hals-Tuch.

Capitium cristatum,
Frauenzimmer-
Feder-Hauben.

Plumaria scopula,
Plumatile everricu-
lum, ein Stüberlein/
kleiner Besen von
Federn.

Expressa coloribus figu-
ra. Depicta hominis
species. Pictum re-
rum simulacrum,

Contrefait, Portrait,
Gemälde.

Crista plumatilis,
eine Hut Federn.

Fas-
ci-

*Fasciculi plumei Romani
ad Torneamenta;*

*Hungarorum crista
varii generis.*

*Plumatilis operis arti-
fex confuit etiam
integras vestes ex plu-
mis Bacchanaliorum
tempore,*

*quibus homines quoque
frequenter utuntur in
operosioris apparatus
fabulis, exquisitoris
operis dramatis.*

*Magnatibus arident
fasciculi plumei,*

*quibus equi trahis
iuncti,
vel multi belli tempore,
ornantur.*

*De Plumario petunt
pennas variis colori-
bus tinctas*

*ii, qui aves ad vivum
sunt,*

*ita ut in illis etiam
rostri orbiculi,*

Romanische Büsche
zu Turnieren, 13

Hussaren-Sedern
von mancherley
Manier. 14

Der Feder-Schmuck
der verfertigt auch
ganze Kleider von
Federn zur Carne-
vals-Zeit / 15

deren man sich Offters
bey Opern
gebraucht.

Grossen Herren
gefallen die
Feder-Büschel,

womit die Schlitten-
Pferde, 16
oder auch die Maul-
thiere 17
zu Kriegs-Zeiten/
gezieret werden.

Von dem Feders-
Schmuck holen
allerhand gefärb-
te Federn

diejenige / welche
Vögel nach dem
Leben machen /
so gar / daß man an ih-
nen auch die Ringe
um den Schnabel /

Torneamen, n. 3. &
Torneamentum,
n. 3. ein Turnier.
Hungarus, m. 2.
ein Hussar.

Operosioris apparatus
fabula. Exquisicio-
ris operis drama,
eine Opera.

Rostri orbiculus, der
Ring / den die Vö-
gel um den Schna-
bel haben.

& ma-

& maculae pectoris,
maculosi pectoris
plagulae appareant.

Tandem conficit
etiam pro Sagitta-
riis
coloratas pennas,
quae sagittis eorum
affiguntur.

* * *

Cares cum mortuis suis
contumelabant
breve scutum, additis
& cristis.

Ne perdati fidei.
scutum,

& curate, ut vita
vestra
mente, DEI timore
conculsa,

in illius obsequiis ta-
men obfirmata,
ceu eleganti pennarum
fasciculo,
cui adscribi possit:

Tremulus sed firmus,
ornata sit.

und die sprenglichte
Federn auf der
Brust sehen kan.

Endlich verfertigt er
auch für die Bogens-
Schützen
gefärbte Kiele, 18
welche in ihre Bülze
gemacht werden.

* * *

Die Carier begruben
mit ihren Todten
einen kurzen Schild,
mit beygefügt
Feder-Büschel.
Verliert den Schild
des Glaubens
nicht /
und sehet zu / daß
euer Leben
mit einem Gemüt,
das durch Gottes-
furcht bewegt /
doch in seinem Ge-
horsam befestiget /
wie mit einem schönen
Feder-Büschel,
zu dem man schreiben
könnte:
Zitterend und doch
fest,
gezieret sey.

Macula pectoris,
Maculosa pectoris
plagula, eine
sprenglichte Feder
auf des Vogels
Brust.

CXXXV.

Chartarius Pictor & Tinctor.



Brief-Mahler und Papier-Färber.

Chartarius pictor

multis conchis

instructus,

pingit

aquario subactis

varias icones,

utiturque ad eas

floridis, latis,

suavibus,

vividis, vegetis,

& illustribus, splendidis coloribus.

Hæc aquaria pictura, pictura aquei diluti

regulis, vel marginibus regularibus includitur,

& parietibus appenditur.

Chartarius tinctor,

chartam versicolore

Der Brief-Mahler, I

welcher mit vielen Farb-Muscheln

versehen / 2

mahlet

mit Wasser-Farben

allerhand Kupfer-Stücke, 3

und bedienet sich dazu

frischer,

annehmlicher,

lebhafter,

und hoher Farben.

Solche Wasser-Farb-Mahlercy

wird in Rahmen eingefaßt / 4

und an Wänden aufgehängt. 5

Der Brief-Färber, 6

wann er Türkisches Papier

Subactus aquarius, angerührte Wasser-Farben.

Aquaria pictura, pictura aquei diluti, Wasser-Farb-Mahlercy.

Regula, vel Margo regularis, eine Tafel-Rahm.

Charta versicolor, Türkisches Papier.

confecturus,
ponit
varios
colorum cumulos
in matram,
superimponit chartam
madefactam,
& commiscet pellicine
Colores.
Hoc facto charta
siccatur,
& levigatur:
Levigata, dentata,
polita vero
in chartophoro,
gerifolio
servatur,
ne maculetur.
Figurata
vel inaurata charta

machen will/
setzt
unterschiedliche
Farb=Häufflein
in eine Mutter, 7
legt das geseuchete
Papier darauf/ 8
und mischt mit einem
Kamm 9
die Farben durch-
einander.
Das Papier wird
hierauf getrock-
net, 10
und geglättet: 11
Das Geglättete
aber
in einem Pappen-
Deckel
verwahrt/
daß es nicht be-
schmutzt werde.
Das gemodelte
oder verguldet
Papier

Matra, f. r.
eine Mutter.

Levigatus, a, um.
Dentatus, a, um,
Politus, a, um,
geglättet.

Chartophorum, n. 2.
Gerifolium, n. 2.
ein Pappen-Deckel.

impri-

imprimuntur figura,
ad modum gossipinae
tela.
Charta rejicula
seponitur.
* * *
Cor instar chartae
est,
quod facile omnes
mundi colores
imbibit;
trade illud soli
Servatori tuo,
ut hoc ornet,
alba innocentia
& purpurea sanguinis
sui tintura,
quae omnes alios
colores
pulchritudine su-
perant.

wird gedruckt, 12
wie der Catton.
Der Ausschuss
wird beyseits gelegt.
* * *
Das Herz ist wie
Papier,
welches leicht alle
Farben der Welt
annimmt;
übergib solches allein
deinem Heyland,
daß er es zieren möge/
mit der weissen Farbe
seiner Unschuld
und dem Purpur
seines Bluts/
welche alle andere
Farben
an Schönheit
übertreffen.

CXXXVI.

Chartularum lusoriarum Artifex.



Der Karten-Macher.

Si multa papyri folia,

glutine farinaceo
conglutinata sunt,

figura illis imprimun-
tur,
quibus chartularum
lusoriarum artifex,
per certos modulos,

colores inducit,

fasciculos foliorum
integros deinde
demarginat,
quibus lusores animum
relaxant.

In hoc lusu chartarum
pictarum
sunt quadruplicia
folia,

utpote:

Folium Cordis,
folium Nole,
folium Glandis,
& Frondis,

in his verò
diversa
Puncta:

nempe:

Dias, adis, f. 3.
Binio, m. 3.

Si

Wann viel Papier-
Blätter
mit dem Wappen auf
einander gefleistert
worden, 1
werden die Figuren
darcin gedruckt, 2
welche der Kartens-
Macher, 3
durch gewisse
Patronen, 4
mit Farben aus-
streicht / 5
und die ganzen
Karten hernach
beschneider, 6
mit welchen sich die
Spieler 7
belustigen.

In solchem Kartens-
Spiel
sind viererley
Blätter,

nemlich:

Hertz,
Schellen,
Eichel
und Laub;

in diesen aber
unterschiedliche
Augen,

nemlich:

Das Daus, oder
die Sau,

Cc 5

Gluten farinaceum,
Wappen oder
Kleister.

Fasciculus foliorum
integer, eine
ganze Karte.

Ternio,

<i>Ternio, m. 3. Trias, adis,</i> m. 3.	Dritter,
<i>Quaternio, Tetras,</i>	Vierter,
<i>Quinio, Pentas, adis,</i>	Fünfter,
<i>Senio, onis, m. 3.</i>	Sechster,
<i>Heptas,</i>	Siebender,
<i>Ogdoas, adis,</i>	Achter,
<i>Enneas, adis,</i>	Neunter,
<i>Decas, cadis, live</i> <i>Signifer,</i> <i>pariterque Dux primarius,</i> <i>(Satelles major,)</i>	Zehener, oder Banner, beigleichen der Obers Mann, (Obers Männlein,) Unter-Mann, (Unter-Männlein) und der König.
<i>Dux secundarius,</i> <i>(Satelles minor,)</i> <i>& Rex.</i>	
<i>Folia lusoria miscuntur,</i> <i>solluntur,</i> <i>distribuantur, praebe-</i> <i>ntur,</i> <i>mittuntur. (jaciuntur.)</i>	Die Karten wird gemischt, abgegeben, 8 ausgegeben, 9 ausgeworffen.
<i>Qui Ludum habet</i> <i>dissipatum, male</i> <i>coherentem,</i> <i>sedet deliberans:</i>	Wer nicht gut Spiel hat / sitzt in tieffen Gedanken; so ein anderer sucht zu stechen: bisweilen gl'gt er das Ober-Blat um.
<i>alius studet jactu vincere:</i> <i>(superare:)</i> <i>interdum vertit</i> <i>chartam indicem.</i>	

Charta index, das
Ober-Blat.

Lusores

Lusores vero ponunt,
provocant, & susti-
nent.

Genera chartularum
lusoriarum pictarum
varia sunt:

Pungere, quia certatur
pluribus punctis seu
numeris colligendis,

Triumphus coloris, quem
supinata chartula
exhibet,

Ludere quatuor chartulis,
duabus testis, duabus
inversis seu retectis,

Supina seu inversa distri-
bucere folia,

Certare, quis e quinque
pagellarum jactibus
ultimo feriat adver-
sarium & mallet.

* * *

Qui ludendo ad divitias
pervenire cupit,
collocat fortunam
suam
in papyraceis
columnis.

Die Spieler aber
setzen, bieten,
und halten.

Die Arten des Kar-
ten-Spiels sind
unterschiedlich:

Piquiren,

Trumpffen,

Triffaggen,

Rauschen,

den letzten Stich.

* * *

Wer durch Spielen
reich werden will/
der stellt sein Glück
auf papierene
Seulen.

CXXXVII.

Ludus tudicularis vel trudicularius.

Das Billard-Spiel.



Globulis tudicularibus
ludens,
observat globulum,
pilam suam &
numerum,
eligit tudicularis ludi,
arce locum,
apprehendit clavam,
vel trudiculam,
& studet, ut suum
globulum, vel
suam pilam
ad annulum,

Wer auf dem Billard
spielt / 1
merckt seine Kugel 2
und die Zahl,
erwählet einen Ort
auf der Tafel, 3
ergreift den Stock,
die Kugel damit
fortzuschossen / 4
und suchet, daß er
seine Kugel
nach dem Ring, 5

Globulus, m. 2. Pila, f. 1.,
eine Billard-Kugel.

Clava, vel Trudicula,
Tudicula, f. 1.
Billard-Stock /
die Kugel damit
fortzuschossen.

Collu-

Collusoris vero globu-
lum in fundulam
(orcam) detrudat.

Ludentibus adultis,
etiam pueri separatim
se jucunditati
dant,
& agunt vel myindam,
caecum musculum,
vel vacca latebras,
diffugium,
vel Schoenophilindam.

des Mit-Spielers
seine aber ins Loch
bringe. 6

Wann grosse Leute
spielen /
machen sich auch die
Kinder 7 abgesondert
lustig,
und spielen entweder
die blinde Maus,
(blinde Kuh) 8
oder das Verstecken, 9
oder des Schuchs. 10

Fundula, Orca, f. 1.
das Loch.

Myinda, f. 2.
blinde Maus /
blinde Kuh.
Vacca latebra,
Diffugium, n. 2.
das Verstecken.
Schoenophilinda, des
Schuchs spielen.

* * *

* * *

Vita nostra

Unser Leben

Ludus est,

ist ein Spiel,

& optime ille ludit,

und spielt der am
besten,

qui omni hora,

wer alle Stunden /

Virtute

durch Tugend

sincere cupit.

gewinnen will.

CXXXVIII.

Alabastrarius. Der Alabafterer.



Ex Alabaſtro, quod
etiam Græcis &
Romanis

non ignotum fuit,
(dum eorum preſio-
ſa Balfama &
Unguenta,
quibus in convivii
utebantur,
Baſis alabaſtrinis
aſſervabantur,)

conficit Alabaſtrarius
varias res.

Aus dem Alabafter,
welcher auch den
Griechen und
Römern
nicht unbekant geweſen/
(indem ſie ihre köſtliche
Balfame und
Salben,
deren ſie ſich in Gaſtes-
reyen bedienten/
in alabaſternen
Geſchirren
aufbehielten /)
macht der Alabafterer 1
allerhand Sachen.

Alabaſter, vel Ala-
baſtrus, m. 2.
Alabaſtrum, n. 2.
Alabaſter.

Precioſus, a, um,
koſtbar.
Balfamum, n. 2.
Balfam.

Vas, vaſis, n. pl. Vaſa,
orum, Gefäſſe/
Geſchirre.

Hic

Hic venales exponun-
tur

Crucifixi effigies, pias
meditationes exci-
tantes, (imagines
CHRISTI in cruce
pendentis,)

artificioſa Candelabra,
Urcei,
Pocula,
Lagena, Patina,
Phiala, Patera,
Salina,
Arcule, & Pyxidula,

quas ſapius variis
coloribus ornant &
inſciunt,

Ex Alabaſtro leuco-
phæo
ſplendida Epitaphia
& Altaria,

& Northuſe elegantes
menſes parantur.

* * *

Pulchritudo eſt

sicut Alabaſtrum,

cujus teneritas

facile frangitur.

Hie ſiehen, ſeil

gute Gedancken
erregende
Crucifixe, 2

künſtliche Leuchter, 3
Krüge, 4
Becher, 5
Glaſchen, 6

Salz=ſäſſer, 7
Küſtlein, 8
und Büchſlein, 9
welche ſie öfters mit
unterſchiedlichen
Farben zieren und
beizen

Aus dunkel=grauem
Alabaſter
werden auch gar herr-
liche Epitaphia und
Altäre
und zu Northuſen
ſchöne Tiſche
verfertigt.

* * *

Schönheit iſt

wie Alabaſter,

deſſen Zärte

leicht zerbricht.

Crucifixi effigies,
Imago CHRISTI in
cruce pendens,
ein Crucifix.

Urceus, m. 2. ein
Krug.
Poculum, n. 2. ein
Becher.
Lagena, f. 1. eine
Glaſche.
Phiala, f. 1. Patera, f. 1.
eine Schale.
Salinum, n. 2. Salz-
ſäſſ.
Arcula, f. 1. Küſtlein.
Pyxidula, f. 1. ein
Büchſlein.

CXXXIX.

Crepundiorum Artifex. Coroplathus.

Der Docken-Macher.



Pupa ex massa tragacanthi confecta,

Die aus Tragant-
Zeug gemachte
Docken, 1

*prius in typis, formis,
modulis formantur,*

werden zuvor in
Model gedruckt / 2

*& exempta, filis ferreis
affiguntur,*

und wenn man sie
heraus nimmt / auf
Dräte gesteckt / 3

*quæ in stramineos pen-
niculos collocantur,*

welche in Strohwische
gesteckt werden / 4

donec siccescant.

bis sie trocknen.

*Tragacanthum, n. 2.
Tragant.*

*Typus, m. 2. Forma,
f. 1. Modulus, m. 2.
ein Model.*

*Stramineus Peniculus,
ein Strohwisch.*

Exsicca.

*Exsiccatas ejusmodi
imagunculas
tingit Coroplathus
coloribus,*

*venditque eas deinde
Nugivendo.*

*Ex massa glutinis
farinacei
Canes & Oves,*

plerumque verò

*Persona, vel Larva
conficiuntur.*

* * *

*Opes terrena sunt
crepundia,
quæ homines rerum hu-
manarum levitati
additi inviti re-
linquunt,
cum eos mors vocat,
ut Vale mundo
dicant.*

Solche ausgetrocknete
Bildlein
streicht der Docken-
macher 5
mit Farben an/
und verkauft sie her-
nach dem Docken-
Krämer. 6
Von Pappens-
Zeug 7
werden Hunde und
Schaafe, 8
meistentheils aber

Schönbarte, oder
Larven, Masquen
gemacht.

* * *

Zeitliche Güter sind
ein Dockenwerck,
welches die Welt-
Menschen ungern
verlassen /
wann ihnen der Tod
ruft /
daß sie der Welt gute
Nacht geben sollen.

*Nugivendus, Nugi-
vendulus, m. 2. ein
Docken, Krämer.*

D d

CXL.

CXL.

Venator. Der Jäger.



Licet in prima hujus
Orbis picti Parte,
de Venatione in genere
actum sit;
tamen aliqua scitu
necessaria adjungen-
da sunt:
quæ silentio transire
nolumus.

Ad Venationem varii
in domo venatoria
Canes aluntur,
quorum præcipui sunt:
Canis venaticus,

Obwolen im Ersten Theil
dieser sichtbaren Welt/
von der Jagt insgemein
gehandelt worden;
so sind doch noch einige zu
wissen nothwendige
Sachen anzufügen/
welche wir nicht mit
Eillschweigen übergehen
wollen.

Zum Jagen werden unter-
schiedliche Hunde im
Jagt-Haus gehalten/
worunter fürnemlich sind:
Der Büßst-Hund,

Canis

*Canis sectator, turbo,
dromas,
Canis candidus,*

Canis naris patule,

*Concitor, Stimulator,
Canis Atrebatius,
sagax,*

*Canis leporarius,
Canis porcaritius,
Canis ursaritius,
Canis stator, auceps,
Canis acceptorius.*

*Cum Canibus suis
tendit ad sylvam,*

*Feram vestigat,
dum ex ejus vestigiis &
simo dijudicat,*

*an recubet in latibulo,
vel prodeat extra cubile,
tenet eam indagine,
strophas ejus dirimit,
fraudes detegit, dissolat
dolos, technas
dissolvit,
circumscribit domi
sines,*

*Lintea venatoria
ponit,*

*capit stationem catium
subsidiariorum, stativa
subsidiaria venaticorum
canum, in ferram
fugientem immittendorum,
agendorum,*

das Windspiel,

Jagt-Hund, zum
Hirschen jagen,
Schweiß-Hund,
oder Brack,
Hetz-Hund,
Spür-Hündlein,
Schlieferlein,
Hasen-Hund,
Schwein-Hund,
Bären-Beißer,
Wachtel-Hund,
Habicht-Hund.

Mit seinen Hunden
ziehet der Jäger
gen Holz, 1
spühret dem Wild nach/
indem er an seiner
Sabt, Wandlung
und Gelos forschet/

ob es sitze/
oder gehe/
bestätiget es/
verbricht ihm/
greift des Wildes
Arglist und Lück
für/
umziehet das Holz mit
Blaben, 2
richtet den Zeug oder
die Wehr-Tücher
auf/

erkieset einen Ort / da
die Hunde stehen /
und auf das Wild
warten/

*Lintea, si. pl. 2. venato-
ria, Wehr, Tücher.*

*Statio, f. 3. canum sub-
sidiariorum. Stati-
va pl. 2. subsidiaria
venaticorum ca-
num, der Hunde-
Stand.*

D d 2

feram

feram latebris exigit, excitat, elicit,	hebt es auf /
& clamore ac cornu eam prosequitur, voce ac lituo prædam affectatur.	und jagt ins Horn. 3
<i>Magnates</i>	Grosse Herren
interdum ad speculam venatoriam com- morantur.	halten sich bisweilen im Jäger-Schirm auf. 4
<i>Cervus agitated, Cer- bus, qui canibus urgetur,</i>	Der behundete (stark-gejagte) Hirsch 5
conatur effugere eos,	trachtet den Hunden zu entfliehen /
& transilit læpius retia.	und geht zum öftern zum Zeug aus. 6
Si verd in casses incidit, in plagas incurrit;	Seht er aber in das Garn;
in iis ir. titur,	so wird er darinn verwickelt 7
& transoditur sic.	und gibt man ihm den Fang. 8
Interdum etiam fugiens glande plumbea jaculatur,	Bisweilen wird er auch im Lauffen gebürschet, 9
& copiose sanguinem profundit.	und schweift heftig. 10

Trans.

<i>Transerberatus Cervus</i>	Der gefällte Hirsch
supinus super <i>substratis</i> <i>frondibus</i>	wird rücklings auf dem untergestreue- ten Laub II
deartuatur & evisco- ratur:	zerwirrt und ausge- weidet:
<i>Si Venator</i>	Wann der Jäger
usque ad aures & can- dam pervenit,	bis an die Ohren und Borz gekommen /
exhaure ille poculum sine respiratione.	thut er einen guten Trunk.
<i>Ex corde</i>	Aus dem Blut-Kasten (Herzen)
eximit os cervinum.	nimmt er das Kreuz heraus.
<i>Armi cervini,</i>	Die Büge,
<i>Latera,</i>	Kriechen und Wände,
ut & <i>Inferiora dorsi.</i> <i>seu Clunes cervini</i>	wie auch der Säme,
angulis interdum distribuantur.	werden bisweilen sonderlich ausges- theilet.
<i>Dexter pes Regibus vel Principibus offertur.</i>	Der rechte Lauf wird Königen und Fürsten presenti- ret. 12

D d 3

Tandem

Tandem restat,
ut *Venator canibus*
capri cervi dapem
(*polluctum cana-*
rium) *polluceat*,
quæ, (quod) *super pel-*
lem cervinam, ne-
bridem effunditur,
Labrum apponitur,
de *caput cervinum* in
medio ponitur.

Cervum ornant cornua
cum ramis, digitis.

Cervo quotannis berna-
tio & defluviū cornu-
num contingit,
ac toties ei unus accedit
ad *cornua utraque*
furculus,
usque ad expletum
septennium;
dumque *recentes fuc-*
creverint cornuum
palmites,
intimis dumeris silvæ
abditus delirefcit.

Cervi, Venerem peten-
tis, tempestate,
Cervi, cervam expeten-
tis, venero æstu,
die noctuque divaga-
tur,
nec abhorret ab ali-
quo.

Endlich ist noch übrig/
daß der Jäger den
Hunden ihr Wild-
Recht (Jägers-
Recht) gebe/
welches, auf die
Hirsch-Haut aus-
geschüttet / 13
ein Zuber Wasser
dazu gestellt / 14
und der Hirsch-Kopf
in die Mitte gelegt
wird, 15

Den Hirschen zieret
das Geweih mit
Enden oder Zin-
cken.

Der Hirsch wirfft
alle Jahr sein
Geweih ab/
und wächst jedesmal
eines mit einem
Zincken mehr,
bis nach seinem
siebenden Jahr;
und so lang / bis ihm
wieder ein anders
gewachsen /
verbirgt er sich in dem
dicksten Wald.

Zur Zeit der Hirsch-
Brunst,

schweift er Tag und
Nacht herum /
und scheuet sich für
niemand.

Capri cervi daps, f. 3.
canaria, Polluctum,
n. 2. canarium, das
Wild; oder Jägers
Recht für die
Hunde.
Pellis cervina, Nebri,
f. 3. Hirsch-Haut.

Ramus vel digitus
cervini cornu, End
oder Zinck am
Hirsch-Geweih.

Cervi, venerem pe-
tentis, tempestat.
Cervi, cervam ex-
petentis, venerous
æstus, die Hirschs
Brunst.

Cum

Cum Cerba,
Caprea,

pascuntur, pabulo se
reficiunt
Capreolus,

Hinnulus,

Hinnulus cervinus,

Subulo, m. 3.

* * *

Quemadmodum
Cervus jaculo per
viscera transfixus,

tam dlu currit,

donec labascit & viri-
bus defecti ultima
neccissitas sequatur;

ita & animus amoris
lascivi telo saucius

ex uno peccato cursitat
in aliud,
donec in eis
pereat.

Mit der Hindin,
dem Rehe,

äßen sich

das Reh-Höcklein,

junge Rehlein,

Hirsch-Kalb,

Spitz-Hirsch, junger
Hirsch mit bloßem
Geweih / ohne
Zincken.

* * *

Gleichwie der
gebirschte
Hirsch

so lang laufft /

bis er sinckt, und das
Verzappeln oder
Strecken erfolgt;

so rennet das von
unzüchtiger Liebe
verwundete Herz
von einer Sünde
in die andere,
bis es darinnen
umkomme.

CXLI.

Venator falconius. Auceps accipitrarius.



Der Falkenirer. Falckner.

Falco

Falco elegans, Accipiter primarius, vel prima nota, cicuratus,

avis est Venatori perutilis.

In eugeniis vero accipitribus falco de femina duntaxat

& non de mare dieitur.

In falconibus enim mas tertius falco vocatur,

uti minor imbecilliorque quam femina.

Ferus Accipiter

& cicurandus,

circulo imponitur,

pedibus alligatur,

eiusque oculi obteguntur,

Ein edler Falck
(Zabicht) der leicht
abzurichten /

ist dem Jäger ein
sehr nützlicher
Vogel.

Es wird aber das
Weiblein,

und nicht das Männ-
lein, eigentlich ein
Falck genennet.

Denn das Männlein
vom Falcken heist
Terzelet,

weil es kleiner und
schwächer ist denn
das Weiblein.

Der Wildfang 1
welcher erst gefan-
gen worden /

und abgerichtet /
(zahn gemacht)
werden soll /

wird in einen Reif
gesetzt, 2

mit den Füßen
angebunden, 3

und ihm die Augen
zugemacht; 4

D d 5

Perutilis, e, sehr
nützlich.

Ferus, a, um,
wild.

Circulus, m. 2. ein
Reif.

ho

hoc modo cogitur
*novem dies novemque
 noctes*
 insomnis sedere:
vigilia enim & fame
 coërcendus est.

*Interea gerit eum
 Venator falconius*
 in manu,
 forti chirotheca
 munita,

 quo hominibus
 affuecat.

 Si eum condocet facit,
 objicit famelico
*columbam, pullum
 gallinaceum, cotur-
 nicem aut allam
 avem*
 evulsis pennis remigibus,

 atque ita præstat
 interritum.

 Tandem dat ei, *funi-
 culo alligato, facul-
 tatem, corbum,
 cornicem aut picam*
 glandariam ferire,

 donec liber funiculo
 redeat;

auf solche Weise muß
 er
 neun Tage und neun
 Nächte
 ungeschlafen sitzen:

 denn durch Wachen
 und Hungern
 muß er bezwungen
 werden.

 Indessen trägt ihn
 der Falkner
 auf der Hand, 5
 welche mit einem
 starken Handschuh
 versehen / 6
 damit er der Leute
 gewöhne.

 Wann er ihn abrichtet/
 wirft er dem Hun-
 gerigen eine Taube,
 junges Huhn,
 Wachtel oder an-
 dern Vogel vor / 7
 dem die Schwung-
 Federn ausgeris-
 sen /
 und macht ihn also
 Feck.

 Endlich läßt er ihn / an
 einem Bindfaden
 gebunden, 8 einen
 Raben, Krähe
 oder Hebr stoßen /

Insomnis, adj. ohne
 Schlaf.
 Vigilia, f. 1. das
 Wachen.
 Fames, f. 3. der
 Hunger.

Famelicus, a, um,
 Hungerig.
 Pullus gallinaceus, ein
 kleines oder junges
 Hühnlein.
 Pennæ remiges, die
 Schwungfedern.

Funiculus, m. 2. ein
 Bindfaden.
 Cornix, f. 3. eine Krähe.
 Pica glandaria, ein
 Hebr.

nam

nam hæc avis aut est
 docilis, aut contu-
 max,

Cicuratus Accipiter
 cum capitis, perophthal-
 mio
 & ligamine,
 in pertica,

 venatum fertur, ubi
 Venator eum
 emittit.

* * *

Peccatores, qui non
 pergunt in studio
 correctionis vitæ.
 sed promissa emenda-
 tione,

redeunt ad eundem
 furorem,
 similes sunt accipitri,

 qui emissus,

ad laqueos, unde re-
 gressus est, denud
 sese implicandum
 recipit.

dann dieser Vogel ist
 entweder gelehrig
 oder ungelehrig.

 Der abgerichtete
 Falck
 wird mit der Falcken-
 Haube 9
 und Falcken-Ges-
 schub,
 auf der Ruck oder
 Stange, 10
 auf die Jagd getra-
 gen / allwo ihn der
 Jäger steigen läßt.

* * *

Sünder, welche im
 Werck der Busse
 nicht fortfahren /
 sondern / nach verspro-
 chener Besserung /

wieder in Sünde
 fallen;
 sind gleich dem
 Falcken,
 welcher / wann er
 gestiegen,
 wieder zu den Ban-
 den, woraus er ge-
 kommen / kehret /
 sich aufs neue
 fesseln zu lassen.

Capitium. Perophthal-
 mium, n. 2. Fal-
 cken-Haube.

CXLII.

Circumforaneus. Empiricus &
Unguentarius.

Der Marktschreyer und Quacksalber.



*Ejusmodi homines,
si sincerè agunt,
sunt vulgi asyllum in
expulsione mor-
borum:*

*Jactantia. Osten-
tatio verò
frequenter major est
scientia.*

*Quo igitur tali Viro
Spectatores pluri-
mum fidei ha-
beant;*

Diese Leute, wenn sie
redlich handeln /
sind des gemeinen Manns
Zuflucht in Verfolgung
der Brandheuten:

aber die Ruhmredigkeit
(Praterey)
ist oft größer als die
Wissenschaft.

Damit nun einem solchen
Mann die Zuschauer
rechtschaffen glauben
möchten;

offen-

*ostendit illis in tabula
suspensa & expansa*

illas personas depictas,

*quas ejus medicamenta
morbo liberarunt:*

*Adjungit etiam
Diplomata,*

*quæ ab Imperatoribus
& Regibus
impetravit,
quibus licentia dona-
tus est,
Medicamenta sua
passim dividendi,*

*& inveteratos vel de-
speratos morbos
curandi.*

*Agit interdum Litho-
tomum,*

*& in promptu habet,
ad manum habet
fascias,*

*ostendit etiam calculos,
asserens, se illos è
vesicis & renibus
exemisse.*

so zeigt er ihnen an
einer aufgehängten
und ausgespannten
Tafel 1

diejenigen Personen
abgemahlt /

denen seine Arzneyen
von Brandheuten
geholfen:

Er füget noch hinzu
seine Gewalts-
Briefe, 2

die er von Kaysern
und Königen
erlangt /

wodurch er Freyheit
bekommen /

seine Waaren allent-
halben zu verkauf-
fen,

und veraltete oder
verzeifelte
Schäden zu heilen.

Er gibt sich bisweilen
für einen Steins-
und Bruchs-
Schneider aus /

und hat schon in
Veri schaffte
Bruch-Bänder, 3

zeigt auch Steine, 4
mit Vorgeben / er
habe solche aus
Blasen und Nieren
genommen.

Lithotomus, m. 2.
ein Stein- und
Bruch- Schnei-
der.

Therian

*Theriaca est illi ancora
sacra in omnibus
morbis.*

*Circumstantibus com-
mendat
Unguentum, quod
omnem usionem
momento aufert,
si locus affectus eo
inungitur.*

*Mensa abundat etiam
variis Olei generi-
bus:*

*Adest nimirum
Oleum balsaminum,*

Oleum terebinthinum,

Oleum laurinum,

Oleum juniperinum,

*Oleum de monte S.
Catharina.*

*Morio,
qui spurcitie verbo-
rum vel facietis homi-
nes allicit, eosque ad-
risum commovet,
adjungit, si ejus herus
vendit, additamen-
tum,*

*Annulum spasmio
resistens,*

Der Theriack ist bey
ihm der Noths
Ander in allen
Brandheiten. 5

Den Umstehenden 6
recommendirt er
eine Salbe, welche
allen Brand gleich
sillet/
wenn der schadhafte
Ort damit ge-
schmieret wird.

Auf dem Tische stehen
auch unterschiedliche
Arten von Oel: 7

Nemlich
Balsam-Oel,

Terpentin-Oel,

Lohr-Oel,

Wachholder-Oel,

Catharinen-Oel.

Der Harlequin, 8
welcher mit Zotten
oder Poffen die Leute
herbey locket/und sie
zum Lachen bewegt/
gibt/ wann sein Herr
verkauft/ eine
Zugab/
einen Krampfs-
Ring,

Utkio, f. 3. das
Brennen/ Ver-
sengen.

Spurcitie, f. 5. verbo-
rum, grobe Zotten.
Facietia, pl. Poffen.

Spasmus, m. 2.
der Krampf.

Psilo-

Psilothrum,

*Dentifricium &
Dentiscalpra,
Fucum.*

*Quidam se profiteantur
Ocularios, qui sciunt
depellere*

*Lippitudinem,
Delachrymationes,
Epiphoras,
Oculorum Inflamma-
tiones,
Gramias, Lemas,*

*Pterygia, unguis ocu-
lorum.*

*Albuginem, suffusionem
inveteratam medica-
mentis discutitur,
aut manu curant,*

*& Pelliculam vitiosam
acu detrahunt.*

*Odontalgia (dantium
dolore) laborantes
confugiunt ad hunc
virum,*

*ut dolori obnoxium
dentem evellat, exi-
mat, eruat, extra-
hat,
qui interdum cariosus,
erosus, cabus, vel
putridus, marcidus
est.*

Salbe, zum Haar
wegnehmen,
Zahn-Pulver und
Zahnstürer,
Anstrich/Gleckslein.

Etliche geben sich für
Augen-Aerzte
aus/ die zu heilen
wissen/
triessende Augen,
Augen-Glässe,

Augen-Schwulsten,
Kieff in den Augen,
Augen-Zieger,
Augen-Felle oder
Nagel im Auge.

Den Staaren ver-
treiben sie mit
Arzneyen,
oder stechen ihn mit
der Hand, 9
und nehmen das Fell
mit der Nadel
herab.

Die Zahn-Weh
lauffen zu ihm/
10

daß er ihnen den
schmerzhaften
Zahn ausreisse/
welcher bisweilen
hohl oder faul
ist.

Dentiscalprum, n. 2.
ein Zahnstürer.

Ocularius, m. 2. Ocu-
list/ Augen-Arzt.

Lippitudo, f. 3. das
Triessen der Augen.
Delachrymatio, f. 3.
Epiphora, f. 1.
Augen-Fluß.

Gramia, f. 1. plur.
Lema, f. 2. Augen-
Kieff/ Feuchtigkeit/
die sie zudacken
macht.

Pterygium, n. 2.
Augen-Fell.

Albugo, f. 3. das
Weiße im Aug.
Ic. der Staar/ sonst
Suffusio inveterata.

Odontalgia, f. 1. Den-
tium dolor, m. 3.
Zahn-Weh.

Dentes

Dentes sunt vel

*primores, anteriores,
adversi, diviso-
res, incisores,
tomici,*

*Dentes genuini,
intimi,*

*Dentes canini, acuti,
oculares,*

*Dentes molares,
maxillares,*

Dentes brochi,

*Dentes crinales,
vari.*

*Motus dentium stabilit,
dentium stabilitati
subvenit, mobiles
dentes stabilit,*

*& purgat dentes sca-
bros, libentes rubi-
gine.*

*Pueris dentientibus
præbet Amuletum
quoddam,*

*quo facilius dentes
emittunt.*

*Cercopithecus (Simia
caudata,)
Mures alpini,*

Meles,

Die Zähne sind
entweder
vordere Zähne,

Stoß-Zähne,

Augen-Zähne,
Spitz-Zähne,

Backen-Zähne,

Werk-Zähne, oder
hervorragende
Zähne,

Zähne, die weit von
einander stehen.

Er hilft den wack-
lenden Zähnen,

und reiniget die gel-
ben garstigen.

Zahnenden Kindern
gibt er etwas zum
anhängen, II

Daß sie desto leichter
zähnen oder Zähne
bekommen.

Meer-Katzen, 12

Murmel-Thiere, 13

Dachsen, 14

Puer, m. 2. dentiens,
ein zahnendes
Kind.

Cercopithecus, m. 2.
Simia caudata, eine
Meer-Katze.

Mus alpinus, ein
Murmel-Thier.
Melis, f. 3. ein Dachs.

quos

quos ejusmodi cir-
cumforanei secum
ducunt,
cogunt curiosum vul-
gus ad emendum
de illis.

* * *

*Fucati amici. qui
lactant animum
pollicitationibus;
datam fidem autem
non servant,*

*similes sunt circumfo-
rancis,
qui verborum amba-
gibus utuntur,
predicantes eorum
medicamenta,
quæ tamen spei non
respondent.*

*Sapientes pauca di-
cunt, & multa
faciunt;*

Bombylius homo

*multa dicit, & pauca
facit.*

welche dergleichen
Marktschreyer
mit sich führen /
bringen ihnen das
fürwitzige Volk
herbei / zum
abkauffen.

* * *

Falsche Freunde,
die viel verspre-
chen,
und die Zusage
nicht halten,

sind gleich denen
Marktschreyern,
welche viel Wort
machen /
in Erhebung ihrer
Arzneyen,
die doch nicht thun/
was man gehoffet.

Weise Leute sagen
wenig / und thun
viel;

Ein Schwätzer, bey
dem nichts als das
Maul ist /
sagt viel, und thut
wenig.

E e

CXLIII.

CXLIII.

Præses urnæ. Der Glücks-Töpffer.



Qui urnam fortuita
sortis, sortitionem,
instituit,
repræsentat in ea
lucris cupidus, quod
oculis arridet:

magnam copiam Vaso-
rum argenteorum,
varia Supellectilia
stannea &
cuprea,
Vestimenta,
Picturas,
multifariaque
artificiosa.

Wer einen Glücks-
Hasen, Lotterie, 1
anrichtet /
zeigt in demselbigen
denen Gewinn-
Begierigen,
was den Augen
wolgefällt:

eine große Menge Sil-
ber-Geschirre, 2
allerhand Hausrath
von Zinn und
Kupffer, 3
Kleider, 4
Gemähde, 5
und mancherley
Kunst-Sachen. 6

Sortitio, f. 3. Urna
fortuita sortis, ein
Glücks-Hasen.

Vas argenteum, ein
Silber-Geschirr.
Supellex, Stilis, f. 3.
Supellectilia, n. pl.
Hausrath.

Fortu-

Fortunæ igitur se
credens,
pro destinato pretio,

permittitur, ex
urna,
unam aut plures
chartulas
eximere, quibus vel
nihil vel aliquid
inscriptum est.

Accidit verò frequenter,
ut pecunia amittatur,
& nihil lucretur.

* * *

Conjugium est sortitio,

ubi ille amittit,

qui, spretâ virtute,

pecuniam modò ambit:

Iste verò latam sortem
expectet,

qui precibus comitatus,
accedit.

Wer sich nun waget /

dem wird / für ein
bestimmtes Geld,
erlaubt / aus dem
Topff,
eines oder mehr
Zetteln, 7
heraus zu nehmen / auf
denen entweder
nichts oder etwas
geschrieben ist.

Es geschieht aber oft
und viel,
daß das Geld ver-
lohren,
und nichts gewonnen
wird.

* * *

Der Ehestand ist eine
Lotterie,

da derjenige ver-
lieret,
welcher / mit hindan-
gesetzter Tugend,
nur auf Geld siehet:

Dieser hingegen mag
ein gutes Loß
erwarten /
wer mit Gebet beglei-
tet, hinzutritt.

E e 2

CXLIV.

CXLIV.

Nuncius. Der Bot.



Nuncius (Tabellarius)
suo pectori affixo
insigni

& hastâ instructus,

inservit non solum
Principibus,
Caesaribus, Regibus &
Pontificibus,
sed & Doctis &
Mercatoribus,

quid? quod omnibus
hominibus.

Nuncius, qui vel pedi-
bus conficit iter, vel
equo vehitur,

Der Bot 1 mit sei-
nem an die Brust
gehefteten
Schild 2
und mit einem Spieß 3
versehen/
dient nicht allein
Fürsten,
Kaisern, Königen
und Päpsten,
sondern auch denen
Gelehrten und
Kaufleuten,
ja allen Menschen.

Insigne, n. 3. Schild/
Wappen.

Der Bot, welcher
entweder gehet
oder reitet, 4

fort

fert res sibi concre-
ditas

de loco in locum,

varia tempestate,

sepe etiam magna cum
periculo
insidiantium ei latro-
num, prædonum,
qui illum liberare vel-
lent onere sarcina-
rum cum argento
commisso.

* * *

Mores omnes sunt DEI
nuncii,

quæ salutem nobis
annunciant,

& à securitate dehor-
tantur:

Prudens anima utitur
tempore,

& ad cælum gemitus
suos mittit.

trägt die ihm anver-
traute Sachen 5

von einem Ort zum
andern,
bey allerhand Wits-
terung, 6

auch oft mit grosser
Gefahr
der auf ihn lauernden
Räuber, 7
welche die ihm mitge-
gebene Päckchen mit
Geld wegschnap-
pen mögten.

* * *

Alle Stunden sind
Gottes Boten,

welche uns das Heil
verkündigen,

und für Sicherheit
warnen:

Eine kluge Seele
nimmt die Zeit in
acht /

und schickt dem
Himmel ihre
Seuffzer zu.

Tempestas, f. 3.
Witterung.

Latro, m. 3. Prædo,
m. 3. ein Strassen-
Räuber.

E c 3

CXLV.

CXLV.

Connodator. Reticulator Tibialium.
Stricker. Strumpf-Stricker.



Hic nexat contorfione
trium ferreorum
bacillorum,

è filo varias res
festiarias.

Inde comparantur
apud eum

reticulata Tibialia,

Tibialia serica,

Dieser stricket 1
mit Zusammendrehung
dreyer Strick-
Nadeln, oder
Strick-Stänglein, 2

aus Faden allerhand
Kleider-Sachen.

Daher bekommt man
bey ihm

gestrickte Strümpffe, 3

seidene Strümpffe,

Contorfio, f. 3. Zu-
sammendrehung.
Bacillus, & Bacil-
lum ferreum,
eine Strick-
Nadel.

Tibialia, n. 3. plur.
Strümpffe.

Tibia-

Tibialia è lanco
textili,

Lanca Perones,

Reticulata Fascia,

Reticula capillaria,

Nocturni Pileoli,

Chirotheca,

Subucula,

Soculi, Calceoli.

* * *

Accidit frequenter
betteribus amicis,

quorum innumerabilia
sunt in amicum
officia,

quod fit vetustate de-
tritis tibialibus,

quæ tandem seponun-
tur,

nec amplius esti-
mantur.

Baumwollene
Strümpffe,

Keit-Strümpffe, 4

gestrickte Binden, 5

gestrickte Weiber-
Hauben, 6

Schlaf-Hauben,
Schlaf-Mützen, 7

Handschuhe, 8

Wollen-Heimder,
Camisole, 9

Socken. 10

* * *

Es geht oft alten
Freunden,

die ihrem Freund un-
zähllich viel Dienste
gethan /

wie den alten
Strümpffen,

welche endlich beyseits
gelegt,

und nicht mehr
geachtet werden.

Fascia, f. 1. eine
Binde.
Reticulum capillare,
eine gestrickte Wei-
ber-Haube.
Nocturnus Pileolus,
Schlaf-Haube/
Schlaf-Mütze.

Subucula, f. 1.
Wollen-Heimd.

Soculus, m. 2. Calceo-
lus, m. 2. Socke.

E e 4

CXLVI.

CXLVI.

Veteramentarius. Der Altreis.



Veteramentarius,
qui vetustos & tri-
tos calceos reficit,

Soleas geminat,
non solum officium
præstat divitibus,
qui *Parsimonia*
student,
sed & *pauperibus,*
qui non semper nobis
calceos sibi compa-
rare possunt.
Ad hunc finem utitur
in suo *scamno*
instrumentario

Der Altreis, 1
welcher die alte
und zerrissene
Schuhe flickt / 2
Solen aufsetzt /
dienet nicht allein
Reichen,
die sich der Sparsam-
keit befließen /
ondern auch Armen,
die sich nicht allezeit
neue Schuhe
schaffen können.
Zu solchem Ende hat
er auf seinem
Werk-Bäncklein, 3

Vetus, a, um, alt.
Tritus, a, um, abge-
nutzt / zerrissen.
Solea, f. i. eine
Schuh-Sole.

Parsimonia, f. i. die
Sparsamkeit.

Scamnum instrumen-
tarium, ein Werk-
Bäncklein.

Fasci-

Fascibus chelevmaticis,
Spongia,
Forcipe,
Forfice,
Subulâ,
Modulis, Formis,
Mustriculis, ligneis
pedis figuris,
Malleo,
Falcula sutoria,
Tendipellio,
Cheleumate,
Frustris, segminibus.

Streich-Hädnern, 4
Schwammen, 5
Zangen, 6
Scheer, 7
Schuh-Meß, 8
Leiste, 9

Hammer, 10
Kneipe, 11
Leder-Streck, 12
Schuh-Drath, 13
Stücke, 14

* * *

Noli alta affectare,

præcipitatio sedet eis
ad latus,

Pes in calceo non alto
leniter means,

fallente vestigio errat,

in calceis alto ligno
aut *densato corio*
suppactis.

* * *

Strebe nicht nach
hohen Sachen,

der Sturz sitzt ihnen
an der Seiten.

Der Fuß, welcher in
einem niedrigen
Schuh sanfft gehet /

thut Fehl-Tritte

auf hohen Stöckel-
Schuhen.

Fascis chelevmaticus,
ein Streich-Hädnern.

Subula, f. i. Schuh-
Meß.

Modulus, m. 2. For-
ma, f. i. *Mustrico-*
la, f. i. *Ligneæ* pe-
dis figura, Leiste.

Falcula sutoria,
Kneipe.

Tendipellium, n. 2.
Leder-Streck.

Cheleuma, n. 3.
Schuh-Drath.

E e s

CXLVII.

CXLVII.

Lignator. Xilorómus.

Der Holz-Hacker.



Hic frequentat cum
caudicali securi sua
Forum lignarium,

ubi Rusticus,

qui lignatum
iverat,
Emtores expectat.

Emta ligni vehes,

à Xilometra,

in modulo metitur.

Dieser gehet mit seiner
Holzhacken 1
auf den Holz-Markt, 2

allwo der Bauer, 3

welcher ins Holz gefah-
ren/
Kauffer erwartet.

Das erkaufte Fuder
Holz, 4
wird von dem Holz-
Messer, 5
in dem Meß 6
gemessen.

Caudicalis securis,
f. 3. die Holz-
Hacke.
Forum lignarium,
der Holz-
Markt.

Ligni vehes. f. 3.
ein Fuder Holz.
Xilometra, m. 1.
der Holz-Messer.
Modulus, m. 2. ein
Holz-Meß.

Quo

Quo facto Lignator

Ligna cadit, aut findit,
diffecat.

Ex multis Segminibus
lignis, lignis sectis
struitur lignorum
acerbus, cumulat
strues lignorum.
Segmenta, scidida,
assula, fragmenta
lignorum,
colliguntur,

& in lignili asservan-
tur.

* * *

Viridia vel humida
ligna
lachrymantur juxta
ignem polita;
multa verò hominum
corda omni carent
sensu,

nec inflammentur ad
amorem

flammis divini
amoris.

Voraus der Holz-
Hacker
das Holz hauet, oder
spaltet. 7

Von vielen Scheitern
Holz 8
wird ein Holz-Stoß
geschlichtet. 9

Die Späne 10

werden zusammen
gekehrt /
und in der Holz-
Kammer 11 (dem
Holz-Gewölbe)
aufgehebt.

* * *

Grünes oder frisches
Holz
nasset beym Feuer;

aber viel Herzen sind
unempfindlich,

und werden nicht in
Liebe brennend

durch die Flammen
Göttlicher Liebe.

Segmen ligneum,
Lignum sectum,
ein Scheit Holz.

Lignile, n. 3. eine
Holz-Kammer/
Holz-Gewölbe.

CXLVIII.

Tritor. Der Drescher.



Tempus ad Trituram
opportunitissimum est,
cum terra frigore
obliguit,
tunc tres aut quatuor
flagellis terunt fru-
menta, excutiant
grana, exterunt
messum in area,
& flagellorum numeros
moderantur,

ne flagello flagellum
impedimento sit,

nec unus alterius caput
feriat.

Die beste Zeit zum
Dreschen ist /
wann es kalt und hart
gefroren hat /
alsdenn dreschen drey
oder vier 1 das
Getreid auf der
Tenne, 2

und halten mit ihren
Flegeln 3 einen
gewissen Tact /
damit ein Flegel nicht
auf den andern
falle /
noch einer den andern
auf den Kopf treffe.

Tritura, f. 1. das
Dreschen.

Frumentum, n. 2.
das Getreid.

Flagellum, n. 2. ein
Flegel/ Drischel.

Semina

Semina excussa

in incerniculo de glum-
mis, folliculis
purgantur,

in sacca reponuntur,

& in granario asser-
vantur.

Acervus paleis granisque
mistus
facile abir in vermes.

Ex stramine expicato,
flagellato
nectuntur straminis
filiginei fasciculi.

* * *

Dardanarii, Structo-
res annonae
frumentum condunt,

DEUS autem apponit
maledictionem
ad eos acerbos,
quorum pretia avaritia
auget,
& pauperum frustum
panis attenuat.

Das ausgedroschene
Korn, (Getreid)

wird in der Reiter 4
von Hülsen ge-
säubert /

in Säcke gethan / 5

und auf dem Korn-
Boden verwahrt. 6

Der ungeworfelte
Haufe
wird leicht wurmicht.

Von dem ausgedro-
schenen Stroh
werden Büscheln
(Schaupe)
gebunden.

* * *

Die Korn-Juden

schütten viel Getreide
auf /
GOTT aber legt den
Stich
zu denen Häuffen,
welche der Geiz
theuer macht /
und den Armen ihren
Bissen Brod
schmäkelt.

Incerniculum, n. 2.
ein Reiter.
Gluma, f. 1. Follicu-
lus, m. 2. eine
Korn-Hülse.

Granarium, n. 2. der
Korn-Boden.

Straminis filiginei
fasciculus, ein
Büschel Stroh.

Dardanarius,
Structor annonae,
Korn-Jud.

CXLIX.

Refector ærarius.

Der Pfannen- oder Kessel-Glicker.



Molestè queritar
victum
Refector ærarius,

qui bicos & pagos
peragrat,

& non solum instru-
menta sua,

sed omnem ferè
supellectilem,

dorso gestat.

Mühsam suchet seine
Nahrung
der Pfannen-Glicker, I

welcher Flecken und
Dörffer durchwan-
dert/
und nicht allein seinen
Werckzeug,

sondern fast allen
Hausrath,

auf dem Rücken
trägt. 2

Vicus, m. 2.
ein Flecken.
Pagus, m. 2.
ein Dorf.

Supellex, f. 3. &
Supellectilia, n. pl.
Hausrath.

Alacer

Alacer Sportam dorsua-
riam deponit,

ex eaque depromit,

Laminas,
Forcipes,
Forficem & Malleum,

si ei Coqua Sartagines,
aut Lebetes

offert ad reficiendum.

* * *

Malum correcturus
atque emendaturus,

sapissimè lebem gra-
tiam reportabit:

ejusmodi enim homines
similes sunt

fuliginosis sartagini-
bus,

quæ manus denigrant,

quibus purgantur aut
reficiuntur.

Er setzt freudig sein
Reß nieder /

und langet aus demsel-
bigen herfür 3
Blech,
Zangen,
Scheer und Hammer,

wann ihm die Köchin
Pfannen 4
oder Kesseln 5
zum Glicken bringt.

* * *

Wer den Bösen bessern
will /

wird oft schlechten
Danck verdienen:

dann solche Leute
sind gleich

den rufigen Pfan-
nen,

welche die Hände
schwärzen,

von denen sie gereini-
get oder wieder
zugerichtet
werden.

Sporta dorsuaria,
ein Reß.

Sartago, f. 3.
eine Pfanne.
Lebes, m. 3. ein
Kessel,

CL.

Præstigiator, Agyrta, Gesticulator.

Der Taschen-Spieler.



Agilitas efficit hic
ea, quæ impossibi-
lia videntur,
atque inde gesticulatur
non solum aceta-
bulis (histrionicis)
suis,
sed & alia præsentat
admirabilia,
transcendit sibi ipsi
dimidium nasi,
imprimit fronti subu-
lam usque ad
manubrium,

Behändigkeit bringet hic
unmöglich = scheinende
Dinge zuwege /
und daher macht er nicht
nur allerhand Pöffen mit
seinem Hocus-Pocus-
Becherlein, 1
sondern stellet noch andere
verwunderliche
Sachen für /
durchschneidet sich selbst die
Nase halb, 2
sticht einen Priemen
bis ans Heft in die
Stirne / 3

Agilitas, f. 3.
Hurtigkeit /
Behändigkeit.
Acetabulum, Hi-
strionicum, n. 2.
ein Hockes-Pö-
ffes, Becherlein.
Subula, f. 1. ein
Prieme.
Manubrium, n. 2.
das Heft.

dime-

dimetitur ulna
Lemniscos ex ore
ejus prodeuntes,

haurit ex infundibulo
Cerevisiam,

quam ex mantica
iterum emittit,

promit ex uno dolio
varia potus
genera,

applicat alterius
ori feram,

commiscet chartas,
folia lusoria,

ex quibus avis
provolat.

* * *

Noli esse præcepti
judicii,

videtur sæpe malum,
quod est bonum,

& judicatur
verum,

quod est larva
mendacii.

mißt Bänder mit der
Elle, die aus seinem
Munde gehen / 4

trinckt aus einem
Trichter Bier /

welches er aus dem
Kemel wieder hervor
läßt / 5

schenckt aus einem Fas
unterschiedliche
Arten Getrâncks, 6

legt einem ein Schloß
an Mund, 7

mischt die Karten,

aus welcher ein Vogel
hervor fliegt. 8

* * *

Sey nicht schnell zu
urtheilen /

es scheint oft böß,
was gar ist /

und wird für wahr
gehalten /

was eine Masque der
Lügen ist.

Ulna, f. 1. Elle.

Infundibulum, n. 2.
ein Trichter.

Præcepti, ipitis, o.
unbedachtsam /
schnell / gäh.

SYLLABUS TITULORUM.

Tit.	A.	Pag.	Tit.	C.	Pag.
129	A Ceti Confector	388	75	Cerdo coriarius	204
57	Acicularum & Fibularum Confector	148	132	Chordapœus	396
3	Ædiuus	10	135	Chartarius Pictor, & Tinctor	404
138	Alabastrarius	414	136	Chartularum lusoriarum Artifex	408
38	Alchymista, seu Alchymista	94	47	Cingularius Fibularius	122
19	Aquilex, Hydragogus	50	142	Circumforaneus, Empiricus & Unguentarius	428
98	Arcuarius, Arcubalistarius	262	71	Concinnator subdititiæ Comæ	192
70	Aulæorum Artifex, Opifex	188	145	Connodator, Reticulator Tibialium	438
35	Aurifaber & Argentifaber	84	115	Coquus	320
	B.		139	Crepundiorum Artifex, Coroplathus	416
102	Bellicorum operum Machinator, Bellicarum Munitionum Designator & Opifex	278	86	Cribrarius	232
97	Bombardarius Faber Sclopætarium, ut & Materiarius Bombardarum	258	81	Crumenarius. Marsupifex	218
39	Bractearius	98	20	Crypta, Specus concameratus	2
45	Bractearior	116	103	Cunicularius	282
	C.		117	Cupedinarius. Artocreatum Pistor	328
41	Cælator	104	30	Cymbulæ, vel Scaphæ ductor	174
61	Calcarium Artifex	160		D.	
88	Calcarius	236	49	Digitalium Opifex	128
15	Candelarum Artifex, Lychnopæus	42		E.	
1	Cantor	2	79	Ephippiarius	212
87	Capsarius	234	6	Éphorus, qui Principem (Nobilem) instruit	18
31	Captura Balænarum	76	4	Equariæ Domituræ Magister	12
34	Captura seu Piscatio Margaritarum	82		F.	
9	Carbonarius	26	56	Faber Acicularius	146
85	Carpentarius	228	43	Faber Aerarius	108
121	Casarius	340	26	Faber Ancorarum	64
14	Cerarius Opifex	40	11	Faber Circinorum, Circulorum	134
133	Cerarius Artifex, Ceroplastes	398			
77	Cerdo alutarius	208			

Tit.	F.	Pag.	Tit.	L.	Pag.
62	Faber Clavarius	162	147	Lignator, Xyloromus	442
54	Faber Cultrarius	142	82	Ligularius	220
58	Faber Ferrarius	150	53	Limarum Confector	140
50	Faber Serarius	130	67	Limbolarius, Segmentarius, Limbolarii Texti Opifex	178
44	Faber Stannarius	112	137	Ludus tudicularis vel tudicularius	412
55	Faber Subularius	144		M.	
52	Faber Terebrarum	138	24	Malorum Fabricator	60
48	Faber Tintinnabulorum	126	80	Marsupiarium, Saccularius	216
84	Faber Vitriarius	224	76	Membranarius	206
16	Facularius, Facifer	44	95	Mola pulveraria	254
46	Flator Aeris	118	128	Mulli Coctor	386
21	Fontinarius	54	66	Multitiæ Textor	176
11	De modo colligendæ Fuliginis	32		N.	
10	Fusor Typorum, æneorum	304	22	Navale certamen ludicrum	56
	G.		28	Navis bellicæ ReCTOR, Pirata, (Prædo maritimus)	70
42	Gemmarum Sculptor	106	23	Naupagus Fabricator Navis	58
36	Gemmati operis Artifex	88	29	Nauta	52
7	Gladiatoris Artis (Palæstræ) Ludimagister	20	144	Nuncius	436
	H.			O.	
32	Halecum Piscatio	78	127	Oenopola, Vinarius	378
5	Hastiludium, Equestris Decursio	16	37	Officina Monetaria	90
60	Helicum Fabricator	158	40	Opifex filorum aureorum, argenteorum, & fictorum	100
125	Herbarius	368	130	Opifex Pandurarum & Testudinum	390
123	Hortulanus	352	2	Organicus	6
114	Hospes Tabernarius	316	63	Pannifex, Lanifex	164
	I.		73	Pectinarius	198
101	Ignariæ Structuræ Artifex	274	74	Pellio	200
	L.		68	Phrygio	180
59	Laminarius, Laternarius, Laternarum Opifex	154	65	Pileo Coactiliarius	172
91	Lapicida, Latomus	241	120	Placentarius, Placentaria	336
89	Lapidarius	238	134	Plumarius, Plumatis operis Artifex	400
94	Lapidator, Strator Viarum	252	109	Pœta	300
90	Laterarius, Tegularius	240	122	Pomarius	344
119	Libarius, Pistor dulciarius, Dulciarius conditor	334	FF 3		124 Po-

Tit.	P.	Pag.	Tit.	S.	Pag.
124 Pomarium		360	93 Strator Tectorum		248
116 Popinarius. Popinator		324	33 Succini Piscator		80
27 Rei Maritimæ Præfectus		66	78 Subactor. Alutarius		219
143 Præfes Urnæ		434	T.		
150 Præstigiator, Agyrta, Gesticulator		448	92 Tector. Incrustator		246
111 Proplastes, Sculptor ligni		308	131 Tibiarius		394
12 Puer (Puella) Sulphur circumferens		36	64 Tinctor. Infector		168
18 Putearius		48	99 Tormentorum & Campanarum Fufor		266
17 Pyrophagus		46	100 Tormentorum librator. Explo-		270
R.			for æneorum Tormentorum		270
10 Rasor, qui resinam deradit		28	118 Tragematopola. Crustularius		330
149 Refector ærarius		446	148 Tritor		444
13 Repurgator fumarius		38	107 Tubicen. Aeneator		294
S.			104 Tympanista vel Tympanistes		284
113 Salis coctor		312	V.		
8 Saltatorius Magister		24	25 Vorum Confecto		62
112 Saponarius		310	140 Venator		418
90 Samiarius. Politor gladiorum		256	141 Venator Falconius. Aupeps ac-		434
105 Sclopetarius & Hastatus, Saris-		288	cupitrarius		440
sophorus		288	146 Veteramentarius		440
108 Scenopegus		198	106 Vexillarius. Vexillifer. Signi-		192
72 Scopularius		194	fer		192
69 Sericarius. Heteromalli		184	226 Vinitor		374
Textor. Heteromallopæus		184	83 Vitriaria Officina		222

Blat: Weiser derer hierinn enthaltenen Tituln.

Tit.	A.	Pag.	Tit.	B.	Pag.
27 Der Admiral		66	81 der Beutler		218
33 Der Altstein-Fischer		80	137 das Billard-Spiel		412
55 Der Ahlen-Schmidt		144	98 der Bogner		262
138 der Abasterer		414	67 der Bortenwickler / Posmen-		178
146 der Altreiß		440	tirer		178
26 der Anker-Schmidt		64	144 der Bot		436
B.			135 der Brief-Mahler und Papier-		404
124 der Baum-Garten		360	Färber		404
4 der Bereuter		12			18 der

Tit.	B.	Pag.	Tit.	G.	Pag.
18 der Brunnen-Graber		48	30 der Gondolirer / ic.		74
21 der Brunnen-Meister		54	20 das Grotten-Werk		52
93 Büchsen-Schmidt und Büch-		258	47 der Gärtler / ic.		129
sen-Schiffster / ic.		258	H.		
72 der Bürsten-Binder		194	32 die Häring-Fischeren		78
C.			129 der Hefner. Efig. Händler		388
1 der Cantor		2	6 der Hoff-Meister		18
110 der Constabel / ic.		270	147 der Holzbäcker		442
78 der Corduan-Macher		210	58 der Huff-Schmidt		150
D.			65 der Huter / Hutmacher		178
93 der Dachdecker		248	I.		
139 der Dockenmacher		416	140 der Jäger		418
40 Gold-u. Silber-Dratzieher		100	102 der Ingenieur		278
148 der Drescher		444	36 der Juwelierer		88
F.			K.		
16 der Fackelträger		44	121 der Käfer / Käsmacher		340
106 der Fährndrich		292	88 der Kalchbrenner		236
64 der Färber		168	73 der Kamacher		198
141 der Falkenirer		424	44 der Kannen-Gieser		112
7 der Facht-Meister		20	136 der Kartenmacher		408
134 der Feder-Schmucker		400	11 das Kienruß machen		32
53 der Feilenbauer		140	115 der Koch		920
17 der Feuer-Gresser		46	9 der Kohlenbrenner		26
101 der Feuer-Werker		274	125 der Kräuter-Mann		368
49 der Fingerhüter		128	74 der Kürschner		200
22 das Fischer-Stechen		56	43 der Kupfer-Schmidt		108
59 der Flaschner. Laternmacher		154	120 der Küchlein-Bäcker / ic.		336
45 der Glinder-Schläger		116	L.		
111 der Form-Schneider		308	119 der Lebküchner		334
G.			15 der Richtzieher		42
123 der Gärtner		352	M.		
116 der Garfoch		324	142 der Marcktschreyer / ic.		428
130 der Geigenmacher		390	24 der Maßbaummacher		60
83 die Glas-Hütte		222	54 der Messer-Schmidt		142
84 der Glaser		224	3 der Messner / Rhsier		10
143 der Glücks-Töpfer		434	128 der Methsieder		386
38 der Goldmacher / Laborant		94	103 der Minier		281
39 der Goldschläger		98	37 die Münz		88
35 der Gold-u. Silber-Arbeiter		84	105 der Musquetirer		209
			N.		
			56 der		56 der

Tit.	N.	Pag.	Tit.	S.	Pag.
56	der Nadler	146	28	Seerauber, v.	70
62	der Nagler	162	25	der Segel-Macher	62
52	der Neber-Schmidt	138	68	der Seiden-Sticker	180
82	der Nestler	220	112	der Seiffen-Sieder	310
	O.		86	der Sieber	232
122	Obstner/Obst-Verkauffer	344	41	der Siegel-Graber	104
2	Organist	6	61	der Sporer	160
	P.		57	der Stect-Nadel-Macher	148
71	der Paruquenmacher	192	59	der Stein-Brechen	138
117	der Pasteten-Becken	328	91	der Stein-Mez	242
10	der Pechscharrer	28	42	der Stein-Schneider	106
76	der Pergamenten	206	145	der Strümpff-Stricker	438
84	die Perlen-Fischeren	82	99	der Stück-Gieser	266
149	der Pfannen-Flicker	446		T.	
131	der Pfeiffenmacher	394	8	der Tang-Meister	24
94	der Pflasterer	252	150	der Taschen-Spie-er	448
109	der Poet	300	70	der Teppich-Macher	188
95	die Pulver-Mühl	254	104	der Trommel-Schläger	284
	R.		107	der Trompeter	294
5	das Ringel-Rennen	16	63	der Tuchmacher	164
19	der Röhren-Meister	50	92	der Lüncher	246
74	der Rothgerber	204		W.	
46	der Roth-Schmidt	118	133	der Wachs-Posierer	398
	S.		14	Wachs-Zieher oder Wachs-Kerzler/Wachs-Krämer	40
80	der Säckler oder Taschner	216	85	der Wagner	228
132	der Saitenmacher	396	31	der Wassfisch-Fang	76
113	der Salz-Sieder	312	127	der Weinschenk	378
69	der Sammet-Weber	184	77	der Weißgerber	208
79	der Sattler	212	60	der Binden-Macher	158
87	der Schachtel-Macher	234	126	der Winzer/Beingärtner	374
48	der Schellen-Macher	126	114	der Wirth/Gastgeber	316
29	der Schiffer	72		Z.	
23	der Schiff-Zimmermann	58	108	der Zelt-Schneider	298
50	der Schlosser	130	66	der Zeug-Wirker	176
13	der Schorsteinfeger	38	90	der Ziegler	240
110	der Schrift-Gieser	304	51	der Zirkel-Schmidt	134
12	Schwefel-Fung/Mäglein	36	118	der Zucker-Macher	330
96	der Schwerdt-Feger	256			

Wörter-Register.

	A.	abschaben	101.206	Altstein	80.81.143
Abbrechen	348	Abchied nehmen	276	Altstein-Fischer	80
Abdachung	der	abschießen	254.272	Ahle	144
Mauer	280	absondern	342	Buchbinder-Ahle	145
abdröhen	126	abtheilen	140	Schuster-Ahle	ibid.
abdrucken	265	abreiben	291	wenigstige Ahle	ibid.
abfallen	348	abwägen	334	Ahlen-Schmidt	144
absäumen	334	abwenden (von jemand etwas)	227	grauer Alabaster	415
den Abgang ersetzen	87	abziehen	29	Alabasterer	414
einen Abgang haben	3	die Rinde ist abgezogen	ibid.	Alabasterne Geschirrib	
abgenommen	302	den Wein abziehen	138	Alaun	95.169.209
abgehen	290	Abzug schlagen	286	Alchymie mancherley	
abgerichtet	289	blasen	255	Art	95
abgeschnitten	209	Alchat-Stein	104.143	Alaier	71
abgetragen (alt)	175	acht Haupt Wind	73	Allda bleiben	78
Abgrund	97	acht Kircken Thöne	4	Allgemählich	314
abhaaren	204	acht geben auf etwas	61.241.337.363	allgemeine Freude	11
abhalten	281	in acht nehmen	370	allgemeine Sage	241
abheben	273	Nachtel in der Music	3	Altmacht	351
abkehren	196.401	acht Tage lang	396	Alt in der Music	3
abkommen	116	Achtung haben	79	den Alt singen	ibid.
abkühlen	133.223.273	kleiner Acker	81	alt	160.387
abladen	230.317	Adel	399	alte Weise an sich nehmen	31
ablang	218.236	sich des Adels rühmen	ibid.	Altan	111
ablassen	137	Adler	37	Altar-Leuchter	120
Ablassbohrer	138	Schwefel-Adler	ibid.	Altar-Vorhang	181
ablaufende Fluth	80	Aderlaß	151	Altreis oder Altma-	
ablegen (die Prob)	87	zu überlassen	152	cher	128
ablösen	141	Adler	97	dessen Verrichtungen	
abgelöscht (im Wasser)	133	Admiral	66.67.68.69	und Werkzeug	440
ablösen	289	Vice-Admiral	68	Amarelle	346
abmessen	281	Admirals-Flagge	ibid.	Amboß	87.98.136.148
abnehmen	36	Admirals-Schiff	ibid.	Ambrä	219
abrechnen	318	Aepffel-Törtlein	339	Amethyst	107
abreiben	206	Aergernuß	227	Ampel	155
Abfatz am Schuhe	145				
im Gefang	3				

Umt/ ein schwebes auf	angürten	82	einem etwas heimlich	
sich haben	sich anhalten	64	anvertrauen	241
das Amt vertreten	durch anhalten	137	antreiben	27
an der Seiten	anhängen	34	anzeigen	175.285
an sich selbst	anhängend	106	anziehen	25.29.49
an sich ziehen	anheften	149.192	die Feuchtigkeitz anzie-	
anbieten	Anis	332	hen	49
anbinden	ankündigen	296	den Rock anziehen	29.
angebunden	anlachen	86		187
angeblasen	anlaufen (mit Ross)	121	die Tang- Schuh anzie-	
Anblick	anlegen an etwas	283	hen	25
Anker	anleimen	195	anzünden	30.34.275
Noth-Anker	anmachen 2)	51.64.143	Apffel von unterschied-	
den Anker auswerfen	angemacht	29.80.265	licher Art	349.350
ibid.	annehmen (die Farb)	171	Apotheke	110
Anker fallen lassen	annehmlich	53.405	Apotheker	114.226
Anker lichten oder he-	angedhlet	199	Approche anlegen	280
ben	anordnen	3.279.317	Contr' Approchen	ibid.
vor Anker liegen	anrichten	135	Arbeit	79.128.213.
Anker-Schmidt	anrühren	141.287	214.265.323. u.	
Anker-Seil	das anrühren	127.261	Drat- Arbeit	87
Anfall	Anschauer	53	erhabene Arbeit	183
Anfang	anschießen	79	Filliaran- Arbeit	87
den Anfang machen	anschlagen	93	Eionische Arbeit	101
anfangen	anschlagen mit der	79	nach verrichteter Arbeit	
anfanglich	Büchse	261	arbeiten	49
anfliegen	ansehen	39.87	eine Arbeit auf sich	
angefügt	ein Ansehen machen	35	nehmen	369
anfüllen	Ansprenzung	17	in die Erden arbeiten	49
angefüllt	anständig	18	nicht arbeiten können	99
angelegen seyn lassen	Anstich Weber	138	Arbeiter	101
21.364	anstechen (das Pferd		Artes-Beer	351
Angelique	mit dem Sporn)	161	der Arm	25.64
angenehm	anstreifen	42	die Arm in die Höh he-	
325.395	Anstrich- Flecklein	431	ben	25
angestellt	antworten	68	Armband oder Brasse-	
angewöhnen	zur Antwort bekommen	167	let	85
angreifen	anvertrauen	10.169.	Armbrust	263
eine Sache nicht recht		241.293	Arm (nicht habend)	42
angreifen				147.243
angreifen				Armes

Armee	159.280	ausgießen	237	in einem Augenblick	25
armiren	70	aushalten (die Gewalt		vor Augen stellen	119
Armuth	209	des Winds)	45	Augen- Argt	431
Art 7.58.82.128	148	aushängen	208	Fell	ibid.
211.229		aufheben	91.158.160	Flüsse	ibid.
auf Silberart	124		345.346.399	Schuppe	71
artig	193	aushören	31	die Augen stießen mit	
Argney	152.387	Auslag	81	Ehrenen	31
Argney- Büchse	156	auflegen	215.263	in die Augen werfen	
Argney- Kräuter und		auflösen	153.179		239
deren unterschied. i.		aumuntern	14.161	vor Augen haben	393
che Arten	370.371	aufrichten	133	ängeln	135.363
	372.373	sich aufrichten	377	in den Stock ängeln	364
Arzt	385	aufgerichtet	246	Aurorafarb	170
Aliche	222.310	aufgelesen	117	ausarbeiten	401
Aischenfarb	170	aufrechtig	269	ausbachen	329
Astrolabium	135	ausschlagen	396	ausbessern	273
Astronomie	29	ausschütten	255	ausblasen	47
Athem 14.47.297.395		auffegen den Hut	175	ausbreiten	5.53.166.
Atlas	176	auffpannen	63	199.241.356	
Audienz geben	45	die Segel aufspannen	ibid.	ausbuzen	196.272
auf allen Seiten	33	aufftecken	71.416	ausfabren	71.74
ausblasen	27.46	aufftehen	318	ausfahren lassen	47
ausgeblasen	97	auffteigen	48	ausfallen	225
Kohlen ausblasen	27.46	aufftragen	317.343	ausfordern	22
ausbreiten	190	auffwarten	44.299.317	ausfüttern	219
Aufbruch	295	auffwenden	8	ausgeleert	295
auf etwas liegen	159	auffwärts steigen	43	ausgraben	33.313
auffangen	29.380	auffwickeln	396	ausgegraben	37
auffgefangen	241	auffwinden	158	ausgeflopt	214
aufffischen	80	auffziehen	79.230.263	ausheuen	116.239
Aufforderung	296	Aug	7.22.53.79.89.	auskehren ein Kleid	195
auffgehängt	190		107.261.276. u.	ausklauben	253.345
auffgehen	25	das Aug auf etwas		ausklopfen	203
auffgehende Sonne	ibid.	richten	264.393	ausländisch	165
Aufgang der Sonnen	48	die Augen anlachen	86	auslöfchen	389
nach der Sonnen Auf-		das Aug belustigen	53	ausmachen	26.137.398
gang	79		136.261.355.376	ausnehmen	21
aufgeworfene Werke		es gefällt den Augen		einen Streich ausneh-	
	271		107	men	21.79
				aus-	

Wörter-Register.

ausschicken	78	Hutband	179	bedenden	147.223.
ausschließen	177	Hand-Meher	138		253.315
ausschneiden	309	bändig machen	161	bedienen (sich einer Sa- che)	35.142.146
ausschöpfen	54	Baracan	165		159.160.16.
aussäubern	55	Barbierer	114.216	der Gelegenheit sich	
aussondern	348.372	Radel	146	bedienen	63.74
ausspannen	317	Baret	174	bedürfen	161.213.247
anstaffiert	320	Bart an einem Schluß-		befestigt	77.298
austehen	87.265	fel	131	beflecken	366
austellen	290	Daß in der Mause	3	befleissigen	379
Auster	83.32.	Daß fingen	ibid.	befreyen	175
Auststreichen (ausspan- nen)	204	Batterie aufrichten	271	begabt seyn	141
austreuen	276	Bau	245	an einem Ort sich bege- ben	77.238
austheilen	69	Bauch	74	Begierden	23.143.
austragen	388	bauen	33		283
ausstreiben	163	Baukunst	19	begierig	86
austrummeln	207	Civil-Baukunst	ibid.	begießen	166
ausweichen	22.289	Kriegsbaukunst	ibid.	begleiten	69
auswendig	237.267	Baukunst	97.139	begraben	403
auswerfen	77	Bauer	42.179.221.	behalten	233
das Netz auswerfen	78	233.323.347.395		behängen mit Umhän- gen	189
auswinden	208	Bäuerin	110	beharren	137
auszieren	51	Baum	29.363	behutsam	185
Auszierung	244	Baum von verschied-		Beil	58.150
Art	58.150	licher Art und Ei- genschaften	364	Beinsäge	134
		365.366.367		Beizange	87
Bachen	329.331.335	Bäum pflanzen	135	Beize	201.204.206.
	337	Baumgarten	362.363		208.211
Bagage	230.291	Baumschule	135.363	beizen	401.415
bahnen den Weg	139	sich bäumen	13	bekannt werden	210
Balken	251	ein Pferd das sich bau- net	13	bekleiden	189
Ballenbinder	343			bekommen	57.81.102.
Ballet	207	Becher	86.114.415		105.321
Balsam	414	der Beck	233.339	den Lohn bekommen	57
balsamirt	96	Becken	109	mehr bekommen	83
Banck	196.140.263	Handbecken	114	beladen	158.232.265
Band	131.143.178	bedecken	26.27.33.	Belagerer	296
	179.221		187.217.291		
Bosenband	178	bedeckt	33.49	Belagerung	286

Wörter-Register.

Belagerung	286	beichenden	85.361	bestreuen	141.240
belegen mit etwas	111	beschenkt werden	85	beten	27.159
	282	beschiene von der Sonne	227	betrachten	267
den Boden mit Teppich- en belegen	190	beschiesen	268.281	Betrachtung	37.389
beleidigen	239	beschlagen (ein Pferd)		betrauern	275
belieben	143		151	betriegen	71.79.89
Belohnung erhalten	17	mit Eisen beschlagen		in der größten Hoffnung	
belustigen	7.53.261.	123.132.221		betrogen werden	97
	409	beschlagen werden	124	Betrug	91.319
das Aug belustigen	53.	Beschlag	123	den Betrug verbergen	71
	136.261.365	beschmutzen	406	betrüglich	143.319
Belustigung	329	beschneiden	90.91	Bett	189
Belz	201.202	Beschneid-Messer	135	sich in Bett bege- ben	318
Leibbelz	202		142	Bett	217
Belzhaube	201.202	beschützen	290	Bettbusch	401
Belzrock	201	beschwerlich	160	bemühigen	152
Belzwahr	203	Besen	38	Beut	69
Belzwerk	202	beseuffen	63	Beutel	218
mit Belz füttern	ibid.	besezen	33	Klinabelbeutel	11
mit Belz verbrennen	ib.	besezt	85	Stielbeutel	218
belzern	201	Besoldung	81	voller Beutel	219
belzen / impfen	363	besonder	91.259.305	Beutelsack	218
ibid.		besuchen	74	Beutler	218.219
Belzweig	ibid.	besudeln	303	bewaffnet	83
Bemühung	17	bessern	141.239.315	bewahren	315
sich bemühen	353	besprengen	313.341	bewegen	80
benachbart	76	Beständigkeit	87	bewerfen	246
benennen	307	bestätiget	163	bewundern	87.358
bewachten	51.73.66	bestehen	8.234	beyde	76.92
	260.335	bestellen	74.136	beyfügen	36.91.326
bequem	214.219.261	bestellt	314		395
	325	wohl bestellt seyn	353	benlegen	327
bereiten	37.208	Bettie	264	Benfegel	62
Bereiter	12.13	bestimmt	283	beweislegen	407
bereitet	59	bestrafen	197	bezaubern	107
Berg	37	Bestrafung	161		93
Bergwerk	ibid.	bestreichen	246	bezwingen	23.261
Bernstein	80	bestreichen mit Wachs		bezwungen werden	23
beschaffen seyn	205		42	biegen	163.234.401
Beschaidenheit	237	bestrichen	386		217.

Wörter-Register.

Bier/unterschiedlicher	blau	70	Blumengarten	353
Arten 327.384.385	dunkelblau	ibid.	Blumengenhäng	247
Bier aussapfen 383	Himmelblau	211	Blumenscherbe	226
Bierbrauer 110	Bläglein	331	Blumenstrauß	361
Bieröhre 120	Blech 155.221.251.	447	Blut 77.96.273.366	
bieten 22.411	zu dünnen Blech schla-	gen	Blut auswerfen 77	
das Gewehr den Augen	gen 155	Blutig 364	Blüth 77	
des Feindes die	Blechschlager 154	Bock worauf man er		
ten 22	blehen 49	was legt 238		
Bild 91.99.105.183.	bleiben 77.133	Bock 211		
276.309	allda bleiben 78	Bockfell 210.211		
Bildhauer 139	an einem Ort bleiben 65	Böden 48.190.282		
Bilder-Latern 155	bey der Mensur bleiben	Bodennagel 162		
Billard-Kugel 412	3	Bogen 264.265		
Billard-Spiel ibid.	unter dem Wasser blei-	die beyden End am		
Billard-Stock/ die Ku-	ben 77	Bogen 265		
gel damit fort zu	im Werth bleiben 93	den Bogen überspan-		
stossen 412	bleichgelb 171	nen 265		
billig 58.243	Blend-Latern 155	Bogenfächer 264		
Bimsen-Stein 206	Bley 225.251.305	Bogenschild 403		
binden 221	mit Bley ausgegossen	Bogner 262		
Bindzeug für Barbier	264	bohren 195.257		
rer 156	bleischwer 319	Böhrer 138.139.145		
Birn von unterschied-	licher Art 348 seqq.	von allerhand Art 138		
Birn Perlstein 83	bleisfarbig 170	Vollwerck 279		
Bisam-Kugel 333	Bleykugel 264	Holz 264.403		
Bischoff 4.105	blepern 51	Holzseisen 264		
bissig 161	Blinder Lermen 286	Bombardierer 270		
bitten (für einen) 273	einen blinden Lermen	Bombe 273.275		
Bitterkeit 335	machen 286	Bomben werffen 273		
blanc machen 143	blincken 143	borgen 384		
die Trompeter blasen	blizen 79.255	auf die Borg hingeben		
17	Blochhaus 271	89		
Sourdine blasen 296	Blume 170.235	Vorsten 195		
March blasen 295	Blumen von unter-	Vorte von allerhand		
zum Abzug blasen ibid.	licher Art und Na-	Art 178.179		
Blasbalg 7.46	men 353.355.356	Vortemwircker 178		
Blasrohr 222	357. 358. 359. 360	hochhaftig 171		
Blat 49.99.307.309	361	Vosheit 339		
zerkerbtes Blat 365	Blumenbuch 353	Vot 436		

ein Bot

Wörter-Register.

ein Bot (Nachen) 77	Arten 207	Contrefait-Büchse 87
Boy 165	Brigantin eine Art von	Büchlein 156.399.415
Brandmal im Gewi-	Schiffen 59	Büchse zum schießen
sen 339	bringen (an einen Ort)	259
Brandschiff 58	71.102.106.113.	Schlüsselbüchse 260
Brasilienholz 143.169	166.168	Büchsenmacher 258
braten 338	es weiter bringen 85	Büchsen Schmidt ibid.
Braten von unter-	in Ordnung bringen	Büchsenmeister 299
schiedlicher Art 321	195.199	Büchsen Schiffer 258sq.
Bräter 132	Brocat 176	Buchstab 105.125.305
Bratbock 132	Brod 36.343	Buchstaben-Modell
Bratspieß 132.338	Brodkessel 109	(matrix) 305
Bratenteller 113	Brombeer 347	Buckeln an einen Buch
Bratenwender 132	Brüh 321. seq.	124
brauchen 36.38.120.	Brunellen 347	Büffel 198
146.196	Brunnen 49.54.245	bunt 220.353
gebraucht werden 129	Brunnendeckel 55	Burschet oder Bur-
154.207.259	Brunnengraben 48	schet 177
brauroth 171	Brunnenmeister 54	Bürste 51
Braupfanne 110.386	Brunnenmuschel 52	Gläserbürste 196
Bräutigam 153	Brunnenquell 48	Haar- oder Kopfbürste
Brauthaus 116	Brunnenstube 55	195
Breche-schießen 271	Brunst 250	Kleiderbürste ibid.
brechen 125.265	Brustfed 202	Krazbürste 196
den Willen brechen 205	Brust-Positiv an einer	Schuhbürste ibid.
breit 22.296	Orgel 7	Bürstenbinder 194
die Breite 185	Bruststück 85	195.197
Bremse vor die Pferde	Brustwehr 279	Büschlein 397
151	Bubensammlet 166	Buße 281.339
brennen 27.37.38.41.	Buch 210.303	Büste 109
43.46.77.226	Buchbinder 205	Büttlein 34
Brennzeug 110	Buchbinder-Ahle 145	Büttner 158
Bret 49.199.250.268.	Buchbinder-Nadel 146	Buxbaum-Holz 158
282.335	Buchdrucker 136	Buysse oder Schiff zum
mit Brettern belegen	Buchdrucker-Schri-	Haring fangen 78
282	ten und deren Venen-	C.
Bretternagel 162	nung 305.306	Cadix 165.177
Bretlein 195.240.398	Buchsbaum-Holz 308	Calecut 45
Briefmahler 404.405	Büchse 87.91.114.364	Calenderzeichen 307
Brief unterschiedlicher	Argney-Büchse 156	Calmus 331

Cameel

Wörter-Register.

Camel	147	Eirckelring	268	Crucifix	86. 415
Camelhaar	173. 176	Eitronen-Farb	170	von Crystall	53
Cammer oder Pulver-		Eitronen-Schiffen	33	das Wasser macht ei-	
Sack an einem Ge-		Elavier	7	ne Krone von Er-	
schloß	267	Elausur	125	stall	53
Camir	245	Elausurmacher	122	Eucumer	347
Caninichen	173		125	Eympel	8-358
Capaun	322	Coffre	216	D.	
General-Capitain	67	Commendant	70	Dach	110. 241. 249.
Capriole	25	Compaß	73		211
Capriolen schneiden ib.		Complimenten	235	ein Dach mit einer Ab-	
Carabiner	259	Confitur	331	seiten	149
Carmesinroth	171	Constabel	270. 272	ein Dach mit einer dop-	
Carneval	402	Contoir	123	pelten Abseiten	249
Carniol	104	contraminiren	283	ein Dach mit vier Ab-	
Caroße	229	Contrefait	87. 398	seiten	ibid.
Carthaune	267	Contrefait-Büchse	87	flaches Dach	ibid.
ganze / doppelte		Car. Contrefcarpe	279	gegiebeltes oder spizi-	
thaune	267	Corallen; incken	52	ges Dach	249
halbe Carthaune	ibid.	Corduan	210	rund zugespitztes Dach	
Casel	182	Glanz-Corduan	ibid.	ibid.	
Casemate	281	Corduanmacher	210	Schiferdach	250
Casquette / Helm	219		211	Schubelidach	ibid.
Cassa	132	Kan-Corduan-Schuhe	213	ein Dachdecken	249. 250
Casignetten	25		213	Dachdecker	248. 249
damit spielen	ibid.	Goriander	332		251
Catton	407	Gornet	293	Dachfahne	157
Cavallerie	295	Eörper	96	Dachrinne	111. 251
Caveßon / Caveßon	13	corrigiren	4	Dachs	432
Chaise	214	Cortin	279	Dacht im Licht	42
Chaluppe	77	Courbetten	15	daher	49. 55. 107. 131.
Chamade	285	Creuz	61		146. 151 seq.
schlagen	ibid.	Malthefer-Creuz	71	dahin	72
Chambriere	1.	Creuzkoten	133	dahin bringen	50
Charge blasen	295	Creuzweiß	25	dahinrichten	72
Charge-Schlagung	285	das Holz-Creuzweiß	26	geblunter Damast	176
Chitar	293	schlichten	36	Dammspiel	117
Chor in der Kirchen	4	Creuzer	183	damit	14. 21. 49. 151.
Chormantel	181	Creuzigung sein selbst			249. 254
Choral-Gesang	4			damit	

Wörter-Register.

damit nicht	25. 88. 152.	Decret	68	dick genug	34
	149. 336. seq.	defendiren	281	dicht	296
Dampff	237	Degen	22. 85. 256.	Dieb	81. 130
Dampffloch	49		257	vor einen Dieb halten	
dampffen	26	breiter Degen	22		81
das Feuer dampffen	26. 39	Sechdegen	257	Dielnagel	62
	343. 151	Handegen	256	dienen	40. 43. 51. 54.
dancken	343. 151	hohlgeschliffener De-	110. 115. 119. 127.		166. 175. seq.
einem etwas zu dancken		gen/ Stecher/ dren-	256	im Krieg dienen	285
haben	99	ecket	256	dienlich	299
darauf	79	kostbahr besetzter De-	85	Diener	44. 179
darauf gießen	77	gen	256	Dienst	177
darauf mercken	285	Kauffdegen	ibid.	Dietrich	130
darauf schütten	26	Stoßdegen	257	Dillkraut	372
darauf geschüttet	ibid.	in den Degen greiffen	257	Dintenfaß	303
darauf zeichnen	308	den Degen in die Schei-	257	Discant in der Music	3
daraus	173	de stecken	257	den Discant singen	3
darbieten	23	Degengefaß	124. 257	disputiren	47
darein fallen	279	Degengreuz	257	distillirt	95
darein gießen	305	Degenklinge	ibid.	Divan	71
darein drucken	409	Degenknopff	ibid.	Doße	416
es darff	71	delicates Viaul	323	Doßennmacher	416
man darff nicht	78	demnach	144	Dold	257
Darm	98	Demut	49. 107. 333	Doppelhacken	258
darreichen	124	denken auf etwas	307	doppelt	189
darum	191. 223. 283	denken an etwas	81	mit doppelter Kreide	
daß	3. 10. 79. 153	dergleichen	97. 104	schreiben	318
daß nicht	115. 151. 159	dermassen	102	doppelte Dublone	92
		desto	60. 83. 107. 160	doppeltes Schloß	130
Dauerhaftigkeit	251		205	doppelte Thür	131
davon führen	63	destomehr	237	Dorff	250. 317
davon laufen	345	deßgleichen	209	Dorn	183. 356
davon tragen	16	deßwegen	177. 259	Dörre	255
die aufgesetzte Gabe	16	Devise	105	dörren	314. 396
davon tragen	16	deuten	366	gedörret	321
dazwischen gestreuet	282	Diamant	85. 107. 226	Dortenmodel	156
Decke	75. 189	ein mit schönen Facet-		Dortenpfanne	109. 156
unter der Decke	75	ten geschnittener		Dotterbrod	331
Deckel	55. 114	Diamant	107	Dottergelb	171
decken	229. 235. 249	dicke	102. 269	Drach	96
		G		Drach	

Wörter-Register.

Drachenkopf	111	eines Ducaten schwer	Eckstein	97
Dragoner	285		edel	18
Drat 51. 101. 102. 148.		dunkel	Edelgestein	89. 104.
	416	dunkelblau		106. 107
eiserner Drat 51. 232		dunkelroth	ehe	125. 193. 240
guter Drat	147	dunkelschwarz	ebedessen	116. 175. 301
messinger Drat	232	Dunst		302
Drat ziehen	101	dünn 42. 155. 185. 193	Eheleuth	399
Dratzieher	100	Dünnrasch	Ehestand	435
Dratarbeit	87	dünnschlagen	Ehre 19. 35. 69. 103.	
Dratmühle	102	zu dünnen Blech schla-		215. 217. seq.
Drechsler	139	gen	Ehrenkleid	35
drehen	42	durch 34. 51. 73. 157	Ehrenstelle	333
das drehen der Hände	24	177 seq.	ehren	25. 187
		durchbohren 50. 145	zu ehren	65
Drehung	22	durchbrechen	zu ehren kommen	217
Drehung des Leibs	22	durchbrochen	Ehren werth	217
Drehbank	126	durchdringen	Eigenschaft	149. 170
Drehelade	112	durchdringend 153. 199	eilends	286
Drehzeug	136	durchgehen	einäschern	204
Dreschen / Drescher	444	durchhecheln	einbeizen	389
		durchlaufen	eindringen	309
drey	14. 77	durchlöchern	eindrücken	91
dreyzehen	68	durchregnen	einfach schliessendes	
dreyzig	73	durchreiben	Schloß	130
zwey und dreyzig	72	durchsichtigen	einfäden eine Nadel	147
drehhundert	99	durchsieden	einflechten	192
dreyeckigt	128. 140	durchschleiffen	Einfluß der Gestirn	76
dreyer	93	Durchschneiden	Eingang	80
dreyerley	302. 376	Durchschnitt in einem	eingedenk	43
dringen	34	Schild	einhalten	91
in die Kammer dringen	34	ärre	einheimisch	207. 208
drucken	125. 223	E.	Einigkeit	51
Druckerey	309	Ebb und Flut	Einigkeit halten	ibid.
Druckers-Preß	136	Ebenbild	einkehren	361
Drucknagel	264	Ebenholz	einliefern	165
Drube	132	eben machen	einmal	102. 115
Dublone	92	ebennäßig	aufeinmal	113
doppelte Dublone	92	Eberasche	einnehmen	79
Ducat	92	edigt geschmittener	sich einnehmen lassen	93
		Diamant		einnt

Wörter-Register.

einnisten	203	eisern 51. 116. 123.	entrichten	71
einpudern das Haar	192	131. 199. 238. 240	entscheiden	28
eingepudert	193	eiserner Ofen	entschlagen (sich)	373
einquartiren	290	132	entstehen	47. 379
einrichten	252	eiserner Reiß	entstanden	63
Einschlag im Wein	379	131	entweder	36. 44. 138.
		eiserne Thür		158
einen Nagel einschla-	139	eitel 49. 93. 187	entwerfen	183
gen		Eitelkeit	Entwurf eines Bildes	398
einschleichen 139. 251		Element		153
einschlucken	46	empfangen 69. 81. 290	entzünden	153
einschütten	152	einen freundlich em-	entzwey schneiden	91
einhalten	313	pfangen	Epheu	302
ein sammeln 369. 370		empfinden	Epitaphium	415
einsieden	386	empfindlich	erbar	291
einsinken	49	empor kommen	erbleichen	357
einspannen	183. 199	empor schwingen	durchtriebene Erbsen	326
	206	53		26
ein sperren	151. 253	empor steigen	Erde 26. 29. 33. 193.	361
einstauben	206	empor wenden		361
einstecken	257	emfig 320. 346	End 13. 137. 253	aus der Erden gra-
einstellen (sich)	346	End	ein blutiges End neh-	ben
eintauchen	169	men	ein End mit Schrecken	33
eintreten	209	nehmen	in die Erde arbeiten	49
eintunken	42	zu diesem End 13. 72		95
einwässern	323	endlich 77. 133. 149.	Erdbeer	346
Einwohner	252	159	Erd-Beschreibung	19
einziehen (die Segel)	63	eng 29. 53	erdencken	102
Eisen 37. 102. 115.		Engel	Erdmeß-Kunst	281
129. 133. 153.		1307	Erdmeherey	19
155		Englisch 165. 173	Erdsholle	37
155		Englische Dogge	erdulden	87
155		110. 146	erfahren	13. 320
155		110. 146	Erfahrenheit	72. 345
155		110. 146	erfinden	160
155		110. 146	Erfinder	51
155		110. 146	erfordern 72. 207. 308	243
155		110. 146	erfordert werden	109
155		110. 146	erfreut	65
155		110. 146		erfüllt

Wörter-Register.

erfüllen	30. 347	erstaunend machen	7	ensförmig	235
erfüllet	30. 47. 297	ersticken	37	Everschaln	69
erfüllet werden	169	das Feuer erstickt	26	Everschalz	326
ergeben leben	57	ertheilen	207	Eymen	55. 314
ergeben seyn	197	erragen	45	Eheisen	131
sich ergeben	273	erwehlen	2. 412		
sich ergießen	51	erweicht	240	Fabrique	S. Haupt, Haar
ergößen	75. 260	erweitern (sich ein we-	193		
Ergözung	265	nig)	25	Fackel	44. 43
ergreifen	292. 377	erwärmen	223	Fackelträger	44
erhaben	366	erwünscht	79	Faden	387. 438
erhalten	65	erzeigen	138	Windsaden	426
erhalten werden	23	das Essen	317	Fagott	395
den Sieg erhalten	ibid.	Essig	170. 388. 389	Fahndrich	292. 293
		Wieressig	389	Fahne	157. 182. 291
erhärten	31	Weinessig	ibid.	niedergelassene Fahne	293
erhizen	237	Essigfrug	ibid.	zur Fahne schwören	261
erhöht	273	Essigschüssel	ibid.	mit fliegenden Fah-	292
Erhöhung	181	ewig	81	nen ziehen	292
erinnern (an etwas)	285. 366	Ewigkeit	17	die Fahne über einen	293
Erinnerung	273	Exempel	24. 55	schwingen	293
erkennen	89. 191	die Exempel lehren	24	Fabnen, Juncker	292
erkannt werden	101	am meisten	22	fahren	57. 68. 78
Erkenntnuß	333. 369	exerciren	22	im Schiff fahren	57
erlangen	93	Ex	326	gegen den Strom	57
erlauben	80	Ex mit 2. Dottern	317	fahren	57
erleuchten	115. 226	alte Eyer	ibid.	mit dem Strom fah-	57
erlöschen	49	brutige Eyer	ibid.	ren	57
Ermahnung	237. 339	faule Eyer	ibid.	fahren lassen	233
Ermel	202. 401	frische Eyer	ibid.	Falck	126
ermüdet	77. 318	lautere Eyer	ibid.	dessen unterschiedli-	
erobert	272	stinkende Eyer	ibid.	che Arten/Eigenschaf-	
Eroberung	281	Wind, Ex	337	ten und Verrichtun-	
eröffnen	136. 350	gebackene Eyer (Dch-	326	gen	425. 426. seqq.
eröffnet	230	sen-Augen)	326	Falckenirer	424
erscheinen	56. 71	harte Eyer	ibid.	Falckonet	268
erschrecken	277	weichgesottene Eyer	ibid.	fallen	57. 250
ersehen	76	Eyer auf etwas schla-	337	fallen lassen	67
erstarken	387	gen		fallen	

Wörter-Register.

fallen	259	in Silber faßen	127	Feldmühle	159
Fallgatter	132	Fägerlein	363	Feldschanze	271
falsch	21. 71. 81. 89	fak	78. 146	Feldschlange	267
Falzbein	398	faul	342	Feldstück	268
Fanfare	296	faulen	251	Felugue eine Art von	
fangen	76	Faulheit	203	Schiffen	19
gefangen werden	85	Fäulung	211. 315	Fell	45. 298
mit Geld fangen	286	Fechtkunst	23	Dockell	210
Farb	101. 169	Fechter	277	Schaf, Fell	ibid.
Afchenfarb	170	Fechrmeister	20	Felleisen	213
Aurorafarb	ibid.	Feder	195. 303	Fenchel	333
Bleisfarbig	ibid.	Feder am Pfeil	264	Fenster	224. seqq.
Citronenfarb	ibid.	Caquetfeder	401	Fenster mit blinden	
Fleischfarb / Leisfarb	171	gefärbte Feder	402	Scheiben	225
hobe frische Farb	170	Huffarenfeder	ibid.	Fenster mit zwei Flu-	
Feitenbraune Farb	171	Huffeder	401	geln	224
Drangefarb	ibid.	Schwungfeder	426	Feuster von Spiegel-	
rothe Glanzfarb	211	Federbusch	105. 402	glas	225
verblüchene Farb	170	Federfächer	21	Fenster ohne Kreuz	224
Wasserfarb	405	Federfügelein	207	Blendfenster	225
Farb annehmen	171	Federmesser	185	Kreuzfenster	124
Farb geben	204	Feder-Schmucker	402	Glasfenster	ibid.
Farbblumen	170	fegen	54	viereckigte Fenster ib.	
Farbbaup	169	fehlen	61. 99	Fensterbley	225
Farbkessel	169. 189	eine Fuge fehlen	4	Fensterrahm	ibid.
Farbmuschel	405	Fehler	191. 197	Fensterscheibe	ibid.
Farbzeichen	169	Feile	87. 89	Fenstercherbe	226
farben	169. 174	dreieckigte Feile	140	ferner	123. 159
gefärbt	220	glat Feile	ibid.	fertig	24. 56
Färber	166. 168	halbrunde Feile	ibid.	Fest	11
Rothfärber	169	Messerfeile	ibid.	fest	64. 283
Schwarzfarben	ibid.	runde Feile	ibid.	fest bleiben	253
Färbung	170	viereckigte Feile	ibid.	fest machen	195. 397
Faß	158	mit der Feile überge-	37	fest	
Stuckfaß	133	hen	101	senkten	165
Faß aufstecken	384	Feilenhauer	140	Feuchtigkeit	27. 49
Fahngagel	162	feil stehen	415	Feuchtigkeit	verlieh.
Fäglein	34. 388	im Feld	289. 299	ren	27
faßen	34	zu Feld ziehen	216	Feuer	26. 30. 199
		Feldbett	217	Kunstfeuer	277
		Eg 3		Luf.	

Wörter-Register.

Lufffeuer	115	unterschiedliche Art	Fleischgabel	137	
zu Feuer werden	133	derselben	ibid.	geräuchert Fleisch	325
das Feuer geht aus	27	Fischschuppen	ibid.		325
ins Feuer legen	153	Fischbein	77	Kalb-fleisch	329
ins Feuer werfen		Fischer	56	Fleiß	139
	37	Fischerey	78	flchtig	73. 119
Feuer fangen	250	Perlenfischer	82	flcken	440
Feuer geben	261	Fischkessel	109	fliege	152
Feuer dämpfen	39. 51	Fischer, oder Schiffer		denen fliegen weh-	
Feuer unterschüren		flcken	56	ren	152
	237	Fischerey	82	fliegenwedel	ibid.
Feuerballen	275	Fischschmalz	77. 208	fließen	31. 51
Feuerfresser	46	Fischswetel	37	mit Thränen fließen	
Feuerkünstler	276	flache Schüssel	113		31
Feuermörser	132	Flageolets	394	fließen lassen	273
Feuerrödlein	276	Flagge	68	flinderhaube	116
Feuerströgen	121	Flagge aufstecken	71	flinderlein	ibid.
Feuerzange	137	Admirals-Flagge	68	flinderschlager	ibid.
Feuerzug	150	falsche Flagge	71	flinte	259
Feuerwerck	275	weiße Flagge	68	flitschpfeil	264
Feuerwercker	274	flamme	43. 46	flor	177
feurig	277	flache	114. 156	flöte	8. 394
feurig werden	143	Delflasche	156	Dachflöte	394
Feyerabend machen		Wein-Flasche	ibid.	flüte douce	ibid.
	253	Flaschenfutter	214	flotte	68
Feyertag	11	Flaschen-Zeug	238	flucht	69
Fichten	234	Flaschuer	154	flüchtigkeit	96
Figur	99. 104	flack	441	flügel	209
Filligran - Arbeit	87	flcken	196. 311	flut	80
Filz (von Wolle)	173	flcken will nicht wei-		fluck / eine Art von	
Filzmantel	175	chen	196	regeln	62
Filzschuhe	ibid.	flcken geht heraus	ibid.	folgen	103. 175. 255
finden	87. 40. 48	flcken an einem Edel-		folgend	62. 75
Finger	129. 366	gestein	107	foli	107
Finger breit	30	flcken bekommen	121	auf schöne folien	ibid.
Fingerhut	128	flckenfugel	311	setzen	ibid.
Fingerhüter	ibid.	flckermaus / eine Art		fordern	290
finster	33	von Seegeln	62	form	43. 240
finstere Kammer	ibid.	fleisch	205	zunckform zumlicht	
finsternuß	283	fleischfarb	171	ziehen	43
Fisch	76. 322. seq.				

Forme

Wörter-Register.

Form, Eisen	398	Freundschaft brechen	Führung	231	
Form schneiden	308		füllen	43. 77	
Formschneider	ibid.	Freundschaft halten	gefüllt	43. 214	
formiren	53. 240		Funk	275	
nicht fortbringen		Freundschaft zertren-	so von dem Eisen		
können	272	nen	springt	152	
fortfahren	137	Freiheit	81. 429	fünf	27. 68
fortschiffen mit vollen		Freiheitsbrief	207	fünfzehnet	92
Egeln	63	Fricassee	286	Furcht	14. 137
nicht fort können	65	Fried	69	in der Furcht halten	
fragen	36	Frieden ausblasen	297		14
Franckreich	382	Frieden schaffen	265	Gottesfurcht	137
Franze	178	Friedens-Störer	149	Furcht einlegen	293
gefranzt	181	in Friedens-Zeit	57	fürchten	69
Französisch	68. 145		256	sich fürchten	39
Frauenzimmer	146	frisch	341. 405	fürnehm	149
	401	frolocken	9	fürnehmlich	76. 267
galantes Frauen-		fromm	87. 191	Fürschub	230
zimmer	193	Frucht	332. 345	Fürscheidung	25
Frauenzimmer, Hund,		tragen	367	fürsichtig	73. 179
lein	125	fruchtbar	951	Fürsichtigkeit	375
Fregatte / eine Art von		machen	363	Fürst	436
Schiffen	59	fruchtreich	34	fürstellen	365
fremd	197	früh	318	Fürstlich	85
Freude	25. 35. 166	Frühling	365	Fürstliche Person	299
Freuden, Bezeugung		Frühlings, Zeit	345	Fürstlicher Hut	187
	296	Frühmeh	10	Fürtuch	320
Freuden, Sonne	25	in die Frühmeh lau-		fürwizig	433
mit Freuden	36	ten	ibid.	Fuß	61. 305
mit Freuden loben	9	Fucher, Wind, Fucher		Futter machen	33
freuen (sich in Gott)			401	Futterwanne	ibid.
	265	Fuge in der Music	4	füttern	202. 214
Freund	70. 125	Fuhrleut	158		
ein felscher Freund		Fuhrmann	127	G.	
	433	föhren	30. 68. 73	Gabe	16. 43. 351
gute Freunde besu-		geführt werden	133	die auf esetzte Gabe	
chen	74	bey sich föhren	276	davon tragen	16
freundlich	161. 316	mit sich föhren	301	galant	193
Freundlichkeit	287	zum erwünschten		Galkune / Galone	179
Freundschaft	149	Port föhren	73		

G 4

Wörter-Registret.

Galeazzen	59	Zeichen geben	83	in Gefahr gerathen	223
Galeen	59	Lack geben	3	in Gefahr schweben	65
Galerie	281	Glanz von sich geben	71	in Todes- Gefahr	seyn 59
Gallapfel	169	Gebet	159. 377	gefährlich	72. 75. 145
Galle	273. 335	Gebiß	161	gefallen	87. 107. 136
Galliotte	59	gebogen	87	zu gefallen	326
Gallüchtig	387	gebohren	75	gefangen werden	85
gallopiren	14	Gebot	161	gefärbt	403
Gampfer	276	gebraten	321	Gefäß	110. 114
Gang	24. 53	Gebrauch	54	Antichisches Gefäß	247
in Gang bringen	14	im Gebrauch seyn	93	Reinigungs- Gefäß	114
gangbare Münz	93. 117	gebrachten	8. 343	gefeuchtet	165
Gangß	321	gebraucht werden	103	gefißt	81
Gangßflügel	ibid.	gebrechlich	223	Geflügel	259. 322
gefüllte Gangß	ibid.	gebühren	251	gefüllt	43. 214
junge Gangß	322	gebürlich	90	gesund	67
Gangßspiel	117	Geburtsbrief	207	gefüttert	174. 201
gang	26	Gedanken	37. 55	gegen	78. 147
gar	106	gute Gedanken erre-	gen	Gegenpart	70
gar ausschöpfen	54	gen	415	Gegentheil	283
Garloch	324	Gedächtnus	61	gegraben	81
Garn	62. 170	Gedächtnus, Pfennig	105	Gehäck	326
Garnison	286	im Gedächtnus hal-	ten	gehen	87. 436
garstig	147. 69. 197	ten	ibid.	einen guten Trab ge-	hen
garstig anstehen	197	im Gedächtnus tra-	gen	in sich gehen	161
Garten	11. 35. 358	gen	245	unter Segel gehen	63
Gartenmesser	142	Gedärm	39	weiter gehen	78
Gärtner	110. 135. 363	Gedeck in einer Orgel	s	zu einem gehen	193
Gäse	253	gedenken	127	geheim	241
Gak	319. 326	nichts gedenken	77	geheime Wort	96
gebähen	323	Gedichte und derselben	unterschiedliche Ar-	gehören	41. 86. 244
Gebäu	251	ten	301. 302	gehörig	102. 135
geben	57. 67. 71. 83	gedoppelt	129	gehorsam	13
gute Nacht geben	1. 3	Gedräng	277	Geigen-Macher	390
einen Laut von sich	geben	Gedult	47. 159	Dafgeigen	391
geben	127	die Gedult verliehen	159		
Nutzen geben	103	Gefahr	65. 223		
Titul geben	67				
Pferd den Sporn	geben				
geben	17				

Wörter-Registret.

Bretleinsgetigen	ibid.	gelingen	16	geronnen	341
Dis-antgeigen	ibid.	gelöthet	87	Geruch	354. 356
Tenor- oder Altgei-	gen	gelten	93	über Geruch	333
gen	ibid.	viel gelten	21. 117	einen starken Ge-	ruch von sich geben
Viol d'Amour	391	Gemach	189. 196		354. 364
Viola di Gamba	ibid.	gemacht	36. 37. 98	Gerüst	246
der Bauch an einer	Geigen	Gemähl	434	Gerüst abtragen	247
der Bogen zu einer	Geigen	gemein	158. 203	Gesandte	45
der Eteg an einer Gei-	gen	Gemeine	3	den Gesandten Au-	dience geben
gen	391	Gemüth	43. 45		45
Geißhorn	82	Gemüths Gaben	219	Gefang	3. 4
Geist	47. 115	Gemüthsruhe	323	Geschäfte	74
geistlich	181	das Gemüth zu Gott	schwingen	Geschäfte verrichten	320
geizig	147	das Gemüth von der	Lak erleichtern	geschäftig erzeigen	99
gereuzigt	105		159	geschehen	46. 55. 97
Gelächter	57	General	296	mit grossen Fleiß ge-	sehen
ein Gelächter ma-	hen	General Capitain	67	es geschieht oft	54. 97
Geländer	377	genießen	347. 351	Geschicklichkeit	280
gelangen	103. 209. 247	Gennefer Krone	92	Geschick	21. 245
gelb	40. 41. 187. 206	gepreßt	53	Geschirr	87. 434
bleichgelb	171	gerad	16. 73	Geschlecht-Registret	19
dottergelb	ibid.	gerad hängen	16	geschlungen	87
goldgelb	ibid.	gerathen in etwas	61	Geschmack	111. 329
gelb werden	199	von einer Sünd in	die andere gera-	Geschmeid auf Hals-	bänder
Geld	11. 98. 286	then	ibid.		125
Geld-Risten	132	Geraus	53	geschmeidig seyn	103
Gelegenheit	44. 63. 75	Gerber	204. 208	geschmolzen	46. 98
der Gelegenheit sich	bedienen.	Nothgerber	204	geschnitten	334
der Gelegenheit zu	vor kommen	Sämischgerber	208	Geschöpf	67
die Gelegenheit mei-	den	Weißgerber	ibid.	Geschöß	259
den	75	aerecht	161. 211	Fuchsgeschöß	264
gelehrig	427	Gerechtigkeit	187. 281	Stablggeschöß	263
ungelehrig	ibid.	Gerecht	323	geschwind	250
Gelehrsamkeit	219	gerieben	81	Geschwindigkeit	23. 78
gelehrt	219. 436	gering	221	Gesell (Handwercks-)	Gesell
		gering haltend	125		165
				Gesellschaft	74
					lustige

Wörter-Register.

lustige Gesellschaft	ibid.	lang Gewehr	ibid.	Kranke	226
	ibid.	gewiecht	199	Kautenglaß	225
gesenckt	65	Gewicht	121	Römer	226
Gesetz	92. 199	aufs Gewicht schnei-		Spiegelglaz	225
Gesicht	17	den	90	Weinglaß	226
nach dem Gesicht		gewichtig	89	Willkomm!	ibid.
richten	37	gewichtig Gold	ibid.	ein Glaß so man nicht	
das Gesims	131	gewidmet	302	nieder setzen kan	126
gesotten	51. 192. 333	Gewinn	379	ein Glaß Wein	317
gesund	323	Gewinn begierig	434	Glasgeschirr	123
Gesundheit	327. 369	gewinnen	413 435	Glaßhütte	222
Gespräch	55	gewiß 67. 71. 160	169	Glaßmacher oder	
Gesperr	123	Gewissen	121. 147. 293	Brenner	ibid.
gespickt	321		319	Glaßscheibe	225 seq.
gespinnen	165	Gewölz	281	Glaß schwanden	383
Gestalt	183. 357	gewohnen	21	Glaßer	224. 225. seq.
Gestell	132	Gewürz	324	gläsern	9. 223. 227
Dozengestell	229	Gewürz-Kram	159	alatt	116. 129
Rüpfgestell	ibid.	Gewürz-Mühle	ibid.	Glatteise	140
Gestrick an einer Per-		Gezelt	182	glattgehobelt	268. 308
ruquen	192	gezogen	43	glätten	406
gestrickt	439	gießen	40. 85. 90. 98.	Glaube	55. 57. 65. 99
gestricke Weiber-Hau-			310	im Glauben sehen	75
be	ibid.	gegossen	44. 267. 305	glauben	93
getreu	21	gegossen werden	90. 113	gleich	4. 9. 25. 287
gewachsen	36. 37	Gießkrug	110	einem gleiche	81. 197
Gewalt	45	Gipfel	366	gleich sehen	101
die Gewalt des Win-		Gitter	131	gleich seyn	99. 127. 277
des aufhalten	45	Glanz	45. 79. 101. 107	gleichfalls	117
Gewalt mit Gewalt		einen Glanz von sich		gleichsam	61. 64. 106
vertreiben	163	geben	71	gleichwie	71. 75. 227
Gewalts-Brief	429	glänzend	157. 228	Gleisner	71
gewaschen	87. 192	glänzend machen	107	Glied	229
Geweb	191		126. 141	Glieder auseinander	
Gewehr	22	Glaß	89 97. 196. 222.	ziehen	ibid.
dem Feind das Ge-			226	Glieder übereinander feh-	
wehr bieten	22	Bierglaz	ibid.	ren	ibid.
dem Gewehr um-		Dekelglaz	ibid.	Glieder verdoppeln ib.	
gehen	289	geschnitten Glaß	ibid.	von dem Glied her-	
kurz Gewehr	22	Kelchglaz	ibid.	aus treten	ibid.
				Glocke	

Wörter-Register.

Glocke	11. 269	Goldfrone	ibid.	groß 8. 9. 47. 71. 158	
große Glocke	269	Goldmacher	94. 95. 97	große Herren 8. 85. 255	
kleine Glocke	ibid.	Goldmacherkunst	95	große Last	158
die Glocke hart an		Goldschlager	98. 99	großer Rasibaum	61
ziehen	11	Goldschmied	85. 136		62. 68
mit allen Glocken		Goldwag	89	großer Sturm	64
läuten.	ibid.	Goldzaine	101	große Trippel	4
Glockengiesen	268	Goller oder Koller	209	Größe	60. 72
Glockengieser	265. 268	Gondel	74	Grottentwerck	52
Glockenohr	259	Gondolierer	ibid.	Grube	37. 236. 363
Glockensaum	ibid.	GÖL 9. 35. 133. 149		grün	26. 211. 367
Glockenschleier	oder	Göttl. 11. 25. 41. 153		Grafgrün	186
Krone	ibid.	Göttlich Wort	11	Grund	49. 55. 80
Glockenschwengel	oder	Gottesfurcht	79. 303	Grund in der Musik	4
Kolbe	ibid.	gotts fürchtig	25	Grundstein	245
Glockenspeiß	268	gottseelig	71. 183	tiefer Grund	49
Glockenspiel	269	Grab	281. 327. 399	zum Grund haben	101
Glockenstirn	ibid.	Grab-Eisen	136	gründen auf etwas	107
Glockenstuhl	132	Graben	37. 49. 104	grünen	365. 367
Glück	247. 255. 333	gegraben	81	grüssen	68
glücklich	159. 343	Grabmal	119	Gueridon	86
Glückschafen / Lotterie		Grab-schauffel	152	gülden	27. 319
	434	Grab-schrift	119	güldenes Stück	176
Glücksstöffer	ibid.	Grabstein	245	Gulbiner	92
glücklichelig	97	Grabstichel	104. 146	Gunst	117
Glücksseeligkeit	299	grab	73	Gürtel	123. 303
glühen	237	gram	347	gürten	82
glühend	133. 141	Granatstein	107	Gürtler	123
Gnade	17. 159. 281	Granate	275	Guß	305
Gnadenbelohnung	17	Granatierer	ibid.	gut	57. 137
Gnadenpfeuning	105	grasgrün	171. 186	gute Münz	93
aus der Gnade bring-		grau	186	guten Wind haben	69
gen	283	graue Alter	193	Güte	351
Gogelhopffen	339	graue Haar	193	gütig	373
Gold	9. 85. 87. 88	Griebe	332	Gütter	81
		groß	129	Gugerlein	225
Schustergold	90	gröblich gestossen	106		
Goldarbeiter	84. 88	großgrün	177		
Goldblätlein	99	große Zotten	430		
goldaelb	171	Grönland	76		
Goldgulden	92	Grosch	92		

Wörter-Register.

Haar fahren lassen	203	halb	15. 44	vor die Hand nehmen	269
Haaricht	201	halber Bag	93	Handbeck	114
Haar Locken	193	halb Jahr	26	Handbuch	89
Haar Nadel	123	halbe Krone	92	Handfaß	114
Haar Ruder	192	halber Mond	280	Handgriff	223. 257
Haar schneiden	193	halb Ort	92	Handheben	131
Haar von Thieren	173	halb rund	140	Handhieb	139
an welchen kein gutes		Halm	233	Handhieb	139
Haar ist	203	Hals	80. 214	Handhieb	320
Cameel Haar	173	Halsband	125	Handschuh	202. 218.
eingepuderte Haar		Halskette	85	Handschuh mit Baum	426. 439
193		Halsstuch	401	wolle oder Bels ge	
graue Haar	ibid.	halten	51. 64. 158	fürtert	219
Ros Haar	232	sich halten/ daß man		gestrickte Handschuh	ibid.
seiner eigenen Haar		nicht falle	250	perfumirte Hand	ibid.
sich bedienen	163	geduldig halten	151	schuh	ibid.
verwirrte Haar	196	für einen Dieb hal	81	reit oder reiß Hand	218
haben	60. 93. 97	ten	81	schuh	218
Augen haben	128	Einigkeit halten	51	wohlriechende Hand	219
Hack/ Dack/ Hackbret		Freundschaft halten	221	schuh	219
328		in der Furcht halten	14	eine Handvoll	361
hacken	ibid.	im Gedächtniß hal	106	Handwerck	204
Hackmesser	143. 3. 8	ten	106	Handwercksgesell	165
Hackerling	233	hart halten	205	Handwercksmann	42.
Hafen	30. 31	am höchsten halten	87	140	
hafften	171	stärker halten	221	handeln mit etwas	88.
Häfflein	148	viel auf etwas halten	ibid.	343	
Häffleinmacher	148	ibid.		handeln von etwas	95
Häfflung	146	wenig auf etwas hal	ten	von der Ubergab eines	
Hahn an einer Blinde	260	ten	ibid.	Orts handeln	296
aufgezogener Hahn	261	werth halten	13	einen Handel treiben	205
Hahn in einem Faß	120. 380	Hammer	58. 87. 98. 441	hängen	79. 250. 303
den Hahnen in das		Hammer-Schmidt	150	gerad hängen	16
Faß stecken	384	Hand	15. 64. 86. 247	hängend	ibid.
Haken	81. 123. 305	zu Handen kommen	107	hängender Leuchter	119
zweyzänkter Ha		bey der Hand haben	149	hängender Leuchter mit	vielen Armen
len	152			Hand	86

Wörter-Register.

Harfe	393	haushalten	136	hellschönend	394
einfache oder gedop		Haufknecht	317	Helm	219
pelte Harfe	ibid.	Haufmutter	346	Helmzierde	105
auf der Harfe schla		Hausrath	399. 434	Henne	321
gen	ibid.	Hausschmuck	399	alte Henne	ibid.
Haring	79	Haussvatter	385	junge Henne	ibid.
Harrings/ Duse	78	Hautbois	495	die Herpe	135
Harringsfischerey	ibid.	Haut (Thierhaut)	206	herabfallen	34. 53
Harlequin	430	Hebeisen	238	von oben herab	43
Harpun	77	heben	159	heraus fahren	277
Harpunier	ibid.	Heber	156	heraus fallen	219
Harresen	177	der Heerd	314	heraus fordern	22
hart werden	31	die Heerde	211	heraus gehen	49
harter	205	Heering	313	heraus nehmen	27. 91.
hartmäulig	13	Hessner	388	305. 350. 435	
härten	141. 144	Heft	124. 143. 448	heraus genommen	166.
Harz	29. 33. 195	heften	143	206. 341	
Harzmesser	29	Hehr	420	heraus ragen	76
Harzscharrer	ibid.	Heid	145. 189	heraus schlagen	46
Has	322	Heidelbeer	347	das Feuer schlägt	
Hasenohrlein	ibid.	Heil	437	zum Maul her	
Has	47	heilen	96	aus	46
Haube mit Federn	401	heilig	47. 115	heraus thun	226
Haubige	268	Heiligung	137	Herberge	317
Haue	152. 238	heimlich	241. 251	Herbst	347. 351. 374
Hauffen	4. 27. 29. 39.	heimlich anschauen	79	herfür geben	157
445		heimleuchten	44	herlangen	36
Hauffenmist	39	heiß	173. 314	herleiten	67
Häufflein	4	heissen (nennen)	285	Hermelin	202
häufig	37	Heid	301	Herold	182
häufig herzu laufen	80	heissen	317	Herr	5. 44
Haupt	97. 217. 377	Heffenbein	143. 198	grosse Herren	8. 85
Hauptwache	286	heffenbeinern	9. 198	herrlich	103
Hauptwind	73	Heffte	91. 386	Herrlichkeit	357
Haupt Zierde von Ha		hell	45. 79	herrühren	47
ren der Weiber	193	helle Mittag	45	herumfahrn	30
Hauß	30. 58. 81. 146	am hellen Tag	79	herum gehen	81
Braut/ oder Hochzeit		Hellegarten	150. 292	durch herum gehen	
hauß	116	hell machen	227	137	
von Hauß zu Hauß	35	hellkroth	186	herum kauffen	276
				herum	

Wörter-Register.

herumreiten	81	hinein bringen	223	Hirschgeweih	143
herumwerfen	47	hinein fallen	139	Hirschkalb	423
in dem Maul herum		hinein geben	80	Hirschziemer	322
werfen	ibid.	hinein graben	104	Hirt	105
hervor brechen	53	hinein hauen	125	Hirtenstand	167
hervor bringen	354	hinein kommen	171	Historie	19
hervor dringen	157	hinein lassen	318	Hitland	78
hervor kommen	52. 77	hinein legen	79. 98	Hige	30. 250. 335
hervor treiben	365	hinein schlagen	145	große Hige	223
hervor ziehen	152	hinein schieben	335	higen	337
herzu laufen	80	hinein schreiben	89	higig	257
Herg	5. 41. 55	hinein setzen	85	Hobel	305
heßlich	149	hinein stecken	264	hoch	251. 276
Heu	230	hinein steigen	39	hoch achten	58
Heuchler	71	hinein thun	80	hochfarbig	357
Heuchelen	303	hinein werfen	54. 55	hochhalten	187
heutiges Tags	85	hingeben auf die Vorg		Hochmuth	275
Heyland	43. 357	hingegen	287	der höchste	63
Heyrathsbrief	207	hinten	283	am höchsten halten	87
Hieb und Stoß	22	hinten anschlagend	13	Hochzeit	44
Himmel	231	hinten	229	Hochzeitshaus	116
Himmel an einer		hinter	88	Hochzeitstag	117
Kutsche	229	hintergehen	62	Hocus Pocus - Becher	
Himmelblau	211	Hintersegl	61	lein	448
Himmelslauf	72	Hinterseglbaum	39	Hof	13. 21. 85. 86
den Himmelslauf		hinunterfahren	196	bey Hof	21. 265
wol verstehen	78	hinwegnehmen	240	Hofreuth	117
Himmlich	153. 303	hinwegtragen	350	Hofmeister	18. 19
hinabfahren	55	hinwegwerfen	331	hoffen	19
hinab lassen	49. 83	Hippeneisen	332	durch hoffen	127
hinab steigen	133	Hirnschalen - Bohrer	135	Hoffnung	97. 133. 367
hinauf legen	240. 265	Hirsch	96	in der größten Hoff-	
hinauf setzen	282	dessen Eigenschaften		nung betrogen	
hinauf steigen	33	und wie man auf		werden	97
die Leiter hinauf stei-		der Jagd mit ihm		hohe Farb	170
gen	ibid.	umgeht	420. seqq.	Höhe	247. 269
hinauf ziehen	83	mit Hindansehung	81	in die Höhe fahren	
hind ansetzen	72. 81	Spisbirsch	423	in die Höhe heben	17.
hind anstellen	217	Hirschfänger / Weid-			25
Hindin	423	ner	256		höher

Wörter-Register.

höher seyn als andere	177	Hofen	209	Jagdhauß	418
	305	Huf	151	Jäger	259. 369. 418
hohl	305	Hufeisen	ibid.	seine unterschiedliche	
Hohl-Pfeiffe an einer		Hufeisen neu aufma-		Berichtungen und	
Orgel	7	geln	ibid.	Niedens-Arten	
Holbeer	347	Hufeisen wackelt	ibid.		419. seq.
Höle	34	Hufmesser	ibid.	Jägerschirm	420
hollen	120. 132	Hufnagel	163	jah-jornig	261
Holländer	76. 78	Huf-Schmid	150	Jahr	26. 41. 81
Holländisch	165	Hülff	247	ganzes Jahr	25. 82
Holz	26. 35. 308	Hülff bedoffen	ibid.	halbes Jahr	26
Scheit Holz	443	Hülse	445	Jahrzeit	48
Holz-Hacken	442	Humeralen	182	Jasmin	366
Holz-Hacker	443	Hund	54. 369	Jaspis	104. 107
Holzhausen	443	unterschiedlicher		Jesuit / Gest	327
Holz-Kammer	ibid.	Arten	418	Indianisches Hun	
Holz-Meiß	442	Englischer Hund			322
Holz-Messer	ibid.	Dogge	125	in Ernst	22
Holzswalten	ibid.	Hund halten	418	Infanterie	331. 385
Holz-Stoß	443	Hundstand	ibid.	Jagber	287
einen Holz-Stoß		Hunger	326	Ingenieur	278. 281
schlichten	ibid.	Hunger stillen	ibid.	ingleichen	182
ins Holz fahren	442	Hut	172. 173. 174	in sich selbst gehen	161
Holz/daran man Tuch		Cardinals-Hut	174	Inhalt	301
aufhängt	166	Fürstlicher Hut	187	insonderheit	40. 60
Birnbaumholz	308	und noch vielerley		Instrument	135
Brasilienholz	143	Arten Hüte	174	inwendig	237. 267
Buchsbaumholz	308	Hut aufsetzen	175	Johannes-Beer	346
Ebenholz	143	Hutdeckel	174	Journal oder Hand-	
Ein Fuder Holz	442	Hutstulp	ibid.	Buch	89
hölzern	195. 198	Huter oder Hutmacher		Irrgarten	75
hölzernes Zwecklein			172. 173. 175	irrig	161
	145	sich hüten	89. 121	Irrliche	303
Honig	334	Huzel	349	Irthum	169
Hopffen	384	Hyacinth	107	Island	76
Horn	82. 198	J.		Italien	219. 382
Geiß-Horn	82	Jachten / eine Art von		Jud	47. 145
Horn-Latern	155	Schiffen	59	Judendöcklein	351
Hornrichter	199	Jagd	99. 418	Jugend	3. 19. 103
Hornverck	279	im jagen sich ergö-		jung	34
hörnern	198	ßen	299	ein Jung	13. 142
				junge	

junge Herren	18	Schubkarrn	231	Rehlband	85
junges Hun	426	Karrngaul	230	Rehrwisch	196. 197
junge Kent	3	Kärner	ibid.	Reil	238
junges Pferd	13	Karten von unter-		Reich	86
Jünger	41	schiedlicher Art und		Rechtstellerlein	ibid.
Juwelierer	88	Benennung	409	Keller	133. 245. 387
K.		die Augen an einer		Kellner	120. 317. 380
Kalch	169	Karten	ibid.	kennen	72. 269
lebendiger Kalch	236	Karten abheben	410	Kennzeichen	175
Kalch brennen	ibid.	Karten ausgeben	ibid.	Kerbbolz	384
Kalchbrenner	ibid.	Karten auswerfen	ib.	auf das Kerbbolz	
Kalchbruch	ibid.	die Karten beschnei-		schneiden	ibid.
Kalt	153. 341. 444	den	409	Kessel	109. 447
Kalt seyn	153	Kartenmischen	410. 449	Brodkessel	109
Kält	175	Kartenblatt	409	Schwankessel	ibid.
Kamm	198. 199. 406	Kartenmacher	408. 409	Kessenbraun	171
enger Kamm	198	Kartenspiel	117. 409	Kette (Halskette)	85
weiter Kamm	ibid.	Kartetschen	173	Kettlein	123
Wollenkamm	199	Karst	152	Keyser	9. 67
Kamm, Macher	198	Käp / unterschiedlicher		Keyserlich	85
Kämmen	192	Arten	341. 342. seq.	Kiefernbois	346
ungekämmt	199	Käpform	341	Kiel	403
Kammer	93. 34	Käp machen	ibid.	Kienrauch	33
in die Kammer drin-		Käp / Käpmacher	340	Kienrauchhütten	33
gen	34	Käpmatten	341	Kienruß	33. 33
finstere Kammer	33	Käprenne	ibid.	Kienrußsäglein	oder
Kammernacht	81	Käpkammer	ibid.	Büttlein	34
Kämpffen	53	Käpreusse	ibid.	Kienruß machen	32
zu Kämpffen haben	53	Käpstube	341	Kienstock	33
Kanne	86	Kastanien	351	Kieselstein	236. 253
Lisch, und Schend-		Kasten in einem Ring		Kind	39
Kanne	114		85	Kind	117. 175
Kannengieser	112	Kauffbrief	207	weinende Kinder	127
Kannengiesers, Kram		Kaufartbey, Schiff	59	len	127
	113	Kaufmann	216. 343	Kind, Wäglein	231
Käplein	217	Kausen	89. 142. 193. 325	Kindbett	342
Karanelle / eine Art von		Kausser	36. 124. 190. 442	Kindsmagd	127. 369
Schiffen	59	Kas	54	Kindsmesser	142
Kärblein	29	wilde Kas	202	Rippen	91
Karren	230. 253. 343	leck machen	426	Kirche	4. 10. 11

Kirchenlich	40	Klöpfel	58. 243	fönnen	45. 55
Kirchenleuchter	120	Kluffe	148	Kopf, Schraube	134
Kirchenschlüssel	10	Klug	257	Kopf, Säge	ibid.
Kirchenschmuck	86	Klugheit	315	Kopfschuck	90
Kirschen allerhand Art		Klumpen	237	Korb	79. 372
	346	Knaab	3. 10. 260	Korn	445
Kirschkern	ibid.	Knaublein	96	Kornboden	ibid.
Kirschen	165	Knall	275	Korn, Jud	ibid.
Kirschner	128	Knecht	14. 145	tören	254
Kirschnadel	146	Knechtisch	47	fosibar	9. 85. 182
Kiste	147. 240	Knechtischer Krieg	ibid.	fosibar besetzt	85
Kistlein	235	Kneip	441	Koth	96. 96
Klammern	199	Kneten	328	Krache	59
Klang	269	Knie	14	Kräftigen	43. 385
Klar	129	Knien auf etwas	252	kräftiges Mittel	115
Klaue	141. 198	Knoden	191	Krähe	4. 6
Kleid	35. 81	Knaublein (Kloß)	327	Kram	113
Kleid von Federn	402	Knopff	87. 124	Krämer	115
Ehrentkleid	35	auf einem Haus	157	Krammets, Vogel	322
gesticktes Kleid	183	auf einer Seule	247	Krampf, Ring	430
Sammetes Kleid	187		247	Kranck	322
Kleid machen	167	Knöpfen	148	Krancken	3. 9
Kleid auskehren	195	Koch	320	Kranckheit	96. 385
Kleidersachen	438	Köcher	265	Kranz an einen Müng	91
Kleidung	302	Köchin	120	Krausse (ein Glas)	226
Klein	129. 197	Kohle	27. 46	Kraugessen	192
kleiner Dastbaum	61	mit Kohlen umgehen		Krauseln	ibid.
Kleinod	223		95	Kraut	46. 369
Kleister	409	Kohlbrenner	26	grün Kraut	326
aufeinander kleistern	ibid.	Kohlfeuer	88	Knaublein, Kraut	ibid.
		Kohl, Pfanne	109. 137	sauers Kraut	325
Klemper	154	kommen	59. 75	weiß Kraut	326
Klinge (Degen, Klin-		in die Kirch kommen	11	Kräuter, unterschiedli-	
ge)	257			cher Arten	370. 371
verborgene Klinge	ib.	König	19. 45	Kräuter, Mann	372. 373
Klingel, Deutel oder		Königin	93. 356	Kräze	87
Säcklein	11	Königlich	85	Krebe	323
Klopfen	34	Königlicher Purpur	16	Kreiden	206. 319
Klopfstiel an einer Thür	131	Königreich	68		

Wörter-Register.

Kreiden-Grund	308	kühl	341	Schlag an einer	
Kreuzen	70	Kummet	213	Kutsche	229
Kreuzer	93	Kunsthoden	366	Kütt	51
sechs Kreuzer	92	Kunst	22.52.86.95	mit Kütt überschmie-	
Krieg	47.57.69	Goldmacher-Kunst	95	ren	ibid.
Kriegs-Schiff	59.70	Kunst-Latern	155	Kutte, eck	327
Kriegs-Zeit	256	Kunst-Stuck	87.182	L.	
Krone 53.69.183.215		künstlich	7.80.119.136	Labung	348
Genuefer-Krone 92		künstlich spielen	7	das Lachen	430
Gold-Krone	ibid.	Künstler	85.104	zum Lachen bewegen	ibid.
halbe Krone	ibid.	Kunser	37.92.101	Lade	7
Orts-Krone	ibid.	Kupferberawerck	37	laden (eine Büchse)	
Silber-Krone	ibid.	Kupfermünz	93	Ladshauffel	259.272
Sonnen-Krone	ibid.	Kupferschmidt	108	ibid.	
Kronwerck	279		163	Ladstücken	260
Kronen	159.302	Kupferschmides Ham-	109	Labung in das Schiff	
Krönung	182	mer	136	einnehmen	72
Kroß	327	Kupfersiecher	405	Lager	268.279
Kröte	97	Kupfersieck	170	still liegendes Lager	279
Kroten-Schmalz	96	Kupferwasser	110	Formir- oder Schla-	
Krug	196.415	Kupfern	200	gung des Lagers	ibid.
Krumm	73	Kürschner	29.281	Lampe	86.185
Kuche	109.120	kurz	22	Land	19
Kuchen-Tung	322	kurz Gewehr	399	in fremde Länder	
Kuchen-Messer	142	kurzweilig	351	reißen	19
Küchlein allerhand		Küßen	10	Landmänn	93
Arten	338.339	Küster oder Wegner	415	lang	77.138.185
Küchlein-Bacher	336	Kütlein	230	langes Gewehr	22
	337	Kutsche	124.167.31	länglicht	30.33
Küßner	158	auf die Kutsche hin-		die Kutsche mit Tuch	17.56
Kugel	272.310.412	auf oder herab		überziehen	167
Earthetschen-Kugel		steigen	230	Land- oder Reiß-Kut-	
	272	die Kutsche mit Tuch		sche	230
Retten-Kugel	ibid.	Land- oder Reiß-Kut-		Kutschensfenster	229
Sprengs-Kugel	276	sche	230	ibid. lassen	227
Wasser-Kugel	ibid.	Kutschensfenster	229	Kutschennagel	ibid.
Kugel-Auszieher	134	Kutschentasten	ibid.	Kutschers- u. z	ibid.
	260	Kutschennagel	ibid.		
Kugelmödel	136	Kutschers- u. z	ibid.		
Küb. Schelle	127				

Wörter-Register.

die Last heben	159	Laute	ibid.	reiten lehren	13
von der Last erleich-		wohlbezogene Lau-		Lehrling	391
tern	ibid.	ten	ibid.	Lehre	143
Lasten	139.199	auf der Laute schla-		Leib	22.171
Lasten-Seuche	197	gen	392.393	Leib-eigenschaft	145
lasterbast	187	die Lauten stimmen		Leich-Musik	8
lateinisch	145			leicht	36.147.260
Laternen	49.155.227	Lautenist	ibid.	zu leicht	89
Bilderlatern	155	Lautenmacher	390	leichter	60.147.160
Blendlatern	ibid.	einen Laut von sich		leichter machen	281
gemeine Latern	ibid.	geben	127.297	leichtfertig	175
Hornlatern	ibid.	läntern	334	Leid	35.166
Kunstlatern	ibid.	Leben	69.127	Leid mit Freud vermi-	
verborgene Latern		nach dem Tod leben	69	schen	35
	155.157	leben	17.59.63.71	Leid tragen	210
Laternmacher	154	ohne Leben	99	leiden	9
Laternnagel	162	lebendig	79	leidend	273
läuten	10.11	lebhaft	405	das Leiden	61.357
in die Frühmess läu-		Leblichner	334	Leim	209
ten	10	Leblichen	335	Leimtigel	120
in die Vesper läuten		Lebzelt	ibid.	Leimen	237.240
	10	Leder	99.205	Leimenkugel	264
mit allen Glocken		Dockleder	210	Lein	51
läuten	11	Pfundleder	205	leinen	29.62.387
lauren auf einen	437	Reußischleder	211	Leinöl	51
lauffen	17	Sämschleder	208	mit Leinöhl übersah-	
Lauff an einer Büchsen		Schaffleder	210	ren	51
	261	Spalierleder	99	Leinwand	169
Lauff des Himmels	72	weiß Leder	209	Leist (Schuhleist)	441
Lauffgraben	280	Zapfenleder	205	mit Leisten umgeben	
Lange	170.208.396	Lederstreck	441		255
Salpeterlangen	254	ledern	123.221	Leistennagel	162
Lavete	132	Lederbohrer	138	leiten	67.314
Lavor	114	Lederhandel	205	auf den Weg leiten	161
Laute	392	Lederhändler	ibid.		
Lautenbass	ibid.	Lederer	204	Leiter	38.250
der Bund auf der		leer	235.309.350	die Leiter hinauf stei-	
Lauten	ibid.	legen	48.98.245	gen	38
der Stern in der		ins Feuer legen	153	lecken	231
Lauten	ibid.	Lehenbrief	207	Leckenpfeife	127
der Zweck in einer		lehren	13.24.357.366		

Wörter-Register.

kermen-machen 287	lieblich gehen 9	Lust 49.276
ein blinden kermen	die Orgel geht lieblich 9	unsichere Lust 49
machen ibid.	liegen 203	an die Lust legen 313
kernen 3	liegen auf etwas 159	in die Lust streichen 277
leuchten 43.405	liegen vor Ander 65	Lustloch 26.157
heimleuchten 44	lilie 354	ein Lustloch lassen 26
Leuchter 41.86.120	Lilienfeld ibid.	Lustpumpe 131
Leuchter mit vielen Armen 86	lind 47	Lüge 449
hängender Leuchter 119	linse 326	Lulle 63
Wandleuchter 86	Livre 92	Lunte 283
leiglich 106	Lob 151.297	Lust 50.205
der Letzte 43	loben 3.58.147	Lustfeuer 115
Licht 11.35.41	Lob verdienen 151	Lust haben an 74
Licht und Schatten in 151	gelobt werden 147	etwas 219.321
der Mahlerey 181	Loch 30.103.157	bofe Luste 283
an das Licht bringen 311	Hasenloch 31	lustig 56.74
das Licht warten 11	Ofenloch 34	lustige Gesellschaft 74
geöffnete Lichter 43	Rauchloch 157	lustig machen 413
gezogene Lichter ib.	durchlöchern 219	Maß 60.315
Kirchenlicht 40	locker 363	Maß halten 385
Tafellicht 41	Löffel 86.124	Maßstab 131
Lichtdachte 42	Löffelfutter 156	Maccarron 330
Lichttroth 171	Lob 204	machen 9.33.40.50
Lichtschirm 206	Wirken, Eichen, Fichtenlob 204	gemacht 9.36
Lichtstock 40.45	Lohtrug ibid.	blanch machen 143
Wachs um den Lichtstock ziehen 40	den Lohn bekommen 57	ein Ansehen machen 35
Lichtstumpfein 43	lohnern ibid.	ein Kleid machen 167
Lichtzieher 42	vorber 302	aus Don machen 50
Liebe 27.41.47.99	vorbeerkrone ibid.	glänzend machen 129
Selbstliebe 153.191	Lösungswort 290	Nadel machen 146
Weltliebe 163	das Loß 435	mit Spiegeln machen 129
vor Liebe brennen 41	Lösung der Stücke 286	machen lassen 9
lieben 73	löschern 250	Made 341
lieber seyn 149	Löschwasser 141	macht ibid.
lieblosen 15	löchen 126.225	Ragen 332.385
lieblich 183.364	Löw 96.97	Walvorlegschloß 130

Wörter-Register.

mahlen 235.246	Mathematische Wis- 29.142.350	Messer 29.142.350
bemahlt 235	senschaften 134	Beschneidmesser 134
Mahler 35.207	Maul 46	Gartenmesser 142
Mahlern 181	Maulbeer 347	Hackmesser ibid.
Maisenfesse 127	Maulfel 127	Hatzmesser 29
mancherley 186.281	Maulkorb 161	Kindermesser 143
Mandel 334	Maulthier 402	Kuchmesser 148
Mandel mit Zucker 245.280	Mauer 245.280	Schabmesser 101.
Manderyogen 332	sich denen Mauern nähern 180	Schnittmesser 139
Zimmetmandel ibid.	Meer 67.75.80	220
Mandelbrod ibid.	aus dem Meer gebo- 75	Schuster, Schneid- 142
Mandeldorten ibid.	ren 75	messer 142
Mandor 392	Meergeschöpf 67	Stechmesser oder 67
Mann 77.123.279	Meerkaz 432	Schlachtmesser ibid.
Handwerksmann 42	Meerschneel 52	Taschenmesser ibid.
mannichfaltig 87	Meersrand 67	Tischmesser ibid.
mannichfarbig 181	Weltmeer 77	Tranchiermesser 142
Mannsperson 401	Wehl 209.337	Messerfeile 140
Mantel 123.182	mehr 78.107	Messerheft 124.143
Marcepan 331	mehr bekommen 83	Messerschmide 142
marchiren 285.295	mehr gelten 93	messern 269.315
March blasen 295	meiden 75.139	Messgewand 179.182
stiller March 296	die Gelegenheit mei- 123.149	Messing 102.120.121.
March schlagen 285	den ibid.	123.149
Markt 367	mein 187	Meslehr, Künstler 135
Marktschreyer 428	Meißel 136.238	Refner 10.11
Marder 202	meistens 8.129	Metall 92.95.96.140
Marillen 347	meistentheils 205.219	metallern 124
Marybruder 21	Meister 143.177	Meth 386
Masque 449	meisterlich 15	Methfieden ibid.
mäßig 385	Melone 347	Methfieder ibid.
mäßigen 237	Mensch 25.43.71	meinen 39.93.177
Masibaum 60.77	Weltmensch 81	Milbe 342
das Mitteltheil des 27.61	Menschlich 27.61	Milch 337.341
Masfs 61	Mensur im Singen 3	die Milch lauft zu- 341
der obere Theil des 61	bey der Mensur blei- 110	Milchstrug 110
Masibaums 61	ben 417	mild 351
große Masibaum 61	Mercken 246.250	Mine 281.282
kleine Masibaum 61	Mertel 246.250	eine
Masibaummacher 60	h 3	

Wörter-Register.

eine Mine entdecken	Mühe	314	Musketen	259
283	Mühle-	139	Musketirer	285.287
eine Mine graben	Pulvermühl	254	müssen	55.89.181
ibid.	Eägmühl	139	müßig	25.45
Minier	Schleiffmühl	144	mutwillig	10.54.121
contraminiren	Müller	233	Mutete in der Musc	4
Miniatur	Mutter	109.406	Mutter	193
mischen	Mund	47.33	Müge	217
mißbräuchen	in dem Mund herum			17.
Mispel	werffen	47	Nach	69.72
Mist	Mundschend	323	nach und nach	139
39.230	Mundstück	161	nach Belieben	174
mit Kräuden	Munter	283	nachdem	26.165
mit haken	Münz	91.92.105	nachgehends	25
mit Recht	die Münz beschnei-		nachmachen	239
Mitfpierer	den	9	nachfolgen	14.273
413	gute gangbare Münz		nach etwas fireben	81
mit flehen	Kupfermünz	ibid.	Nachbar / benachbart	76
mitgeben	neugeschlagene Münz	ibid.	Rachen (Schifflein)	77
Mittag	ibid.		Nachlässigkeit	379
Mittel	Münz, Probations-		Nacht	25.79
273	Lag	91	in der Nacht	79
Mitternächtlich	Schau, oder Ge-		die Nacht bricht ein	25
76	dächtnismünz	105	gute Nacht geben	417
Mixtur in der Musc	Münzmeister	90	der Nächste	43.115
8	Münzstempel	136	Nachstellung	283
Möbel	Münzstock	105	Nadel	129.146
43.308	Münzwaradein	91	Nadel aus guten Drat	
in den Möbel dru-	Münzzeug	117	schneiden	147
cken	Münzen	91.117	Nadel einfädeln	ibid.
334.416	gemünzt	91	Barbiernadel	146
mögen	mürb	363	Buchbindernadel	ib.
Mohr eine Art Zeuch	Märthen	302	Haarnadel	123
177	Murmeltier	202.43	Heftnadel	146
Mond	Muschel	52.83	Kirschnadel	ibid.
379	ibid.		Packnadel	ibid.
das erste Viertel / o-	Musik	4	Schüßernadel	ibid.
der Zunehmung	Kirchenmusik	395	Spannadel	148
des Mondes	Leichmusik	8	Stech-	
379				
Monat				
48.82				
ein Morgen				
345				
Morgens				
78				
Morjellen				
332				
Mörfer				
120				
Mörfers, Stempfel				
ibid.				
Feuermörfer				
132.268				
Mörferlein				
120				
Murde				
365				

Wörter-Register.

Stechnadel	148.149	geschwärzter Nahme	unbeschlagnene Nestel
Stichnadel	146	55	220
Streichnadel	88	guter Nahm	ibid.
Stricknadel	146	den Nahmen besom-	netzt
ibid.		men	5
Nädelein	ibid.	Nahrung	345
Nadelfüßlein	149	Nährerin	149
Nadelöhr	147	Napf	337
Nadelfisch	129	Narr	261
Nadler	146	Nase	82.448
Nagel	124.139	Nasenloch	76
Nagel mit einem Ha-		beyde Nasenlöcher	ibid.
cken oder Dielnagel	162	in die Nase steigen	233
Nagel zu einem Hals-		nassen	443
band	125	Natur	360
Boden- oder Bret-		Naturfunkt	19
ternagel	162	Naturwunder	359
Naßnagel	ibid.	natürlich	46
Halb- oder Leisten-		Neber	138.140
nagel	ibid.	Anflechneber	138
Hufnagel	163	Pfeiffenneber	ibid.
Kutschennagel	162	langer Neber	ibid.
Lattennagel	ibid.	Schlauchneber	ibid.
Rammnagel	ibid.	Zapffenneber	ibid.
Schinnagel	163	Neberschmidt	ibid.
Schließnagel	162	Neberlein	161
Schloßnagel oder		nebst	49
Plattennagel	ibid.	nebst	128
Schraubennagel	163	neben	ibid.
Schuhnagel	ibid.	nehend	ibid.
Schusterzweck	ibid.	nehmen	81.91
Sesselnagel	162	ein blutiges Ende	77
Nägelein	ibid.	nehmen	351
den Nagel einfä-		sich neigen	67.78.93
gen	139	nennen	160
Nagelhaube	124	genennet werden	220
Nagler	162	Nestel	220
näher hinzu treten	1.3	beschlagnene Nestel	221
Nahme	5.67.175		

Wörter-Register.

nach einmal	208	oben auf	33	Defelein	132
nachmals	98	obenhin	379	Del	51.82
Nordwind	73	von oben herab	43	Lein-Del	51
Nordostwind	ibid.	obgleich	37	unterschiedliche Ar-	
Noth-Aucker	64	Obere	129	ten von Del	430
nothdürftig	1	Oberhaupt	68	anöhlen	199
Nothfall	151	Oberst	290	mit Del feuchten	165
nöthig	204	Oberwerk an einer		mit Del schmieren	2
nöthig seyn	22. 140	Orgel	7	Del-Glaschen	156
nothwendig	418	obgemeldet	107	Del-Ständner	115
nüchtern	332	obliegen	10. 57. 60		156
Nudel	326	Obst	345	offen	113
nun	38. 149	faules anstößiges		offen halten	25
Ruß	47	Obst	345	die Arme halb offen	ibid.
Ruß an einer Armbrust		frühzeitiges Obst	345	halten	ibid.
oder Valeser	264	großes Obst	ibid.	offen stehen	134
eingemachte Ruß	331	kleines Obst	ibid.	öffentlich	74. 296
frische Ruß	350	Winter- oder Lager-		öffnen	10. 280
Haselnuß	350	Obst	ibid.	öffnen	8. 11. 85
dicke Ruß	ibid.	Obstlager	350	öffners	35. 208
saube Ruß	351	Obstner	344	ohne	191. 207
welsche Ruß	350	Ochs	198	ohne Leben	99
Rußbaum	170	Ochsendarm	98	ohne Unterschied	70
Rußbrüher	3	Octav in der Music	8	Ohr	7. 8. 145
die Ruß aufbeissen		Super-Octav	ibid.	die Ohren belustigen	
	ibid.	Ofen	30. 33	die Ohren durchbo-	
Rußkern	350	Ofen bey einer Mine		ren	145
Ruß-Sattel	ibid.	Ofenblatten	131	Ohrgehäng	85
Ruß-Schale	ibid.	Ofengabel	132	öhrigte Schlüssel	
Ruß	40. 85	Ofengestell	ibid.		114
Rußen schaffen	252	Ofenloch	34	Oliven	365
großen Rußen geben	123	Calcinitrosen	223	opfern	303
großen Rußen haben	159	Cerugosen	133	Orangefarb	171
rußen	136	Dörrrofen	255	ordentlich	105. 195. 249
rußlich	204	eiserner Ofen	132	in Ordnung bringen	195. 199
rußlich seyn	299	Kühlofen	223	Organist	6. 7
W.		Schmelzofen	87	Orgel	8. 9
oben	29	Werkofen	222	Orgelpfeiffe	7
		Ziegelofen	241	Orgel	

Wörter-Register.

Orgelschlagen	9	Paret	174	Pergamenten	206
Orlogschiff	59	Partisane	150	Perle	82. 83
Ort	4 ^o . 72. 252	Parucke, Peruque	192	Perlen unterschiedli-	
an einem Ort blei-		Paruckenmacher	ibid.	cher Arten	ibid.
ben	65		193	Perlenfang	83
an einen Ort kom-		Paruckenstock	193	Perlenfischer	82
men	75	Passaden	14	fischen	ibid.
Derterer oder Junst-		das Pferd Passaden		Perlenmutter	52
zehner	92	machen lassen	ibid.	Perlenstich	83
Orts-Krone	ibid.	Pastete	329	Person	160
halb Ort	ibid.	in die Pastete schla-		von führen	
Ostwind	73. 80	gen	ibid.	Stand	286
Nordostwind	73	Pastetlein	ibid.	persöhnlich da seyn	68
Südostwind	ibid.	Pastetenbecker	328	Perspectiv-Rohr	155
Otter/Fisch-Otter	202	Pastetenblech	109. 329	Petarde	268
P.		Pastetenöfelein	329	Pfassensticht	322
Papst	436	Pastetenrädlein	327	Pfahl	26
Pack	437	Pastev	245. 279	Pfanne	120. 337
Packnadel	146	Patene oder Reichtel-		Pfannensticker	446
Packstuch	147	lerlein	86	Pfebe	347
Page	18	Patrouille	290	Pfeffer	387
Palast	52. 245	Pausiren in der Music	3	zerstossener Pfeffer	
Palester	264	Paussen	375		388
Palissaden	280	Pech	30. 34. 195	Pfefferkuchen	335
mit Palissaden um-		wie Pech seyn	31	Pfeffernüßlein	332
setzen	ibid.	geschmolzen Pech	46	Pfeiffe	56
Palmen	69	Pechsackel	40	Pfeiffe an einer Orgel	9
Panier	293	Pechscharrer	28. 29	Leichenpfeiffe	127
Papier	149. 303	Pechsteden	30	Maisenfpeiffe	ibid.
gemöbeltes Papier		Pedal an einer Orgel	7	Zwerchpfeiffe	395
	406	Pelican (ein Instru-		Pfeiffenfutter	ibid.
Türkisch-Papier	405	ment womit man Zäh-		Pfeiffenmacher	394
verguldetes Papier		ne ausbricht)	135	Pfeiffen-Reber	138
	406	Welzen	135	Pfeiffenzünglein	494
papiern	411	Welzäge	ibid.	Pfeil	264
Pappendeckel	406	Wenjel	197. 247. 358	Pfeil mit einem Wi-	
Pappenzeug	417	Percan	165	derhacken und Fe-	
auf die Parade ge-		Pergament	98. 206. 207	dern	264
hen	286	mit Pergament über-		Flitschpfeil	264
Paradis	366	ziehen	207	Pflug	231
				Pfeinung	

Wörter-Register:

Pfenning 93. 333	Pflanze/ derselben ver-	Pomeranzen, Schelf-
Snaden, Pfenning	schiedene Arten und	fen 333
105	Rahmen 361	Port 73
Rechenpfenning 117	Pflanzen 135. 363	zum Port führen ib.
Schau- oder Gedächtnis-	Pflaster 34. 253	Portal 247
pfenning 105	Pflasterkeile 25	Portwisch 196
Pferd 150. 161. 215	Pflastern 253	Posaune 8
Fuhrmannspferd 127	Pflasterer 252	Posamentirer 178
Karrenpferd 230	Pflaumen allerhand	Positiv an einer Orgel
Schlittenspferd 124	Arten 347	das Brustpositiv ib.
das Pferd schlägt	pflügen 219. 313	Rückpositiv ibid.
aus 13	Pflug 231	Posten 430
das Pferd läßt nicht	Pflug, Schaar 152	Postenmacher 299
auffassen 160	Prieche 448	Posten 293
das Pferd geht einen	Prübel 37	Posthorn 179
auten Trab 14	Püchel 152. 239	Pracht 187
das Pferd beschlagen	Pinnasse eine Art von	prächtigt 86. 119. 353
151	Schiffen 59	prambuliren 392
das Pferd bändig	Pinsel 181	prägen 91. 92. 117
machen 161	Pique 29	Präger 91
das Pferd in den	Pique sincken lassen	Pralerey 428
Nothfall sperren	291	prangen III. 179. 193
151	mit der Pique spie-	356. 360
das Pferd pressen	len ibid.	das Prasseln 276
ibid.	Piquenirer 288. 291	Predigt 10
das Pferd vernageln	Piquiren 411	zur Predigt läuten
ibid.	Pistol 260	ibid
das Pferd mit den	Pistol-Hulstern 182	preisen 25. 307
Sporen anstecken	213	mit Loben preisen 25
161	Pistolet 92	Preis 136
mit Pferden umgehen	Plabe 147	Premsse vor die Pferd
151	Planetens-Lauf 370	151
auf das Pferd heben	Platte 90	Preß 159
160	Platz machen	Münzpreß 91
auf das Pferd sprin-	plötzlich 376	pressen 53
gen ibid.	Polieren 106. 143	gepreßt ibid.
auf das Pferd stei-	Polirer 143	Prieße (Seebeute) 69
gen ibid.	Pöller oder Feuer-	Principal an einer Dr.
Pferd-Decke 182	Mörser 182	gel 8
Pferding 348	Pösterlein 214	Prüfchenmeister 299
		Probe

Wörter-Register:

Probe 87	queer Seegel 63	rauschen 411
Prob ablegen ibid.	Quint in der Musc 8	Rauten 934
probiren 88. 92	Quinta dehna ibid.	Real 92
Proportion 61	Quitten (Kütten) 351	Rebhun 322
Proportional-Zirkel	Quitten, Katwergen	rechen 255
135	333	Rechenhaut 206
prüfen 125	R.	Rechentisch 117
Prüfung 283	Rab 426	Rechenpfenning ibid.
Psalm 5	Rache 261	recht 48. 137. 21
Puder/ Haar: Puder	Rache suchen ibid.	das Recht 339
192	Rab 113. 148	die rechte 69
pudern (eine Perlaue)	Radische 152	mit Recht 93
ibid.	Rädeln 40	zur rechter Zeit 10
Puffer 260	Rahm 183. 206. 396	rechtschaffen 231
Pulver/ Schief. Pul	Fensterahm 225	303
ver 239. 255. 282	in die Rahm spannen	Recruten 287
Stindpulver ibid.	206	Redunst 19
Pulvermacher 255	in Rahm einfassen	unter den Neben 47
Pulvermühl 254	405	redlich handeln 428
Pulverschaf an einem	Rahmnagel 162	Reß 447
Geschoß 267	Ranze 216	Regal 8
Pulvertonne 255	Rapier 22. 257	Regel 177
Punze 87. 104	Raquete 275	Regen 175. 241. 376
Purgier 151	rar 9	Regierer 215
Purpur 167. 356. 47	rare Sachen 9	Regiment 287
Purpurfarb 186	Rasat 176	Regiment das stets ste
Purpurroth 364	Rasch 165	ben bleibt 287
Pugscheer 120. 136	Raspel 141	Regiment aufrichten
Pyramide 29	Rath suchen 369	ibid.
Pyramidenförmig 33	Raub 71	Register an einer Dr
Q	auf den Raub au-	gel 7
Quackfalber 428	fahren ibid.	Rehle 423
Quadrant 106	Rauch 34. 237	Rehbocklein 423
Quadrant in der Ma-	rauchen 77	reich 42. 343
theti 135	Rauchfang 157	reich seyn 50
Qual 211	Rauchsaß 120	Reichthum 147. 299
Quantität 189	Rauchloch 157	387
Quartier 290	Rauchdeggen 22	das Reich 92
Quaste 179	rauh 51	Reichsthaler ibid.
Quelle 49	die Raube 107	reichen (darreichen)
Brunnquell 48	Raupscherr 139	277. 345
		Reiß

Wörter-Register.

Reiß an einem Saß 33	reären 295	Rindsdarm 98
425	Reue 63	Ring 16. 85. 105
der Reiß 376	Reuter 160	Ring womit man trägt 131
reiß werden 375	den Reuter aufs Pferd heben ibid.	Wappenring 104
Reigerbusch 53	Spanischer Reuter 277	nach dem Ring rennen 16
Reihe 190	Reuteren 291	Ringelholz 16
rein 240	eine Rieht 343	das Ringelrennen ibid.
reinigen 204. 396	richten 39. 63	Ringlein 17
gereinigt werden 55	auf etwas richten 17	das Ringlein wegstecken ibid.
Reinigkeit 49	nach etwas richten 72	Rinne 31. 314
der Reinigkeit sich besitzend 320	nach dem Gesicht richten 17	Rinnen 31
die Reinigkeit der Luft erkennen 49	das Aug auf etwas richten 264	Ritterschwert 257
Reinigungsgefäß ibid.	nach dem äußerlichen richten 89	Ritterzeichen 85
Reiß 44. 218	nach dem Wind richten 63	Rock 29. 221
von der Reise ermüdet 318	über etwas richten 174	den Rock anziehen 29
sich auf die Reise machen ibid.	wider etwas richten 271	Wappenrock 182
Reißzeug 230	Richter 89	roß 13
Reißkasten 216	richtig 60	Rohr 260
Reißsack 216	richtige Maas ibid.	geschraubtes Rohr 59
reißen/abreißen 268	Richtscheid 243	gezogenes Rohr ibid.
in fremde Länder reisen 19	Rieheisen 156	Bogel: oder Pirsch. Rohr ibid.
Reisender 230. 303.	riechen nach etwas 333	Zielrohr ibid.
Reisender zu Wasser 63. 73	lieblich riechen 354	Röhre 50. 51. 283
reißen 214. 317	Riegel 131	Röhre aus Don 50
reiten 13. 436	Riegelein 226	Wein: oder Bier. röhre 120
reiten lehren 13	Riemen 220	Röhre zu einem Springbrunnen 120
Reitschul ibid.	Brustriemen 213	Röhren durchbohren 10
Reiter (Sieb) 23. 448	Fodriemen 213	Röhrenkasten 51. 245
Reisenbahn 17. 215	Schwangriemen 229	Röhrenmeister 50. 51. 138
rennen 61	Schwangriemen 213	Röse 361
in das Werberben rennen ibid.	Rinde 29. 170	Rosenknopf 356
	die Rinde abziehen 29	Rosenroth 171
		Rosenoble

Wörter-Register.

Rosenoble 92	ruhen 229. 261	Kopff: und Weinsäge 134
Rosbargt 151. 369	ruhig 127	Pelzsäge 135
Rosfahre 59	Ruhm 69	Schrotsäge 139
Roshaar 232	Ruhmredigkeit 428	Sägmühl ibid.
Roslafeisen 152	rühmen 51. 247	Saite 392
Rosmarin 367	sich rühmen 99	Passsaite 397
Rosstrand 352	rühmliche That 301	dicke Saite ibid.
Rost 137	Rührholz 388	dünne Saite ibid.
roth 41. 96. 171. 206	Rührstößel 337	eine falsche Saite 392
braunroth 171	Rührschaukel 254	lottere und ungeordnete Saite 397
Carminroth ibid.	Rümpfel Käß 335	Quartsaite ibid.
dunkelroth ibid.	rund 83. 121. 235	Quintsaiten ibid.
hellroth 186	runde Perle 83	Zerksaite ibid.
lichtroth 171	halbrund 140	neben Zerksaite ibid.
Rosenroth ibid.	rund zugespitzt 155	die Saiten aufziehen 392. 397
Scharlachroth 186	rundschlagen 90	eine Saite abziehen 392
schönroth 170	Rundung 137	Saitenmacher 396
rothe Glanzfarb 211	Ruß 34. 35. 38	Saitenspinnen 397
roth färben 397	Rußig 447	Salat 326
Rothfärber 169	Ruthe 15. 385	von allerhand Art 346
rothhäutig 95	die Ruthe zeigen 15	Kräutersalat 526
Rothschmidt 118		Salatsieb 109
Rothschmidts: Drechsel 121	Saal 131	Salbe 414. 430
Rubin 107	Saatgrün 171	Salbe zum Haar wegnehmen 431
Rubin Balas ibid.	Säbel 257	Brandsalbe 430
ruhlos 31	Sack 54. 86. 103. 119	Salpeter 254
Rücken 76. 79. 203	Sack 34. 83. 149. 445	Salpeterlaugen ibid.
auf dem Rücken tragen 446	Sackuhr 87	Salva Guardia 290
den Rücken zuwenden 387	Säckel 218	Salz 79. 81
den Rücken 79	Säcklein 387	Berg: Salz 313
Ruckpositiv an einer Orgel 7	Klingelsäcklein 11	Chemisches Salz 313
russen 11. 417	Säckler 216	gemeines Salz 314
Ruhe 57. 265	Safft 46	schönes/ bestes Salz ibid.
Ruhe schaffen ibid.	Sagen 67. 85. 105. 133	Salz/
in Ruhe 57	Säge 58	
	Handsäge 139	

Wörter-Register.

Salz / das nicht taugt	21	einen Nutzen schaffen
315	das vordere und hinten	109
Meer-Salz	313	dere Bug im Sattel
See-Salz	79	tel. ibid.
Salzbrannen	313	Sattelnopff ibid.
salzen	79	Satteltaschen ibid.
Salzsaß	86	Sattler 128. 2
Salzhändler	315	Sattler-Eisen 144
Salzhütte	314	Frauensattel 213
Salzkasten	ibid.	Saumsattel ibid.
Salz-Messer	315	sauber 48. 173
Salzpfanne	314	sauber halten 121
Salzscheibe	315	säubern 51. 4. 5
Salz siedet	313	Sauerteig 387. 388
Salzsieder	312. 314	sauer werden 379
Salzwasser	313	säuern 389
Sämisch-Verber	208	Say oder dünn Rasch
Sämische Leder	ibid.	165
Sammet	185. 186	Say / Kirschen ibid.
Sammetes Kleid	187	Schab (Matte) 203
Sammetweber	184	schaben 143. 201
Buben- oder Trip-		Schabeisen 206
Sammet	166	Schabmesser 101. 148
doppelhäriger Sam-		Schachtel 234
met	186	mit Blumen bemalt
gebildeter Sammet	ibid.	te Schachtel 235
geblümter Sammet	ibid.	Schachteimacher 234
glatter Sammet	185	Schächtelein 245. 399
einhärtiger Sammet	186	Schaden 38
Plisch-Sammet	186	veraltete verzweifelt
Sand	26. 222	te Schäden 429
Sänfte	124	Schaden anrichten 38
Sanftmuth	261	Schaden verhüten 379
Sape	280	schadhaft 273
Saphian	211	schädlich seyn 376
Saphir	104. 107	387
Sarg	307	Schaf 167
		Schaf, Fell 210
		Schafwolle 167
		Schaff 109. 250
		schlecht

Wörter-Register.

schlechte Scheibe	250	Schlafmützen 202. 439
ibid.		Schlafrock 124
helle Scheibe von	19. 56. 58. 70	sich schlaffen legen 79
Venetianischen	68	Schlafstruck 318
Glas ibid.	59	Schlag in der Ruse 3
Scheibe von Rauten-	59	gänger Schlag ibid.
Glas ibid.	59	halber Schlag ibid.
eine Scheibe einse-	ibid.	schlagen 98. 323
gen ibid.	83	dünn schlagen 155
Scheide 257		Drgel schlagen 9
Schein 71. 79		Triller schlagen 3
unter dem Schein 71		Schlägel 238
Scheinen 79		Schlauchheber 138
es scheint 47. 53. 79		schlecht 222
Schellen 126. seq.		Schlehen 351
Rübschellen 127		schleifen 144. 305
den Schellen gleich		die Füß nachschleif-
seyn ibid.		sen 25
Schellenmacher 126		Schleisslein 149
Schelten 259		Schleissmühl 144
Schendckanne 114		Schleissstein 106. 305
Schen 13		schlichten 236
sich scheuen 422		Holz schlichten 26
Scheuselein 332		schliessen 49
Scheuren 126. 146		Schließnagel 162
schichtweis 376		schlimmer werden 31
Schiffen 231. 144		Schlitten 231
sich in etwas schicken		Schlittenpferd 126
333		Schloß (Gebäu) 245
Schiene von Holz 234		276
Schiene an ein Rad		Schloß 130
152		ein Schloß an den
Schiennagel 163		Mund legen 449
Schieszen 263. 264		doppeltes Schloß 130
Breche schieszen 271		einfach schließendes
sich im Schieszen		Schloß mit einem
üben 299		leisen Eingericht
Schießloch / Schieb-		130
scharte 271. 281		Schloß mit einem lie-
Schießplatz 159. 259		genden Zug ibid.
		verdeckt

Wörter-Register.

verdecktes Schloß	schneiden 220. seqq.	Schrift 303
Schlosser 131	Schneider 128	Schrift an einer Münz 91
Schloß 130	Schneidmesser 309	Schriftgießer 304
Schloßfeger 38. 39	schnell 275. 449	Schrittasten 307
Schloß reinigen 38	Schneppf 322	einen Schritt weiter thun 137
Schlund 327	Schnitt oder Kerbe 185. 309	Schrot 259
Schlupfer 202	Schnittmesser 139. 220	mit Schrot laden 231
Schlüssel 10. 130	Schnitz 348	Schrot und Korn 92
Kirchenschlüssel 10	Schnur 40. 77. 179	Schroten 90
Schlüsselbüchsen 260	guldne Schnur 178	Schrotsäge 139
Schlüsselrohe 131	seidene Schnur ibid.	Schubkarn 231
schmalern 445	Schnürriemen ibid.	Schuh 145. 196
Schmalz 337	Schön 3. 24. 125. 131	hoher Stöcklein 441
Schmalzkübel ibid.	Schönroth 170	Schuh 441
schmecken 115	Schönheit 83. 358.	niedriger Schuh ib.
Schmeicheley 191	361. 366. 407	rauh Corduan Schuh 211
schmelzen 30. 87	Schöpfen 55. 314. 351	Schuhdrat 441
geschmolzen 46. 98	Schöpfer 358. 373	Schuhnagel 163
222	Scholar 15. 21	Schuhriemen 124
Schmelzofen 87. 222	Schorstein 35	Schuhschnallen 124
Schmigel 106. 226	Schotten (Molken) 341	Schuhsole 205. 440
Schmieren 82. 206. 208	Schraube 120. 126	Schuhsohlen aufsetzen 440
mit Del schmieren 82	163. 357	Schuldbuch 89
Schmidt 139. 152	Schwanzschraube 260	Schuldig 277
ein guter Schmidt 151	Schraubbohrer 138	Schüler 315
Schmieden 144. 152	Schraubnagel 163	Schuppe 79
Schmuck 365. 366	Schraubstock 87	Augen: Schuppe ibid.
Schmücken 11	Schrecken 77. 255. 277	Schuß 68
die Kirchen schmücken ibid.	einen Schrecken einjagen 297	Stuckschuß ibid.
Kirchenschmuck 86	Schreiben 207	Schüssel 86. 343
Schmale 87. 124	Schreibstube 132. 157	öhrliche Schüssel 114
Schuhschnallen ibid.	Schreibtafel 206	Schüsselmus 311
Schnarrwerk an der Orgel 8	Schreibzeug 156	Schüsseling 114
Schneeballen 365	Schreiner 35. 120. 139	Schüssler 128
Schneeballen ein Gewächs ibid.	Schrick / Riß oder Spalt in einem Glas 223	Schüsler

Wörter-Register.

Schuster gold 99	Firschwefel 37	einem Geschloß 267
Schusternadel 146	gemachter Schwefel 36	Seele 99. 105. 207
Schuster-Schneid-Messer 142	gewachsener Schwefel ibid.	Seeligkeit 11
Schusterszweck 163	schweleht 37	zur Seeligkeit rufen ibid.
Schutt 230	Schweigen 183. 397	seelig seyn 137
schütteln 348	Schwein 325	Segel 62
geschüttelt 45	Schwein. Lebern und Nieren 325	Segel/die Fledermaus genannt ibid.
ungeschüttelt ibid.	Schweinspieß 150	Segel aufspannen 63
Schutz 77. 256	Schwer zu ziehen 30.	Segelbaum 60
Schutzgatter 132	Schwerdt 257. 277	der hinter Segelbaum 61
Schutzwehr 291	Ritterschwerdt 257	der vordere Segelbaum ibid.
Schutz 158. 263	Schlachtschwerdt ib.	Segelbaummacher 60
schützen 129. 259	zwei, schneidig Schwerte ibid.	Segel einziehen 63
schwach 333	Schwerdtfege 256	Segeimacher 62
Schwamme 441	Schwester 345	Segel niederlassen 63
Schwankessel 109	leibliche Schwester 360	Segel streichen ibid.
Schwanz an einer Flinte 260	Schwimmend 276	Segel voneinander thun ibid.
Schwanz 76. 96	Schwindsucht 379	Des Segel 62
Schwanzschraube 260	Schwingen 143	große Segel ibid.
Schwärmer 277	das Gemüth zu Gdt schwingen 43	Hinter Segel ibid.
Schwarz 171. 187	Sclav 217	Leit- oder Blindsegel ibid.
Schwarzbeer 347	sechß 77	Null / eine Segel in Gestalt eines Haisenhorns ibid.
Schwarzbraun 171	sechß Kreuzer 92	Quersiegel 63
dunkel schwarz 171	sechzehn 314	vordere Segel 62
Schwarzfärben 397	sechzehn Theil in der Musc 3	unter Segel gehen 63
Schwarzfärber 169	Seebeute 69	fortsegeln ibid.
Schwarze Wolle 171	Seekarte 72	mit vollem Segel fortschiffen ibid.
Schwarzgen 319. 447	Seerauber 70. 71. 268	Eegen 51. 343
geschwärtzter Nahme 35	Seeschlacht 268	sehen 7. 9. 48. 55. 85
Schwäger 433	Seestatt 68	man siehet 119. 190
Schweben 58	Seeweiblein 67	sehr
Schwefel 36. 45. 48.	Seele oder der helle Theil des Lauffs an Zi	
254		
Schwefel-Alber 37		
Schwefelsaden 36		
Schwefel-Lung ibid.		
Schwefelmagdlein 26		

Wörter-Register.

sehr nöthig	22	Seisselnagel	162	Siegelgraber	104
Seiden	170.176	Seuch	197	Siegelwachs	41
mit Seiden umge-		Seussier	377.437	Silber	85.86.87.88.
hen	176	Seule	243.247.411		90.129
Stehseiden	181	deren fürnehmlich		auf Silber Art	124
Steypseiden	ibid.	fünff; als		mit Silber beschla-	
Seidensaden	183.185	Corinthische	243	gen	87
Seidensack	180.189	Dorische	ibid.	in Silber gefasst	127
Seidenzeug	185	Ionische	ibid.	Silberarbeiter	84.86
Seiden	221	Toscansische	ibid.		88
Seiffe	310	Composita	ibid.	Silberkrone	92
Wandelseiffe	311	samt allen ihren zu-		Silberzaine	101
Seiffen siedern	310	gehörigen Stü-		silbern	9.87.221
Seiffensieder	ibid.	cken und Ziera-		silbernes Epalierleder	
Seil	83.238.250	then			99
Seite	29.33.82	Seule an einem Bogen		silbernes Stuck	176
an die Seite gürten			263	singen	3.5
	82	Seuher	156	den Alt singen	3
die rechte Seite an		seyn	3.5.79.89	den Bass singen	ibid.
einer Münz	91	seyn sollen	96	den Discant singen	ib.
die linke Seite an		setzen	29.105	den Tenor singen	3
einer Münz	ibid.	Sehkolben	272	das Singen	ibid.
selbst	105.189	Seibel	152	Sinn	31.339
Selbstliebe	153.191	Sicherheit	437	seinen Sinn auf et-	
selten	97	sicher seyn	57.223	was haben	339
senden	65	Sieb	109.232	Sinnbild	315
gesenckt	ibid.	was in dem Sieb		finnreich	301
Senffte	214	bleibt	254	Sitten	141
Senne	263.265	enges Sieb	233	Sittenlehr	19.366
Senje	152	gedoppeltes Sieb	232	Sitz an einer Kutsch-	
Seffel	124.210	Weelsieb	233		229
Seffel mit Lehnen auf		weites Sieb	ibid.	sigen	217.287
dem Rücken und an		sieben	237.254	Smaragd	107
der Seiten	217	Sieber	232	Socke	439
Seffel die sich lassen zu-		sieden	30.51	Sohn	4
sammen legen		gefotten	51.192	Soldat	42.285.286
	ibid.	Sieg	23		299.395
Bogensessel	ibid.	Sieg erhalten	ibid.	Sommer	305
Lehnseffel	ibid.	Siegs-Pracht	53	Sommer-Sonnen-	
Tragesessel	ibid.	Siegel	105	wende	76

Sommer.

Wörter-Register.

Sommerzeit	346	spagierenfahren	214	in Sprachen unter-	
sonderbar	68	Speiß	313.319.320	weisen	18
sonderlich	64.79.97	Sperber	126	Sprachrohr	155
	158.160	Spenerling	351	sprechlicht	171.403
sondern	82.86.96.97.	Spiegel	193	sprengen	282
	151	Spiegelram	86	Sprengkrug	114
sondern auch	13.44.	spiegeln machen	129	Spreuer	81
	105.145	Spiel	117	Springbrunnen	51.110
Sonne	25.226	Dammspiel	ibid.	Springbrunnen. Röb-	
Aufgang der Son-		Gansspiel	ibid.	re	120
nen	48	Kartenspiel	ibid.	springen	50
nach der Sonnen		Spietisch	ibid.	die Spritzen	115
Aufgang	79	kein gutes Spiel ha-		Feuerspritzen	111
aufgehende Sonne	25	ben	410	Spruch	261
Freuden-Sonne	ibid.	spielen	5.7.25.213	Spruchwort	145.163
niedergehende Son-		das Verstecken spie-		gemeines Sprich-	
ne	ibid.	len	413	wort	ibid.
mit der Sonnen Un-		des Schuchs spielen		Sprung	24
tergang	78		ibid.	Sprußtanden oder	
Sonnenkrone	92	die blinde Maus spie-		Brenten	109
Sonnenstrahlen	375	len	ibid.	Spund	384
Sonnenwende	76	Spierer	409	Spundbohrer	138
Sorg	265.385	mit Castagneten spie-		spündig	329
Sorge tragen	135	len	25	spüren	237
sorgfältig	385	künstlich spielend	7	Squadron	293
Sorte	91.124	schön spielen (Edel-		Staar im Aug	431
Spalier	189	gesteine)	107	den Staarn stechen	ibid.
Spalierleder	99	Spieß	436	Stäblein	42
Spalt	213	Spieß eisen	150	Stachelbeer	346
Span	443	Spießglas	305	Stahl	104.140.305
Spanischbrod	339	Spize	147	Stahl- oder Bogen-	
Spanische Reuter	277	spizen	148	winden	158
Spanischwachs	41	spizig	33.83	Stahlgeschöß	263
Spännadel	148	zweispizig	145	stählen	106.185
spannen	263	Spizruthe	13	Stallgeld	319
Spanner	ibid.	Sporn	13.14.161	Stallkatern	155
sparfam	385	dem Pferd den Sporn		Stamm	364
Sparfamkeit	440	geben	17	gerader Stamm	364
Spatel	115.135	Sporer	160.161	gestampfen	148
spazieren	363	Sprach	18		

Si z

Wörter-Register.

gestampfet werden 166	Steigbügel 160	sterben 59.77
Stempel 148	steigen 43	Esterlichkeit 119.193
Standart 182.293	Stein 90.97.106.107	Esterbühle 186
ein Ständgen machen 394	230.236.237	Etern 106.129
Ständer 115.196	ausgehauener Stein 253	Eternwerck / Eternschank 280
Stangen vor die Pferd 161	Dachstein 241	Eterge 30
Stange 49.80.263	Wimsenstein 206	Eternmann 19
Eisenstange 150	Blasenstein 429	Etich 129
stark 51.97	Eckstein 97	Etichblatt an einem Dache 257
stark seyn 127	Grabstein 245	des letzten Etichs 411
stark Getränk 386	Grundstein ibid.	spielen 181
Stärke 23	Heerdstein 241	sticken 182.219
Stärken 83.385	Kieselstein 236	gestickt 183
Stator (der den Herrn aufs Pferd hilft) 160	Marckstein 239	Etichkunst 146
Statua 119	Mühlstein ibid.	Etichnadel ibid.
Stadt 74.268.273	Quaterstein ibid.	Eticker 245
in der Stadt umherfahren 74	Schieferstein 239	Etiege 195.196
Stadtgraben 281	Solerstein 241	Etich 127
Staub 193.195.197	Stein der Weisens 97	still halten 127
zu Staub werden 193	Streichstein 88	ein weinendes Kind 127
bestaubt seyn 197	Taufstein 119.245	stillen ibid.
stechen 16	Werkstein 239	mit Stillschwimmen 418
mit stechen 22	Steinbrecher 238. seq. ibid.	Stimme 14
Stechmesser 142	Steinbruch ibid.	stimmen 129
Stecken 29.34.203	Steinmetz 242.245	Stirn 448
Zuchtspecken 209	Steinschneider 88.106	Stüberlein 401
mit d. m. Stecken klopfen 34.203	Stein und Bruchschneider 429	Stoch zum Schachtel machen 234
specken 149	Steinwinden 158	Stole 181
Stechnadel 148.149	Steinlein 239	stolz seyn 307
Stechnadelmacher 148	stellen vor Augen 119	in das Laster des stolzes fallen 191
Steffit 220. seq.	Stellung 21.24	Stoß 21
siechen 56	Stemmen 136	Stößel 253
	Stempel 91.116	stossen 57
	Mörners Stempel 120	ins Wasser stossen 57
	Stengel an einer Blume 854	Estraffe

Wörter-Register.

Estraffe 75	Strümpf 439	Stuck Schanze 271
straffen 4.197	gestrickte Strümpf 438	Stuckschuß 68
mit Worten straffen 161	Reit-Strümpf 439	Stuck vernageln 272
die Estraff ausbleiben 293	seidene Strümpf 438	Stücklein 36.209
Estrahlen herfür geben 257	Strümpfstricker ibid.	Stücklein Brod 36
strälen 199	Stube 120.131	Studierstube 175
Strandreuter 81	Stück 81.91.934	Stuhl 217
Strassenrauber 437	Stück-Faß 133	Stumpfflein Licht 43
Etrauß 401	Stückweiß 89	Stunde 265.314
streben nach etwas 81.	in Stück zerschlagen 34	Sturm 63.299
Streich 441	Stuck / woraus man schießt 132	Sturmhaube 219
einen Streich ausnehmen ibid.	Calibre oder Weite des Stucks 267	Sturmwind 65
Streichadern 441	das Mundstück oder Mundloch an dem Stuck ibid.	Sturz 255.441
Streichnadel 88	Delphinen oder Handhaben an einem Stuck ibid.	stürzen 95
Streichstein ibid.	in das Verderben stürzen ibid.	Stüber 93
streichen 15	Handhaben an einem Stuck ibid.	Stüge 109
streichen die Segel 63	Lösung der Stücke 286	Suchen 48.95
streng 281	Zündloch an einem Stuck 267	Sudwind 73
streiten 276	Feld-Stuck 268	Sudostwind ibid.
streuen 116	Schiffstücke / so man leicht hin und her ziehen kan ibid.	Sudwestwind ibid.
stricken 438	Stein- und Hagelstücke / Feuerzage 268	Sulengießer 314
Stricknadel 146.438	Stuck aufführen 271	Sulze 321
Stroh 250.318	Stuck aufpflanzen ib.	Sulze Fleisch-Sulze ibid.
ein Büschel Stroh 445	Stuckgestell (Lavette) 273	Sunde 135
sich auf das Stroh legen 318	Stuckgießer 266	Sunde 61.75.139
Strohvisch 252.416	Stuck laden 271	muthwillige Sünden 121
Strom 57	geladenes Stuck 272	in die Sünde fallen 139
gegen den Strom fahren ibid.		von einer Sünde in die andere gerathen 61
mit dem Strom fahren ibid.		in der Sünde bleiben 209
ren ibid.		zur Sünd verleiten 139
Strümpfe 269.221		
baumwollene		

Wörter-Register.

Sünder	139	Tappezerey	190	Teppichmacher	188
Super-Octav	8	Tappezerey mit Bil-			189
Suppe/ und derselben		dern	ibid.	Terpentin	398
vielerley Arten	321	Tappezerey mit Blum-		Terzerol	260
Supp mit verlohrenen		werck oder Land-		Tess	88
Eyern	326	schafft	190	Teuffel	39
Stüßigkeit	335	Tappezerey mit Säu-		teufflicher Bund	47
T.		len	ibid.	Teutscher	210
Tact geben	3	Tappezerey von aller-		Teutschland	145.219
von gleichem Tact	4	hand Thieren	ibid.	thätig	41.99.
Tafel	41.86.382	Tartane / eine Art von		Theegeschirr	156
Tafeldecke	323	Schiffen	59	Theil 69.243.267.269	
Tafel-Lichter	41	Tasche	303	theilen	4
Taffet	177	Barbiertafche	216	in zweien Hauffen	
Doppel-Taffet	ibid.	Briestafche	ibid.	theilen	4
Futter-Taffet	177	Patrontafche	ibid.	theilhaftig werden	117
gewässerter Taffet		Taschenspieler	448	Theils	33.144.314
	176	Taschner	216	Theorbe	393
Schiller-Taffet	177	Taschenmesser	142	Theriac	490
Lag	27.41	Taube	426	Thier	208.313.332
am hellen Tag	79	Taufe	293	Zugthier	214
bey Tag	81	Taufbeck	114	Thierhaut	204
bey anbrechendem		Taufstein	119.245	Thon in der Music	4
Tag	286	taugen	234.313.372	acht Kirchenthöne	4
heutiges Tags	65	tauglich machen	12	Thor	132.289
Tag und Nacht	95	taufend	78	Thorheit	92
Tagelöhner	326.342	Teig	328.334	thöricht	209
Tagewacht	286.296	einen Teig anmachen		Thranen	319
Tagewacht schlagen	286		328.334	Thun	43.181
täglich	137.193	Teller	86.114	Thür	130
Tannen-Holz	234	Oblaten / Tellerlein	86	Thür	131
Tanz / wie dessen Be-		Tempel	19.245	Thür mit doppelten	
schaffenheit	25	Tenor / denselben sin-		Bändern	ibid.
zum Tanz gehen	179	gen	3	Thürangel	ibid.
Tanzboden	24.342	Teppich	189.190. seq.	Thürband	ibid.
Tanzmeister	24	gemachter Teppich	190	Thürgesims	ibid.
Tanzschuhe	25	Thürring		Thürlein	227
tanzten	ibid.	Thurn	251	Thurnlein	155
das tanzen	24	glatter Teppich	ibid.	tieff ..	49.309
tapffer	69	jollicher Teppich	ibid.		die
Tapfferkeit	ibid.				

Wörter-Register.

die Tiefe	65.83	Tracht	360	Triffagen	411
in die Tiefe gesenkt		trachten	56.97.283	Tritonen	52
	65	einen tractiren	15.	Tritt oder Wagenscha-	
tiefe Schüssel	113		205	mel	230
Tille	246	Traen (Fischschmalz)		Triumph	287
Tinctur	171		77.208	im Triumph mit sich	
Tisch	53.189.323	Dragantzeug	416	führen	ibid.
auf den Tisch setzen		tragen	61.69.105.	trocken	255
	389		179.223	trocknen	149.201.206
den Tisch decken	53	Tragbaum	229	Trommel	56.207.287
vorm Tisch beten	343	Tragstange	ibid.	Trommel rühren	285
Tischkanne	114	Tranchiermesser	142	Trommel schlagen	287
Tischmesser	142	Tranchhorn	152	Trommelschläger	284
Tischtuch	53	trauen	73	Trommelschlegel	287
Tischzeug	113	Trauer	210	Trompete	179.197
Rechentisch	117	in der Trauer gehen		Trompete Marin	391
Spieltisch	ibid.		ibid.	Kriegstrompete	297
Titul	67.68	Treffen	27.255.263	Trompeter	17.294
den Titul geben	67	treiben	163		295. seqq.
toben	65.77	ein Handwerk treib-		tropfen	31
tobend	65	ben	189	Tropffstännde	380
Tobin	176	Tremulant	8	Trost	133
todt	10.27.61.211	Trepan oder Kopff-		Troup	285
Tod	223.417	schrauben	134	Trübsaal	25.31.83
Todtengeripp	361	tren	221	zur Zeit der Trüb-	
den Todten läuten	10	Treue	125.247	saal	221
in Todes-Gefahr		treulich	175	Trübsaalsfeuer	87
seyn	59	Triechter	115.152	trucken	48
nach dem Tod leben	69	Trieb	297	trucken seyn	ibid.
todtschlagen	264	Triller in der Music	3	trucken	406
tödtten	37	einen schönen Triller		Trüblein	235
Tollen	179	schlagen	ibid.	Trumm	250
Sonne	77.79.282	Trinckgeschirr	226	trumpffen	411
Topaß	107	Trio in der Music	4	Trunkenheit	385
Toppf	435	Tripoli	71	Tuch	165. seqq.
Tour	193	Trippsammet	166	ausländisch Tuch	65
Trab	14	Trippel in der Music	4	einheimisch Tuch	ib.
einen guten Trab ge-		grosse Trippel	ibid.	Futtertuch	177
hen	ibid.	kleine Trippel	ibid.	grob gemengt Tuch	
Trabant	356	Trisenet	333		165
				mit	

mit Tuch überziehen	übergehen (mit Stillschweigen)	307	verderben (Schaden thun)	141. 333	
Tuchhändler	166	Übergeschätze der Schuhe	206	Verderben	61. 95
Tuchmacher	163. seq.	überguldet	99	in das Verderben	61
Tuchschärer	166	überlassen (sich einen)	231	in das Verderben	95
tüchtig	23	überspannen	265	verderblich	203
tüchtig machen	ibid.	überressen	354. 407	verderbt	171
Tugend	53. 69. 83	Überwinder	57. 302	verderbt werden	111.
Tugendhaft	107	überwunden	63	Verdienst	203. 251
Tugendlehr	137	überziehen	207. 210	Verdrüßlichkeit	86
Tünch	246	überzinnen	110. 111	Verdrüßlichkeit	53
Tünch anmachen	246	üblich seyn	117. 131	verdunkeln	157
tünchen	ibid.	übrig bleiben	33	verehren (wie einen Gott)	52. 93
Tüncher	225. 246	übrig geblieben	ibid.	vereinigt	51. 311
Tüncherpense	247	im übrigen	119	verfehlen etwas	16
tunckele Farb	170	Ubung	45	verfertigen	52. 64. 85
tunden	42	Wehe	202	verfertigt	64. 148
Tundform	43	Wenedig	74	Verfertigung	119
Tunis	71	verachten	11. 167	Verfolgung	428
Türk	190. 211. 264	verändern	21	verführen	303
Türkische Sultan	167	verbergen	47. 333	verführen in andere Länder	211
Tusch	25	sich hinter etwas verbergen	272	Verführung	227
durch die Tusch erhöhen	ibid.	den Betrug verbergen	71	vergeblich	63
Tyrann	277	verbeßern	141	vergeffen	191
U.		verblühte Farb	170	vergiftet	319
Ubel	376	verborgene Latern	155	Vergleichung	81
übel	250	verborgen liegen	349	verguldet	129. 221
üben	57. 263	verbrennen	202. 339	verhalten	81
über	83. 174. 185	verdamm	211	verhandeln	116
überall	5	verdeckt	74	verhaßt seyn	287
überbleiben	253	verdecktes Schloß	130	verhindern	232
überdiss	40. 120. 125	verderben (Schaden nehmen)	205	verkaufen	27. 35
übereinstimmen	394		339	verkleben	209. 237
überfallen	290			verkündigen	437
überfahren	51			verkußeln	75
übergeben	98. 101			verlangen	85. 149
übergehen (mit der Feile)	101			verlassen	

verlassen	417	verschlingen	96	verwand	356
sich auf etwas verlassen	73	verschlucken	47	verwandeln	95. 96. 315
verleihen	43	Verschwendung	323	verwechseln	169
verleiten	139	vorsehen	60. 131. 151	verweisen mit Worten	145
verlezen	151	versehen werden	147	verweisen von einem Ort	212
Verleumdung	129	versehen seyn	123. 189	verwerfen	97
	207. 291	sich versehen	193. 216	Verwerfung	211
verliehen	43	versichern	14	verwickeln	420
verliehren	45. 97	versichert	59	verwirrt Haar	195
verlohn	385	versorgen	318	verwunden	7
verlohrne Schildwacht	290	versperren	147	verwunderlich	448
vermachen	251. 283	versprechen	433	Verwunderung	46. 67
vermischen	35	Verstand	89. 219. 385	mit Verwunderung ansehen	46
vermischt	164		395	verwunden	147
Leid mit Freud vermischen	35	mit gutem Verstand begabt seyn	141	verwundet	77. 423
vermittelt	40. 46. 91.	verständnis	19. 51. 243	verwüsten	251. 273
	104	versäuben	232	verzärteln	205
vernaschen	333	versiechen (etwas)	170	verzehren	115
Vernunftkunst	19	verstehen (erkennen)	181. 345	verzehrende Flamme	ibid.
verrichten (etwas)	181		239	verzinst	221
die Arbeit verrichten	79	Verfuchung	65	verzogene Buchstaben	105
Verrichtung	239	versucht werden	269	Vesice	110
verriecken	233	Vertieffung und Erhöhung in der Math.	181	Vesper	10
verrufen	93	Vertilgung	149	in die Vesper läuten	ibid.
Vers	301	vertrauen	73	vestung	68. 279. 296
Vers schreiben	303	vertreten (ein Amt)	10	Ufer	81
durch Verse vorstellen	301	vertreiben	163. 385	Uhr	87
versagen	361	verunglücken	59	Sackubr	ibid.
versammeln	24	verunreinigen	55	Vice-Admiral	68
versammelt	ibid.	verwahren	49. 175.	viel	1. 71. 77. 81. 93.
versäumen	63		214. 218. 249	vielmals	37. 235
versaumt	ibid.	verwahrer	130	vielmehr	57. 73. 141
verschaffen	119. 125	verwahrt werden	111		viel
verschanken	279		387		
verschärft	281				

Wörter-Register.

viel gelten	21. 117	unbegreiflich	153	zerlassenes Anschlitt	
vielsältig	85. 104. 233	Unberonnenheit	145	Anschuld	43
vielerhand	136	unbescheiden	237	unschuldig	35. 129
vielerley	37	unbeschlagen	220	unschuldig	277
vier	83	Undank	239	unsichere Lust	49
biereckigt	30. 33. 140	unempfindlich	443	unsierlich	223
	218	unermüdet	283	unten	29. 30
Viertel in der Music	3	unfreundlich	287	unter	4. 9. 69
violbraun	171	unfürsichtig	147	unter andern	99
violett	186	ungekämmt	199	unter der Decke	75
Witriol	170	ungelehrig	427	unter den Reden	47
umfassen	133	ungelehrt	219	unter dem Schein	71
umgeben seyn mit ei-		ungepflastert	252	der untere	129
nem Kleid	182	ungern	417	untereinander rühren	
umgeben mit etwas	95	ungeschickt	315	Untergang	337
	176. 345. 363	ungeschlafen	426	mit der Sonnen Un-	65
umgehen mit jemand		ungesalt	199	tergang	78
	253	ungesund	49. 319	untergehen	65
umgewandt	29	ungerwis	97. 223	unterhalten	237
umgießen	272	Ungewitter	227. 245	unterlegen	31. 205
umgürten	303	ungetroffen	445	untergelegt	31
ungleich	211	Ungezeffier	37	unterliegen	377
Umhang	189	ungleich	236	untermischen	173
köstlicher Umhang		ungleich seyn	82	unterrichten	24
von mancherley		Unglück	299	unterscheiden	198
Farben	ibid.	Ungnad	255	Unterschied	219
umher führen	74	Unkosten	8. 9		342
umher legen	277	Unkosten auswenden	8	unterschiedlich	7. 24
umkehren	283			unterschiedlicher Art	126. 128. 138
umrühren	341. 388	Unkraut	373	unter Segel gehen	63
umsehen (sich nach et-		Unlust	49	untersetzen	380
was)	135	unmäßig	385	untersingen	159
umtreiben	65. 113	Unmäßigkeit	323	untersuchen	251
umgetrieben	65	unmöglich	448	Untersuchung	199
umwenden	255. 339	unnütz	373	Unterthan	93
	310	unrein	55	unterweisen	18
umwerfen	299	Unreinigkeit	106. 195	im Singen unter-	
unangenehm	111	unsauber	51	weisen	3
unbändig	13. 203	Anschlitt	43. 310		in
unbedachtam	179				

Wörter-Register.

in Sprachen unter-	30. 229	wächsern	399
weisen	18	wachsam seyn	283
Unterweisung	117	wachsen	83
unterworfen	171. 376	gewachsen	36
unvergänglich	97	Wacht	289. 290
unvermerkt	25	Wacht halten	83
unversehens	286	von der Wacht ge-	
unvollkommen	95	hen	289
Unwahrheit	291	Wachtel	426
unwürdig	217	wackeln	151
unzeitig	375	Wassenschmidt	150
Vogel	263. 329	Wag	89
nach dem Vogel schie-		Goldwag	89
sen	263	wägen	ibid.
Vögel zusammen werf-		Wagen	158. 229. 231.
sen	369		287
Vogler	127	Fuhrwagen	230
voll	158. 219	hangender Wagen	
voll haben	83		229
vollkommen	95	Lastwagen	230
Vollkommenheit	103	Leiterwagen	ibid.
völlig	144	Sterswagen	ibid.
Volte	15	Kinderwäglein	231
halbe Volte	ibid.	Wagner	139. 228. 229.
voltfieren	14		230
von	11. 21. 34. 150	Wachs	40. 46. 398
von aüssen	51	im Wachs poulliren	
voneinander thun	63		104
vonnöthen haben	19.	mit Wachs befrei-	
	50. 110	chen	42
von oben herab	43	Wachskerze	40
von sich geben	79	die Wachskerze um	
einen Laut von sich	127	den Lichtstock zie-	
geben	319	hen	40
von sich lassen	43. 48	Wachskerzen machen	ibid.
vor	293	Wachspolirer	398
vorbringen	3. 101	Wachstock	41. 136
vorher	337	Wachstieher	40
Vorbedeutung	286	Siegelwachs	41
vorbey gehen		Spanischwachs	ibid.
		Wach	
		währen	82. 83
		Walcke (Walche)	166
		walcken	173
		Walcker	166
		Waldb	422
		Waldborn	395
		Wallfisch	76. 77
		Wallfischfang	76
		walgera	328. 334
		Wälderholz	328. 334
		Wall	281
		Wallroß	

Wörter-Register.

Ballrock	198	mit Wasser begossen	Weib	ibid.	
Band	41.189.225		Weiberschmuck	85	
	246	sich mit Wasser ver-	Weibersperohn	128	
an die Band auf-		sehen	Weidenholz	234	
hängen	405	im Wasser weichen	Weihwedel	197	
Bandleuchter	41.86		sten	15 24.14	
Wappen	91.276	unter dem Wasser	weil	138.319.380	
Wappenbrief	207	bleiben	Waltwein	383	
Wappenkunst	19	Wasser auswerfen	Allicantwein	382	
Wappenring	104	Wasserfugl	Beerwein	383	
Wappenhalter	ibid.	Wasserfunt	Burdoferwein	382	
Wappenrock	182	Wasserleitung	Burgunderwein	322	
Wappenschild	104	Wasserreich	Champagnewein	ib.	
Wappenschildlein	125	Wassertrompeten	Etschwein	383	
Wappensfügen	104	Wasserzug	Frankenwein	ibid.	
Warheit	89.157.235	weben	Gänsefüßer	ibid.	
warm	341	Webstul	Malvasier	382	
warnen	437	weder	Marzemin	383	
warten	281	weder aus noch ein wi-	Muscateller	ibid.	
eines Dings warten		fen	Oesterreichertwein	ibid.	
warum	11.135.364	Weg	139.161.167.	ibid.	
waschen	73.215		215	Rheinfall	ibid.
	149.165.201.	der ordentliche Weg	303	Rojazer	ibid.
	208.396	auf dem Weg gehen	253	Sack	382
gewaschen	192	den Weg bahnen	139	Canarienseck	ibid.
die Wäsche	310	auf den geraden Weg	161	Tiroler	383
Wassfaß	109	leiten	309	Weltliner	ibid.
Wafen	26	wegschneiden	19	Vernazer	ibid.
Waffer	37.49.79.173	Wegweiser	67	Vermuthwein	ibid.
	199.208	wegen	215	Abtazwein	380
Brunnenwasser	386	wegen (sich)	71.197	alter Wein	ibid.
fließendes Wasser	ibid.	wegnehmen	106	geringer Wein	ibid.
		wegschleiffen	80	harter Wein	381
gefalgnes Wasser	313	wehen	203.277	jähriger Wein	380
Edßwasser	141	wehren	152	kuhrichter Wein	379
Regenwasser	386	denen Fliegen weh-	123	lauter ungemischter	
in Wasser ablöfchen	133.141	ren		Wein	380
ins Wasser ftoffen	57	Wehrgehång		milder Wein	381
				rauber Wein	ibid.
				saurer Wein	379
				feiger	

Wörter-Register.

seiger oder jäher	379	Weinstock schneiden	ibid.	weiß (klug/verständlich)	219.231.261
Wein	381	Weinstock tünzen	ibid.	Weißheit	49.73.89
süßer Wein	381	Weintraub	375	weißlich	35
süßlich / scharffer	ibid.	derselben unterschied-		weissen (weiß machen)	246
Wein	ibid.	liche Arten	377	Weißgerber	208
Eiszwwein	380	Weintraubenbeer	376	weiß siedet	90.91
Tropfwein	381	Weintraubentamm	ibid.	Weißfieder	90
Wein so auf der Mut-	381	Weinzieher	156	weit	29.199.250
ter liegt	ibid.	Abfallen der unzeit-		weit anderst	187
Wein so sich lang hält	379	gen Trauben in		es weit bringen	85
Wein abziehen	379	der Blüthe	376	die Weite	289
Wein einschlagen	380	aufgezogener Wein-		weiter gehen	78
Wein kosten	ibid.	stock	ibid.	Wellen	58.60.83
Wein wieder gut ma-		Aug am Weinstock		durch die Wellen	
chen	376		375	lauffen	60
Weinbeerbülse oder		Brand am Weinstock		welsche Krone	92
Walg	375		376	Welt	39.55.79
Weinblat	387	Gäbelein am Wein-		der Welt gute Nach-	
Weinfaß	376	reben	377	geben	143
Weinfächer	ibid.	Haken um den		Welt-Lu be	163
Weinfächer einfen-	156	Weinstock	375	Welt- Meer	65.77
den	374.376	Hefsten am Wein-		Welt-Mensch	31
Weinflasche	173	stock	ibid.	wellich	181
Weingärtner	135	Kern im Weinbeer		Wendelbohrer	138
Weinhefen	379		376	wenden (sich links und	
Weinheppe	375	Nebenschöfen am		rechts)	289
Weinfeller	374	Weinstock	375	Wendung	24
Weinlese	375.377	Raumung des Wein-		wenig	25.117
Weinpfälzen	375	stocks	ibid.	wenig gelten	117
Weinreben	375	thranender Wein-		Werber	286
Weinreben jäten	ibid.	stock	374	Werbung	ibid.
Weinrebenkennung	120	Träublein	377	Werke	17.85
Weinröhre	378	Verfengung des		Werk der Liebe	99
Weinseid	209	Weinstocks von		Werk (Flachs)	47
Weinstein	135.374	der Hitze	376	Orgelwerk	7
Weinstock		weinend	127	Flöten; Posaunen;	
Weinstöcke nach der	376	Weis	53.103	und Cymbelwerk	
Reihe setzen	374	weiß	35.40.68		
Weinstock decken					

Echnare,

Wörter-Register.

Schnartwerk in der Orgel	ibid.	wieder kommen	67	sich nach dem Wind richten	63.73
Ziehwerk	98	wieder zuschließen	10	Winde	158.159
Werk: Dänckel	440	wild	202.208	gemeine Winde	158
Werkstatt	117.123	das Wild	259	Stahl- und Bogenswinde	ibid.
	134	allerhand Eigenschaften des Wilds	419.420	Eiswinde	ibid.
Werkzeug	136.139	Wild fällen	259	mit der Winde aufwinden	ibid.
werden	167.173	Wildpret	322.329	Windennmacher	158
werfen	77.79	wilde Enten	322	winden	397
in den Leib werfen	77	wilde Katz	202	Windlicht	40
ins Feuer werfen	37	wildes Schwein	321	Windlichter gießen	ib.
in den Korb werfen	79	wilder Schweinskopf	ibid.	Windstock an der Dr.	7
um sich werfen	250	Wille	15.57.205	Winter	219.347
Werfer oder Schütz	77	eines Willen ergehen	57	Winterkält	175
Wermut	322	ben leben	57	wircken	62
Wermutwein	ibid.	des Herrn Willen thun	15	gewirckt	ibid.
Wermut Zweiglein	ibid.	den Willen brechen	205	Wirkstul	189
Werth	93	willig	103.215	Wirth	316.317.318
im Werth bleiben	ibid.	Willkomm (Glas)	226	die Wirthin	319
werth halten	13.320	Winkelhacken	305	Wischer	272
Westwind	73	Winkelmaas	243	wissen	35.89.130
Südwestwind	ibid.	Wind	7.45	zu wissen machen	295
Wetterhan	157	so das Gewölk an sich ziehet	73	Wissenschaft	18.58
Wettstreit	302	Hauptwinde	ibid.	73.135.345.428	
wie viel	136	Nordwind	73	gute Wissenschaft	
wie weit	85	Nordostwind	ibid.	von etwas haben	243
wieder	115.259	Ostwind	73.80	Witterung	289.437
Widerstand thun	291	Südostwind	73	wo	5.50.196.227
Widerwärtigkeit	87	Südwestwind	ibid.	wodurch	65.95.159.
widrig	276	Südwind	ibid.		167
wieder	54.77.141	Westwind	73	wohin	72.231
wieder abkühlen	133	die Gewalt des Winds	aufhalten	womit	64.86.124.127
wieder bringen	385	ten	45	wo nicht	13.27.99.
wieder einlieffern	165	guten Wind haben	65	wohnen	171.252
wieder geben	292			wol	

Wörter-Register.

wol	3.21.281	Wurst / und derselben unterschiedliche Art	325	zarte	415
wolersfahren	13	Wurgel	369	jährlich	219.365
Wolff	127	die Wurgel schlägt an	363	zartling	333
Wolfsjahn	ibid.	Wurgeln von unterschiedlicher Art	373	zaserlein	354
Wolfsahrt	72	Wurgeln	329	zäum	13
wolrichen	192.211.361	Wurgeln	329	zäum schiefen lassen	14
Wolthat	239	Wurgeln	329	zähl	319
Wolthäter	385	Wurgeln	329	zählen eine Art Gold	
Wolle	48.165.176	Wurgeln	329	Geld	92
Wollbogen	173	Wurgeln	329	zehen	27
Wollen ausklauben	ibid.	Wurgeln	329	zehenpfenniger	93
mit Wollen umgehen	176	Wurgeln	329	der zehende Theil	69
Wollen-Spinnerin	165	Wurgeln	329	zählen	41.99
wollicht	4.201	Wurgeln	329	Zeichen 63.83.145.175	
wollen	16.19.53.75	Wurgeln	329	ein Zeichen geben	83
Wollust	4.335	Wurgeln	329	Farberzeichen	169
wol verstehen	72.170	Wurgeln	329	Nitterzeichen	85
wol verwahrt	130	Wurgeln	329	Zeichen mit der Trommel	285
Wort	11.67.89	Wurgeln	329	zeigen	15.21.41.43
geheime Wort	96	Wurgeln	329	Zeit	47.57.63.256
an eines Worte denken	89.127	Wurgeln	329	Friedenszeit	57
Wullenhemd	439	Wurgeln	329	Jahrszeit	48
Wunde	65	Wurgeln	329	Zeitigung	314
Wundargt	134	Wurgeln	329	zeitlich	81.283
Wundeisen	ibid.	Wurgeln	329	Zelt / ein Zelt aufschlagen	298.299
Wundhaftung	146	Wurgeln	329	Zeltschneider	298
wunderbar	53.85	Wurgeln	329	Zeltstange	ibid.
wunderwürdig	67	Wurgeln	329	Zendel	177
wünschen	161	Wurgeln	329	zerbrechen	97.415
erwünscht	73	Wurgeln	329	zerhacken	240
würcken	283	Wurgeln	329	zerlassen	43
Wurckung	53.222	Wurgeln	329	zerreißen	149
Wurffpfeil	77	Wurgeln	329	zerreißen	440
Wurffspieß	150	Wurgeln	329	zerschlagen	34.331
Wurm	369	Wurgeln	329	in Stücken zerschlagen	
Wurmtraut	ibid.	Wurgeln	329	gen	34
wurmicht werden	445	Wurgeln	329	zerschneiden	143.199
		Wurgeln	329	zersprengen	239
		Wurgeln	329	zersprengen	239

zerspringen	250.273	Zucht	89.203	zusammen geschmelzt	
zerstoßen	254	züchtigen	385		305
zertrennen	149	Zucker	331.333	zusammen heften	149
zettelein	415	Penizucker	ibid.	zusammen löthen	113
Zeuch / von allerhand		Zuckerbacher	330	zusammen neben	147
Art	165	Zuckerblech	109	zusammen raffen	39
seidener Zeuch	185	Zuckercande	333	zusammen gerafft	ibid.
Zeuchwinder	176	Zuckererbsen	346	zusammen raffen	286
zeug	97	Zuckerhut	331	zusammen schiffen	51
Werkzeug	136.238	Zuckerwerck	ibid.	zusammen schlagen	199
zeugen	349	Zuckergeltlein	ibid.	zusammen setzen	305
Ziegel	240.249	zudecken	30	zusammen tragen	29
breiter Ziegel	249	zueignen	67.68.69.339	zusammen kehren	443
flacher Ziegel	ibid.	Zusucht	428	Zuschauer	428
Ziegelhütten	241	zuführen	315	zuschicken	143
Ziegelbrennen	ibid.	Zug	103	zuschleffen	33.35
Ziegellosen	ibid.	Zuathier	214	zuschneiden	148.201
Ziegler	240	Zugab	430	zusehen	161
ziehen	98.101.102	zugeben	163	Zuseher	276
Ziehband	102	Zugehör	170	zusunden	387
Ziel	259.263	zugehören	41	zuborkommen	251
Ziel-Büchse	259	zuhanden kommen	107	zuwenden	79
Zierde	221.354	zukommen	152	zuziehen	230
zieren	110.116.226	zulegt	209	Zwecklein	145
zierlich	24.110.247	Zündloch	260.267	Zweig	49
Zieferlein	351	Zündpulver	282	Zwetschen	347
Zimmer	25.86	Zündstrick	272	Zwey	14.17.40
Zimmet	332	Zunge	46.207.135	Zwenckley	175
Zincke	395	Zünglein	260	Zwenmal	101.113
Zinn	113.143.215	zurichten (Lochen)	317	Zwenpizig	145
Zinnern	7		320.447	Zwickel	226
Zirkel	135.137	zurichten (repariren)	175	Zwickelbohrer	138
Zirkelschmidt	134.136	zur Lust	54	Zwiebelgewächse	353
Zobel	202	Zusage halten	433		354.355
Zorn	255.261	zusammen binden	55	Zwiebeln einstecken	353
zum Zorn reizen	127	zusammen bringen	287	Zwilling	298
Zoricht	201	Zusammendrehung	428	Zwingen	273
Zuber	254	zusammen fallen	236	Zwischen	219.225
zubereiten	45.62.90	zusammen fügen	149	Zwisch-Gold	99

MIKROFILM
12007

4500.
534042

